A°. 1951  N°. 39

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 13de Maart 1951, no. 1, tot afkondiging van het Koninklijk besluit van 3 Maart 1951, houdende de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Staatsblad 1951, no. 64).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Vanwege de Koningin de last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande algemene maatregel van bestuur:

Heeft de opneming daarvan in het Publicatieblad bevolen.

Gedaan te Willemstad, de 13de Maart 1951.

bij afwezigheid,

F. A. JAS.

Uitgegeven, de 13de Maart 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onze Ministers voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen en zonder Portefeuille, Mr. J. R. H. van Schaik, van 5 April 1950, zevende Afdeling No. 1;

Overwegende, dat krachtens artikel 118 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen bij Eilandenregeling aan de eilandgebieden zelfstandigheid wordt verleend ten aanzien van de verzorging van eigen aangelegenheden, en dat die regeling wordt vastgesteld bij algemene maatregel van bestuur;

De Raad van State gehoord (advies van 25 April 1950, no. 31);

Gelezen het advies van de Staten der Nederlandse Antillen van 20 October 1950;

Gezien het nader rapport van Onze voornoemde Ministers van 2 Maart 1951, Afdeling Suriname en Nederlandse Antillen, No. 1;

Hebben goedgevonden en verstaan:

EERSTE TITEL

Algemene bepalingen

Artikel 1

1. De eilandgebieden zijn zelfstandig ten aanzien van de verzorging van eigen aangelegenheden.

2. Alle onderwerpen, niet genoemd in artikel 2, behoren tot de zorg van een eilandgebied.

Artikel 2

Niet tot de zorg van een eilandgebied behoren:

A. Alle onderwerpen waarvan de regeling ingevolge de Interimregeling voor de Nederlandse Antillen bij wet of algemene maatregel van bestuur moet of kan geschieden.

B. Hetgeen krachtens de Landsregeling of deze Eilandenregeling bij landsverordening moet of kan worden geregeld, behoudens de aangelegenheden bedoeld in de artikelen 7, 162, 176 en 180 van de Landsregeling.

C. 1. De wetgeving inzake, alsmede de heffing en invordering van:

a. zegel- en registratierechten;

b. retributies voor diensten door de Nederlandse Antillen bewezen.

2. De wetgeving inzake, alsmede de heffing en invordering van:

a. invoerrechten, met inbegrip van bijzondere invoerrechten;

b. uitvoerrechten;

c. accijnzen.

3. De wetgeving inzake en de oplegging van de aanslagen in de inkomstenbelasting, de winstbelasting, de grondbelasting, de gebruiksbelasting en het successie- en schenkingsrecht. Indien artikel 90 toepassing vindt, kan bij landsverordening worden bepaald dat ook de invordering van een of meer dezer belastingen aan de eilandgebieden Aruba en Curaçao wordt onttrokken.

D. 1. Het burgerlijk- en handelsrecht, de burgerlijke rechtsvordering, het strafrecht, de strafvordering, het notarisambt, de rechtspraak in bestuursgeschillen en belastingzaken, alsmede de samenstelling en de bevoegdheid van de rechterlijke macht.

2. Het politiewezen.

3. De posterijen, de telegrafie en het radiotelefonisch verkeer.

4. Het verkeer tussen de eilandgebieden.

5. De arbeidswetgeving.

6. De meteorologische dienst.

7. De vaststelling van minimumtarieven voor loodsgelden en van de tarieven voor het gebruik van de vliegvelden.

8. De toelating, vestiging en uitzetting.

E. De regeling van:

1. het gevangeniswezen en het tucht- en opvoedingswezen;

2. het deviezenverkeer;

3. het geld- en bankwezen;

4. het kadaster- en hypotheekwezen;

5. de rechtstoestand van ambtenaren en van werklieden in overheidsdienst, alsmede van hun pensioenaanspraken;

6. de gezondheidszorg;

7. de sociale verzekeringen;

8. het ijkwezen;

9. de veiligheid van de arbeid;

10. de vestiging en exploitatie van bedrijven;

11. de onderwijsorganisatie, voor zover voorwerp van zorg der landsregering.

Ten aanzien van de onder E genoemde onderwerpen worden bij landsverordening of bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, uitvoerende bevoegdheden toegekend aan organen en diensten van de eilandgebieden, voor zover een zodanige behartiging door de betrokken eilandgebieden doelmatig is.

Artikel 3

Het bestuur van elk eilandgebied bestaat uit:
de eilandsraad;
het bestuurscollege;
de gezaghebber.

TWEEDE TITEL

De eilandgebieden Aruba en Curaçao

EERSTE HOOFDSTUK

De eilandsraad

EERSTE AFDELING

De leden en hun benoeming

Artikel 4

De eilandsraad vertegenwoordigt de gehele bevolking van het eilandgebied.

Artikel 5

De eilandsraad bestaat uit een en twintig leden.

Artikel 6

1. De leden van een eilandsraad worden rechtstreeks gekozen door de ingezetenen van het eilandgebied die Nederlander zijn, de ouderdom van drie en twintig jaren hebben vervuld, voldoen aan de eisen gesteld voor kiezers van de Staten en niet krachtens artikel 76 van de Landsregeling van de uitoefening van het kiesrecht zijn uitgesloten.

2. De verkiezingen geschieden op de grondslag van evenredige vertegenwoordiging. Zij zijn vrij en geheim. Iedere kiezer brengt één stem uit.

Artikel 7

1. Verkiesbaar zijn, behoudens het bepaalde in het tweede lid, de Nederlanders, die aan de vereisten voldoen, genoemd in artikel 6.

2. Uitgesloten van de verkiesbaarheid zijn degenen, genoemd in het tweede lid van artikel 78 van de Landsregeling, benevens de gezaghebber.

Artikel 8

Bij eilandsverordening wordt geregeld alles wat betreft het kiesrecht, de wijze van verkiezing, de vaststelling van de uitslag der verkiezing en de wijze van inzending van de geloofsbrieven.

Artikel 9

1. De tot lid van de raad benoemde legt, nevens zijn geloofsbrief, aan de raad over een door hem ondertekende verklaring, vermeldende alle openbare betrekkingen, en alle betrekkingen in dienst van het eilandgebied, door hem of zijn echtgenoot bekleed.

2. Indien hij niet reeds eerder tot lid van de raad is toegelaten, legt hij tevens over een uittreksel uit de geboorteregisters, bij gemis daarvan een akte van bekendheid, waaruit tijd en plaats van zijn geboorte blijken.

3. De gezaghebber legt aan de raad over een door hem ondertekende verklaring, getuigende, dat de benoemde ingezetene is van het eilandgebied.

Artikel 10

1. De leden van de raad, die zijn toegelaten als lid, kunnen te allen tijde hun ontslag nemen. Zij geven daarvan kennis aan de raad.

2. Zij, die hun ontslag hebben genomen, blijven lid van de raad totdat hun opvolgers tot de raad zijn toegelaten of totdat door het hoofdstembureau is beslist, dat geen candidaten meer benoemd verklaard kunnen worden.

TWEEDE AFDELING

De vereisten voor het lidmaatschap van de eilandsraad, de daarmede onverenigbare betrekkingen en de verboden handelingen

Artikel 11

1. Bloed- of aanverwantschap tot en met de tweede graad of huwelijk mag niet bestaan tussen de gezaghebber en de leden van de raad, noch tussen de leden onderling.

2. Wanneer personen, die verkeren in één der gevallen, bedoeld in het eerste lid, tegelijkertijd gekozen worden, wordt toegelaten hij, die de meeste stemmen verkreeg, en, bij gelijk aantal stemmen, de oudste. Indien in laatstbedoeld geval ook de leeftijden gelijk zijn, beslist het lot.

3. Het raadslid, dat na zijn toelating komt te verkeren in één der gevallen, bedoeld in het eerste lid, behoeft vóór de afloop van zijn tijd van zitting niet af te treden.

Artikel 12

1. Het lidmaatschap van de raad is onverenigbaar met de betrekking of functie van:

a. militair in werkelijke dienst;

b. diplomatiek vertegenwoordiger van een vreemde mogendheid;

c. beroepsconsul;

d. lid van de Regeringsraad;

e. lid of buitengewoon lid van de Raad van Advies;

f. procureur-generaal;

g. griffier der Staten;

h. secretaris van het eilandgebied;

i. ambtenaar, met het ontvangen of uitgeven van gelden van het eilandgebied belast of aan enige aan het bestuur van het eilandgebied ondergeschikte administratie rekenplichtig;

j. geneeskundige, belast of mede belast met de armenpraktijk van een overheidsdienst.

2. Bij eilandsverordening wordt verder geregeld welke andere functies, betrekkingen en werkzaamheden onverenigbaar zijn met het lidmaatschap van de raad.

3. De echtgenoot van de in of krachtens dit artikel van het lidmaatschap uitgeslotene kan evenmin lid van de raad zijn.

4. De eilandsverordening regelt, voor zoveel nodig, de gevolgen van de vereniging van het lidmaatschap van de raad met andere uit een openbare kas bezoldigde ambten en betrekkingen.

Artikel 13

1. De leden van de eilandsraad mogen niet:

a. in rechtsgedingen, waarin het eilandgebied betrokken is, als praktizijn werkzaam zijn;

b. over de vaststelling of goedkeuring der rekening en verantwoording van een lichaam, tot welks bestuur zij behoren, met uitzondering van het slot der rekening van het eilandgebied, in de raad medestemmen;

c. werken ten behoeve van het eilandgebied aannemen noch zich borg daarvoor stellen, of daarin, hetzij rechtstreeks, hetzij zijdelings, deel hebben;

d. rechtstreeks noch zijdelings deelnemen aan onderhandse pacht van goederen of rechten van het eilandgebied of aan het kopen van betwiste vorderingen ten laste daarvan.

2. Indien het belang van het eilandgebied dat vordert, kan de raad van deze verbodsbepalingen in bepaalde gevallen dispensatie verlenen.

Artikel 14

1. Een lid van de raad, van wie na zijn toelating blijkt, dat hij een der in artikel 7 vermelde vereisten niet bezit of van de verkiesbaarheid is uitgesloten of die een der in of krachtens artikel 12 uitgesloten functies, betrekkingen of werkzaamheden vervult of aanneemt, houdt op lid te zijn. Hij geeft hiervan terstond kennis aan de raad, met vermelding der reden.

2. Indien de in het vorige lid bedoelde kennisgeving niet is gedaan, doch de voorzitter van de raad van oordeel is, dat één der aldaar bedoelde gevallen zich voordoet, geeft hij kennis aan de belanghebbende, dat en op welke gronden deze heeft opgehouden lid van de raad te zijn. De belanghebbende is bevoegd binnen veertien dagen na de verzending der kennisgeving schriftelijk in beroep te komen bij de raad, die, desverzocht na het horen van de belanghebbende, beslist. Van deze, met redenen te omkleden, beslissing wordt aan belanghebbende mededeling gedaan.

3. De gezaghebber of de belanghebbende kan gedurende tien dagen, te rekenen van de dag waarop de raad heeft beslist, bij het Hof van Justitie in beroep komen.

4. Het Hof is bevoegd de leden van de eilandsraad, de gezaghebber en de belanghebbende te horen. Het doet uitspraak binnen één maand nadat het beroep is gedaan en verklaart, indien de uitspraak daartoe leidt, dat de belanghebbende niet heeft opgehouden lid van de eilandsraad te zijn.

5. Zolang de uitspraak, in het vorige lid bedoeld, niet is gegeven, geldt de beslissing van de raad.

Artikel 15

1. Het lid, dat in strijd handelt met het in artikel 13 bepaalde, kan door de raad worden geschorst.

2. De gezaghebber geeft terstond van de schorsing kennis aan de Gouverneur. De Gouverneur kan, de Raad van Advies gehoord, de geschorste, na hem in de gelegenheid te hebben gesteld zich schriftelijk te verweren, van zijn lidmaatschap vervallen verklaren.

Indien de Gouverneur daartoe geen aanleiding vindt, heft hij de schorsing op.

3. De Gouverneur brengt zijn beslissing terstond ter kennis van de gezaghebber, van de raad en van de belanghebbende.

4. De Gouverneur kan, de Raad van Advies gehoord, het raadslid, dat in strijd handelt met artikel 13, uit eigen beweging, na de belanghebbende in de gelegenheid te hebben gesteld zich schriftelijk te verweren, van zijn lidmaatschap vervallen verklaren. Het bepaalde in het vorige lid is hierbij van toepassing.

5. Aan de belanghebbende en aan de raad staat beroep open op de Koning gedurende dertig dagen, nadat de beslissing van de Gouverneur te hunner kennis is gebracht. De Koning beslist, de Raad van State gehoord, bij een met redenen omkleed besluit. Het besluit wordt in het *Publicatieblad* bekendgemaakt, en aan belanghebbende en de raad medegedeeld.

6. De van zijn lidmaatschap vervallen verklaarde is gedurende twee jaren, te rekenen van de dag der beslissing, niet tot raadslid verkiesbaar.

DERDE AFDELING

De tijd van zitting van de leden van de eilandsraad

Artikel 16

1. De leden hebben zitting gedurende vier jaren.

2. Degene, die ter vervulling van een tussentijds opengevallen plaats is gekozen, treedt af op hetzelfde tijdstip als de andere leden.

Artikel 17

In afwijking van het bepaalde in het vorige artikel blijven de leden van de raad, indien niet op de datum van aftreding de geloofsbrieven van meer dan de helft van het in artikel 5 genoemd getal leden goedgekeurd zijn, zitting houden, totdat dit zal zijn geschied. Gedurende deze tijd aanvaarden de wegens periodieke aftreding verkozen leden hun betrekking niet. Indien in de volgens het bepaalde in dit artikel zitting houdende raad een plaats openvalt, wordt daarin voorzien op gelijke wijze als zou zijn geschied, indien zij vóór de datum van aftreding van de raad zou zijn opengevallen.

VIERDE AFDELING

Het onderzoek der geloofsbrieven en het zitting nemen van nieuw inkomende leden

Artikel 18

1. De eilandsraad onderzoekt de geloofsbrieven der nieuw inkomende leden. Bij eilandsverordening wordt de wijze van het onderzoek geregeld.

2. Het onderzoek van de geloofsbrieven der wegens periodieke aftreding inkomende leden geschiedt binnen dertig dagen na de dag der indiening.

3. Het onderzoek van de geloofsbrieven der tussentijds inkomende leden geschiedt binnen vijftien dagen na de dag der indiening.

4. Van elke genomen beslissing wordt terstond aan de benoemde kennis gegeven.

Artikel 19

1. Indien de termijnen, in artikel 18 genoemd, verstreken zijn zonder dat over de toelating een beslissing is genomen, beslist het Hof van Justitie daarover. Daartoe zendt de gezaghebber binnen tien dagen nadien de betreffende geloofsbrieven met bijbehorende stukken aan het Hof.

2. Het Hof is bevoegd de leden van de raad, de gezaghebber en de benoemde te horen en aan ieder van hen bewijsvoering door getuigen of een eed op te leggen. Het doet uitspraak binnen één maand nadat de stukken ter griffie zijn ontvangen.

3. Door tussenkomst van de gezaghebber wordt van de uitspraak van het Hof onverwijld mededeling gedaan aan de raad en aan de benoemde.

Artikel 20

1. Gedurende veertien dagen, te rekenen van de dag waarop de eilandsraad over de toelating van een benoemde heeft beslist, kunnen de niet-toegelatene, ieder lid en de gezaghebber bij het Hof van Justitie in beroep komen. Het tweede en het derde lid van artikel 19 zijn van overeenkomstige toepassing.

2. Zolang de uitspraak van het Hof niet is gegeven, geldt de beslissing van de raad.

Artikel 21

Bij eilandsverordening worden de gevolgen van niet-toelating van een benoemde geregeld.

Artikel 22

De leden van de eilandsraad leggen vóór het aanvaarden hunner betrekking in handen van de voorzitter van de raad de eed (verklaring of belofte) af:

„Ik zweer (verklaar) dat ik, middellijk noch onmiddellijk, onder welke naam of wat voorwendsel ook, in verband met mijn verkiezing tot lid van de eilandsraad, aan iemand, wie hij ook zij, iets heb gegeven of beloofd, noch zal geven.

Ik zweer (beloof), dat ik, om iets hoegenaamd in deze betrekking te doen of te laten, van niemand hoegenaamd enige belofte of geschenken zal aannemen, middellijk of onmiddellijk.

Ik zweer (beloof) trouw aan de Koning; dat ik de voor Aruba (Curaçao) geldende wettelijke regelingen steeds zal helpen onderhouden en het welzijn van de Nederlandse Antillen in het algemeen en van Aruba (Curaçao) in het bijzonder naar mijn vermogen zal voorstaan.

Zo waarlijk helpe mij God Almachtig.

(Dat verklaar en beloof ik.)".

Artikel 23

Bij eilandsverordening kan de toekenning van presentiegeld en van vergoeding voor reis- en verblijfkosten worden geregeld.

VIJFDE AFDELING

De bevoegdheid en de werkwijze van de eilandsraad

Artikel 24

1. Aan de eilandsraad behoort met betrekking tot de regeling en het bestuur van de eigen aangelegenheden van het eilandgebied alle bevoegdheid, die niet bij deze of enige andere wettelijke regeling, bedoeld in artikel 2, onder 2°, *a*, *b* en *c*, van de Landsregeling, aan de gezaghebber of aan het bestuurscollege is opgedragen.

2. Aan hem behoort het maken van de eilandsverordeningen betreffende de in het eerste lid genoemde aangelegenheden.

Artikel 25

1. Er is een secretaris van het eilandgebied.

2. De secretaris wordt door de raad benoemd, geschorst en ontslagen. Het bestuurscollege dient voor de benoeming een aanbeveling in.

3. De secretaris is de raad, het bestuurscollege en de gezaghebber in alles, wat het hun opgedragen bestuur aangaat, behulpzaam.

4. Door hem worden alle stukken, die van de raad en van het bestuurscollege uitgaan, mede ondertekend.

5. Zijn bezoldiging wordt bij eilandsverordening vastgesteld.

Artikel 26

De raad is bevoegd de belangen van het betrokken eilandgebied voor te staan bij de Koning, bij de Staten-Generaal, bij de Gouverneur en bij de Staten.

Artikel 27

Bij ontstentenis van de gezaghebber en van de waarnemende gezaghebber treedt de in leeftijd oudste gedeputeerde als voorzitter van de raad op.

Artikel 28

De raad vergadert zo dikwijls de voorzitter of het bestuurscollege het nodig oordeelt dan wel het door drie leden schriftelijk, met opgave van redenen, wordt gevraagd.

Artikel 29

1. De voorzitter bepaalt, met inachtneming van hetgeen hieromtrent in het reglement van orde voor de vergadering van de raad is voorzien, dag en uur der vergadering.

2. Indien de vergadering is gevraagd door het vereiste getal leden, wordt zij, behoudens het bepaalde in artikel 41, binnen een week gehouden.

3. De leden worden schriftelijk tot de vergadering opgeroepen. Tegelijk met deze oproeping worden dag en uur van de vergadering ter openbare kennis gebracht.

Artikel 30

1. De oproepingsbriefjes worden, spoedeisende gevallen uitgezonderd, ten minste tweemaal vierentwintig uren vóór het houden der vergadering aan de leden van de raad bezorgd. Zij vermelden, zoveel mogelijk, de zaken waarover de vergadering is belegd.

2. De raad kan steeds, behoudens het bepaalde in het reglement van orde voor zijn vergadering en behoudens het geval, bedoeld in het laatste lid van artikel 41, over andere dan in de oproepingsbriefjes genoemde zaken beraadslagen en, op voorstel van de voorzitter of van het bestuurscollege, besluiten.

Artikel 31

De voorzitter zorgt voor de handhaving der orde in de vergadering en is bevoegd, wanneer die orde op enigerlei wijze door de toehoorders wordt verstoord, hen, die dit doen, of alle toehoorders te doen verwijderen. De toepassing van deze maatregel ontneemt aan de vergadering niet het karakter van een openbare vergadering.

Artikel 32

1. Indien een spreker van het onderwerp in beraadslaging afwijkt, wordt hem dit door de voorzitter onder het oog gebracht en wordt hij tot de behandeling van het onderwerp teruggeroepen.

2. Wanneer een lid zich beledigende uitdrukkingen veroorlooft, de orde verstoort of, zij het slechts door het betuigen van instemming, aanspoort tot onwettige handelingen, wordt hij door de voorzitter vermaand en in de gelegenheid gesteld woorden, die tot de waarschuwing aanleiding hebben gegeven, terug te nemen. Maakt hij van die gelegenheid gebruik, dan worden die woorden in het officieel verslag van de beraadslaging der vergadering niet opgenomen.

3. Wanneer een spreker van de gelegenheid, in het vorige lid bedoeld, niet gebruik maakt dan wel voortgaat van het onderwerp af te wijken, zich beledigende uitdrukkingen te veroorloven, de orde te verstoren of, zij het slechts door het betuigen van instemming, aan te sporen tot onwettige handelingen, kan de voorzitter hem het woord ontnemen.

4. Het lid, aan wie het woord is ontnomen, mag in de vergadering waarin dit plaats heeft niet meer aan de beraadslagingen over het voorstel in behandeling deelnemen.

5. De voorzitter is bevoegd te gelasten, dat in het officieel verslag van de beraadslagingen der vergadering niet worden opgenomen de gedeelten van het gesprokene, welke hem tot het nemen van een of meer der in dit artikel genoemde maatregelen aanleiding hebben gegeven.

Artikel 33

1. De voorzitter kan een spreker, op wie het vorige artikel is toegepast, en ieder ander lid, dat zich schuldig maakt aan gedragingen als in dat artikel bedoeld, uitsluiten van de vergadering of van de vergaderingen, welke aanvangen op de dag, waarop de uitsluiting plaats heeft. Het uitgesloten lid is verplicht het gebouw, waarin de vergadering wordt gehouden, onmiddellijk te verlaten. Bij weigerachtigheid doet de voorzitter hem verwijderen.

2. De voorzitter kan de raad tijdens de vergadering waarin de uitsluiting, in het vorige lid bedoeld, plaatsvindt, voorstellen de uitsluiting voor een bepaalde tijd, doch niet langer dan voor vijf vergaderingen, te verlengen. Over dit voorstel, waarover niet wordt beraadslaagd, wordt in dezelfde vergadering een beslissing genomen, ongeacht het aantal leden dat aan de stemming deelneemt. Bij aanneming mag het uitgesloten lid het gebouw, waarin de vergadering wordt gehouden, niet betreden alvorens de termijn van uitsluiting is verstreken.

Artikel 34

Van de beslissingen, ingevolge de artikelen 31, 32 en 33, eerste lid, door de voorzitter genomen, is beroep op de raad niet toegelaten.

Artikel 35

1. De raad vergadert in het openbaar.

2. De deuren worden gesloten indien de voorzitter het nodig keurt of vier leden het vorderen.

3. De vergadering kan niet dan met tweederden der uitgebrachte stemmen besluiten, dat met gesloten deuren zal worden beraadslaagd.

4. Omtrent de punten, in een besloten vergadering behandeld, kan in die vergadering ook een besluit worden genomen.

Artikel 36

1. In een besloten vergadering kan niet beraadslaagd, noch een besluit worden genomen over:

a. de toelating van nieuw benoemde leden;

b. de begroting en de rekening van het eilandgebied;

c. het invoeren, wijzigen of afschaffen van belastingen;

d. het aanleggen en opheffen van inrichtingen van openbaar nut.

2. In een besloten vergadering kan geen besluit worden genomen over:

a. ontwerpen van eilandsverordeningen;

b. het doen van uitgaven, op de begroting niet voorkomende of de daarop uitgetrokken posten te boven gaande;

c. het aanwijzen der middelen tot dekking van zodanige uitgaven;

d. het aangaan van geldleningen, het uitlenen van gelden en het aangaan van rekening-courant-overeenkomsten;

e. het geheel of gedeeltelijk vervreemden en het bezwaren van de eigendommen van het eilandgebied;

f. het onderhands verhuren, verpachten of in gebruik geven van eigendommen van het eilandgebied;

g. het onderhands gunnen of aanbesteden van werken of leveranties.

Artikel 37

De leden van de raad stemmen naar eed en geweten, zonder last van of ruggespraak met hen, door wie zij zijn gekozen.

Artikel 38

1. Zij onthouden zich van medestemmen over de zaken, benoemingen, schorsingen en ontslagen inbegrepen, die hen, hun echtgenoten of hun bloed- of aanverwanten tot de derde graad ingesloten, persoonlijk aangaan, of waarin zij als gelastigden zijn betrokken.

2. Een benoeming wordt geacht iemand persoonlijk aan te gaan wanneer hij behoort tot die personen, tot welke de keuze door een voordracht of bij een herstemming is beperkt.

3. Het eerste lid is niet van toepassing bij de beslissing over de toelating van de na periodieke aftreding nieuw inkomende leden.

Artikel 39

1. De voorzitter en de leden van de raad, alsmede de personen, bedoeld in artikel 40, zijn, terzake van hetgeen zij in de vergadering gezegd of schriftelijk aan haar overgelegd hebben, niet gerechtelijk

vervolgbaar, tenzij zij daarmede openbaar maken hetgeen in besloten vergadering of onder geheimhouding is gezegd of overgelegd, zonder dat de geheimhouding is opgeheven.

2. Het bestuurscollege kan omtrent de inhoud van aan de raad overgelegde stukken geheimhouding opleggen. Deze oplegging is voorlopig indien zij is geschied op verzoek van anderen dan de landsregering of de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk. Indien in dat geval de oplegging in de eerstvolgende vergadering van de raad niet wordt bekrachtigd, vervalt de voorlopige oplegging.

Artikel 40

De gedeputeerden kunnen zich in de vergadering van de raad doen bijstaan door de personen, daartoe door hen aangewezen.

Artikel 41

1. De vergadering van de raad wordt niet gehouden, indien blijkens de presentielijst niet meer dan de helft van het getal zitting hebbende leden is opgekomen.

2. Wanneer het vereiste getal leden niet is opgekomen, wordt een nieuwe vergadering belegd op de in artikel 30 voorgeschreven wijze. In dat geval behoeven er slechts vier en twintig uren tussen de rondzending der oproepingsbriefjes en het uur der vergadering te verlopen.

3. Wanneer ook dan het vereiste getal niet is opgekomen, geschiedt het beleggen der vergadering andermaal op dezelfde wijze, met aanhaling in de oproepingsbriefjes van de bepalingen van dit artikel.

4. Deze vergadering wordt gehouden ongeacht het getal leden, dat is opgekomen.

Artikel 42

1. Over alle zaken wordt mondeling en bij hoofdelijke oproeping gestemd, doch bij het doen van keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen bij gesloten en ongetekende briefjes.

2. Indien bij het nemen van een besluit over een zaak door geen der leden hoofdelijke stemming wordt gevraagd, wordt het voorstel geacht te zijn aangenomen.

Artikel 43

1. Een stemming is nietig, indien niet meer dan de helft van het getal leden, dat zitting heeft en zich niet van medestemmen moet onthouden, aan de stemming heeft deelgenomen.

2. Bij het doen van keuzen, voordrachten en aanbevelingen van personen, worden leden, die blanco briefjes hebben ingeleverd, voor de toepassing van dit artikel geacht aan de stemming te hebben deelgenomen.

3. Een stemming is geldig, ongeacht het getal leden, dat er aan heeft deelgenomen, in geval opnieuw wordt gestemd over een voorstel, ten aanzien waarvan in een vroegere vergadering een stemming op grond van het bepaalde in het eerste lid nietig was. Hetzelfde geldt in een vergadering als bedoeld in het laatste lid van artikel 41.

Artikel 44

1. Voor het tot stand komen van een besluit bij stemming wordt de volstrekte meerderheid vereist van de leden, die aan de stemming hebben deelgenomen.

2. Bij het doen van keuzen, voordrachten of aanbevelingen van personen worden leden, die blanco briefjes hebben ingeleverd, voor de toepassing van dit artikel geacht niet aan de stemming te hebben deelgenomen.

Artikel 45

1. Indien bij benoeming, voordracht of aanbeveling van personen de stemmen staken, beslist terstond het lot, tenzij bij meerderheid van stemmen het nemen van een besluit tot de volgende vergadering wordt uitgesteld. Indien in die vergadering de stemmen wederom staken, beslist het lot.

2. Bij staking van stemmen in alle andere zaken wordt het nemen van een besluit tot de volgende vergadering uitgesteld. In deze, en evenzo in een voltallige vergadering, wordt bij staken van stemmen het voorstel geacht niet te zijn aangenomen.

3. Indien herstemming plaats vindt, kunnen de beraadslagingen worden heropend.

Artikel 46

Het reglement van orde voor de vergaderingen van de raad wordt bij eilandsverordening vastgesteld.

TWEEDE HOOFDSTUK

Het bestuurscollege

Artikel 47

1. Het bestuurscollege bestaat uit de gezaghebber als lid, tevens voorzitter en ten minste twee en ten hoogste vier gedeputeerden als leden.

2. De gedeputeerden worden in de eerste vergadering van een zittingsperiode voor de gehele duur daarvan door de eilandsraad al dan niet uit zijn midden gekozen. Ten minste de helft van het aantal gedeputeerden wordt door de raad uit zijn midden gekozen.

3. Een gedeputeerde, die geen lid van de raad is, heeft daarin een adviserende stem. De artikelen 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 22, 32, 33 en 39 zijn op hem van overeenkomstige toepassing.

Artikel 48

1. De gedeputeerde, wiens lidmaatschap van de eilandsraad eindigt, houdt tevens op gedeputeerde te zijn.

2. De gedeputeerde, die als lid van de raad wordt geschorst, is tevens voor de duur dier schorsing als gedeputeerde geschorst.

Artikel 49

1. Het eerste en het tweede lid van artikel 64 zijn op de gedeputeerde van overeenkomstige toepassing, behoudens het verbod lid van de eilandsraad of ambtenaar van het eilandgebied te zijn.

2. Hij mag niet actief dienend ambtenaar van het eilandgebied of van de Nederlandse Antillen zijn, noch een actieve functie bekleden, waaraan enigerlei ten laste van de begroting van het eilandgebied komende bezoldiging of uitkering is verbonden.

Artikel 50

1. Een der in het eerste lid van artikel 64 bedoelde betrekkingen aannemende, neemt de gedeputeerde zijn ontslag. Hij geeft daarvan kennis aan de raad.

2. Eveneens neemt hij zijn ontslag en geeft hij daarvan kennis aan de raad, zodra hij in strijd komt met het bepaalde in het tweede lid van artikel 64.

3. Indien de gedeputeerde nalaat van zijn ontslag kennis te geven aan de raad, wordt hij door deze van zijn betrekking vervallen verklaard.

4. Dit laatste kan eveneens geschieden, indien hij weigert de in artikel 62 bedoelde inlichtingen aan de raad te geven.

Artikel 51

Bij eilandsverordening kan aan gedeputeerden een toelage worden toegekend.

Artikel 52

1. Indien een gedeputeerde als zodanig ontslag neemt of ophoudt gedeputeerde te zijn, wordt zo mogelijk in de eerstvolgende vergadering van de eilandsraad in de opengevallen plaats voorzien.

2. Gaat het ontslag of het ophouden gedeputeerde te zijn gepaard met het openvallen van een plaats in de raad, dan wordt als eerste vergadering van de raad, waarin in de opengevallen plaats wordt voorzien, beschouwd de vergadering, in welke het ter vervulling van de opengevallen plaats benoemde lid is toegelaten, tenzij door het hoofdstembureau is beslist, dat geen candidaten meer benoemd verklaard kunnen worden.

3. Het tweede lid van artikel 16 is van overeenkomstige toepassing.

4. De gedeputeerde, die ontslag heeft genomen, blijft zijn betrekking waarnemen, totdat zijn opvolger die heeft aanvaard.

5. Bij afwezigheid, belet of ontstentenis van een gedeputeerde voor langere duur wordt hij, zo nodig, vervangen door een lid van de raad, door de raad aan te wijzen.

Artikel 53

1. Het bestuurscollege mag niet beraadslagen of besluiten, zo niet meer dan de helft zijner leden tegenwoordig is.

2. Besluiten worden bij volstrekte meerderheid van stemmen genomen.

3. Indien bij benoemingen, voordrachten of aanbevelingen van personen bij herstemming de stemmen staken, beslist het lot; bij het staken van stemmen in alle andere zaken de stem van de voorzitter.

4. Indien het vereiste getal leden niet is opgekomen, belegt de voorzitter een nieuwe vergadering. Tot deze vergadering worden de leden opgeroepen bij briefjes, welke de te behandelen zaken vermelden.

5. In deze vergadering wordt over de in de oproeping vermelde zaken een besluit genomen door de tegenwoordige leden of het tegenwoordige lid.

Artikel 54

1. De leden van het bestuurscollege onthouden zich van beraadslagen en medestemmen over de zaken, benoemingen, schorsingen en ontslagen inbegrepen, welke hen, hun echtgenoten of hun bloed- of aanverwanten tot de derde graad ingesloten, persoonlijk aangaan, of waarin zij als gelastigden zijn betrokken.

2. Een benoeming wordt geacht iemand persoonlijk aan te gaan, wanneer hij behoort tot die personen, tot welke de keuze door een voordracht of bij een herstemming is beperkt.

Artikel 55

1. De leden van het bestuurscollege, alsmede degenen die hen bijstaan, zijn niet gerechtelijk vervolgbaar voor hetgeen zij in de vergaderingen hebben gezegd of aan haar schriftelijk hebben overgelegd, tenzij zij daarmede openbaar maken hetgeen onder geheimhouding is gezegd of overgelegd, zonder dat de geheimhouding is opgeheven.

2. De gezaghebber kan omtrent de inhoud van aan het bestuurscollege overgelegde stukken geheimhouding opleggen.

Artikel 56

Het bestuurscollege stelt een reglement van orde voor zijn vergaderingen vast en doet daarvan mededeling aan de eilandsraad.

Artikel 57

1. Het bestuurscollege is belast met het bestuur.

2. Ten aanzien van aangelegenheden, niet tot het dagelijks bestuur behorende en niet elders in deze of enige andere wettelijke regeling aan het college opgedragen, neemt het de besluiten van de eilandsraad in acht.

3. Tot het dagelijks bestuur behoort onder meer:

a. het voorbereiden van al hetgeen in de eilandsraad ter overweging en beslissing moet worden gebracht, onverminderd het recht van de raad de voorbereiding van een bepaalde regeling aan zich te houden;

b. het uitvoeren der besluiten van de raad;

c. het beslissen der over die uitvoering gerezen geschillen, tenzij de beslissing bij wettelijk voorschrift aan andere organen dan het bestuurscollege opgedragen is;

d. het beheren der inkomsten en uitgaven van het eilandgebied;

e. het verhuren, verpachten of in gebruik geven van eigendommen van het eilandgebied voor niet langer dan vijf jaren;

f. het opnemen of doen opnemen der boeken en kas van ambtenaren, met het ontvangen of uitgeven van gelden van het eilandgebied belast;

g. het beheer en onderhoud van alle werken en eigendommen van het eilandgebied;

h. de instandhouding en het onderhoud der publieke wegen, bruggen, veren, wateren, vaarten, straten, plantsoenen, pleinen en andere plaatsen bij het publiek in gebruik;

i. het vaststellen van de plannen en voorwaarden van aanbesteding der werken en leverantiën, ten behoeve van het eilandgebied te doen, tenzij de raad zich de goedkeuring daarvan heeft voorbehouden;

j. de zorg voor de brandweer en het toezicht op al wat brandgevaar zou kunnen opleveren;

k. het nemen, alvorens de raad tot het voeren van een rechtsgeding machtiging heeft verleend, van alle conservatoire maatregelen, zo in als buiten rechten, en het doen wat nodig is ter voorkoming van verjaring en verlies van recht of bezit;

l. het toezicht op het beheer der banken van lening en de instellingen van liefdadigheid waarover aan het eilandgebied toezicht is opgedragen;

m. het houden van een gedurig toezicht op al wat het eilandgebied aangaat.

Artikel 58

1. Wanneer aan de uitvoering van landsverordeningen en van landsbesluiten, houdende algemene maatregelen, door organen van het eilandgebied moet worden medegewerkt, geschiedt dit door het bestuurscollege, voorzover niet de medewerking bepaaldelijk van de eilandsraad of van de gezaghebber wordt gevorderd.

2. Vorderen de landsverordeningen en de landsbesluiten, houdende algemene maatregelen, een bepaalde medewerking van de raad en wordt die door deze niet verleend, dan voorziet het bestuurscollege daarin.

Artikel 59

1. Het bestuurscollege is bevoegd tot het vaststellen van eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen.

2. Bepalingen, door straffen te handhaven, worden in die besluiten niet gemaakt dan krachtens een eilandsverordening, met inachtneming van artikel 82 vastgesteld.

3. De eilandsverordening regelt de op te leggen straffen.

4. Bij eilandsverordening wordt geregeld alles wat betreft de publicatie van de besluiten, de te gebruiken formulieren en de afkondiging en inwerkingtreding.

Artikel 60

Het bestuurscollege benoemt, schorst en ontslaat de ambtenaren van het eilandgebied en stelt hun bezoldigingen vast, behoudens het bepaalde in artikel 25.

Artikel 61

Het bestuurscollege doet aan de eilandsraad jaarlijks vóór 1 April een verslag van de toestand van het eilandgebied toekomen. Het verslag wordt algemeen verkrijgbaar gesteld.

Artikel 62

Het bestuurscollege is voor zijn beleid verantwoording verschuldigd aan de eilandsraad. Zijn leden geven te dien aanzien, zowel gezamenlijk als persoonlijk, alle door de raad verlangde inlichtingen.

DERDE HOOFDSTUK

De gezaghebber

Artikel 63

1. De gezaghebber wordt door de Koning benoemd, geschorst en ontslagen. Hij wordt benoemd voor de tijd van zes jaren. Hij kan te allen tijde worden ontslagen.

2. Tot gezaghebber is alleen benoembaar hij, die Nederlander is, niet krachtens artikel 82 van de Landsregeling van het kiesrecht is uitgesloten, noch van de verkiesbaarheid is ontzet en de ouderdom van dertig jaren heeft vervuld. Bij voorkeur wordt de benoeming gedaan uit de ingezetenen der Nederlandse Antillen.

3. Bij het bereiken van de leeftijd van vijf en vijftig jaren eindigt de ambtsperiode. De Koning kan personen boven de leeftijd van vijf en vijftig jaren benoemen, doch ten hoogste voor de tijd van één jaar.

4. De gezaghebber moet zijn woonplaats hebben in het eilandgebied, waarvan hij gezaghebber is.

Artikel 64

1. De betrekking van gezaghebber is onverenigbaar met de betrekkingen of functies, welke met het lidmaatschap van de eilandsraad onverenigbaar zijn. Zij is bovendien onverenigbaar met de betrekking van:

a. waarnemend gouverneur;
b. lid van de Staten of van de eilandsraad;
c. lid van de rechterlijke macht;
d. ambtenaar van een eilandgebied.

2. Hij mag rechtstreeks noch zijdelings deelhebber zijn in, noch borg zijn voor enige onderneming, ten grondslag hebbende een overeenkomst om winst of voordeel, aangegaan met de Nederlandse Antillen of met enig deel daarvan. Het houden van aandelen in een naamloze vennootschap, die een onderneming als bovenbedoeld bedrijft, wordt niet beschouwd als het zijn van deelhebber in een onderneming, tenzij de betrokkene tezamen met zijn bloed- en aanverwanten tot in de tweede graad vijf en twintig procent der aandelen houdt.

3. Hij mag geen bestuurder of commissaris zijn van enige onderneming van welke aard ook, in de Nederlandse Antillen gevestigd of aldaar haar bedrijf uitoefenende.

4. Hij mag rechtstreeks noch zijdeling deel hebben in enige concessie, van welke aard ook, in het eilandgebied.

Artikel 65

Alvorens zijn ambt te aanvaarden legt de gezaghebber in handen van de Gouverneur of van een door deze aangewezen persoon de eed (verklaring of belofte) af:

„Ik zweer (verklaar), dat ik, middellijk noch onmiddellijk, onder welke naam of wat voorwendsel ook, in verband met het verkrijgen mijner benoeming tot gezaghebber iemand, wie hij ook zij, iets heb gegeven of beloofd, noch zal geven.

Ik zweer (beloof), dat ik, om iets hoegenaamd in deze betrekking te doen of te laten, van niemand hoegenaamd enige beloften of geschenken aannemen zal, middellijk of onmiddellijk.

Ik zweer (beloof) trouw aan de Koning; dat ik de voor Aruba (Curaçao) geldende wettelijke regelingen steeds zal helpen onderhouden en het welzijn van de Nederlandse Antillen in het algemeen en van Aruba (Curaçao) in het bijzonder naar mijn vermogen zal voorstaan.

Zo waarlijk helpe mij God Almachtig (Dat verklaar en beloof ik)".

Artikel 66

1. Bij afwezigheid, belet of ontstentenis wordt de gezaghebber vervangen door de waarnemend gezaghebber, die door de Gouverneur zo mogelijk uit de gedeputeerden wordt aangewezen.

2. Op de waarnemend gezaghebber is toepasselijk al hetgeen omtrent de gezaghebber is bepaald, met uitzondering van het verbod lid van de eilandsraad te zijn en van het bepaalde in het derde en vierde lid van artikel 64 en het eerste en tweede lid van artikel 75. Indien hij lid van de eilandsraad is, behoudt hij stem in dat college.

Artikel 67

De gezaghebber werkt mede aan de uitvoering van de taak van de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk en volgt daarbij diens aanwijzingen op.

Artikel 68

1. De gezaghebber staat de Gouverneur bij overeenkomstig diens aanwijzingen.

2. Vorderen de wettelijke regelingen een bepaalde medewerking of uitvoering van het bestuurscollege en vindt deze niet plaats dan voorziet de gezaghebber daarin.

Artikel 69

1. De gezaghebber is voorzitter van de eilandsraad en heeft daarin een raadgevende stem.

2. Hij is, behoudens het bepaalde in het derde lid van artikel 57, derde lid sub *b*, belast met de uitvoering van de besluiten van de raad en van de besluiten en beschikkingen van het bestuurscollege.

Artikel 70

1. Hij ontvangt en opent alle aan de raad of aan het bestuurscollege gerichte stukken.

2. Hij brengt die terstond ter tafel in het college tot welke zij gericht zijn, tenzij die stukken behoren te worden verzonden aan het

lid of aan de leden meer in het bijzonder met de zaken, waartoe de stukken betrekking hebben, belast.

Artikel 71

1. Hij is, in spoedeisende gevallen, bevoegd het gevorderd voorlopig onderzoek der stukken, alvorens ze ter tafel te brengen, te doen plaats hebben, en geeft daarvan in de eerstkomende vergadering kennis.

2. Ten behoeve van dit onderzoek zijn alle ambtenaren van het eilandgebied verplicht hem de gevraagde inlichtingen te verstrekken.

Artikel 72

Hij tekent alle stukken, welke van de raad en het bestuurscollege uitgaan.

Artikel 73

De gezaghebber is plaatselijk hoofd van politie.

Artikel 74

1. De gezaghebber vertegenwoordigt het eilandgebied in alle rechtsgedingen. Voor het voeren van een rechtsgeding is voorafgaande machtiging van de eilandsraad vereist.

2. Hij treedt voor het eilandgebied op in alle buitengerechtelijke rechtshandelingen, welke voor hetzelve moeten worden gedaan. Hij kan daartoe een gemachtigde aanwijzen.

Artikel 75

1. De bezoldiging van de gezaghebber wordt door de Gouverneur vastgesteld.

2. Boven zijn bezoldiging, met inbegrip van toeslagen, en de vergoeding der kosten, bedoeld in het derde lid, geniet de gezaghebber generlei inkomsten uit de eilandskas onder welke benaming ook.

3. Kosten van dienstreizen, door de gezaghebber ten behoeve van het eilandgebied gemaakt, komen ten laste van de begroting van het eilandgebied.

Artikel 76

1. De waarnemend gezaghebber, die gedurende meer dan dertig dagen onafgebroken met de waarneming is belast geweest, geniet voor de tijd der waarneming een toelage tot het bedrag van de aan het ambt verbonden bezoldiging, met inbegrip van toeslagen.

2. Hij geniet een evenredig deel van de vergoeding wegens representatiekosten, bedoeld in het derde lid van artikel 121 der Landsregeling.

3. Indien hij gedeputeerde is, wordt zijn toelage als zodanig verrekend met de toelage, in het eerste lid bedoeld.

Artikel 77

De gezaghebber kondigt, behoudens in de gevallen, genoemd in de artikelen 98 en 99, de eilandsverordeningen en de eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, uiterlijk binnen veertien dagen na de vaststelling af.

Artikel 78

Hij behoeft verlof van de Gouverneur om zich langer dan acht dagen buiten het eilandgebied op te houden.

VIERDE HOOFDSTUK

De eilandsverordeningen

Artikel 79

De ontwerp-eilandsverordeningen worden door het bestuurscollege ter vaststelling aan de eilandsraad aangeboden.

Artikel 80

Aan de openbare beraadslagingen over een ontwerp-eilandsverordening gaat een onderzoek van dit ontwerp vooraf. De raad bepaalt in zijn reglement van orde de wijze waarop dit onderzoek zal worden ingesteld.

Artikel 81

De raad heeft het recht van wijziging.

Artikel 82

In eilandsverordeningen kunnen geen straffen worden bedreigd dan met inachtneming van regelen, bij landsverordening gesteld.

Artikel 83

Bij eilandsverordening wordt geregeld alles wat betreft de publicatie van de eilandsverordeningen en andere bekendmakingen en mededelingen, de te gebruiken formulieren en de afkondiging.

Artikel 84

Wanneer geen ander tijdstip is vastgesteld, treedt de afgekondigde eilandsverordening in werking met ingang van de tiende dag na die van de afkondiging.

Artikel 85

De bepalingen van de eilandsverordeningen en van de eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, verbinden niet — tenzij tot de opneming dier bepalingen vrijheid is gegeven — voor zover zij in strijd zijn met een verdrag of een andere overeenkomst met een vreemde mogendheid of internationale organisatie, met een wet, met een algemene maatregel van bestuur, alsmede met een landsverordening of met een landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

VIJFDE HOOFDSTUK

De financiën

Artikel 86

1. De opbrengst van de belastingen genoemd in artikel 2, onder C sub 3, komt ten goede aan het betrokken eilandgebied of de betrokken eilandgebieden, volgens bij of krachtens landsverordening te stellen regelen.

Artikel 87

De opbrengst van de retributies en belastingen genoemd in artikel 2, onder C sub 1 en 2, komt ten goede aan de Nederlandse Antillen.

Artikel 88

1. Jaarlijks, binnen zes maanden na afloop van het dienstjaar, wordt door de Gouverneur vastgesteld welk bedrag van de belastingen, genoemd in artikel 2, onder C sub 2, geacht moet worden verkregen te zijn uit Aruba en welk bedrag uit Curaçao.

2. Indien de verhouding dezer bedragen niet overeenkomt met die van de verhoudingscijfers van Aruba en Curaçao overeenkomstig het volgende artikel, vindt tussen de eilandgebieden Aruba en Curaçao een afrekening plaats in dier voege, dat de verhouding overeenkomstig de verhoudingscijfers bereikt wordt.

3. Het door een eilandgebied ter zake van deze afrekening verschuldigde bedrag wordt door de Gouverneur vastgesteld. Het bedrag wordt gebracht ten laste van het dienstjaar volgende op dat, waarin de vaststelling heeft plaats gevonden.

Artikel 89

1. Het verhoudingscijfer van Aruba is de som van het getal, verkregen door het getal der inwoners van Aruba te delen door dat van Aruba en Curaçao tezamen, en het getal, verkregen door het getal guldens der middelen van Aruba te delen door dat van Aruba en Curaçao tezamen. Het verhoudingscijfer van Curaçao wordt op dienovereenkomstige wijze vastgesteld.

2. Als getal der inwoners van Aruba en Curaçao wordt genomen het aantal inwoners van het betrokken eilandgebied op 31 December van het voorafgaande dienstjaar.

3. Onder middelen van Aruba en Curaçao in de zin van het eerste lid wordt verstaan de opbrengst van de overeenkomstig artikel 86 aan het betrokken eilandgebied ten goede komende belastingen, vermeerderd met het bedrag dat overeenkomstig het eerste lid van artikel 88 geacht moet worden uit het betrokken eilandgebied verkregen te zijn.

Artikel 90

1. Indien en voorzover de opbrengst van de in artikel 2, onder C sub 1 en 2, bedoelde retributies en belastingen niet voldoende is om de kosten van de huishouding der Nederlandse Antillen te dekken, zijn de eilandgebieden Aruba en Curaçao gehouden tot een gezamenlijke bijdrage aan de Nederlandse Antillen, tenzij bij landsverordening een andere voorziening wordt getroffen. Het bedrag der bijdrage wordt voor elk dienstjaar afzonderlijk bij landsverordening vastgesteld.

2. De verdeling van deze bijdrage over Aruba en Curaçao geschiedt door de Gouverneur met toepassing van de verhoudingscijfers genoemd in artikel 89. De voorlopige verdeling geschiedt met toepassing van de laatst bekende verhoudingscijfers; de definitieve naar de verhoudingscijfers van het betrokken dienstjaar.

3. Indien het slot van de bepaling van artikel 2, onder C sub 3, geen toepassing vindt, wordt bij landsverordening bepaald op welke wijze en op welke tijdstippen Aruba en Curaçao hun aandeel in de verschuldigde bijdrage zullen voldoen. Indien het slot van genoemde bepaling wel toepassing heeft gevonden, wordt de aan de eilandgebieden ten goede komende opbrengst verrekend met hun aandeel in de verschuldigde bijdrage.

Artikel 91

1. Belastingen en retributies, welker regeling niet aan de zorg van een eilandgebied is onttrokken, worden geheven uit kracht en volgens voorschriften van een eilandsverordening.

2. Geen privilege op het stuk van de belasting mag worden verleend.

3. De belastingen mogen niet strekken om de vrije handel met Nederland, Suriname of Nieuw-Guinea te belemmeren of om de handel, de nijverheid en de landbouw van de Nederlandse Antillen te bevoorrechten boven die van Nederland, Suriname of Nieuw-Guinea. Zij mogen de doorvoer, de uitvoer en de invoer uit andere eilandgebieden niet belemmeren.

Artikel 92

1. De begroting voor het eilandgebied wordt jaarlijks in een of meer ontwerpen door het bestuurscollege ontworpen en uiterlijk op de eerste October van het jaar, voorafgaande aan het dienstjaar waarop zij betrekking heeft, aan de eilandsraad aangeboden.

2. Op de begroting der uitgaven, welke alle uitgaven van het eilandgebied vermeldt — tenzij bij eilandsverordening is bepaald, dat bepaalde uitgaven in een afzonderlijke begroting zullen worden opgenomen — worden gebracht ramingen terzake:

a. de bedragen bedoeld in de artikelen 88, derde lid, 90, tweede lid, 94 en 95;

b. de uitkering aan de Nederlandse Antillen wegens de rente en aflossing van door de Nederlandse Antillen vóór de zelfstandigmaking der eilandgebieden gesloten geldleningen;

c. alle uitgaven welke krachtens landsverordening moeten worden gedaan.

3. De middelen ter dekking van de uitgaven worden op de begroting aangegeven.

4. De begroting wordt vastgesteld bij eilandsverordening.

5. Zij treedt in werking met ingang van 1 Januari van het dienstjaar, waarop zij betrekking heeft. Zij wordt geacht met ingang van die dag in werking te zijn getreden, indien zij eerst daarna is openbaar gemaakt. Zolang dit niet is geschied, strekt de begroting van het vorige dienstjaar tot grondslag van het beheer.

6. Bij landsverordening worden voorschriften gegeven met betrekking tot de inrichting en de uitvoering der begroting. Het ontwerp daartoe wordt niet aan de Staten aangeboden, alvorens overleg is gepleegd met het bestuurscollege van elk der eilandgebieden en met het onafhankelijke contrôle-orgaan, bedoeld in artikel 163 der Landsregeling.

Artikel 93

1. Alle tot één dienstjaar behorende ontvangsten en uitgaven worden opgenomen in de jaarlijkse rekening van het eilandgebied.

2. Het slot van de rekening wordt voor elk dienstjaar afzonderlijk bij eilandsverordening vastgesteld.

3. Bij landsverordening worden voorschriften gegeven met betrekking tot de inrichting der rekening. Het ontwerp daartoe wordt niet aan de Staten aangeboden, alvorens overleg is gepleegd met het bestuurscollege van elk der eilandgebieden en met het onafhankelijke contrôle-orgaan, bedoeld in artikel 163 der Landsregeling.

Artikel 94

1. De bezoldigingen, met inbegrip van toeslagen en vergoedingen, van en de pensioensbijdragen en aanvullingsbijdragen voor de hun ter beschikking gestelde landsdienaren en werklieden komen ten laste van de eilandgebieden.

2. De annuïteiten, welke blijkens de wetenschappelijke balans per ultimo 1949 aan de pensioenfondsen verschuldigd zijn ter dekking van het in het verleden ontstane tekort in die fondsen, komen ten laste van de Nederlandse Antillen.

3. De annuïteiten, welke blijkens volgende wetenschappelijke balansen aan de pensioenfondsen verschuldigd zullen zijn ter dek-

king van het na 1 Januari 1950 ontstane tekort in die fondsen, worden verdeeld over de Nederlandse Antillen en de eilandgebieden in de verhouding, welke op de datum van de wetenschappelijke balans, waarin de grootte van het tekort wordt vastgesteld, bestaat tussen de pensioengrondslagen van de deelgenoten in de fondsen onderscheidenlijk werkzaam voor de Nederlandse Antillen en voor ieder der eilandgebieden.

Artikel 95

De bedragen, welke de Nederlandse Antillen verschuldigd zijn voor rente en aflossing van thans lopende geldleningen, worden over de eilandgebieden omgeslagen naar verhouding van de ten behoeve dier eilandgebieden bestede bedragen van die geldleningen.

Artikel 96

1. Geldleningen ten name en ten laste van het eilandgebied kunnen niet worden aangegaan dan krachtens eilandsverordening.

2. Indien plaatsing van een geldlening, als bedoeld in het eerste lid, buiten de Nederlandse Antillen wordt gezocht, behoeft de eilandsverordening om te kunnen werken goedkeuring bij de wet.

3. Indien plaatsing van een geldlening, als bedoeld in het eerste lid, buiten het eilandgebied doch binnen de Nederlandse Antillen wordt gezocht, behoeft de eilandsverordening om te kunnen werken goedkeuring bij landsverordening.

Artikel 97

1. De regeling van de uitgifte in enigerlei vorm van eigendom of pacht en van het beheer der aan de eilandgebieden toebehorende domaniale rechten, geschiedt bij eilandsverordening. Deze eilandsverordening behoeft de goedkeuring van de Gouverneur.

2. Aan de goedkeuring van de Gouverneur zijn mede onderworpen de besluiten of beschikkingen der eilandsorganen ten aanzien van het vervreemden en bezwaren van domeingrond of andere onroerende goederen of zakelijke rechten, ten aanzien van het vestigen of prijsgeven van zakelijke rechten en ten aanzien van het verlenen van andere rechten daarop voor langer dan vijf jaren. Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, kan worden bepaald, dat de goedkeuring niet is vereist voor daarbij nader aan te duiden besluiten of beschikkingen of groepen van besluiten of beschikkingen.

3. Aan het betrokken eilandsorgaan staat beroep open op de Koning gedurende dertig dagen nadat het besluit van de Gouverneur te zijner kennis is gekomen. De Koning beslist, de Raad van State gehoord, bij een met redenen omkleed besluit. Het besluit wordt in het *Publicatieblad* bekend gemaakt en aan het betrokken eilandsorgaan medegedeeld.

ZESDE HOOFDSTUK

Het hoger toezicht

Artikel 98

1. Indien de gezaghebber vermeent, dat een eilandsverordening of een eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, in strijd is met een verdrag of een andere overeenkomst met een vreemde mogendheid of internationale organisatie, met een wet, met een algemene maatregel van bestuur, dan wel met het algemeen belang van het Koninkrijk, schort hij de afkondiging daarvan op.

2. Van deze opschorting geeft hij terstond kennis aan de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk en aan de eilandsraad. De Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk geeft binnen dertig dagen na ontvangst van de kennisgeving van de gezaghebber een beslissing. Hij kan deze termijn éénmaal met ten hoogste dertig dagen verlengen. Wanneer de Gouverneur beslist, dat zodanige strijd niet aanwezig is, kondigt de gezaghebber de eilandsverordening alsnog terstond af. Het besluit van de Gouverneur, houdende de beslissing dat zodanige strijd wel aanwezig is, wordt met redenen omkleed in het *Publicatieblad* bekend gemaakt en ter kennis van de raad respectievelijk van het bestuurscollege gebracht.

3. Aan het bestuurscollege staat beroep open op de Koning gedurende dertig dagen nadat het besluit van de Gouverneur te zijner kennis is gekomen. De Koning beslist, de Raad van State gehoord, bij een met redenen omkleed besluit. Het besluit wordt in het *Publicatieblad* bekend gemaakt en ter kennis van het bestuurscollege gebracht.

Artikel 99

1. Indien de gezaghebber vermeent, dat een eilandsverordening of een eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, in strijd is met een landsverordening of een landsbesluit, houdende algemene maatregelen, dan wel met het algemeen belang van de Nederlandse Antillen, schort hij de afkondiging daarvan op.

2. Het tweede en het derde lid van artikel 98 zijn van overeenkomstige toepassing, met dien verstande, dat in plaats van de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk wordt gelezen de Gouverneur, en dat de Raad van Advies wordt gehoord.

Artikel 100

1. De gezaghebber zendt elke eilandsverordening en elk eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, binnen tweemaal vier en twintig uur na de afkondiging aan de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk en aan de Gouverneur als hoofd der landsregering.

2. De eilandsverordeningen en de eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, kunnen op de gronden in artikel 98 vermeld door de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk en op de gronden in artikel 99 vermeld door de Gouverneur als hoofd der landsregering, de Raad van Advies gehoord, geheel of gedeeltelijk worden geschorst of vernietigd.

3. Schorsing geschiedt binnen dertig dagen nadat de verordening of het besluit ter kennis van de Gouverneur is gekomen. Zij geschiedt bij een met redenen omkleed besluit, welke in het *Publicatieblad* wordt bekend gemaakt en ter kennis van de eilandsraad respectievelijk van het bestuurscollege wordt gebracht.

4. De schorsing stuit onmiddellijk de werking der geschorste bepalingen.

5. Indien binnen drie maanden na de dagtekening van het besluit tot schorsing geen besluit tot vernietiging tot stand is gekomen, vervalt de schorsing.

6. Bepalingen, welke geschorst zijn geweest, kunnen niet opnieuw worden geschorst.

7. Het besluit tot vernietiging is met redenen omkleed en regelt de gevolgen van de vernietiging. Het wordt in het *Publicatieblad* bekend gemaakt en ter kennis van de raad respectievelijk van het bestuurscollege gebracht.

8. Aan het bestuurscollege staat beroep open op de Koning gedurende dertig dagen, nadat de beslissing van de Gouverneur te zijner kennis is gekomen. De Koning beslist, de Raad van State gehoord, bij met redenen omkleed besluit. Het besluit wordt in het *Publicatieblad* bekend gemaakt en ter kennis van het bestuurscollege gebracht.

Artikel 101

Behoudens de stuiting in geval van schorsing en onverminderd het bepaalde bij artikel 85, verbinden de bepalingen van een eilandsverordening of van een eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, totdat zij tengevolge van een latere eilandsverordening of van een later eilandsbesluit zijn vervallen, of het besluit tot vernietiging in het betrokken eilandgebied in werking is getreden.

Artikel 102

1. Beschikkingen van eilandsorganen kunnen op de gronden in artikel 98 vermeld door de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk en op de gronden in artikel 99 vermeld door de Gouverneur als hoofd der landsregering, de Raad van Advies gehoord, geheel of gedeeltelijk worden geschorst of vernietigd.

2. Het derde tot en met het achtste lid van artikel 100 zijn van overeenkomstige toepassing.

Artikel 103

1. Indien de gezaghebber vermeent, dat een beschikking van een eilandsorgaan in aanmerking komt voor schorsing of vernietiging, doet hij binnen tweemaal vier en twintig uren, nadat het besluit of de beschikking te zijner kennis is gekomen, van zijn oordeel met opgave van redenen mededeling aan het betrokken orgaan en aan de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk onderscheidenlijk aan de Gouverneur als hoofd der landsregering.

2. De uitvoering van de beschikking wordt opgeschort, totdat de Gouverneur als orgaan van het Koninkrijk onderscheidenlijk de Gouverneur als hoofd der landsregering, de Raad van Advies gehoord, beslist heeft dat de beschikking niet in aanmerking komt voor schorsing of vernietiging, alsmede indien geen beslissing is genomen binnen dertig dagen nadat het oordeel van de gezaghebber te zijner kennis is gekomen.

3. Het vijfde tot en met het achtste lid van artikel 100 zijn van overeenkomstige toepassing.

Artikel 104

1. Indien een eilandsverordening, een eilandsbesluit houdende algemene maatregelen of een beschikking van een eilandsorgaan aan goedkeuring van de Gouverneur is onderworpen, zendt de gezaghebber binnen tweemaal vier en twintig uren na de vaststelling de verordening, het besluit of de beschikking aan de Gouverneur.

2. De Gouverneur geeft, de Raad van Advies gehoord, binnen dertig dagen na ontvangst een beslissing. Zij geschiedt bij een met redenen omkleed besluit, dat in het *Publicatieblad* wordt bekend gemaakt en ter kennis van de eilandsraad respectievelijk van het bestuurscollege wordt gebracht. De Gouverneur kan deze termijn eenmaal met ten hoogste dertig dagen verlengen. Indien na verloop van de verlengde termijn geen beslissing is genomen, wordt de goedkeuring geacht te zijn verleend.

3. Tegen het besluit, waarbij de gevraagde goedkeuring wordt onthouden, kan het bestuurscollege in beroep komen bij de Koning binnen dertig dagen, nadat het besluit van de Gouverneur te zijner kennis is gebracht. De Koning beslist, de Raad van State gehoord, bij een met redenen omkleed besluit. Het besluit des Konings wordt in het *Publicatieblad* bekend gemaakt en ter kennis van het bestuurscollege gebracht.

DERDE TITEL

Het eilandgebied Bonaire

Artikel 105

Behoudens het bepaalde in de volgende artikelen van deze titel zijn de bepalingen van de tweede titel ten aanzien van het eilandgebied Bonaire van overeenkomstige toepassing.

Artikel 106

De eilandsraad bestaat uit zeven leden. Bij eilandsverordening kan dit aantal op ten hoogste negen worden gesteld.

Artikel 107

Het bestuurscollege bestaat uit de gezaghebber en twee gedeputeerden.

Artikel 108

De deuren van een vergadering van de eilandsraad worden gesloten indien de voorzitter het nodig oordeelt of twee leden het vorderen.

Artikel 109

De betrekking van secretaris van het eilandgebied kan door de gezaghebber worden vervuld.

Artikel 110

1. De begroting wordt uiterlijk op de eerste Mei van het jaar, voorafgaande aan het dienstjaar waarop zij betrekking heeft, in één ontwerp aan de eilandsraad aangeboden. Indien de raming der uitgaven die der middelen overtreft, wordt in het ontwerp het verschil als nadelig saldo vermeld.

2. Indien de begroting sluit met een nadelig saldo, wordt zij uiterlijk op de eerste Juli bij eilandsverordening voorlopig vastgesteld. Indien de begroting niet tijdig voorlopig is vastgesteld, geschiedt de vaststelling bij landsverordening.

3. Het nadelig saldo wordt bij landsverordening goedgekeurd, dan wel gewijzigd met dien verstande dat gewaarborgd is, dat het eilandgebied in staat is zijn bestuursapparaat normaal te doen functionneren en die voorzieningen te treffen, welke, gezien zijn behoefte en de voorzieningen in Aruba en Curaçao, redelijk zijn te achten. Bij algemene maatregel van bestuur kunnen, zo nodig, hieromtrent nadere regels worden gesteld.

4. Indien het nadelig saldo wordt goedgekeurd, geldt de voorlopig vastgestelde begroting als definitief vastgesteld. Wordt het nadelig saldo gewijzigd dan wordt de begroting bij eilandsverordening definitief vastgesteld, in dier voege, dat met het gewijzigde nadelig saldo een sluitende begroting wordt verkregen.

Artikel 111

Het eilandgebied ontvangt van de Nederlandse Antillen een bedrag, gelijk aan het nadelig saldo van de definitief vastgestelde begroting.

Artikel 112

De artikelen 88, 89, 90 en 96 zijn niet van overeenkomstige toepassing. Geldleningen kunnen niet ten name of ten laste van het eilandgebied worden aangegaan.

Artikel 113

De in de artikelen 8, 12, tweede en vierde lid, 21, 23, 51, 59, vierde lid, en 83 genoemde aangelegenheden worden geregeld bij landsverordening.

VIERDE TITEL

Het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden, omvattende de eilanden Saba, Sint Eustatius en Sint Maarten, voor zover het Nederlandse gedeelte betreft

Artikel 114

Behoudens het bepaalde in de volgende artikelen van deze titel zijn de bepalingen van de tweede titel ten aanzien van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden van overeenkomstige toepassing.

Artikel 115

1. De eilandsraad bestaat uit vijftien leden. De ingezetenen van elk eiland kiezen vijf leden, die te zamen een afdeling van de raad vormen.

2. Elke afdeling onderzoekt en beslist over de geloofsbrieven van de nieuw inkomende leden der afdeling.

Artikel 116

De eilandsraad kan in de afdelingen gescheiden beraadslagen en beslissen. Indien enig voorstel in alle drie afdelingen wordt aangenomen, dan wel in alle drie afdelingen wordt verworpen, wordt het geacht in de raad te zijn aangenomen dan wel verworpen. In alle andere gevallen wordt omtrent het voorstel in een verenigde vergadering opnieuw beraadslaagd en beslist.

Artikel 117

De bepalingen omtrent de werkwijze van de eilandsraad in de vijfde afdeling van het eerste hoofdstuk van de tweede titel zijn op de afdelingen van overeenkomstige toepassing, met dien verstande, dat twee leden van een afdeling kunnen vorderen, dat de deuren van de vergadering gesloten worden.

Artikel 118

Voor zover bij eilandsverordening niet anders wordt bepaald of uit de aard van enig wettelijk voorschrift niet anders voortvloeit, worden de bevoegdheden, die overeenkomstig de tweede titel aan de eilandsraad toekomen, uitgeoefend door de afdelingen, ieder voor het eiland door hetwelk haar leden gekozen zijn.

Artikel 119

Het bestuurscollege van het eilandgebied bestaat uit de gezaghebber en zes gedeputeerden als leden. Iedere afdeling kiest twee gedeputeerden.

Artikel 120

Voor zover bij eilandsverordening of bij eilandsbesluit niet anders wordt bepaald, worden de bevoegdheden, die overeenkomstig de tweede titel aan het bestuurscollege toekomen, uitgeoefend door de gezaghebber en de gedeputeerden, gekozen door de betrokken afdeling, ieder voor zijn eigen eiland. Op de vergadering van de gezaghebber met de gedeputeerden gekozen door een afdeling zijn de bepalingen omtrent de vergadering van het bestuurscollege van overeenkomstige toepassing.

Artikel 121

1. De gezaghebber oefent op Saba en Sint Eustatius zijn taak uit door middel van de administrateurs, die door de Gouverneur worden benoemd, geschorst en ontslagen.

2. De gezaghebber heeft standplaats op St. Maarten. De administrateurs onderscheidenlijk op Saba en St. Eustatius.

3. De bepalingen omtrent de gezaghebber van het eilandgebied in de artikelen 64, 65, 69, 70, 71, 72 en 73 zijn op de administrateurs van overeenkomstige toepassing.

Artikel 122

1. Als waarnemend gezaghebber van het eilandgebied wordt door de Gouverneur zo mogelijk één der administrateurs aangewezen.

2. Bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de gezaghebber of een administrateur wordt deze voor zijn taak ten aanzien van onderscheidenlijk Sint Maarten, Saba of Sint Eustatius vervangen door een waarnemend administrateur, die door de Gouverneur zo mogelijk uit de gedeputeerden, gekozen door de betrokken afdeling, wordt aangewezen.

Artikel 123

1. De termijnen, binnen welke ingevolge de artikelen 15, 98, 100 en 104 bij de Koning in beroep kan worden gekomen tegen een beslissing van de Gouverneur, bedragen zestig dagen.

2. De termijnen, genoemd in de artikelen 14, 19 en 20, bedragen dertig dagen.

Artikel 124

Wanneer geen ander tijdstip is bepaald, treedt een afgekondigde eilandsverordening in werking met ingang van de dertigste dag na die van de afkondiging.

Artikel 125

De betrekking van secretaris van het eilandgebied kan door de gezaghebber worden vervuld.

Artikel 126

1. De begroting wordt uiterlijk op de eerste Mei van het jaar, voorafgaande aan het dienstjaar waarop zij betrekking heeft, in één ontwerp aan de eilandsraad aangeboden. In de begroting worden de uitgaven voor ieder eiland en voor het eilandgebied afzonderlijk geraamd. Indien de raming der uitgaven die der middelen overtreft, wordt in het ontwerp het verschil als nadelig saldo vermeld.

2. Indien de begroting sluit met een nadelig saldo wordt zij uiterlijk op de eerste Juli bij eilandsverordening voorlopig vastgesteld. Indien de begroting niet tijdig voorlopig is vastgesteld, geschiedt de vaststelling bij landsverordening.

3. Het nadelig saldo wordt bij landsverordening goedgekeurd, dan wel gewijzigd met dien verstande dat gewaarborgd is, dat het eilandgebied in staat is zijn bestuursapparaat normaal te doen functionneren en die voorzieningen te treffen, welke, gezien zijn behoefte en de voorzieningen in Aruba en Curaçao, redelijk zijn te achten. Bij algemene maatregel van bestuur kunnen, zo nodig, hieromtrent nadere regels worden gesteld.

4. Indien het nadelig saldo wordt goedgekeurd, geldt de voorlopig vastgestelde begroting als definitief vastgesteld. Wordt het nadelig saldo gewijzigd dan wordt de begroting bij eilandsverordening definitief vastgesteld, in dier voege, dat met het gewijzigde nadelig saldo een sluitende begroting wordt verkregen.

Artikel 127

Het eilandgebied ontvangt van de Nederlandse Antillen een bedrag, gelijk aan het nadelig saldo van de definitief vastgestelde begroting.

Artikel 128

1. Het bedrag op de begroting, aangewezen als uitgaven van het eiland, wordt voor het betrokken eiland aangewend.

2. De administrateur is verantwoordelijk aan de gezaghebber, dat geen verplichtingen worden aangegaan of uitgaven gedaan, welke niet volledig gedekt worden door de desbetreffende posten van de begroting.

Artikel 129

1. De artikelen 88, 89, 90 en 96 zijn niet van overeenkomstige toepassing.

2. Geldleningen kunnen niet ten name of ten laste van het eilandgebied worden aangegaan.

Artikel 130

De in de artikelen 8, 12, tweede en vierde lid, 21, 23, 51, 59, vierde lid, en 83 genoemde aangelegenheden worden geregeld bij landsverordening.

SLOTARTIKELEN

Artikel 131

Dit besluit kan worden aangehaald als „Eilandenregeling Nederlandse Antillen".

Artikel 132

Dit besluit treedt in werking met ingang van de dag na de datum van uitgifte van het *Publicatieblad*, waarin het is geplaatst.

OVERGANGSBEPALINGEN

I

1. Hetgeen krachtens de artikelen 8, 12, tweede en vierde lid, 21, 23, 46, 59, vierde lid, en 83 bij eilandsverordening moet of kan worden geregeld, wordt voor de eerste maal bij landsbesluit houdende algemene maatregelen geregeld. Een zodanig landsbesluit kan bij eilandsverordening worden gewijzigd of ingetrokken.

2. Hetgeen krachtens de artikelen 113 en 130 bij landsverordening moet of kan worden geregeld, wordt voor de eerste maal bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, geregeld.

3. De strafbepalingen voorkomende in het Kiesreglement voor de Staten (*Publicatieblad* 1948, no. 126, zoals nader gewijzigd) zijn van overeenkomstige toepassing voor het landsbesluit regelende het kiesrecht voor de wijze van de verkiezing van de eilandsraden.

II

De gezaghebbers en de ondergezaghebbers, die als zodanig fungeren op de datum van inwerkingtreding van de Eilandenregeling voor de Nederlandse Antillen, zijn vanaf deze datum belast met de taak in enige wettelijke regeling toegewezen onderscheidenlijk aan de gezaghebbers en de administrateurs. De termijn, voorkomende in het eerste lid van artikel 63, wordt ten aanzien van deze functionarissen geacht te zijn aangevangen op de datum van hun benoeming.

III

De in wetten, algemene maatregelen van bestuur en landsverordeningen voorkomende bepalingen nopens onderwerpen, ingevolge de artikelen 1 en 2 van de Eilandenregeling tot de zorg van de eilandgebieden behorende, kunnen, voor zover die zorg aan de eilandgebieden is overgedragen, bij eilandsverordening worden gewijzigd, ingetrokken en door andere vervangen.

IV

Zolang nog geen gedeputeerden zijn aangewezen, oefent de gezaghebber de bevoegdheden van het bestuurscollege uit en voorziet de Gouverneur tijdelijk in zijn vervanging.

V

1. Bij of krachtens landsverordening wordt het tijdstip bepaald, waarop onderwerpen, ingevolge de artikelen 1 en 2 van de Eilandenregeling tot de zorg van de eilandgebieden behorende, aan deze worden overgedragen, en wordt voor zoveel nodig bepaald, door welke eilandsorganen de bevoegdheden, in wettelijke regelingen betreffende de vorenbedoelde onderwerpen aan landsorganen toegekend, zullen worden uitgeoefend.

2. Onverminderd het in het vorig lid bepaalde, blijven alle op het tijdstip van inwerkingtreding van de Eilandenregeling verbindende wettelijke regelingen, besluiten en beschikkingen betreffende onderwerpen, ingevolge de artikelen 1 en 2 der Eilandenregeling tot de zorg van de eilandgebieden behorende, van kracht totdat zij door andere zijn vervangen. Voorzover die wettelijke regelingen, besluiten en beschikkingen onderwerpen betreffen, welke ingevolge het vorig lid aan de eilandgebieden zijn overgedragen zonder dat een voorziening is getroffen als in het slot van dat lid bedoeld, worden de daarin aan landsorganen toegekende bevoegdheden uitgeoefend door het bestuurscollege. Het bestuurscollege is bevoegd deze uitoefening aan door hetzelve aan te wijzen functionarissen over te dragen.

VI

1. Alle bij de inwerkingtreding van deze Eilandenregeling in 's Lands dienst zijnde landsdienaren en gouvernements-werklieden blijven op de bestaande en nader vast te stellen voorwaarden in dienst van de Nederlandse Antillen.

2. Voor zover de eilandgebieden ambtenaren en werklieden behoeven kan de Gouverneur na overleg met de besturen der betrokken eilandgebieden landsdienaren en werklieden ter hunner beschikking stellen. De eilandgebieden zijn gehouden de hun ter beschikking gestelde personen te aanvaarden.

3. De benoeming van ambtenaren en de aanstelling van werklieden door de besturen der eilandgebieden geschieden, na overleg met de Gouverneur, bij voorkeur uit het personeel dat bij het in werking treden der Eilandenregeling in dienst is, voor zover voor de functie geschikt. De bij de inwerkingtreding van deze Eilandenregeling voor landsdienaren en gouvernementswerklieden geldende en nader vast te stellen regelingen vinden, zolang daarin niet is voorzien, overeenkomstige toepassing voor de ambtenaren en werklieden in dienst van een eilandgebied. De diensttijd, als landsdienaar of gou-

vernementswerkman verkregen voor de berekening en de toekenning van pensioen, verlof of wachtgeld, blijft onverkort van kracht.

4. Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, worden de voorwaarden geregeld, waaronder het personeel van de Nederlandse Antillen tevens werkzaam kan zijn voor een eilandgebied.

VII

1. In afwijking van het onder V bepaalde wordt het tijdstip, waarop de verdeling van het belastinggebied tussen de Nederlandse Antillen en de eilandgebieden, zoals omschreven in artikel 2, in werking treedt, gesteld op 1 Januari 1953. Alle belastingbedragen en retributies, voordien verschuldigd of betrekking hebbend op enige periode of enige verrichting vóór die datum, zijn verschuldigd aan en komen toe aan de Nederlandse Antillen.

2. In het jaar 1953 verstrekken de Nederlandse Antillen aan de eilandgebieden ter voorziening in de kasbehoeften zodanige renteloze voorschotten als nodig zijn om de in de begroting der eilandgebieden geraamde uitgaven te doen, voor zover deze tijdelijk niet uit eigen kasmiddelen kunnen worden gefinancierd. De terugbetaling dezer voorschotten wordt door de Gouverneur geregeld na overleg met het betrokken bestuurscollege.

3. Zolang niet kan worden beschikt over de verhoudingscijfers, bedoeld in artikel 89, geschiedt de voorlopige verdeling van de bijdrage, bedoeld in het tweede lid van artikel 90, zodanig, dat het aandeel van Aruba vijf en dertig procent daarvan bedraagt en dat van Curaçao vijf en zestig procent.

VIII

1. In de jaren 1951 en 1952 krijgen de eilandgebieden — voor zover de gelden nog beschikbaar zijn — de beschikking over de op de landsbegroting, met inbegrip van eventuele aanvullende begrotingen, uitgetrokken credieten voor:

a. de bestuursorganen en de inrichting van het bestuur;

b. de diensten en aangelegenheden, ingevolge het bepaalde onder V aan de eilandgebieden overgedragen.

2. De verplichtingen, door de Nederlandse Antillen terzake van de overgedragen diensten en aangelegenheden, in het vorige lid bedoeld, aangegaan, worden door de eilandgebieden volledig nagekomen; de te dier zake aan de Nederlandse Antillen toekomende rechten gaan op de eilandgebieden over.

3. De gezaghebber is aansprakelijk tegenover de Gouverneur, dat geen verplichtingen worden aangegaan of uitgaven gedaan, die niet volledig gedekt worden door de ter beschikking gestelde bedragen.

4. Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, kunnen ter uitvoering van deze overgangsbepaling nadere voorschriften worden gegeven.

IX

1. De Gouverneur beslist welke domeingronden, andere onroerende goederen en domaniale rechten van de Nederlandse Antillen aan de eilandgebieden worden overgedragen, met dien verstande, dat slechts die gronden, goederen en rechten niet worden overgedragen, welke naar het oordeel van de Gouverneur voor de defensie of voor landsdiensten nodig zijn of in de naaste toekomst nodig zullen zijn. De desbetreffende besluiten worden in de openbare registers ingeschreven. De overdracht geschiedt met alle rechten en verplichtingen en zonder kostenverrekening.

2. De Gouverneur beslist, na het advies te hebben ingewonnen van een door hem in te stellen commissie van deskundigen, welke roerende landsgoederen in verband met de zelfstandigmaking van de eilandgebieden aan deze zullen worden overgedragen. De overdracht geschiedt zonder kostenverrekening, tenzij om bijzondere redenen hiervan wordt afgeweken.

X

De archieven van aan de eilandgebieden overgedragen diensten worden, voor zover dit doelmatig is, aan de eilandgebieden overgedragen. De Gouverneur besluit over de overdracht; hij is bevoegd bepalingen vast te stellen met betrekking tot het beheer der archieven.

XI

De eerste vergadering van de eilandsraad wordt door de gezaghebber bijeengeroepen op een door de Gouverneur te bepalen dag. De in artikel 16 genoemde termijn vangt op die dag aan.

Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen is belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad* van het Koninkrijk der Nederlanden en in het *Publicatieblad* van de Nederlandse Antillen zal worden geplaatst.

Soestdijk, 3 Maart 1951.

JULIANA.

De Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen,

J. H. VAN MAARSEVEEN.

De Minister zonder Portefeuille.

J. R. H. VAN SCHAIK.

Uitgegeven de *zesde* Maart 1951.

De Minister van Justitie,

STRUYCKEN.

INHOUDSOPGAVE

EILANDENREGELING NEDERLANDSE ANTILLEN

A° 1951  N° 40

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT van de 9de Maart 1951, no. 1, bepalende de opneming in het Publicatieblad van het Koninklijk besluit van 9 Februari 1951, houdende regeling rechtspositie beroepsmilitairen op zgn. West-Indisch verband (Staatsblad 1951, no. 41).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 27 Februari 1951, Afdeling Suriname en Nederlandse Antillen, no. 46/150, waarbij het Koninklijk besluit van 9 Februari 1951, houdende regeling rechtspositie beroepsmilitairen op zgn. West-Indisch verband (Staatsblad 1951, no. 41) ter bekendmaking wordt aangeboden;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat voormeld Koninklijk besluit van 9 Februari 1951 (Staatsblad 1951 no. 41) nevens dit besluit in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

Willemstad, de 9de Maart 1951.

De Gouverneur voornoemd,
bij afwezigheid,

F. A. JAS.

Uitgegeven de 12de Maart 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

INHOUDSOPGAVE

EILANDENREGELING NEDERLANDSE ANTILLEN

A°. 1951



N°. 40

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 9de Maart 1951, no. 1, bepalende de opneming in het Publicatieblad van het Koninklijk besluit van 9 Februari 1951, houdende regeling rechtspositie beroepsmilitairen op zgn. West-Indisch verband (Staatsblad 1951, no. 41).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 27 Februari 1951, Afdeling Suriname en Nederlandse Antillen, no. 46/185, waarbij het Koninklijk besluit van 9 Februari 1951, houdende regeling rechtspositie beroepsmilitairen op zgn. West-Indisch verband (Staatsblad 1951, no. 41) ter bekendmaking wordt aangeboden;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat voormeld Koninklijk besluit van 9 Februari 1951 (Staatsblad 1951 no. 41) nevens dit besluit in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

Willemstad, de 9de Maart 1951.

De Gouverneur voornoemd,
bij afwezigheid,

F. A. JAS.

Uitgegeven de 12de Maart 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, enz., enz., enz.

Op de voordracht van Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen van 1 Februari 1951, Afdeling Militaire Personeelszaken nr. 60;

Gelet op:

Het Koninklijk Besluit van 13 September 1928, Nr. 32;

Onze besluiten van 20 Juli 1950, Staatsbladen K 309 en K 310;

Overwegende:

dat door de opheffing van het Koninklijk Nederlands-Indonesisch Leger in verband met het bepaalde in het Koninklijk Besluit van 13 September 1928 No. 32, voorzieningen dienen te worden getroffen ter regeling van de rechtspositie van het op een z.g. „West-Indisch verband" bij de Landmachten in Suriname en de Nederlandse Antillen dienend militair personeel;

dat vorenbedoeld personeel op en na de dag, waarop het Koninklijk Nederlands-Indonesisch Leger heeft opgehouden te bestaan op gelijke voet dient te worden behandeld als de Europese beroepsmilitairen van laatstgenoemd Leger;

dat deze militairen derhalve van de door hen aangegane verbintenis bij de troepen (macht) c.q. Landmacht in Suriname en/of Curaçao (c.q. Nederlandse Antillen) gerekend van 25 Juli 1950 dienen te worden ontslagen;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Eerstelijk: Gerekend met ingang van 25 Juli 1950 wegens reorganisatie eervol uit de militaire dienst bij de troepenmacht (c.q. Landmacht) in Suriname en/of in

Curaçao (c.q. Nederlandse Antillen) te ontslaan, alle daartoe op dat tijdstip behorende nog in werkelijke dienst zijnde militairen.

Ten tweede: Aan de onder „Eerstelijk" bedoelde militairen ongeacht rang of stand Onze bijzondere dank en waardering te betuigen voor de betoonde plichtsbetrachting en trouw.

Ten derde: Te bepalen, dat op hen dezelfde voorschriften, regelingen en bepalingen van toepassing zijn als bij de reorganisatie en de opheffing van het Koninklijk Nederlands-Indonesisch Leger van toepassing waren, dan wel zijn verklaard, op de Europese beroepsmilitairen van dat Leger.

Ten vierde: Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen is belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk in het Staatsblad zal worden geplaatst.

Soestdijk, 9 Februari 1951.

JULIANA.

De Minister voor Uniezaken
en Overzeese Rijksdelen,
J. H. VAN MAARSEVEEN.

Uitgegeven de drie en twintigste Februari 1951.

De Minister van Justitie,
STRUYCKEN.

A°. 1951 N°. 41



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 20ste Maart 1951, ter uitvoering van de artikelen 8 en 21, in verband met overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen. (Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van de artikelen 8 en 21, in verband met overgangsbepaling I, eerste lid, der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 39) het nodig is regelen te stellen nopens het kiesrecht voor, de wijze van verkiezing en de vaststelling van de uitslag der verkiezing van de Eilandsraden van de eilandsgebieden Aruba en Curaçao, alsmede nopens de wijze van inzending van de geloofsbrieven en de gevolgen van niet-toelating tot de Eilandsraad van een benoemde;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

HET KIESRECHT.

§ 1. **De kiezers.**

Artikel 1.

De leden van de Eilandsraad worden rechtstreeks gekozen door de ingezetenen van het eilandgebied, die voldoen aan de eisen gesteld voor kiezers van de Staten.

Artikel 2.

1. Onder ingezetenen van het eilandgebied worden in dit kiesreglement verstaan zij, die in de Nederlandse Antillen zijn gevestigd in de zin van de verordening van 8 Maart 1906 (P.B. 1906, no. 10), zoals gewijzigd, en werkelijke woonplaats hebben binnen het eilangebied, met uitzondering van hen, die bevoegd zijn te stemmen voor de verkiezing der leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

2. Behoudens bewijs van het tegendeel worden geacht binnen het eilandgebied werkelijke woonplaats te hebben zij, die in het bevolkingsregister van het eilandgebied staan ingeschreven.

Artikel 3.

Van de uitoefening van het kiesrecht zijn uitgesloten:

a. zij aan wie in een der delen van het Koninkrijk het kiesrecht is onzegd bij onherroepelijke rechterlijke uitspraak;

b. zij die rechtens van hun vrijheid zijn beroofd;

c. zij, die krachtens onherroepelijke rechterlijke uitspraak wegens krankzinnigheid of zwakheid van vermo-

gens de beschikking of het beheer over hun goederen hebben verloren, of uit de ouderlijke macht of de voogdij over een of meer hunner kinderen ontzet zijn;

d. zij die krachtens onherroepelijke rechterlijke uitspraak tot een gevangenisstraf van meer dan een jaar zijn veroordeeld, gedurende drie jaren, nadat hun straf is volbracht, en levenslang, wanneer voor de tweede maal zulk een straf is opgelegd;

e. zij die bij onherroepelijke rechterlijke uitspraak wegens bedelarij of landloperij zijn veroordeeld, gedurende drie jaren nadat hun straf is volbracht; gedurende zes jaren, indien de straf voor de tweede maal, en levenslang, indien de straf voor de derde maal opgelegd is;

f. zij die bij onherroepelijke rechterlijke uitspraken binnen een tijdsverloop van drie jaren meer dan tweemaal zijn veroordeeld wegens een strafbaar feit, insluitende openbare dronkenschap, gedurende drie jaren, nadat de laatste uitspraak onherroepelijk is geworden.

Artikel 4.

De kiezer is, met inachtneming van het bij dit kiesreglement bepaalde, bevoegd bij volmacht te stemmen, indien zijn beroep of werkzaamheden medebrengen, dat hij geregeld, doch met geen groter tussenruimte dan veertien dagen, buiten het eilandgebied moet verblijven.

§ 2. **De kiezerslijst.**

Artikel 5.

1. Jaarlijks wordt door de zorg van het Bestuurscollege een lijst opgemaakt, de ingezetenen van het eilandgebied aanwijzende, die tot het kiezen van de leden van de Eilandsraad bevoegd zijn.

2. De lijst wijst de ingezetenen aan, die de voor de kiesbevoegdheid gevorderde vereisten bezitten op 1 Januari en niet voorkomen op de in artikel 6 bedoelde opgaaf.

3. De lijst vermeldt in alphabetische volgorde de namen der kiezers en verder hun voornamen, de plaats en dagtekening hunner geboorte.

Gehuwde vrouwen en weduwen worden op de lijst vermeld met de naam van haar echtgenoot of overleden echtgenoot, onder toevoeging van haar eigen naam voorafgegaan door het woord: „geboren" of een afkorting van dit woord.

4. Is het eilandgebied in stemdistricten verdeeld, dan wordt daarenboven, zo mogelijk met aanduiding van straat en huisnummer, melding gemaakt van de plaats hunner woning op 1 Januari en van het stemdistrict, waartoe zij dientengevolge behoren. De kiezers, van wie de plaats der bewoning niet met zekerheid kan worden aangewezen, behoren tot het eerste stemdistrict.

5. De lijst wijst aan, welke kiezers bevoegd zijn bij volmacht te stemmen. De aanwijzing geschiedt niet dan nadat de belanghebbende een daartoe strekkend met redenen omkleed verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend; de indiening moet geschieden vóór 1 Januari en niet eerder dan 1 November van het voorafgaande jaar.

Bij openbare kennisgeving geschiedt hiervan mededeling.

6. De lijst wordt doorlopend of stemdistrictsgewijze ingericht. Wordt de lijst stemdistrictsgewijze ingericht, dan wordt de in het derde lid voorgeschreven alphabetische volgorde in acht genomen met betrekking tot ieder stemdistrict afzonderlijk. De vorm en de inrichting der kiezerslijst worden overigens vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

7. Bij eilandsbesluit, houdende algemene maatrege-

len, worden mede vastgesteld de vorm en de inrichting van het verzoekschrift, bedoeld in het vijfde lid, en de tijd en de plaats aangewezen, waarop formulieren kosteloos voor de kiezers verkrijbaar zijn.

Artikel 6.

De Procureur-Generaal doet jaarlijks vóór 1 Februari aan de Gezaghebber toekomen een gewaarmerkte opgaaf van de namen, in alphabetische volgorde gesteld, en van de voornamen, waar het betreft gehuwde vrouwen of weduwen, ook van de naam van de echtgenoot of overleden echtgenoot, met vermelding van woonplaats en van plaats en dagtekening van geboorte, benevens van de reden van uitsluiting, van de personen, die vóór of op 1 Jaunari de leeftijd van drie en twintig jaren hebben bereikt en op wie van toepassing is het bepaalde in artikel 3, sub a, c, d, e en f.

Artikel 7.

1. De kiezerslijst wordt door het Bestuurscollege telkenjare opnieuw vastgesteld op 28 Februari.

2. Zij wordt van 1 Maart tot en met 15 April ten burele van het bevolkingsregister voor een ieder ter inzage nedergelegd en stemdistrictsgewijze, in uittreksel, tegen betaling der kosten verkrijgbaar gesteld. Van een en ander geschiedt openbare kennisgeving.

Artikel 8.

1. Tot en met 31 Maart is ieder bevoegd bij de rechter in het gerecht in eerste aanleg aanvulling of verbetering van de kiezerslijst te vragen, op grond dat:

a. hijzelf of een ander, hoewel kiezer ingevolge artikel 1,jo. artikel 5, en niet van de uitoefening van het kiesrecht uitgesloten ingevolge artikel 3, onder a, c, d, e, of f, op de lijst niet voorkomt;

b. hijzelf of een ander, hoewel geen kiezer ingevolge artikel 1, jo. artikel 5, of van de uitoefening van het kiesrecht uitgesloten ingevolge artikel 3, onder a, c, d, e of f, toch op de lijst voorkomt;

c. hijzelf of een ander in strijd met het bepaalde in artikel 4 is aangewezen als bevoegd bij volmacht te stemmen;

d. hijzelf of een ander ondanks ingediend verzoek overeenkomstig artikel 5, vijfde lid, in strijd met het bepaalde in artikel 4 niet is aangewezen als bevoegd bij volmacht te stemmen.

2. Indien het verzoek om aanvulling of verbetering van de kiezerslijst niet de verzoeker betreft, wordt de belanghebbende door de griffier van het gerecht, in het eerste lid bedoeld, hiervan binnen drie dagen schriftelijk mededeling gedaan. Deze mededeling geschiedt bij aangetekende brief, dan wel tegen gedagtekend ontvangstbewijs.

3. De verzoeken om aanvulling of verbetering der kiezerslijst worden dadelijk tot en met 15 April ter griffie van het gerecht voor een ieder ter inzage neergelegd.

4. Een ieder is tot tegenspraak van het verzoek bevoegd. De tegenspraak wordt schriftelijk en uiterlijk 15 April bij de rechter ingediend.

5. De rechter is bevoegd partijen te horen en aan elke van haar bewijsvoering door getuigen of een eed op te leggen.

6. Uiterlijk 25 Mei doet hij uitspraak en beveelt, indien de uitspraak daartoe leidt, aanvulling of verbetering der kiezerslijst.

7. Bij eilandsbesluit, houdende algemene maatrege-

len, worden vastgesteld de vorm en de inrichting van het verzoekschrift tot aanvulling of verbetering der kiezerslijst, bedoeld in het eerste lid, en de tijd en de plaats aangewezen, waarop formulieren kosteloos verkrijgbaar zijn.

Artikel 9.

1. Van de uitspraak van de rechter, welke aanvulling of verbetering der kiezerslijst beveelt, wordt uiterlijk 30 Mei door de Griffier kennisgegeven aan het Bestuurscollege.

2. Het Bestuurscollege wijzigt onverwijld de kiezerslijst overeenkomstig de uitspraak van de rechter, met aantekening van de dagtekening der uitspraak, waarvan de wijziging een gevolg is en waarmerkt de wijziging.

Artikel 10.

1. De vastgestelde kiezerslijst, zoals deze tengevolge van rechterlijke uitspraken al dan niet is aangevuld of verbeterd, blijft van kracht van 1 Juni tot 1 Juni van het volgende jaar.

2. Zij blijft voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister ter inzage nedergelegd.

DE VERKIEZING VAN DE LEDEN VAN DE EILANDSRADEN.

§ 1. **Algemene bepalingen.**

Artikel 11.

1. Verkiesbaar tot lid van de Eilandsraad zijn, behoudens het bepaalde in het tweede lid, zij die aan de vereisten voldoen, bedoeld in artikel 1.

2. Uitgesloten van de verkiesbaarheid zijn:

a. de Gouverneur;

b. de Gezaghebber;

c. zij, die bij rechterlijke uitspraak van de verkiesbaarheid zijn ontzet of overeenkomstig artikel 3 van de uitoefening van het kiesrecht zijn uitgesloten, met uitzondering van degenen, die van dat recht zijn uitgesloten op grond van gerechterlijke vrijheidsberoving of van veroordeling tot een vrijheidsstraf anders dan wegens bedelarij of landloperij of wegens een feit, waaruit van openbare dronkenschap blijkt.

Artikel 12.

1. Voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad wordt een hoofdstembureau ingesteld.

2. Het hoofdstembureau is samengesteld uit een voorzitter en vier andere leden.

3. Voorzitter is de Gezaghebber.

4. De andere leden en drie plaatsvervangende leden worden door het Bestuurscollege benoemd en ontslagen. De benoeming geschiedt voor vier kalenderjaren. Hij die ter vervulling ener opengevallen plaats is benoemd, treedt af op het tijdstip, waarop degene, in wiens plaats hij is benoemd, moest aftreden.

5. Het hoofdstembureau heeft zijn zetel ten burele van de voorzitter.

§ 2. De candidaatstelling.

Artikel 13.

1. De candidaatstelling voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad wordt gehouden op de door het Bestuurscollege te bepalen dag.

2. Alsdan worden candidaten gesteld ter vervulling van de plaatsen der leden, die met 1 Juli daaraanvolgende moeten aftreden.

Artikel 14.

1. Op de dag der candidaatstelling kunnen bij de voorzitter van het hoofdstembureau, ter plaatse alwaar diens bureau is gevestigd, van des voormiddags negen uur tot des namiddags vier uur, lijsten van candidaten worden ingeleverd.

2. Ten minste zes dagen vóór de dag der candidaatstelling geschiedt hiervan door de Gezaghebber openbare kennisgeving.

3. Iedere lijst wordt ondertekend door ten minste vijf en twintig kiezers, die voorkomen op de kiezerslijst.

4. Eenzelfde kiezer mag niet meer dan één lijst ondertekenen.

5. De vorm en inrichting der lijsten worden vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen. Dit besluit wijst tevens aan de tijd en de plaats, waarop de formulieren kosteloos voor de kiezers verkrijbaar moeten zijn.

Artikel 15.

1. De candidaten worden met vermelding van hun voorletters en woonplaatsen op de lijsten geplaatst in de volgorde, waarin door de ondertekenaars aan hen de voorkeur wordt gegeven.

2. Indien de candidaat is een gehuwde vrouw of weduwe, wordt zij op de lijst vermeld met de naam van haar echtgenoot of overleden echtgenoot, onder toevoeging van haar eigen naam voorafgegaan door het woord: „geboren" of een afkorting van dit woord.

3. Bij de vermelding van een candidaat mogen de voorletters geheel of ten dele door de voornamen worden vervangen.

Artikel 16.

1. Op één candidatenlijst mogen ten hoogste vijf candidaten méér worden geplaatst dan het aantal leden van de Eilandsraad bedraagt.

2. Eenzelfde candidaat mag niet voorkomen op meer dan één lijst.

Artikel 17.

1. Bij de lijst wordt overgelegd de schriftelijke verklaring van iedere daarop voorkomende candidaat, dat hij bewilligt in zijn candidaatstelling op deze lijst.

2. De vorm en de inrichting der schriftelijke verklaring worden vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen. Dit besluit wijst tevens aan de tijd en de plaats, waarop formulieren kosteloos verkrijgbaar moeten zijn.

3. Indien de candidaat zich buiten het eilandgebied bevindt, kan de verklaring telegraphisch worden gedaan en is zij niet aan het formulier, in het vorig lid bedoeld, gebonden.

Artikel 18.

Bij de lijst wordt tevens overgelegd een verklaring van de Gezaghebber, dat de candidaat of candidaten voorkomen op de kiezerslijst.

Artikel 19.

1. De inlevering der lijsten geschiedt persoonlijk door een der ondertekenaars. De candidaten kunnen daarbij tegenwoordig zijn.

2. De voorzitter van het hoofdstembureau stelt een bewijs van ontvangst ter hand aan degene, die de lijst inlevert.

3. De voorzitter van het hoofdstembureau doet de bij hem ingeleverde lijsten onverwijld ten burele van het bevolkingsregister voor een ieder ter inzage nederleggen.

Artikel 20.

1. Het hoofdstembureau onderzoekt de lijsten.

2. Voldoet een lijst niet aan de eisen, gesteld in artikel 4, derde lid, ontbreekt een verklaring als bedoeld in artikel 17 of is niet overgelegd een verklaring als bedoeld in artikel 18, dan geeft het hoofdstembureau hiervan, met aanduiding van het verzuim, uiterlijk op de dag na die der candidaatstelling tegen gedagtekend ontvangstbewijs kennis aan hem, die de lijst heeft ingeleverd. Bij de beoordeling of een lijst voldoet aan de eis, gesteld in artikel 14, derde lid, blijven buiten aanmerking de ondertekenaars, die meer dan één lijst hebben ondertekend.

3. Binnen drie dagen na de dag waarop de kennisgeving is uitgereikt, kan hij, die de lijst heeft ingeleverd, het verzuim, in de kennisgeving aangeduid, herstellen ten burele van het hoofdstembureau.

4. Bij verhindering of ontstentenis van hem, die de lijst heeft ingeleverd, treedt voor de toepassing van dit artikel en van de artikelen 24, 25 en 26 in diens plaats een der andere ondertekenaars van de lijst, in de volgorde waarin zij haar hebben ondertekend.

Artikel 21.

1. Uiterlijk op de vijfde dag na de inlevering beslist het hoofdstembureau in een openbare zitting over de geldigheid der lijsten en over de handhaving van de daarop voorkomende candidaten, met inachtneming van hetgeen in de beide volgende artikelen is bepaald.

2. Dag en uur van de zitting worden door de voorzitter tevoren ter openbare kennis gebracht.

Artikel 22.

Ongeldig zijn de lijsten:

a. die niet zijn ingeleverd met inachtneming van artikel 14, eerste lid;

b. die niet door het vereiste getal kiezers zijn ondertekend;

c. die niet voldoen aan de voorschriften, bij artikel 14, laatste lid, bedoeld;

d. die niet persoonlijk zijn ingeleverd door een der ondertekenaars, als bedoeld in artikel 19, eerste lid;

e. waarop door toepassing van artikel 23 alle candidaten zijn geschrapt.

Artikel 23.

Het hoofdstembureau schrapt, in de volgorde in dit artikel aangewezen, van de lijsten de candidaten:

a. die niet daarop zijn geplaatst op de wijze, in artikel 15 bepaald;

b. van wie niet is overgelegd de verklaring, bedoeld in artikel 17;

c. die niet voorkomen op de verklaring, bedoeld in artikel 18;

d. die voorkomen op meer dan één lijst;

e. die niet voldoen aan het bepaalde in artikel 11, eerste lid, of ingevolge het tweede lid van dat artikel van de verkiesbaarheid zijn uitgesloten;

f. die op de lijst voorkomen na het ten hoogste toegelaten aantal.

Artikel 24.

1. Binnen twee dagen na de dag, waarop door het hoofdstembureau over de geldigheid der lijsten en over de handhaving der daarop voorkomende candidaten is beslist, kan ieder kiezer van die beslissing in beroep komen bij de rechter in het gerecht in eerste aanleg.

2. Indien beroep is ingesteld tegen een beslissing, waarbij het hoofdstembureau een lijst ongeldig heeft verklaard of een candidaat heeft geschrapt op grond van een der verzuimen, bedoeld in artikel 20, tweede lid, zonder dat het hoofdstembureau tevoren, overeenkomstig het in dat artikel bepaalde, kennis heeft gegeven van het bestaan van het verzuim aan hem die de lijst heeft ingeleverd, kan deze het verzuim alsnog ter griffie van het gerecht herstellen.

Artikel 25.

1. De rechter behandelt het beroep in een openbare zitting, te houden binnen veertien dagen na de dag waarop het is ingekomen.

2. Dag en uur der zitting worden onverwijld door de griffier medegedeeld aan hem die het beroep heeft ingesteld en aan het hoofdstembureau.

3. Bij de behandeling kan hij die het beroep heeft ingesteld dit beroep, en de voorzitter of een der andere leden

van het hoofdstembureau de beslissing van dit bureau toelichten.

Artikel 26.

1. De rechter beslist op het beroep uiterlijk op de dag na de in artikel 25 bedoelde zitting.

2. De griffier deelt de beslissing onverwijld mede aan hem die het beroep heeft ingesteld en aan het hoofdstembureau.

Artikel 27.

1. Tenzij een der gevallen, bedoeld in artikel 80, zich voordoet, nummert het hoofdstembureau, zodra de termijn voor beroep, bedoeld in artikel 24, is verstreken of in geval van beroep, zodra de beslissing van de rechter aan het hoofdstembureau is medegedeeld, in een voor de kiezers toegankelijke zitting de lijsten in de volgorde door het lot aangewezen.

2. Een en ander wordt tevoren ter openbare kennis gebracht.

Artikel 28.

1. Tenzij een der gevallen, bedoeld in artikel 80, zich voordoet, maakt het hoofdstembureau de lijsten onverwijld openbaar.

2. De openbaarmaking geschiedt door nederlegging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister. Van deze nederlegging geschiedt tegelijk openbare kennisgeving.

§ 3. De stemming.

Artikel 29.

1. Indien voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad een stemming nodig is, wordt deze gehouden binnen zestig dagen na de candidaatstelling op de door het Bestuurscollege te bepalen dag.

2. Zij geschiedt in alle stemdistricten op dezelfde dag.

3. Aan de stemming wordt alleen deelgenomen door hen, die op de lijst van kiezers als bedoeld in artikel 5 zijn gebracht.

4. Een kiezer kan alleen zijn stem uitbrengen in het stemdistrict, op de kiezerslijst aangegeven.

Artikel 30.

Bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, wordt het eilandgebied verdeeld in stemdistricten, in dier voege, dat een stemdistrict in de regel niet meer dan duizend kiezers bevat.

Artikel 31.

1. Er is voor elk stemdistrict een stembureau.

2. Elk stembureau bestaat uit drie leden, waarvan één voorzitter is.

Bovendien worden daarin tenminste twee plaatsvervangende leden benoemd.

3. Indien bij de beslissingen van het stembureau de stemmen staken, beslist de stem van de voorzitter.

Artikel 32.

1. De voorzitter, leden en plaatsvervangende leden

der stembureaux worden door het Bestuurscollege benoemd uit de kiezers.

2. De benoeming geschiedt voor het jaar, waarin een stemming wordt gehouden, en geldt tevens voor een nieuwe stemming als bedoeld in artikel 101, eerste lid.

Artikel 33.

1. Ten minste drie dagen vóór de tot stemming bepaalde dag ontvangt elke kiezer, die bevoegd is aan de stemming deel te nemen, van de Gezaghebber een kaart, bevattende een oproeping voor de stemming. Op deze kaart worden vermeld zijn naam en voorletters of voornamen, het nummer waaronder hij op het bij de stemming te bezigen uittreksel uit de kiezerslijst voorkomt, het stemdistrict waartoe hij behoort, de plaats der stemming in dat district, de tijd der stemming en de inhoud van artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht voor Curaçao. Heeft de kiezer een gemachtigde aangewezen, dan wordt door afstempeling of op andere wijze op de aan de kiezer toe te zenden kaart vermeld, dat mede aan de gemachtigde een kaart is toegezonden, dat de kiezer bevoegd blijft zelf te stemmen tenzij de gemachtigde reeds gestemd heeft en dat de gemachtigde niet vóór twaalf uur des middags tot de stemming wordt toegelaten.

2. De vorm en inrichting dezer kaart worden vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

3. Behalve hetgeen ingevolge het eerste lid op de kaart moet worden vermeld, worden hetzij daarop afgedrukt de lijsten van candidaten in de volgorde der nummers, hetzij daaraan toegevoegd een afdruk van de lijsten van candidaten in de volgorde der nummers.

4. Aan de tot deelneming aan de stemming bevoegde kiezer, die zijn kaart heeft verloren of wie geen kaart is

toegezonden, wordt op zijn aanvraag door of vanwege de Gezaghebber een kaart uitgereikt, mits hij voldoende van zijn identiteit doet blijken. Tot de uitreiking hier omschreven is ook het stembureau bevoegd.

5. Ten minste drie dagen vóór de tot stemming bepaalde dag geschiedt tevens openbare kennisgeving van de te houden stemming, van de tijd der stemming en van de inhoud van artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht voor Curaçao en artikel 107 van dit kiesreglement.

Artikel 34.

De stemming vangt aan des morgens te acht uren en duurt tot des namiddags te zes uren.

Artikel 35.

1. Personen bij wie en bestuurders van ondernemingen en instellingen, waarbij personen, die de leeftijd van drie en twintig jaren hebben bereikt, in dienstbetrekking zijn, zijn, voor zover niet door het Bestuurscollege vrijstelling is verleend, verplicht te zorgen, dat ieder van dezen, die bevoegd is tot de keuze mede te werken, gedurende ten minste drie achtereenvolgende uren tussen acht uren des voormiddags en zes uren des namiddags daartoe gelegenheid vindt.

2. Personen en bestuurders, in het voorgaande lid bedoeld, zijn, voor zover arbeid wordt verricht in fabrieken of werkplaatsen of op arbeidsterreinen, verplicht te zorgen, dat in het arbeidslokaal of op het arbeidsterrein, en zo er meer arbeidslokalen of arbeidsterreinen zijn, in of op het grootste dan wel in meer dan een arbeidslokaal of arbeidsterrein, gedurende een week vóór en op de tot stemming bepaalde dag op een zichtbare wijze is opgehangen

een door hen of van hunnentwege ondertekende lijst, de uren, in het voorgaande lid bedoeld, vermeldende, voor elk afzonderlijk of groepsgewijze of voor allen gezamenlijk.

Artikel 36.

1. De belanghebbende, die blijkens de kiezerslijst bevoegd is bij volmacht te stemmen en die van deze bevoegdheid gebruik wil maken, doet daarvan in persoon mededeling ten burele van het bevolkingsregister.

2. Deze mededeling kan geschieden, zodra het verzoekschrift als bedoeld in artikel 5, vijfde lid, is ingediend, doch niet later dan één week na de dag der candidaatstelling.

3. Hij geeft daarbij op naam en voornamen, dagtekening en plaats van geboorte van hemzelf en van de door hem aangewezen gemachtigde.

4. Wijst de kiezer als gevolmachtigde zijn echtgenote aan, dan kan de aanwijzing ook geschieden bij schriftelijke mededeling, in te dienen ten burele van het bevolkingsregister. Het hoofd van dit bureau zendt aan de kiezer bericht van ontvangst.

5. Buiten de echtgenote van de kiezer mogen slechts als gemachtigde worden aangewezen, zij, die krachtens de kiezerslijst bevoegd zijn tot deelneming aan de verkiezing van de leden van de Eilandsraad. Een kiezer mag niet meer dan één aanwijzing als gemachtigde aannemen.

6. Wijst de kiezer een ander dan zijn echtgenote als gemachtigde aan, dan wordt van de aanwijzing een schriftelijke volmacht opgemaakt, welke door de kiezer en de gemachtigde, die bij de aanwijzing persoonlijk tegenwoordig moet zijn, alsmede door het hoofd van het bureau van het bevolkingsregister wordt ondertekend. Een afschrift van de volmacht wordt de kiezer uitgereikt.

7. De kiezer is niet bevoegd de gegeven volmacht in te trekken. Indien de gemachtigde overlijdt, is de kiezer bevoegd binnen de in het tweede lid gestelde termijn een andere gemachtigde aan te wijzen.

8. De vorm en de inrichting van de volmacht worden vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 37.

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 33, eerste lid, ontvangt de gemachtigde een kaart, bevattende de oproeping van de kiezer voor de stemming in het stemdistrict waartoe de kiezer behoort. Op deze kaart wordt, behalve het in artikel 33 bepaalde, vermeld de inhoud van artikel 107.

2. De vorm en de inrichting dezer kaart worden vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

3. Artikel 33, vierde lid, is van toepassing op de gemachtigde, die zijn kaart heeft verloren of wie geen kaart is toegezonden.

Artikel 38.

1. De Gezaghebber draagt zorg, dat in het uittreskel uit de kiezerslijst, bedoeld in het eerste lid van artikel 48, bij de naam van de kiezer aantekening wordt gedaan van de gegeven aanwijzing van een gevolmachtigde, met aantekening van naam, voornamen, dagtekening en plaats van geboorte van de gemachtigde.

2. Hij draagt tevens zorg, dat op de tafel voor het stembureau de mededeling, bedoeld in het vierde lid van artikel 36, of de originele volmacht, bedoeld in het zesde lid van dat artikel, aanwezig is.

Artikel 39.

1. De Gezaghebber maakt, een week na afloop van de in artikel 36, tweede lid, gestelde termijn een lijst op, waarop in alphabetische volgorde zijn vermeld de kiezers, die een gemachtigde hebben aangewezen, met aantekening van naam, voornamen, dagtekening en plaats van geboorte van de gemachtigde. Deze lijst wordt ten burele van het bevolkingsregister voor een ieder ter inzage nedergelegd en tegen betaling der kosten, in afdruk of afschrift, verkrijgbaar gesteld.

2. De vorm en de inrichting van de lijst worden vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 40.

1. De kiezer, die een gemachtigde heeft aangewezen, blijft bevoegd zelf te stemmen, tenzij de gemachtigde reeds gestemd heeft.

2. De gemachtigde wordt, doch niet vóór 12 uur des middags en indien de kiezer niet zelf reeds heeft gestemd, tot de stemming toegelaten, indien hij in het bezit is van de bij artikel 37 vermelde kaart.

3. De gemachtigde overhandigt deze kaart aan de voorzitter van het stembureau.

Artikel 41.

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 57 leest de voorzitter van het stembureau mede de naam en de voornamen van de gemachtigde op.

2. Het lid van het stembureau, bedoeld in artikel 59, tekent mede aan, of de kiezer, die een gemachtigde heeft aangewezen, zelf dan wel de gemachtigde heeft gestemd.

Artikel 42.

De volmacht geldt tevens voor de deelneming van de kiezer aan een nieuwe stemming als bedoeld in artikel 101.

Artikel 43.

Voor de gemachtigde, die zich in het stemlokaal bevindt, gelden de rechten en verplichtingen van de kiezer.

Artikel 44.

Indien de kiezer, die de gemachtigde heeft aangewezen, voor het uitbrengen der stem overleden was, is door de gemachtigde uitgebrachte stem niettemin geldig.

Artikel 45.

De bij de opening der zitting van het stembureau fungerende voorzitter, leden of plaatsvervangende leden nemen aan dat stembureau aan de stemming deel, ook indien zij behoren tot een ander stemdistrict. Van het uitbrengen van hun stem in dit stemdistrict wordt melding gemaakt in het proces-verbaal.

Artikel 46.

1. Gedurende de zitting zijn steeds de voorzitter en twee leden in het stembureau aanwezig.

2. Bij ziekte of noodzakelijke verhindering van de voorzitter treden die leden, naar volgorde van benoeming, als zodanig op.

3. De tijdelijke vervanging der leden wordt, zo daaraan behoefte bestaat, door de voorzitter van het stembureau geregeld.

4. Zijn geen plaatsvervangende leden beschikbaar, dan worden door de voorzitter uit de in het lokaal aanwezige kiezers een of meer leden benoemd, voor de tijd der ontstentenis van de plaatsvervangende leden.

5. Van alle verwisseling in de samenstelling van het stembureau wordt in het proces-verbaal aantekening gehouden, met opgave van de reden daarvoor en van de tijd der vervanging.

Artikel 47.

1. Het Bestuurscollege wijst voor elk stemdistrict een geschikt lokaal aan.

2. De Gezaghebber zorgt voor de inrichting van het lokaal.

Artikel 48.

1. Op de tafel, voor het stembureau staande, ligt een exemplaar van dit kiesreglement en van de eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, die op de verkiezing betrekking hebben, en een uittreksel uit de kiezerslijst, vermeldende in doorlopende nummering de kiezers, die in het stemdistrict bevoegd zijn tot de keuze mede te werken.

2. De vorm en de inrichting van dit uittreksel worden vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 49.

De tafel is zodanig geplaatst, dat de kiezers de verrichtingen van het bureau kunnen gadeslaan.

Artikel 50.

Nevens of op die tafel staat de stembus, vervaardigd naar het bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, daarvoor vast te stellen model en gesloten met twee verschillende sleutels, waarvan de ene onder de voorzitter, de andere onder het oudste lid berust.

Artikel 51.

1. Buiten de ruimte, voor het publiek bestemd, zijn in het stemlokaal een of meer geheel van elkander afgescheiden lessenaars geplaatst, waarvan de toegang zichtbaar is voor het stembureau en voor het publiek, en waaraan de invulling van het stembiljet in het geheim geschiedt.

2. De verdere inrichting van het stemlokaal, het aantal, de plaatsing en de inrichting der lessenaars, worden bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, geregeld.

Artikel 52.

De Gezaghebber draagt zorg, dat vóór de aanvang der stemming bij elk stembureau aanwezig zijn stembiljetten tot een met vijf ten honderd van het getal der kiesbevoegden in het stemdistrict vermeerderd aantal, in een of meer verzegelde pakken. Op elk pak wordt het aantal der zich daarin bevindende biljetten vermeld.

Artikel 53.

1. Op het stembiljet zijn aan de ene zijde gedrukt de lijsten van candidaten, waarover de stemming moet ge-

schieden, met vermelding van haar nummer en gerangschikt in de volgorde der nummers; aan de keerzijde is gestempeld de handtekening van de Gezaghebber.

2. De verdere inrichting van het stembiljet wordt geregeld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 54.

Vóór acht uur des morgens, alvorens iemand tot deelneming aan de stemming wordt toegelaten, opent het stembureau tijdig de pakken met stembiljetten, telt de biljetten en sluit de bus na zich overtuigd te hebben, dat zij volkomen ledig is.

Artikel 55.

Behoudens het bepaalde in artikel 40, tweede lid, wordt niemand tot de stemming toegelaten dan die volgens de kiezerslijst bevoegd is tot de keuze mede te werken en in het bezit is van de bij artikel 33 bedoelde kaart.

Artikel 56.

De kiezer overhandigt aan de voorzitter van het stembureau de kaart, vermeld in artikel 33.

Artikel 57.

1. De kiezer ontvangt daarop uit handen van de voorzitter, die daarbij overluid de naam van de kiezer en het nummer waaronder deze op het uittreksel uit de kiezerslijst voorkomt opleest, het stembiljet, dichtgevouwen naar de zijde waarop de namen der candidaten zijn gesteld.

2. De biljetten mogen niet vroeger en alleen op deze wijze aan de kiezers worden verstrekt.

3. Twee leden van het stembureau houden aantekening van het getal der verstrekte biljetten.

Artikel 58.

1. De kiezer begeeft zich na ontvangst van het stembiljet onverwijld naar een niet in gebruik genomen lessenaar en stemt aldaar door met potlood rood te maken een wit stipje, geplaatst in een stemvak voor de naam van de candidaat zijner keuze. Hij vouwt het biljet dicht naar de zijde, waarop de namen der candidaten zijn gesteld, en begeeft zich daarmede onmiddellijk naar het stembureau.

2. De voorzitter van het stembureau, na zich, zonder het stembiljet in handen te nemen, overtuigd te hebben dat het aan de buitenzijde de voorgeschreven stempel draagt, doet de kiezer het stembiljet in de stembus steken.

Artikel 59.

Een der leden van het stembureau houdt, door het stellen zijner paraaf naast de naam van de kiezer op het uittreksel uit de kiezerslijst, aantekening, dat de kiezer aan de stemming heeft deelgenomen.

Artikel 60.

Een kiezer kan, wanneer hij zich bij de invulling van zijn stembiljet vergist, eenmaal een nieuw biljet aanvragen, mits het eerst overhandigde door hem wordt teruggegeven.

Artikel 61.

Wanneer blijkt dat een kiezer lichamelijk hulpbehoevend is, kan de voorzitter van het stembureau toestaan, dat hij zich doet bijstaan.

Artikel 62.

1. De kiezer, die na waarschuwing de bij dit kiesreglement of de bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van dit kiesreglement gegeven voorschriften omtrent de stemming niet opvolgt, wordt niet tot de stembus toegelaten en is verplicht het stembiljet, zo hem dit reeds overhandigd is, terug te geven.

2. De kiezer die, tot de stembus toegelaten, weigert het stembiljet in de bus te steken, is eveneens verplicht dit terug te geven.

3. De teruggegeven stembiljetten worden door het stembureau onmiddellijk onbruikbaar gemaakt op de wijze, bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, te bepalen.

Artikel 63.

1. Gedurende de tijd, dat het stembureau zitting houdt, zijn de kiezers bevoegd in het stemlokaal te vertoeven, voor zover de orde daardoor niet wordt verstoord en de voortgang der stemming niet wordt belemmerd.

2. De kiezers verschijnen daar ongewapend, tenzij zij behoren tot de gewapende macht of een wapen bij zich hebben, dat behoort tot hun ambtskleding of bij de kleding, door hen met vergunning van het boven hen gesteld openbaar gezag gedragen.

3. De in het stemlokaal aanwezige kiezers kunnen,

zo de stemming niet overeenkomstig de wettelijke voorschriften geschiedt, bezwaren inbrengen. Hiervan wordt door het stembureau in het proces-verbaal der stemming melding gemaakt.

Artikel 64.

1. De voorzitter van het stembureau is belast met de handhaving der orde in het stemlokaal.

2. Niet dan op zijn vordering en alleen tot bedwang van wanorde, mag enige gewapende macht in het stemlokaal of zijn toegangen worden geplaatst. De burgerlijke en militaire autoriteiten zijn gehouden aan een daartoe door de voorzitter van het stembureau gedane vordering te voldoen.

Artikel 65.

1. Bevindt het stembureau, dat wanorde in het stemlokaal of zijn toegangen de behoorlijke voortgang der stemming onmogelijk maakt, dan wordt dit door de voorzitter verklaard. De stemming wordt daarop aanstonds geschorst en tot de volgende dag des voormiddags te acht uren verdaagd.

2. De stembus wordt onmiddellijk, in tegenwoordigheid der in het stemlokaal aanwezige kiezers, gesloten en verzegeld.

3. Het proces-verbaal der gehouden zitting wordt daarna opgemaakt en evenals de sleutels, de niet gebruikte stembiljetten, de ingeleverde kaarten en het uittreksel uit de kiezerslijst, bedoeld in artikel 59, in afzonderlijke verzegelde pakken gesloten. Van al deze verrichtingen wordt door het stembureau in het proces-verbaal melding gemaakt.

Artikel 66.

1. Onmiddellijk na ondertekening van het in het vorige artikel bedoelde proces-verbaal, wordt dit met de stembus en de verzegelde pakken door de voorzitter van het stembureau aan de Gezaghebber ter bewaring overgebracht. Deze levert alles op de dag, waarop de stemming wordt hervat, vóór de aanvang der stemming opnieuw aan het stembureau in.

2. Vóór de aanvang der hervatte stemming worden de verzegelde pakken geopend en de stembiljetten opnieuw geteld. Voor die stemming wordt een andere stembus gebezigd.

3. De stemming wordt hervat des voormiddags acht uren en duurt tot des namiddags zes uren.

Artikel 67.

1. Zodra de in artikel 34 of 66 voor de stemming bepaalde tijd verstreken is, wordt dit door de voorzitter van het stembureau aangekondigd en worden alleen de op het ogenblik dezer aankondiging in of aan de deur van het stemlokaal aanwezige kiezers nog tot de stemming toegelaten.

2. Nadat de stemming is afgelopen wordt het aantal kiezers, dat blijkens het aantal ingeleverde kaarten aan de stemming heeft deelgenomen, en het aantal der niet gebruikte en der teruggegeven stembiljetten opgemaakt en aan de aanwezige kiezers bekend gemaakt. Daarop wordt het uittreksel uit de kiezerslijst door het stembureau met opgave van het aantal der daarop gestelde parafen gewaarmerkt en worden dit uittreksel, de niet gebruikte stembiljetten, de teruggegeven stembiljetten en

de ingeleverde kaarten in afzonderlijke verzegelde pakken gesloten.

Artikel 68.

1. Onmiddellijk na de in artikel 67 voorgeschreven bekendmaking en verzegeling wordt de stembus geopend.

2. De stembiljetten worden dooreengemengd, geteld en vergeleken met het getal der kiezers, die aan de stemming hebben deelgenomen.

3. Met afwijking van het bepaalde in het eerste lid, kan het stembureau tussen de in artikel 67 voorgeschreven verzegeling en de opening der stembus een tijdsruimte laten van ten hoogste een uur, mits het stemlokaal niet verlatende en de stembus onder zijn toezicht houdende.

4. Indien van deze bevoegdheid gebruik is gemaakt, wordt hiervan en van het voldoen aan de daarvoor gestelde voorwaarden aantekening gehouden in het proces-verbaal der stemming.

Artikel 69.

1. De leden van het stembureau openen de stembiljetten en kunnen deze lijstgewijze bijeenvoegen. Zij kunnen zich bij deze werkzaamheden doen bijstaan door plaatsvervangende leden. De voorzitter doet mededeling van het nummer van de lijst, waarop en van de naam van de candidaat, op wie een stem is uitgebracht.

2. De oudste der andere leden van het stembureau ziet het stembiljet na. De beide leden houden aantekening van iedere uitgebrachte stem.

Artikel 70.

1. Van onwaarde zijn andere stembiljetten dan die,

welke volgens dit kiesreglement en de tot uitvoering daarvan gegeven voorschriften mogen worden gebruikt.

2. Van onwaarde zijn voorts de stembiljetten:

waarop in geen stemvak het wit stipje rood is gemaakt;

waarop de namen van andere personen dan de candidaten of waarop andere bijvoegingen geplaatst zijn;

waarop in meer dan één stemvak het wit stipje rood is gemaakt;

waarop de aanwijzing van een candidaat is geschied op een andere wijze, dan is voorgeschreven bij artikel 58; en de stembiljetten, die een aanduiding van de kiezer bevatten.

3. Onder bijvoegingen worden niet begrepen punten, gastrepen, vlakken, nagelindrukken, vouwen, scheuren, gaten en vlekken, tenzij deze blijkbaar opzettelijk zijn aangebracht.

4. Het stembureau beslist over de waarde van het stembiljet terstond nadat de voorzitter daarvan inzage heeft genomen.

5. De voorzitter maakt de redenen van ongeldigverklaring en van twijfel en de beslissing onmiddellijk bekend. Indien een der in de zaal aanwezige kiezers dit verlangt, moet het biljet worden vertoond. Van een en ander geschiedt aantekening in het proces-verbaal der stemming.

Artikel 71.

Terstond nadat alle stembiljetten zijn geopend en de daarop uitgebrachte stemmen opgenomen, maakt de voorzitter van het stembureau ten aanzien van iedere lijst bekend zowel het aantal der op iedere candidaat uitgebrachte stemmen, als het gezamenlijk aantal uitgebrachte stemmen.

Artikel 72.

1. Daarop worden de geopende, zowel de geldige als de van onwaarde verklaarde stembiljetten, elke soort afzonderlijk, in één of meer verzegelde pakken gesloten.

2. De verzegeling, in de artikelen 65, 67 en in dit artikel voorgeschreven, wordt geregeld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

3. Door de in het lokaal aanwezige kiezers kunnen bezwaren worden ingebracht.

4. Vervolgens wordt aanstonds proces-verbaal opgemaakt van de gehouden stemming. Hierin worden ook de ingebrachte bezwaren vermeld.

Artikel 73.

Het proces-verbaal der stemming wordt door alle leden van het stembureau getekend. Het wordt met de verzegelde pakken, in de artikelen 67 en 72 bedoeld, door een door de voorzitter aan te wijzen lid van het stembureau naar de voorzitter van het hoofdstembureau overgebracht.

Artikel 74.

1. Het hoofdstembureau houdt op de tweede dag na die der stemming des voormiddags te tien uren een zitting.

2. De artikelen 63, eerste en tweede lid, en 64 zijn van toepassing.

Artikel 75.

1. Het hoofdstembureau stelt in de bij artikel 74 voorgeschreven zitting ten aanzien van iedere lijst vast:

a. het aantal stemmen op ieder der candidaten uitgebracht;

b. de som van de aantallen stemmen, bedoeld onder a. Deze som wordt in dit kiesreglement stemcijfer genoemd.

2. De voorzitter maakt de aldus verkregen uitkomsten bekend.

3. Door de in het lokaal aanwezige kiezers kunnen bezwaren worden ingebracht.

4. Zij worden in het proces-verbaal der zitting opgenomen.

Artikel 76.

1. Het hoofdstembureau kan, hetzij ambtshalve, hetzij naar aanleiding van een met opgave van redenen gedaan verzoek van een of meer kiezers, een nieuwe opneming van stembiljetten zowel uit alle, als uit een of meer stemdistricten bevelen.

2. Het neemt daartoe een met redenen omkleed besluit. Het gaat alsdan onmiddellijk tot deze opneming over. Het is bevoegd daartoe de verzegelde pakken te openen en de inhoud te vergelijken met de processen-verbaal der stembureaux.

3. Bij deze opneming worden de voorschriften gevolgd der artikelen 67 tot en met 73, eerste zinsnede.

Artikel 77.

1. Het proces-verbaal der zitting van het hoofdstembureau, in artikel 74 bedoeld, met de processen-verbaal der stembureaux en de overeenkomstig de artikelen 67 en 72 verzegelde pakken blijven berusten onder de voorzitter.

2. Hij doet terstond het proces-verbaal der zitting van het hoofdstembureau ten burele van het bevolkingsregister voor een ieder ter inzage nederleggen.

3. Hij doet afschrift van het proces-verbaal der zitting van het hoofdstembureau en van de processen-verbaal der stembureaux toekomen aan de Eilandsraad.

4. Hij vernietigt, nadat het hoofdstembureau de uitslag der verkiezing heeft vastgesteld en over de toelating der benoemden is beslist, de verzegelde pakken.

5. Na afloop van de tijd, waarvoor de verkiezing is geschied, vernietigt hij desgewenst de processen-verbaal der stembureaux.

6. Van de vernietiging van de verzegelde pakken en van de processenverbaal wordt proces-verbaal opgemaakt.

§ 4. De vaststelling van de uitslag der verkiezing.

Artikel 78.

1. Indien geen lijsten van candidaten zijn ingeleverd of op de ingeleverde lijsten niet zoveel candidaten voorkomen als plaatsen te vervullen zijn, verklaart de voorzitter van het hoofdstembureau, zodra de tijd, bepaald in artikel 14, eerste lid, is verstreken, dat niemand is benoemd.

2. De voorzitter maakt hiervan onmiddellijk procesverbaal op, dat wordt openbaar gemaakt door nederlegging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister.

3. Binnen veertien dagen na de dagtekening van het proces-verbaal heeft, op de door het Bestuurscollege te bepalen dag, opnieuw de candidaatstelling plaats.

Artikel 79.

1. Indien, tengevolge van het ongeldig verklaren van candidatenlijsten of het daarvan schrappen van can-

didaten, geen geldige lijst overblijft, of op de geldige lijsten te zamen minder candidaten voorkomen dan plaatsen te vervullen zijn, verklaart het hoofdstembureau, zodra de termijn van beroep, bepaald in artikel 24, eerste lid, is verstreken, of in geval van beroep, zodra de beslissing van de rechter ingevolge artikel 26, tweede lid, aan het bureau is medegedeeld, dat niemand is benoemd.

2. Het hoofdstembureau maakt van een en ander onmiddellijk procesverbaal op, dat wordt openbaar gemaakt door nederlegging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister.

3. Artikel 78, derde lid, is van toepassing.

Artikel 80.

1. Indien op de candidatenlijst of -lijsten evenveel candidaten voorkomen als plaatsen te vervullen zijn, verklaart het hoofdstembureau alle candidaten benoemd, zodra de termijn van beroep, bepaald in artikel 24, eerste lid, is verstreken of, in geval van beroep, zodra de beslissing van de rechter ingevolge artikel 26, tweede lid, aan het bureau is medegedeeld.

2. Is slechts één lijst ingeleverd en komen daarop meer candidaten voor dan plaatsen te vervullen zijn, dan verklaart het hoofdstembureau, zodra de in het eerste lid bedoelde termijn is verstreken of de daar bedoelde beslissing aan het bureau is medegedeeld, zovele van de candidaten benoemd, in de volgorde waarin zij op de lijst voorkomen, als plaatsen te vervullen zijn.

3. Artikel 79, tweede lid, is van toepassing. Van de nederlegging van het proces-verbaal geschiedt tegelijk openbare kennisgeving.

Artikel 81.

Zo spoedig mogelijk na de in artikel 74 bedoelde zitting stelt het hoofdstembureau de uitslag der verkiezing vast bij een besluit, waarvan de vorm wordt vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 82.

1. Het hoofdstembureau deelt de som der stemcijfers van alle lijsten door het aantal te vervullen plaatsen.

2. Het aldus verkregen quotient wordt in dit kiesreglement kiesdeler genoemd.

3. Even zovele malen als de kiesdeler is begrepen in het stemcijfer ener lijst, wordt aan die lijst een der te vervullen plaatsen toegekend.

Artikel 83.

Is de som van de uitkomsten, die zijn verkregen door de deling van de kiesdeler in het stemcijfer van ieder der lijsten, kleiner dan het aantal der te vervullen plaatsen, dan wordt artikel 84 toegepast.

Artikel 84.

Van de nog te vervullen plaatsen wordt achtereenvolgens een toegekend aan de lijst, die na toekenning der plaats het grootste gemiddelde aantal stemmen per toegekende plaats zou aanwijzen. Indien twee of meer dezer gemiddelden gelijk zijn, beslist zo nodig het lot.

Artikel 85.

Indien door toepassing der voorafgaande bepalingen aan een lijst één of meer plaatsen zouden moeten worden

toegekend boven het aantal harer candidaten, worden de overblijvende plaats of plaatsen aan één of meer der andere lijsten toegekend, door voortzetting van de toepassing van artikel 84.

Artikel 86.

1. Ter vervulling van de aan iedere lijst toegekende plaatsen zijn gekozen de candidaten der lijst, die het aantal stemmen hebben verkregen, gelijk aan de lijstkiesdeler. De lijstkiesdeler is gelijk aan het quotient, dat verkregen wordt bij deling van het stemcijfer der lijst door het aantal plaatsen aan de lijst toegekend.

2. Ter bepaling van het aantal stemmen, door ieder van de op een lijst geplaatste candidaten verkregen, worden allereerst de stemmen, die boven het aan de lijstkiesdeler gelijk aantal op een candidaat of op candidaten der lijst zijn uitgebracht, overgedragen op de candidaten der lijst, op wie een aantal stemmen kleiner dan de lijstkiesdeler of geen stem is uitgebracht, in dier voege, dat, voor zover het aantal over te dragen stemmen dit toelaat, aan ieder van deze candidaten in de volgorde, waarin zij op de lijst voorkomen, zoveel van die stemmen worden toegekend, als het aantal der op hen uitgebrachte stemmen minder bedraagt dan de lijstkiesdeler. Overgedragen stemmen worden geacht uitgebracht te zijn op de candidaat, op wie zij overgedragen zijn.

Artikel 87.

1. Hebben minder candidaten ener lijst dan plaatsen aan die lijst zijn toegekend het aantal stemmen gelijk aan de lijstkiesdeler verkregen, dan zijn, ter vervulling van de overblijvende plaatsen, diegenen van de overige candida-

ten der lijst gekozen, die de meeste stemmen hebben verkregen, voorzover die candidaten een aantal stemmen hebben verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler. Hebben minder candidaten dan aldus plaatsen zijn te vervullen een aantal stemmen verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler, dan worden de alsnog te vervullen plaatsen toegekend aan de in de volgorde hoogst geplaatste nog niet gekozen candidaten der lijst.

2. Heeft geen enkele candidaat ener lijst het aantal stemmen gelijk aan de lijstkiesdeler verkregen, dan zijn, ter vervulling van de aan die lijst toegekende plaatsen, diegenen van de candidaten der lijst gekozen, die de meeste stemmen hebben verkregen, voorzover die candidaten een aantal stemmen hebben verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler. Hebben minder candidaten dan plaatsen zijn te vervullen een aantal stemmen verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler, dan worden de alsnog te vervullen plaatsen toegekend aan de in de volgorde hoogst geplaatste nog niet gekozen candidaten der lijst.

3. Voor zover candidaten een gelijk aantal stemmen verkregen, beslist de volgorde der lijst.

Artikel 88.

Is bij de vaststelling van de uitslag der verkiezing een candidaat overleden, dan wordt voor de toepassing van de artikelen 80, 86, eerste lid, 87 en 89 zijn naam buiten rekening gelaten.

Artikel 89.

1. Het hoofdstembureau rangschikt ten aanzien van iedere lijst de daarop voorkomende candidaten in zodanige volgorde, dat bovenaan komen te staan de candidaten,

die het aantal stemmen vereist om gekozen te zijn hebben verkregen, in de volgorde van de lijst, en daarna de overige candidaten.

2. De candidaten, die niet het aantal stemmen vereist om gekozen te zijn hebben verkregen, worden zodanig gerangschikt, dat eerst komen, in de volgorde van het door ieder van hen verkregen aantal stemmen, de candidaten, die een aantal stemmen verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler, en daarna de overige in de volgorde van de lijst.

3. Voor zover candidaten een gelijk aantal stemmen hebben verkregen, beslist de volgorde der lijst.

Artikel 90.

De voorzitter van het hoofdstembureau maakt de uitslag der verkiezing zo spoedig mogelijk bekend in een zitting, ten aanzien waarvan van toepassing zijn de artikelen 63, eerste en tweede lid, 64 en 75, derde en vierde lid.

Artikel 91.

De vorm en de inrichting der ingevolge de artikelen 65, 72, 75, 78, 79, 80, 90 en 102 op te maken processen-verbaal en van de ingevolge de artikelen 97, 103 en 104 op te maken besluiten, worden vastgesteld bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 92.

1. Het besluit, waarbij de uitslag der verkiezing is vastgesteld, wordt terstond openbaar gemaakt door nederlegging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister.

2. Van de nederlegging geschiedt tegelijk openbare kennisgeving.

Artikel 93.

De voorzitter van het hoofdstembureau doet afschrift van het besluit tot vaststelling van de uitslag der verkiezing en van het proces-verbaal als bedoeld in de artikelen 78, 79 en 80, alsmede van het proces-verbaal der zitting, bedoeld in artikel 90, toekomen aan de Eilandsraad.

Artikel 94.

1. De voorzitter van het hoofdstembureau geeft de benoemde binnen drie dagen na de vaststelling van de uitslag der verkiezing of na de benoemdverklaring kennis van zijn benoeming bij aangetekende en door de voorzitter ondertekende brief, die wordt geadresseerd aan de woonplaats, vermeld bij de candidaatstelling. Wordt ter plaatse geen post bezorgd, dan doet de voorzitter van het hoofdstembureau de brief aan de benoemde uitreiken tegen bewijs van ontvangst.

2. In de kennisgeving vestigt de voorzitter van het hoofdstembureau de aandacht van de benoemde op de inhoud van dit artikel en van de artikelen 95 en 98. Aan de voet van de in het eerste lid bedoelde kennisgeving wordt de tekst dezer artikelen opgenomen.

Artikel 95.

1. De benoemde geeft binnen vijf dagen na het bekomen van de kennisgeving een gedagtekend bewijs van ontvangst daarvan af.

2. Binnen vier weken na de termijn, in het eerste lid van het vorig artikel gesteld, moet bij de voorzitter van het hoofdstembureau van de benoemde bij brief of telegraphisch mededeling zijn ontvangen of hij de benoeming aanneemt. Hij wordt, laat hij die tijd zonder deze mededeling voorbijgaan, geacht de benoeming niet aan te nemen.

3. De voorzitter geeft van de ontvangst van de mededeling onverwijld bericht aan de benoemde en aan de Eilandsraad.

4. Dit bericht en de kennisgeving, voorgeschreven in het vorig artikel, strekken de benoemde tot geloofsbrief.

Artikel 96.

Zolang over de toelating als lid van hem, die zijn benoeming heeft aangenomen, nog niet is beslist, kan hij nader schriftelijk aan de voorzitter van het hoofdstembureau verklaren de benoeming niet aan te nemen.

Artikel 97.

1. Wanneer een benoemde zijn benoeming niet aanneemt, bericht de voorzitter van het hoofdstembureau dit aan de Eilandsraad en verklaart hij bij een door hem te nemen met redenen omkleed besluit, binnen acht dagen na de ontvangst van de in artikel 95, tweede lid, bedoelde mededeling of na het verstrijken van de daarin gestelde termijn, dan wel binnen acht dagen na de ontvangst van de in artikel 96 bedoelde verklaring, in plaats van hem, die de benoeming niet heeft aangenomen, benoemd de candidaat, die voorkomt op de lijst, waarop hij, die de benoeming niet heeft aangenomen, is gekozen en die naar de volgorde, vastgesteld overeenkomstig artikel 89, of indien artikel 80, tweede lid, toepassing heeft gevonden,

naar de volgorde der candidaten op de lijst, voor benoeming in aanmerking komt. Daarbij wordt buiten rekening gelaten de naam van de candidaat, die is overleden, die lid van de Eilandsraad is of als zodanig benoemd is verklaard, terwijl over zijn toelating als lid nog niet is beslist, of van wie door het hoofdstembureau een schriftelijke mededeling is ontvangen, dat hij voor benoeming niet in aanmerking wenst te komen, alsmede, in de gevallen, waarin een candidaat verkozen verklaard werd ter vervulling van een plaats krachtens het bepaalde in de artikelen 103 en 104, de naam van de niet-toegelatene of van het uitvallend lid.

2. Indien ook de candidaat, die benoemd verklaard is in de plaats van hem, die benoeming niet heeft aangenomen, de benoeming niet aanneemt, wordt mede buiten rekening gelaten de naam van de eerstbenoemde candidaat en, bij verdere toepassing van het vorige lid, bovendien de naam van iedere volgende benoemde candidaat, die zijn benoeming niet heeft aangenomen.

3. De voorzitter van het hoofdstembureau maakt het besluit openbaar door nederlegging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister en doet een afschrift van dat besluit toekomen aan de Eilandsraad. Van de nederlegging van het besluit geschiedt tegelijk openbare kennisgeving.

§ 5. De inzending en het onderzoek der geloofsbrieven en de toelating der benoemden.

Artikel 98.

1. De geloofsbrief moet door de benoemde binnen twee maanden na de dagtekening van de kennisgeving, bedoeld in artikel 94, bij de Eilandsraad worden ingezonden.

2. Is de geloofsbrief niet binnen de in het vorige lid

bepaalde termijn ingezonden, dan wordt de plaats geacht op de eerste dag na afloop van die termijn opnieuw te zijn opengevallen.

Artikel 99.

Het onderzoek der geloofsbrieven strekt zich niet uit tot de geldigheid van de lijsten, zoals zij door het hoofdstembureau zijn openbaar gemaakt.

Artikel 100.

De ongeldigheid van de stemming in één of meer stemdistricten of een onjuistheid in de vaststelling van de uitslag der verkiezing staat niet in de weg aan de toelating van de leden, op wier verkiezing de ongeldigheid of onjuistheid geen invloed kan hebben gehad, en, in geval van ongeldigheid van stemming, de nieuwe stemming geen invloed kan hebben.

Artikel 101.

1. Indien de Eilandsraad besluit tot niet-toelating van één of meer leden wegens de ongeldigheid van de stemming in één of meer stemdistricten, geschiedt binnen een maand, nadat de einduitspraak ter kennis is gekomen van het Bestuurscollege, op de door dit college te bepalen dag, in die districten een nieuwe stemming en wordt de uitslag der verkiezing opnieuw vastgesteld.

2. Bij deze vaststelling blijft hij, die reeds als lid van de Eilandsraad is toegelaten, gekozen verklaard, ook indien mocht blijken, dat dit ten onrechte is geschied. Tegenover hem valt dan af de candidaat, die, indien de toegelatene niet gekozen ware verklaard, gekozen zou zijn.

Artikel 102.

1. Indien de Eilandsraad besluit tot niet-toelating van één of meer leden wegens de onjuistheid van de vaststelling van de uitslag der verkiezing, stelt het hoofdstembureau in een zitting, te houden binnen veertien dagen nadat de einduitspraak ter kennis van de voorzitter is gekomen, de uitslag, voor zover nodig, opnieuw vast met inachtneming van die uitspraak.

2. Dag en uur der zitting worden vooraf bekendgemaakt.

3. De artikelen 63, eerste en tweede lid, 64 en 75, derde en vierde lid, 92 en 101, tweede lid, zijn van toepassing.

4. De voorzitter van het hoofdstembureau doet een afschrift van het proces-verbaal der zitting toekomen aan de Eilandsraad.

Artikel 103.

1. Indien de Eilandsraad besluit tot niet-toelating van een benoemde op grond van onjuiste toepassing van artikel 97, eerste of tweede lid, op grond dat hij niet voldoet aan de vereisten voor het lidmaatschap of op grond van artikel 11 der Eilandenregeling Nederlandse Antillen, verklaart de voorzitter van het hoofdstembureau bij een door hem te nemen met redenen omkleed besluit, binnen acht dagen, nadat de einduitspraak te zijner kennis is gekomen, in de plaats van de niet-toegelatene benoemd de candidaat, die voorkomt op de lijst, waarop de niet-toegelatene is gekozen, en die naar de volgorde, vastgesteld overeenkomstig artikel 89, of indien artikel 80, tweede lid, toepassing heeft gevonden, naar de volgorde der candidaten op de lijst, voor benoeming in aanmerking komt.

2. Artikel 97, eerste lid, tweede volzin, en derde lid, is van toepassing.

§ 6. **Het vervullen van tussentijdse vacatures.**

Artikel 104.

1. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 97 en 103, verklaart de voorzitter van het hoofdstembureau wanneer buiten periodieke aftreding een plaats in de Eilandsraad openvalt, binnen acht dagen, nadat dit te zijner kennis is gekomen, bij een door hem te nemen met redenen omkleed besluit, ter vervulling van de plaats benoemd de candidaat, die voorkomt op de lijst, waarop het uitvallend lid is gekozen, en die naar de volgorde, vastgesteld overeenkomstig artikel 89, of indien artikel 80, tweede lid, toepassing heeft gevonden, naar de volgorde der candidaten op de lijst, voor benoeming in aanmerking komt.

2. Artikel 97, eerste lid, tweede volzin, en derde lid, is van toepassing.

Artikel 105.

Het onderzoek van de geloofsbrief van hem die is benoemd ingevolge de artikelen 97, 102, 103 en 104, strekt zich niet uit tot punten rakende de geldigheid der stemming.

STRAFBEPALINGEN.

Artikel 106.

1. Hij die een lijst als bedoeld in artikel 14 inlevert,

wetende dat zij voorzien is van handtekeningen van personen, die niet bevoegd zijn tot deelneming aan de verkiezing, terwijl zonder die handtekeningen geen voldoende aantal voor een geldige lijst overblijft, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste drie maanden of een geldboete van ten hoogste honderd twintig gulden.

2. Met gelijke straf wordt gestraft hij die, wetende dat hij niet bevoegd is tot deelneming aan de verkiezing, een voor die inlevering bestemde lijst als bedoeld bij artikel 14 heeft ondertekend.

Artikel 107.

Hij die bij een verkiezing als gemachtigde stemt voor een persoon, wetende dat deze overleden is, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste een maand of geldboete van ten hoogste duizend gulden.

Artikel 108.

Overtreding van artikel 35 wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste veertien dagen of geldboete van ten hoogste vijf en zeventig gulden.

Artikel 109.

De voorzitter, de leden en de ter vervanging opgeroepen plaatsvervangende leden van het stembureau, die gedurende de zitting buiten noodzaak afwezig zijn, worden gestraft met een geldboete van ten hoogste honderd gulden.

Artikel 110.

De kiezer die niet voldoet aan de bij artikel 62 opgelegde verplichting tot teruggave van het stembiljet, wordt

gestraft met een geldboete van ten hoogste drie honderd gulden of hechtenis van ten hoogste twaalf dagen.

Artikel 111.

De in artikel 106 bedoelde strafbare feiten worden als misdrijven, die in de artikelen 107, 108, 109 en 110 bedoeld, worden als overtredingen beschouwd.

SLOT- EN OVERGANGSBEPALINGEN.

Artikel 112.

1. Wanneer de in dit kiesreglement bepaalde verrichtingen op een Zondag of daarmede gelijkgestelde feestdag mochten vallen of de daarin gestelde termijnen op een Zondag of daarmede gelijkgestelde feestdag mochten aflopen, treedt de eerstvolgende dag, geen Zondag of daarmede gelijkgestelde feestdag zijnde, daarvoor in de plaats.

2. Voor zover de bepaling van de tijd voor die verrichtingen aan het openbaar gezag is opgedragen, worden daarvoor geen Zondagen of daarmede gelijkgestelde feestdagen aangewezen.

3. Met de Zondag worden ten deze gelijkgesteld: Nieuwjaarsdag, Goede Vrijdag, christelijke Tweede Paasdag, de tweede Dinsdag der maand Mei, Hemelvaartsdag, christelijke Tweede Pinksterdag, beide Kerstdagen, Maria ten Hemelopneming, Grote Verzoendag, Hervormingsdag, Allerheiligen en de dag waarop de verjaardag des Konings wordt gevierd.

Artikel 113.

Verzoekschriften, beslissingen, uitspraken, kennisge-

vingen en alle andere stukken, ingevolge dit kiesreglement opgemaakt of ingediend, zijn vrij van zegelkosten en van andere rechten of heffingen.

Artikel 114.

1. Dit kiesreglement kan worden aangehaald als „Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao”.
2. Het treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Artikel 115.

Het besluit van de Gouverneur van 5 November 1948 (P.B. 134), ter uitvoering van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126), zoals dit besluit sedert is of nader zal worden gewijzigd, is van overeenkomstige toepassing voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad, zolang niet overeenkomstig dit kiesreglement anders is bepaald. De bij dat besluit voorgeschreven modellen kunnen voor zoveel nodig worden gewijzigd en met de bepalingen van dit kiesreglement in overeenstemming gebracht.

Artikel 116.

Voor de eerste verkiezing van de leden van de Eilandsraad gelden de volgende bijzondere voorzieningen:
a. Aan de stemming wordt deelgenomen door hen, die voorkomen op de in 1950 vastgestelde lijst van kiezers, bevoegd tot deelneming aan de verkiezing van de leden van de Staten. Tenzij de kiezer, die blijkens deze kiezerslijst bevoegd is bij volmacht te stemmen, een andere gemachtigde aanwijst volgens de bepalingen van artikel 36, geldt de door hem voor de in 1950 gehouden stemming

41

ter verkiezing van de leden van de Staten gegeven volmacht tevens voor de onderwerpelijke stemming. Voor de kiezer, die blijkens de vorenbedoelde kiezerslijst bevoegd is bij volmacht te stemmen, doch voor de in 1950 gehouden stemming ter verkiezing van de leden van de Staten geen gemachtigde aanwees, is artikel 36 onverminderd van toepassing. In afwijking van het bepaalde in het tweede lid van dat artikel, kan de aanwijzing van een gemachtigde ingevolge de vorige volzinnen geschieden tot drie weken na de dag der candidaatstelling.

b. Voor de kiezer, die na 1 Januari 1950 zijn werkelijke woonplaats heeft overgebracht naar een der andere eilandgebieden en in dit eilandgebied aan de stemming wenst deel te nemen,

en voor de kiezer, die aannemelijk maakt, dat hij zich op de dag der stemming buiten het voor hem op de kiezerslijst aangewezen stemdistrict zal bevinden en daarheen niet binnen de bij artikel 34 voor de stemming bepaalde uren zal kunnen terugkeren,

is het besluit van de Gouverneur van 5 November 1948 (P.B. 133) van overeenkomstige toepassing. De bij dat besluit voorgeschreven modellen kunnen voor zoveel nodig worden gewijzigd en met de bepalingen van dit kiesreglement in overeenstemming gebracht.

c. Als hoofdstembureau treedt op het hoofdstembureau, bedoeld in artikel 13 van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126, zoals gewijzigd).

d. De Gouverneur bepaalt de dag der candidaatstelling en die der stemming.

e. De termijn, voorgeschreven bij de artikelen 5 en 6 van het besluit van de Gouverneur van 5 November 1948 (P.B. 134), wordt gesteld op tien dagen.

f. Voor deze verkiezing geldt de verdeling in stemdistricten als vastgesteld bij besluit van de Gouverneur

van 21 December 1948 (P.B. 161, zoals gewijzigd), ter uitvoering van artikel 32 van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126, zoals gewijzigd).

g. De voorzitters, leden en plaatsvervangende leden der stembureaux worden door de Gouverneur benoemd.

h. De stembureaux houden zitting in de stemlokalen, door de Gouverneur ter uitvoering van artikel 49, eerste lid, van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126, zoals gewijzigd) aangewezen.

i. In het eilandgebied Curaçao worden de in dit kiesreglement aan de Gezaghebber opgedragen functies en taak uitgeoefend door het Hoofd van het Centraal Bureau voor het Bevolkingsregister.

j. Het hoofd van het Centraal Stembureau voor het Bevolkingsregister draagt zorg, dat stembiljetten tot een met vijf ten honderd vermeerderd aantal, tijdig worden in gereedheid gebracht en toegezonden aan de Gezaghebber van het eilandgebied Aruba. In afwijking van het bepaalde in artikel 53, eerste lid, is aan de keerzijde van het stembiljet de handtekening van dit hoofd gestempeld.

k. De vrijstelling, bedoeld in artikel 35, eerste lid, en de dag, bedoeld in artikel 78, derde lid, wordt verleend, respectievelijk bepaald door de Gouverneur.

Gegeven te Willemstad, de 20ste Maart 1951.
PETERS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
DEBROT.

Uitgegeven de 20ste Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
DEBROT.

van 31 December 1948 (P.B. 101), thans gewijzigd, ter uitvoering van artikel 6 van het Reglement [illegible] 1948, no. [illegible]

2. [illegible]

In het [illegible] Lidmaatschap [illegible] in dit [illegible] van het Centraal [illegible]

3. Het beleid van het Centraal [illegible] voor het [illegible]

[illegible]

Gegeven te Willemstad, de [illegible] 1951,

[illegible]

Uitgegeven [illegible] van de Regeringssecretaris [illegible] Algemene Zaken,

DEBROT

Uitgegeven [illegible] 1953

[illegible] Algemene Zaken,

DEBROT

Aº 1951 Nº 42

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, van de [illegible] Maart 1951, ter uitvoering van de artikelen 115 en 122, in verband met overgangsbepaling I der Staatsregeling Nederlandse Antillen. ([illegible])

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van de artikelen 115 en 122, in verband met overgangsbepaling I, tweede lid der Staatsregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 42) het nodig is regelen te stellen [illegible] van [illegible] van de Eilandsgebieden [illegible] en de Nederlandse [illegible] van de [illegible] tot de [illegible];

A° 1951  N° 42

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 20ste Maart 1951, ter uitvoering van de artikelen 113 en 130, in verband met overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen. (Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden.)*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van de artikelen 113 en 130, in verband met overgansbepaling I, tweede lid der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 39) het nodig is regelen te stellen nopens het kiesrecht voor, de wijze van verkiezing en de vaststelling van de uitslag der verkiezing van de Eilandsraden van de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse Eilanden, alsmede nopens de wijze van inzending van de geloofsbrieven en de gevolgen van niet-toelating tot de Eilandsraad van een benoemde;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

ALGEMENE BEPALINGEN.

Artikel 1.

1. Voor zoveel het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden betreft, vinden de bepalingen van dit kiesreglement voor elk der eilanden Saba, Sint Eustatius en Sint Maarten (Nederlands gedeelte) afzonderlijk toepassing. De candidaatstelling en de stemming worden op alle eilanden op dezelfde dag gehouden.

2. Onder „Eilandsraad" verstaat dit kiesreglement ten aanzien van elk der genoemde eilanden de afdeling van de Eilandsraad als bedoeld in artikel 115 der Eilandenregeling Nederlandse Antillen; onder „Bestuurscollege" de Gezaghebber en de gedeputeerden, gekozen door de betrokken afdeling.

3. Op de eilanden Saba en Sint Eustatius worden de functies en de taak, aan de Gezaghebber in dit kiesreglement opgedragen, uitgeoefend door de Administrateurs.

HET KIESRECHT.

§ 1. **De kiezers.**

Artikel 2.

1. De leden van de Eilandsraad worden rechtstreeks gekozen door de ingezetenen van het eilandsgebied, die voldoen aan de eisen, gesteld voor kiezers van de Staten.

2. Onder ingezetenen van het eilandgebied worden in dit kiesreglement verstaan zij, die in de Nederlandse Antillen zijn gevestigd in de zin van de verordening van

8 Maart 1906 (P.B. 1906, no. 10), zoals gewijzigd, en werkelijke woonplaats hebben binnen het eilandgebied, met uitzondering van hen, die bevoegd zijn te stemmen voor de verkiezing der leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

3. Behoudens bewijs van het tegendeel worden geacht binnen het eilandgebied werkelijke woonplaats te hebben zij, die in het bevolkingsregister van het eilandgebied staan ingeschreven.

Artikel 3.

Van de uitoefening van het kiesrecht zijn uitgesloten:

a. zij aan wie in een der delen van het Koninkrijk het kiesrecht is ontzegd bij onherroepelijke rechterlijke uitspraak;

b. zij die rechtens van hun vrijheid zijn beroofd;

c. zij die krachtens onherroepelijke rechterlijke uitspraak wegens krankzinnigheid of zwakheid van vermogens de beschikking of het beheer over hun goederen hebben verloren of uit de ouderlijke macht of de voogdij over een of meer hunner kinderen ontzet zijn;

d. zij die krachtens onherroepelijke rechterlijke uitspraak tot een gevangenisstraf van meer dan een jaar zijn veroordeeld, gedurende drie jaren nadat hun straf is volbracht, en levenslang wanneer voor de tweede maal zulk een straf is opgelegd;

e. zij die bij onherroepelijke rechterlijke uitspraak wegens bedelarij of landloperij zijn veroordeeld, gedurende drie jaren nadat hun straf is volbracht;

gedurende zes jaren, indien de straf voor de tweede maal, en levenslang, indien de straf voor de derde maal opgelegd is;

f. zij die bij onherroepelijke rechterlijke uitspraken

binnen een tijdsverloop van drie jaren meer dan tweemaal zijn veroordeeld wegens een strafbaar feit, insluitende openbare dronkenschap, gedurende drie jaren, nadat de laatste uitspraak onherroepelijk is geworden.

Artikel 4.

De kiezer is, met inachtneming van het bij dit kiesreglement bepaalde, bevoegd bij volmacht te stemmen, indien zijn beroep of werkzaamheden medebrengen, dat hij geregeld, doch met geen groter tussenruimte dan veertien dagen, buiten het eilandgebied moet verblijven.

§ 2. **De kiezerslijst.**

Artikel 5.

1. Jaarlijks wordt door de zorg van het Bestuurscollege een lijst opgemaakt, de ingezetenen van het eilandgebied aanwijzende, die tot het kiezen van de leden van de Eilandsraad bevoegd zijn.

2. De lijst wijst de ingezetenen aan, die de voor de kiesbevoegdheid gevorderde vereisten bezitten op 1 Januari en niet voorkomen op de in artikel 6 bedoelde opgaaf.

3. De lijst vermeldt in alphabetische volgorde de namen der kiezers en verder hun voornamen en de plaats en dagtekening hunner geboorte. Gehuwde vrouwen en weduwen worden op de lijst vermeld met de naam van haar echtgenoot of overleden echtgenoot, onder toevoeging van haar eigen naam voorafgegaan door het woord „geboren" of een afkorting van dit woord.

4. Is het eilandgebied in stemdistricten verdeeld, dan wordt daarenboven, zo mogelijk met aanduiding van

straat en huisnummer, melding gemaakt van de plaats hunner woning op 1 Januari en van het stemdistrict, waartoe zij dientengevolge behoren. De kiezers van wie de plaats der woning niet met zekerheid kan worden aangewezen, behoren tot het eerste stemdistrict.

5. De lijst wijst aan, welke kiezers bevoegd zijn bij volmacht te stemmen. De aanwijzing geschiedt niet dan nadat de belanghebbende een daartoe strekkend met redenen omkleed verzoekschrift bij het Bestuurscollege heeft ingediend; de indiening moet geschieden vóór 1 Januari en niet eerder dan 1 November van het voorafgaande jaar. Bij openbare kennisgeving geschiedt hiervan mededeling.

6. De lijst wordt doorlopend of stemdistrictsgewijze ingericht. Wordt de lijst stemdistrictsgewijze ingericht, dan wordt de in het derde lid voorgeschreven alphabetische volgorde in acht genomen met betrekking tot ieder stemdistrict afzonderlijk. De vorm en de inrichting der kiezerslijst worden overigens vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

7. Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, worden mede vastgesteld de vorm en de inrichting van het verzoekschrift, bedoeld in het vijfde lid, en worden de tijd en de plaats aangewezen, waarop formulieren kosteloos voor de kiezers verkrijgbaar zijn.

Artikel 6.

De Procureur-Generaal doet jaarlijks vóór 1 Februari aan de Gezaghebber toekomen een gewaarmerkte opgaaf van de namen, in alphabetische volgorde gesteld, en van de voornamen, waar het betreft gehuwde vrouwen of weduwen, ook van de naam van de echtgenoot of overleden echtgenoot, met vermelding van woonplaats en van plaats

en dagtekening van geboorte, benevens van de reden van uitsluiting, van de personen, die vóór of op 1 Januari de leeftijd van drie en twintig jaren hebben bereikt en op wie van toepassing is het bepaalde in artikel 3, sub a, c, d, e en f.

Artikel 7.

1. De kiezerslijst wordt door het Bestuurscollege telkenjare opnieuw vastgesteld op 28 Februari.

2. Zij wordt van 1 Maart tot en met 15 April ten burele van het bevolkingsregister voor een ieder ter inzage nedergelegd en stemdistrictsgewijze, in uittreksel, tegen betaling der kosten verkrijgbaar gesteld. Van een en ander geschiedt openbare kennisgeving.

Artikel 8.

1. Tot en met 31 Maart is ieder bevoegd bij de rechter in het gerecht in eerste aanleg aanvulling of verbetering van de kiezerslijst te vragen, op grond dat:

a. hijzelf of een ander, hoewel kiezer ingevolge artikel 2, jo. artikel 5, en niet van de uitoefening van het kiesrecht uitgesloten ingevolge artikel 3, onder a, c, d, e of f, op de lijst niet voorkomt;

b. hijzelf of een ander, hoewel geen kiezer ingevolge artikel 2, jo. artikel 5, of van de uitoefening van het kiesrecht uitgesloten ingevolge artikel 3, onder a, c, d, e of f, toch op de lijst voorkomt;

c. hijzelf of een ander in strijd met het bepaalde in artikel 4 is aangewezen als bevoegd bij volmacht te stemmen;

d. hijzelf of een ander ondanks ingediend verzoek overeenkomstig artikel 5, vijfde lid, in strijd met het be-

paalde in artikel 4 niet is aangewezen als bevoegd bij volmacht te stemmen.

2. Indien het verzoek om aanvulling of verbetering van de kiezerslijst niet de verzoeker betreft, wordt de belanghebbende door de griffier van het gerecht, in het eerste lid bedoeld, hiervan binnen drie dagen schriftelijk mededeling gedaan. Deze mededeling geschiedt bij aangetekende brief dan wel tegen gedagtekend ontvangstbewijs.

3. De verzoeken om aanvulling of verbetering der kiezerslijst worden dadelijk tot en met 15 April ter griffie van het gerecht voor een ieder ter inzage neergelegd.

4. Een ieder is tot tegenspraak van het verzoek bevoegd. De tegenspraak wordt schriftelijk en uiterlijk 15 April bij de rechter ingediend.

5. De rechter is bevoegd partijen te horen en aan elke van haar bewijsvoering door getuigen of een eed op te leggen.

6. Uiterlijk 25 Mei doet hij uitspraak en beveelt, indien de uitspraak daartoe leidt, aanvulling of verbetering der kiezerslijst.

7. Bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, worden vastgesteld de vorm en de inrichting van het verzoekschrift tot aanvulling of verbetering der kiezerslijst, bedoeld in het eerste lid, en de tijd en de plaats aangewezen, waarop formulieren kosteloos verkrijgbaar zijn.

Artikel 9.

1. Van de uitspraak van de rechter, welke aanvulling of verbetering der kiezerslijst beveelt, wordt uiterlijk 30 Mei door de griffier kennisgegeven aan het Bestuurscollege.

2. Het Bestuurscollege wijzigt onverwijld de kiezers-

lijst overeenkomstig de uitspraak van de rechter, met aantekening van de dagtekening der uitspraak, waarvan de wijziging een gevolg is en waarmerkt de wijziging.

Artikel 10.

1. De vastgestelde kiezerslijst, zoals deze tengevolge van rechterlijke uitspraken al dan niet is aangevuld of verbeterd, blijft van kracht van 1 Juni tot 1 Juni van het volgende jaar.

2. Zij blijft voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister ter inzage nedergelegd.

DE VERKIEZING VAN DE LEDEN VAN DE EILANDSRADEN.

§ 1. Algemene bepalingen.

Artikel 11.

1. Verkiesbaar tot lid van de Eilandsraad zijn, behoudens het bepaalde in het tweede lid, zij die aan de vereisten voldoen, bedoeld in artikel 2.

2. Uitgesloten van de verkiesbaarheid zijn:

a. de Gouverneur;

b. de Gezaghebber;

c. zij, die bij rechterlijke uitspraak van de verkiesbaarheid zijn ontzet of overeenkomstig artikel 3 van de uitoefening van het kiesrecht zijn uitgesloten, met uitzondering van degenen, die van dat recht zijn uitgesloten op grond van gerechtelijke vrijheidsberoving of van veroordeling tot een vrijheidsstraf anders dan wegens bedelarij of landloperij of wegens een feit, waaruit van openbare dronkenschap blijkt.

Artikel 12.

1. Voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad wordt een hoofdstembureau ingesteld.

2. Het hoofdstembureau is samengesteld uit een voorzitter en vier andere leden.

3. Voorzitter is de Gezaghebber.

4. De andere leden en drie plaatsvervangende leden worden door het Bestuurscollege benoemd en ontslagen. De benoeming geschiedt voor vier kalenderjaren. Hij die ter vervulling ener opengevallen plaats is benoemd, treedt af op het tijdstip, waarop degene, in wiens plaats hij is benoemd, moest aftreden.

5. Het hoofdstembureau heeft zijn zetel ten burele van de voorzitter.

§ 2. **De candidaatstelling.**

Artikel 13.

1. De candidaatstelling voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad wordt gehouden op de door het Bestuurscollege te bepalen dag.

2. Alsdan worden candidaten gesteld ter vervulling van de plaatsen der leden, die met 1 Juli daaraanvolgende moeten aftreden.

Artikel 14.

1. Op de dag der candidaatstelling kunnen bij de voorzitter van het hoofdstembureau, ter plaatse alwaar diens bureau is gevestigd, van des voormiddags negen uur tot des namiddags vier uur, lijsten van candidaten worden ingeleverd.

2. Ten minste zes dagen vóór de dag der candidaatstelling geschiedt hiervan door de Gezaghebber openbare kennisgeving.

3. Iedere lijst wordt ondertekend door ten minste vijf en twintig kiezers, die voorkomen op de kiezerslijst.

4. Indien op de kiezerslijst minder dan twaalf honderd vijftig kiezers voorkomen, wordt de ondertekening vereist van ten minste één vijftigste gedeelte van het aantal dier kiezers. Is het aantal dier kiezers minder dan honderd vijftig, dan wordt de ondertekening van ten minste drie kiezers vereist.

5. Eenzelfde kiezer mag niet meer dan één lijst ondertekenen.

6. De vorm en inrichting der lijsten worden vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen. Dit besluit wijst tevens aan de tijd en de plaats, waarop de formulieren kosteloos voor de kiezers verkrijgbaar moeten zijn.

Artikel 15.

1. De candidaten worden met vermelding van hun voorletters en woonplaatsen op de lijsten geplaatst in de volgorde, waarin door de ondertekenaars aan hen de voorkeur wordt gegeven.

2. Indien de candidaat is een gehuwde vrouw of weduwe, wordt zij op de lijst vermeld met de naam van haar echtgenoot of overleden echtgenoot, onder toevoeging van haar eigen naam voorafgegaan door het woord: „geboren" of een afkorting van dit woord.

3. Bij de vermelding van een candidaat mogen de voorletters geheel of ten dele door de voornamen worden vervangen.

Artikel 16.

1. Op één candidatenlijst mogen ten hoogste vijf candidaten méér worden geplaatst dan het aantal leden van de Eilandsraad bedraagt.

2. Eenzelfde candidaat mag niet voorkomen op meer dan één lijst.

Artikel 17.

1. Bij de lijst wordt overgelegd de schriftelijke verklaring van iedere daarop voorkomende candidaat, dat hij bewilligt in zijn candidaatstelling op deze lijst.

2. De vorm en de inrichting der schriftelijke verklaring worden vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen. Dit besluit wijst tevens aan de tijd en de plaats, waarop formulieren kosteloos verkrijgbaar moeten zijn.

3. Indien de candidaat zich buiten het eilandgebied bevindt, kan de verklaring telegraphisch worden gedaan en is zij niet aan het formulier, in het vorig lid bedoeld, gebonden.

Artikel 18.

Bij de lijst wordt tevens overgelegd een verklaring van de Gezaghebber, dat de candidaat of candidaten voorkomen op de kiezerslijst.

Artikel 19.

1. De inlevering der lijsten geschiedt persoonlijk door een der ondertekenaars. De candidaten kunnen daarbij tegenwoordig zijn.

2. De voorzitter van het hoofdstembureau stelt een bewijs van ontvangst ter hand aan degene, die de lijst inlevert.

3. De voorzitter van het hoofdstembureau doet de bij hem ingeleverde lijsten onverwijld ten burele van het bevolkingsregister voor een ieder ter inzage nederleggen.

Artikel 20.

1. Het hoofdstembureau onderzoekt de lijsten.

2. Voldoet een lijst niet aan de eisen, gesteld in artikel 14, derde lid, of in daartoe leidende gevallen van artikel 14, vierde lid, ontbreekt een verklaring als bedoeld in artikel 17 of is niet overgelegd een verklaring als bedoeld in artikel 18, dan geeft het hoofdstembureau hiervan, met aanduiding van het verzuim, uiterlijk op de dag na die der candidaatstelling tegen gedagtekend ontvangstbewijs kennis aan hem, die de lijst heeft ingeleverd. Bij de beoordeling of een lijst voldoet aan de eis, gesteld in artikel 14, derde lid, of in daartoe leidende gevallen van artikel 14, vierde lid, blijven buiten aanmerking de ondertekenaars, die méér dan één lijst hebben ondertekend.

3. Binnen drie dagen na de dag waarop de kennisgeving is uitgereikt, kan hij, die de lijst heeft ingeleverd, het verzuim, in de kennisgeving aangeduid, herstellen ten burele van het hoofdstembureau.

4. Bij verhindering of ontstentenis van hem, die de lijst heeft ingeleverd, treedt voor de toepassing van dit artikel en van de artikelen 24, 25 en 26 in diens plaats een der andere ondertekenaars van de lijst, in de volgorde waarin zij haar hebben ondertekend.

Artikel 21.

1. Uiterlijk op de vijfde dag na de inlevering beslist

het hoofdstembureau in een openbare zitting over de geldigheid der lijsten en over de handhaving van de daarop voorkomende candidaten, met inachtneming van hetgeen in de beide volgende artikelen is bepaald.

2. Dag en uur van de zitting worden door de voorzitter tevoren ter openbare kennis gebracht.

Artikel 22.

Ongeldig zijn de lijsten:

a. die niet zijn ingeleverd met inachtneming van artikel 14, eerste lid;

b. die niet door het vereiste getal kiezers zijn ondertekend;

c. die niet voldoen aan de voorschriften, bij artikel 14, laatste lid, bedoeld;

d. die niet persoonlijk zijn ingeleverd door een der ondertekenaars, als bedoeld in artikel 19, eerste lid;

e. waarop door toepassing van artikel 23 alle candidaten zijn geschrapt.

Artikel 23.

Het hoofdstembureau schrapt, in de volgorde in dit artikel aangewezen, van de lijsten de candidaten:

a. die niet daarop zijn geplaatst op de wijze, in artikel 15 bepaald;

b. van wie niet is overgelegd de verklaring, bedoeld in artikel 17;

c. die niet voorkomen op de verklaring, bedoeld in artikel 18;

d. die voorkomen op meer dan één lijst;

e. die niet voldoen aan het bepaalde in artikel 11, eerste lid, of ingevolge het tweede lid van dat artikel van de verkiesbaarheid zijn uitgesloten;

f. die op de lijst voorkomen na het ten hoogste toegelaten aantal.

Artikel 24.

1. Binnen twee dagen na de dag, waarop door het hoofdstembureau over de geldigheid der lijsten en over de handhaving der daarop voorkomende candidaten is beslist, kan ieder kiezer van die beslissing in beroep komen bij de rechter in het gerecht in eerste aanleg.

2. Indien beroep is ingesteld tegen een beslissing, waarbij het hoofdstembureau een lijst ongeldig heeft verklaard of een candidaat heeft geschrapt op grond van een der verzuimen, bedoeld in artikel 20, tweede lid, zonder dat het hoofdstembureau tevoren, overeenkomstig het in dat artikel bepaalde, kennis heeft gegeven van het bestaan van het verzuim aan hem die de lijst heeft ingeleverd, kan deze het verzuim alsnog ter griffie van het gerecht herstellen.

Artikel 25.

1. De rechter behandelt het beroep in een openbare zitting, te houden binnen veertien dagen na de dag waarop het is ingekomen.

2. Dag en uur der zitting worden onverwijld door de griffier medegedeeld aan hem die het beroep heeft ingesteld en aan het hoofdstembureau.

3. Bij de behandeling kan hij die het beroep heeft ingesteld dit beroep, en de voorzitter of een der andere leden van het hoofdstembureau de beslissing van dit bureau toelichten.

Artikel 26.

1. De rechter beslist op het beroep uiterlijk op de dag na de in artikel 25 bedoelde zitting.

2. De griffier deelt de beslissing onverwijld mede aan hem die het beroep heeft ingesteld en aan het hoofdstembureau.

Artikel 27.

1. Tenzij een der gevallen, bedoeld in artikel 80, zich voordoet, nummert het hoofdstembureau, zodra de termijn voor beroep, bedoeld in artikel 24, is verstreken of in geval van beroep, zodra de beslissing van de rechter aan het hoofdstembureau is medegedeeld, in een voor de kiezers toegankelijke zitting de lijsten in de volgorde door het lot aangewezen.

2. Een en ander wordt tevoren ter openbare kennis gebracht.

Artikel 28.

1. Tenzij een der gevallen, bedoeld in artikel 80, zich voordoet, maakt het hoofdstembureau de lijsten onverwijld openbaar.

2. De openbaarmaking geschiedt door nederlegging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister. Van deze nederlegging geschiedt tegelijk openbare kennisgeving.

§ 3. **De stemming.**

Artikel 29.

1. Indien voor de verkiezing van de leden van de

Eilandsraad een stemming nodig is, wordt deze gehouden binnen zestig dagen na de candidaatstelling op de door het Bestuurscollege te bepalen dag.

2. Zij geschiedt in alle stemdistricten op dezelfde dag.

3. Aan de stemming wordt alleen deelgenomen door hen, die op de lijst van kiezers als bedoeld in artikel 5 zijn gebracht.

4. Een kiezer kan alleen zijn stem uitbrengen in het stemdistrict, op de kiezerslijst aangegeven.

Artikel 30.

Bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, wordt het eilandgebied verdeeld in stemdistricten, in dier voege, dat een stemdistrict in de regel niet meer dan duizend kiezers bevat.

Artikel 31.

1. Er is voor elk stemdistrict een stembureau.

2. Elk stembureau bestaat uit drie leden, waarvan één voorzitter is. Bovendien worden daarin tenminste twee plaatsvervangende leden benoemd.

3. Indien bij de beslissingen van het stembureau de stemmen staken, beslist de stem van de voorzitter.

Artikel 32.

1. De voorzitter, leden en plaatsvervangende leden der stembureaux worden door het Bestuurscollege benoemd uit de kiezers.

2. De benoeming geschiedt voor het jaar, waarin een stemming wordt gehouden, en geldt tevens voor een nieuwe stemming als bedoeld in artikel 101, eerste lid.

Artikel 33.

1. Ten minste drie dagen vóór de tot stemming bepaalde dag ontvangt elke kiezer, die bevoegd is aan de stemming deel te nemen, van de Gezaghebber een kaart, bevattende een oproeping voor de stemming. Op deze kaart worden vermeld zijn naam en voorletters of voornamen, het nummer waaronder hij op het bij de stemming te bezigen uittreksel uit de kiezerslijst voorkomt, het stemdistrict waartoe hij behoort, de plaats der stemming in dat district, de tijd der stemming en de inhoud van artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht voor Curaçao. Heeft de kiezer een gemachtigde aangewezen, dan wordt door afstempeling of op andere wijze op de aan de kiezer toe te zenden kaart vermeld, dat mede aan de gemachtigde een kaart is toegezonden, dat de kiezer bevoegd blijft zelf te stemmen tenzij de gemachtigde reeds gestemd heeft en dat de gemachtigde niet vóór twaalf uur des middags tot de stemming wordt toegelaten.

2. De vorm en inrichting dezer kaart worden vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

3. Behalve hetgeen ingevolge het eerste lid op de kaart moet worden vermeld, worden hetzij daarop afgedrukt de lijsten van candidaten in de volgorde der nummers, hetzij daaraan toegevoegd een afdruk van de lijsten van candidaten in de volgorde der nummers.

4. Aan de tot deelneming aan de stemming bevoegde kiezer, die zijn kaart heeft verloren of wie geen kaart is toegezonden, wordt op zijn aanvraag door of vanwege de Gezaghebber een kaart uitgereikt, mits hij voldoende van zijn identiteit doet blijken. Tot de uitreiking hier omschreven is ook het stembureau bevoegd.

5. Ten minste drie dagen vóór de tot stemming bepaalde dag geschiedt tevens openbare kennisgeving van

de te houden stemming, van de tijd der stemming en van de inhoud van artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht voor Curaçao en artikel 107 van dit kiesreglement.

Artikel 34.

De stemming vangt aan des morgens te acht uren en duurt tot des namiddags te zes uren.

Artikel 35.

1. Personen bij wie en bestuurders van ondernemingen en instellingen, waarbij personen, die de leeftijd van drie en twintig jaren hebben bereikt, in dienstbetrekking zijn, zijn, voor zover niet door het Bestuurscollege vrijstelling is verleend, verplicht te zorgen, dat ieder van dezen, die bevoegd is tot de keuze mede te werken, gedurende ten minste drie achtereenvolgende uren tussen acht uren des voormiddags en zes uren des namiddags daartoe gelegenheid vindt.

2. Personen en bestuurders, in het voorgaande lid bedoeld, zijn, voor zover arbeid wordt verricht in fabrieken of werkplaatsen of op arbeidsterreinen, verplicht te zorgen, dat in het arbeidslokaal of op het arbeidsterrein, en zo er meer arbeidslokalen of arbeidsterreinen zijn, in of op het grootste dan wel in meer dan een arbeidslokaal of arbeidsterrein, gedurende een week vóór en op de tot stemming bepaalde dag op een zichtbare wijze is opgehangen een door hen of van hunnentwege ondertekende lijst, de uren, in het voorgaande lid bedoeld, vermeldende, voor elk afzonderlijk of groepsgewijze of voor allen gezamenlijk.

Artikel 36.

1. De belanghebbende, die blijkens de kiezerslijst bevoegd is bij volmacht te stemmen en die van deze bevoegdheid gebruik wil maken, doet daarvan in persoon mededeling ten burele van het bevolkingsregister.

2. Deze mededeling kan geschieden, zodra het verzoekschrift als bedoeld in artikel 5, vijfde lid, is ingediend, doch niet later dan één week na de dag der candidaatstelling.

3. Hij geeft daarbij op naam en voornamen, dagtekening en plaats van geboorte van hemzelf en van de door hem aangewezen gemachtigde.

4. Wijst de kiezer als gevolmachtigde zijn echtgenote aan, dan kan de aanwijzing ook geschieden bij schriftelijke mededeling, in te dienen ten burele van het bevolkingsregister. Het hoofd van dit bureau zendt aan de kiezer bericht van ontvangst.

5. Buiten de echtgenote van de kiezer mogen slechts als gemachtigde worden aangewezen, zij, die krachtens de kiezerslijst bevoegd zijn tot deelneming aan de verkiezing van de leden van de Eilandsraad. Een kiezer mag niet meer dan één aanwijzing als gemachtigde aannemen.

6. Wijst de kiezer een ander dan zijn echtgenote als gemachtigde aan, dan wordt van de aanwijzing een schriftelijke volmacht opgemaakt, welke door de kiezer en de gemachtigde, die bij de aanwijzing persoonlijk tegenwoordig moet zijn, alsmede door het hoofd van het bureau van het bevolkingsregister wordt ondertekend. Een afschrift van de volmacht wordt de kiezer uitgereikt.

7. De kiezer is niet bevoegd de gegeven volmacht in te trekken. Indien de gemachtigde overlijdt, is de kiezer bevoegd binnen de in het tweede lid gestelde termijn een andere gemachtigde aan te wijzen.

8. De vorm en de inrichting van de volmacht worden vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 37.

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 33, eerste lid, ontvangt de gemachtigde een kaart, bevattende de oproeping van de kiezer voor de stemming in het stemdistrict waartoe de kiezer behoort. Op deze kaart wordt, behalve het in artikel 33 bepaalde, vermeld de inhoud van artikel 107.

2. De vorm en de inrichting dezer kaart worden vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

3. Artikel 33, vierde lid, is van toepassing op de gemachtigde, die zijn kaart heeft verloren of wie geen kaart is toegezonden.

Artikel 38.

1. De Gezaghebber draagt zorg, dat in het uittreksel uit de kiezerslijst, bedoeld in het eerste lid van artikel 48, bij de naam van de kiezer aantekening wordt gedaan van de gegeven aanwijzing van een gevolmachtigde, met aantekening van naam, voornamen, dagtekening en plaats van geboorte van de gemachtigde.

2. Hij draagt tevens zorg, dat op de tafel voor het stembureau de mededeling, bedoeld in het vierde lid van artikel 36, of de originele volmacht, bedoeld in het zesde lid van dat artikel, aanwezig is.

Artikel 39.

1. De Gezaghebber maakt, een week na afloop van

de in artikel 36, tweede lid, gestelde termijn een lijst op, waarop in alphabetische volgorde zijn vermeld de kiezers, die een gemachtigde hebben aangewezen, met aantekening van naam, voornamen, dagtekening en plaats van geboorte van de gemachtigde. Deze lijst wordt ten burele van het bevolkingsregister voor een ieder ter inzage nedergelegd en tegen betaling der kosten, in afdruk of afschrift, verkrijgbaar gesteld.

2. De vorm en de inrichting van de lijst worden vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 40.

1. De kiezer, die een gemachtigde heeft aangewezen, blijft bevoegd zelf te stemmen, tenzij de gemachtigde reeds gestemd heeft.

2. De gemachtigde wordt, doch niet vóór 12 uur des middags en indien de kiezer niet zelf reeds heeft gestemd, tot de stemming toegelaten, indien hij in het bezit is van de bij artikel 37 vermelde kaart.

3. De gemachtigde overhandigt deze kaart aan de voorzitter van het stembureau.

Artikel 41.

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 57 leest de voorzitter van het stembureau mede de naam en de voornamen van de gemachtigde op.

2. Het lid van het stembureau, bedoeld in artikel 59, tekent mede aan, of de kiezer, die een gemachtigde heeft aangewezen, zelf dan wel de gemachtigde heeft gestemd.

Artikel 42.

De volmacht geldt tevens voor de deelneming van de kiezer aan een nieuwe stemming als bedoeld in artikel 101.

Artikel 43.

Voor de gemachtigde, die zich in het stemlokaal bevindt, gelden de rechten en verplichtingen van de kiezer.

Artikel 44.

Indien de kiezer, die de gemachtigde heeft aangewezen, vóór het uitbrengen der stem overleden was, is de door de gemachtigde uitgebrachte stem niettemin geldig.

Artikel 45.

De bij de opening der zitting van het stembureau fungerende voorzitter, leden of plaatsvervangende leden nemen aan dat stembureau aan de stemming deel, ook indien zij behoren tot een ander stemdistrict. Van het uitbrengen van hun stem in dit stemdistrict wordt melding gemaakt in het proces-verbaal.

Artikel 46.

1. Gedurende de zitting zijn steeds de voorzitter en twee leden in het stembureau aanwezig.

2. Bij ziekte of noodzakelijke verhindering van de voorzitter treden die leden, naar volgorde van benoeming, als zodanig op.

3. De tijdelijke vervanging der leden wordt, zo daar-

aan behoefte bestaat, door de voorzitter van het stembureau geregeld.

4. Zijn geen plaatsvervangende leden beschikbaar, dan worden door de voorzitter uit de in het lokaal aanwezige kiezers een of meer leden benoemd, voor de tijd der ontstentenis van de plaatsvervangende leden.

5. Van alle verwisselingen in de samenstelling van het stembureau wordt in het proces-verbaal aantekening gehouden, met opgave van de reden daarvoor en van de tijd der vervanging.

Artikel 47.

1. Het Bestuurscollege wijst voor elk stemdistrict een geschikt stemlokaal aan.

2. De Gezaghebber zorgt voor de inrichting van het lokaal.

Artikel 48.

1. Op de tafel, voor het stembureau staande, ligt een exemplaar van dit kiesreglement en van de lands- en eilandsbesluiten, houdende algemene maatregelen, die op de verkiezing betrekking hebben, en een uittreksel uit de kiezerslijst, vermeldende in doorlopende nummering de kiezers, die in het stemdistrict bevoegd zijn tot de keuze mede te werken.

2. De vorm en de inrichting van dit uittreksel worden vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 49.

De tafel is zodanig geplaatst, dat de kiezers de verrichtingen van het bureau kunnen gadeslaan.

Artikel 50.

Nevens of op die tafel staat de stembus, vervaardigd naar het bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, daarvoor vast te stellen model en gesloten met twee verschillende sleutels, waarvan de ene onder de voorzitter, de andere onder het oudste lid berust.

Artikel 51.

1. Buiten de ruimte, voor het publiek bestemd, zijn in het stemlokaal een of meer geheel van elkander afgescheiden lessenaars geplaatst, waarvan de toegang zichtbaar is voor het stembureau en voor het publiek, en waaraan de invulling van het stembiljet in het geheim geschiedt.

2. De verdere inrichting van het stemlokaal, het aantal, de plaatsing en de inrichting der lessenaars, worden bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, geregeld.

Artikel 52.

De Gezaghebber draagt zorg, dat vóór de aanvang der stemming bij elk stembureau aanwezig zijn stembiljetten tot een met vijf ten honderd van het getal der kiesbevoegden in het stemdistrict vermeerderd aantal, in een of meer verzegelde pakken. Op elk pak wordt het aantal der zich daarin bevindende biljetten vermeld.

Artikel 53.

1. Op het stembiljet zijn aan de ene zijde gedrukt de lijsten van candidaten, waarover de stemming moet ge-

schieden, met vermelding van haar nummer en gerangschikt in de volgorde der nummers; aan de keerzijde is gestempeld de handtekening van de Gezaghebber.

2. De verdere inrichting van het stembiljet wordt geregeld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 54.

Vóór acht uur des morgens, alvorens iemand tot deelneming aan de stemming wordt toegelaten, opent het stembureau tijdig de pakken met stembiljetten, telt de biljetten en sluit de bus na zich overtuigd te hebben, dat zij volkomen ledig is.

Artikel 55.

Behoudens het bepaalde in artikel 40, tweede lid, wordt niemand tot de stemming toegelaten dan die volgens de kiezerslijst bevoegd is tot de keuze mede te werken en in het bezit is van de bij artikel 33 bedoelde kaart.

Artikel 56.

De kiezer overhandigt aan de voorzitter van het stembureau de kaart, vermeld in artikel 33.

Artikel 57.

1. De kiezer ontvangt daarop uit handen van de voorzitter, die daarbij overluid de naam van de kiezer en het nummer waaronder deze op het uittreksel uit de kiezerslijst voorkomt opleest, het stembiljet, dichtgevouwen naar de zijde waarop de namen der candidaten zijn gesteld.

2. De biljetten mogen niet vroeger en alleen op deze wijze aan de kiezers worden verstrekt.

3. Twee leden van het stembureau houden aantekening van het getal der verstrekte biljetten.

Artikel 58.

1. De kiezer begeeft zich na ontvangst van het stembiljet onverwijld naar een niet in gebruik genomen lessenaar en stemt aldaar door met potlood rood te maken een wit stipje, geplaatst in een stemvak voor de naam van de candidaat zijner keuze. Hij vouwt het biljet dicht naar de zijde, waarop de namen der candidaaen zijn gesteld, en begeeft zich daarmede onmiddellijk naar het stembureau.

2. De voorzitter van het stembureau, na zich, zonder het stembiljet in handen te nemen, overtuigd te hebben dat het aan de buitenzijde de voorgeschreven stempel draagt, doet de kiezer het stembiljet in de stembus steken.

Artikel 59.

Een der leden van het stembureau houdt, door het stellen zijner paraaf naast de naam van de kiezer op het uittreksel uit de kiezerslijst, aantekening, dat de kiezer aan de stemming heeft deelgenomen.

Artikel 60.

Een kiezer kan, wanneer hij zich bij de invulling van zijn stembiljet vergist, eenmaal een nieuw biljet aanvragen, mits het eerst overhandigde door hem wordt teruggegeven.

Artikel 61.

Wanneer blijkt dat een kiezer lichamelijk hulpbehoevend is, kan de voorzitter van het stembureau toestaan, dat hij zich doet bijstaan.

Artikel 62.

1. De kiezer, die na waarschuwing de bij dit kiesreglement of de bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, ter uitvoering van dit kiesreglement gegeven voorschriften omtrent de stemming niet opvolgt, wordt niet tot de stembus toegelaten en is verplicht het stembiljet, zo hem dit reeds overhandigd is, terug te geven.

2. De kiezer die, tot de stembus toegelaten, weigert het stembiljet in de bus te steken, is eveneens verplicht dit terug te geven.

3. De teruggegeven stembiljetten worden door het stembureau onmiddellijk onbruikbaar gemaakt op de wijze, bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, te bepalen.

Artikel 63.

1. Gedurende de tijd, dat het stembureau zitting houdt, zijn de kiezers bevoegd in het stemlokaal te vertoeven, voor zover de orde daardoor niet wordt verstoord en de voortgang der stemming niet wordt belemmerd.

2. De kiezers verschijnen daar ongewapend, tenzij zij behoren tot de gewapende macht of een wapen bij zich hebben, dat behoort tot hun ambtskleding of bij de kleding, door hen met vergunning van het boven hen gesteld openbaar gezag gedragen.

3. De in het stemlokaal aanwezige kiezers kunnen,

zo de stemming niet overeenkomstig de wettelijke voorschriften geschiedt, bezwaren inbrengen. Hiervan wordt door het stembureau in het proces-verbaal der stemming melding gemaakt.

Artikel 64.

1. De voorzitter van het stembureau is belast met de handhaving der orde in het stemlokaal.

2. Niet dan op zijn vordering en alleen tot bedwang van wanorde, mag enige gewapende macht in het stemlokaal of zijn toegangen worden geplaatst. De burgerlijke en militaire autoriteiten zijn gehouden aan een daartoe door de voorzitter van het stembureau gedane vordering te voldoen.

Artikel 65.

1. Bevindt het stembureau, dat wanorde in het stemlokaal of zijn toegangen de behoorlijke voortgang der stemming onmogelijk maakt, dan wordt dit door de voorzitter verklaard. De stemming wordt daarop aanstonds geschorst en tot de volgende dag des voormiddags te acht uren verdaagd.

2. De stembus wordt onmiddellijk, in tegenwoordigheid der in het stemlokaal aanwezige kiezers, gesloten en verzegeld.

3. Het proces-verbaal der gehouden zitting wordt daarna opgemaakt en evenals de sleutels, de niet gebruikte stembiljetten, de ingeleverde kaarten en het uittreksel uit de kiezerslijst, bedoeld in artikel 59, in afzonderlijke verzegelde pakken gesloten. Van al deze verrichtingen wordt door het stembureau in het proces-verbaal melding gemaakt.

Artikel 66.

1. Onmiddellijk na ondertekening van het in het vorige artikel bedoelde proces-verbaal, wordt dit met de stembus en de verzegelde pakken door de voorzitter van het stembureau aan de Gezaghebber ter bewaring overgebracht. Deze levert alles op de dag, waarop de stemming wordt hervat, vóór de aanvang der stemming opnieuw aan het stembureau in.

2. Vóór de aanvang der hervatte stemming worden de verzegelde pakken geopend en de stembiljetten opnieuw geteld. Voor die stemming wordt een andere stembus gebezigd.

3. De stemming wordt hervat des voormiddags acht uren en duurt tot des namiddags zes uren.

Artikel 67.

1. Zodra de in artikel 34 of 66 voor de stemming bepaalde tijd verstreken is, wordt dit door de voorzitter van het stembureau aangekondigd en worden alleen de op het ogenblik dezer aankondiging in of aan de deur van het stemlokaal aanwezige kiezers nog tot de stemming toegelaten.

2. Nadat de stemming is afgelopen wordt het aantal kiezers, dat blijkens het aantal ingeleverde kaarten aan de stemming heeft deelgenomen, en het aantal der niet gebruikte en der teruggegeven stembiljetten opgemaakt en aan de aanwezige kiezers bekend gemaakt. Daarop wordt het uittreksel uit de kiezerslijst door het stembureau met opgave van het aantal der daarop gestelde parafen gewaarmerkt en worden dit uittreksel, de niet gebruikte stembiljetten, de teruggegeven stembiljetten en de ingeleverde kaarten in afzonderlijke verzegelde pakken gesloten.

Artikel 68.

1. Onmiddellijk na de in artikel 67 voorgeschreven bekendmaking en verzegeling wordt de stembus geopend.

2. De stembiljetten worden dooreengemengd, geteld en vergeleken met het getal der kiezers, die aan de stemming hebben deelgenomen.

3. Met afwijking van het bepaalde in het eerste lid, kan het stembureau tussen de in artikel 67 voorgeschreven verzegeling en de opening der stembus een tijdsruimte laten van ten hoogste een uur, mits het stemlokaal niet verlatende en de stembus onder zijn toezicht houdende.

4. Indien van deze bevoegdheid gebruik is gemaakt, wordt hiervan en van het voldoen aan de daarvoor gestelde voorwaarden aantekening gehouden in het procesverbaal der stemming.

Artikel 69.

1. De leden van het stembureau openen de stembiljetten en kunnen deze lijstgewijze bijeenvoegen. Zij kunnen zich bij deze werkzaamheden doen bijstaan door plaatsvervangende leden. De voorzitter doet mededeling van het nummer van de lijst, waarop en van de naam van de candidaat, op wie een stem is uitgebracht.

2. De oudste der andere leden van het stembureau ziet het stembiljet na. De beide leden houden aantekening van iedere uitgebrachte stem.

Artikel 70.

1. Van onwaarde zijn andere stembiljetten dan die, welke volgens dit kiesreglement en de tot uitvoering daarvan gegeven voorschriften mogen worden gebruikt.

2. Van onwaarde zijn voorts de stembiljetten:

waarop in geen stemvak het wit stipje rood is gemaakt;

waarop de namen van andere personen dan de candidaten of waarop andere bijvoegingen geplaatst zijn;

waarop in meer dan één stemvak het wit stipje rood is gemaakt;

waarop de aanwijzing van een candidaat is geschied op een andere wijze, dan is voorgeschreven bij artikel 58; en de stembiljetten, die een aanduiding van de kiezer bevatten.

3. Onder bijvoegingen worden niet begrepen punten, strepen, vlakken, nagelindrukken, vouwen, scheuren, gaten en vlekken, tenzij deze blijkbaar opzettelijk zijn aangebracht.

4. Het stembureau beslist over de waarde van het stembiljet terstond nadat de voorzitter daarvan inzage heeft genomen.

5. De voorzitter maakt de redenen van ongeldigverklaring en van twijfel en de beslissing onmiddellijk bekend. Indien een der in de zaal aanwezige kiezers dit verlangt, moet het biljet worden vertoond. Van een en ander geschiedt aantekening in het proces-verbaal der stemming.

Artikel 71.

Terstond nadat alle stembiljetten zijn geopend en de daarop uitgebrachte stemmen opgenomen, maakt de voorzitter van het stembureau ten aanzien van iedere lijst bekend zowel het aantal der op iedere candidaat uitgebrachte stemmen, als het gezamenlijk aantal uitgebrachte stemmen.

Artikel 72.

1. Daarop worden de geopende, zowel de geldige als de van onwaarde verklaarde stembiljetten, elke soort afzonderlijk, in één of meer verzegelde pakken gesloten.

2. De verzegeling, in de artikelen 65, 67 en in dit artikel voorgeschreven, wordt geregeld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

3. Door de in het lokaal aanwezige kiezers kunnen bezwaren worden ingebracht.

4. Vervolgens wordt aanstonds proces-verbaal opgemaakt van de gehouden stemming. Hierin worden ook de ingebrachte bezwaren vermeld.

Artikel 73.

Het proces-verbaal der stemming wordt door alle leden van het stembureau getekend. Het wordt met de verzegelde pakken, in de artikelen 67 en 72 bedoeld, door een door de voorzitter aan te wijzen lid van het stembureau naar de voorzitter van het hoofdstembureau overgebracht.

Artikel 74.

1. Het hoofdstembureau houdt op de tweede dag na die der stemming des voormiddags te tien uren een zitting.

2. De artikelen 63, eerste en tweede lid, en 64 zijn van toepassing.

Artikel 75.

1. Het hoofdstembureau stelt in de bij artikel 74 voorgeschreven zitting ten aanzien van iedere lijst vast:

a. het aantal stemmen op ieder der candidaten uitgebracht;

b. de som van de aantallen stemmen, bedoeld onder a. Deze som wordt in dit kiesreglement stemcijfer genoemd.

2. De voorzitter maakt de aldus verkregen uitkomsten bekend.

3. Door de in het lokaal aanwezige kiezers kunnen bezwaren worden ingebracht.

4. Zij worden in het proces-verbaal der zitting opgenomen.

Artikel 76.

1. Het hoofdstembureau kan, hetzij ambtshalve, hetzij naar aanleiding van een met opgave van redenen gedaan verzoek van een of meer kiezers, een nieuwe opneming van stembiljetten zowel uit alle, als uit een of meer stemdistricten bevelen.

2. Het neemt daartoe een met redenen omkleed besluit. Het gaat alsdan onmiddellijk tot deze opneming over. Het is bevoegd daartoe de verzegelde pakken te openen en de inhoud te vergelijken met de processen-verbaal der stembureaux.

3. Bij deze opneming worden de voorschriften gevolgd der artikelen 67 tot en met 73, eerste zinsnede.

Artikel 77.

1. Het proces-verbaal der zitting van het hoofdstembureau, in artikel 74 bedoeld, met de processen-verbaal der stembureaux en de overeenkomstig de artikelen 67 en 72 verzegelde pakken blijven berusten onder de voorzitter.

2. Hij doet terstond het proces-verbaal der zitting

van het hoofdstembureau ten burele van het bevolkingsregister voor een ieder ter inzage nederleggen.

3. Hij doet afschrift van het proces-verbaal der zitting van het hoofdstembureau en van de processen-verbaal der stembureaux toekomen aan de Eilandsraad.

4. Hij vernietigt, nadat het hoofdstembureau de uitslag der verkiezing heeft vastgesteld en over de toelating der benoemden is beslist, de verzegelde pakken.

5. Na afloop van de tijd, waarvoor de verkiezing is geschied, vernietigt hij desgewenst de processen-verbaal der stembureaux.

6. Van de vernietiging van de verzegelde pakken en van de processenverbaal wordt proces-verbaal opgemaakt.

§ 4. De vaststelling van de uitslag der verkiezing.

Artikel 78.

1. Indien geen lijsten van candidaten zijn ingeleverd of op de ingeleverde lijsten niet zoveel candidaten voorkomen als plaatsen te vervullen zijn, verklaart de voorzitter van het hoofdstembureau, zodra de tijd, bepaald in artikel 14, eerste lid, is verstreken, dat niemand is benoemd.

2. De voorzitter maakt hiervan onmiddellijk procesverbaal op, dat wordt openbaar gemaakt door nederlegging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister.

3. Binnen veertien dagen na de dagtekening van het proces-verbaal heeft, op de door het Bestuurscollege te bepalen dag, opnieuw de candidaatstelling plaats.

Artikel 79.

1. Indien, tengevolge van het ongeldig verklaren

van candidatenlijsten of het daarvan schrappen van candidaten, geen geldige lijst overblijft, of op de geldige lijsten te zamen minder candidaten voorkomen dan plaatsen te vervullen zijn, verklaart het hoofdstembureau, zodra de termijn van beroep, bepaald in artikel 24, eerste lid, is verstreken, of in geval van beroep, zodra de beslissing van de rechter ingevolge artikel 26, tweede lid, aan het bureau is medegedeeld, dat niemand is benoemd.

2. Het hoofdstembureau maakt van een en ander onmiddellijk proces-verbaal op, dat wordt openbaar gemaakt door nederlegging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister.

3. Artikel 78, derde lid, is van toepassing.

Artikel 80.

1. Indien op de candidatenlijst of -lijsten evenveel candidaten voorkomen als plaatsen te vervullen zijn, verklaart het hoofdstembureau alle candidaten benoemd, zodra de termijn van beroep, bepaald in artikel 24, eerste lid, is verstreken of, in geval van beroep, zodra de beslissing van de rechter ingevolge artikel 26, tweede lid, aan het bureau is medegedeeld.

2. Is slechts één lijst ingeleverd en komen daarop meer candidaten voor dan plaatsen te vervullen zijn, dan verklaart het hoofdstembureau, zodra de in het eerste lid bedoelde termijn is verstreken of de daar bedoelde beslissing aan het bureau is medegedeeld, zovele van de candidaten benoemd, in de volgorde waarin zij op de lijst voorkomen, als plaatsen te vervullen zijn.

3. Artikel 79, tweede lid, is van toepassing. Van de nederlegging van het proces-verbaal geschiedt tegelijk openbare kennisgeving.

Artikel 81.

Zo spoedig mogelijk na de in artikel 74 bedoelde zitting stelt het hoofdstembureau de uitslag der verkiezing vast bij een besluit, waarvan de vorm wordt vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 82.

1. Het hoofdstembureau deelt de som der stemcijfers van alle lijsten door het aantal te vervullen plaatsen.

2. Het aldus verkregen quotient wordt in dit kiesreglement kiesdeler genoemd.

3. Even zovele malen als de kiesdeler is begrepen in het stemcijfer ener lijst, wordt aan die lijst een der te vervullen plaatsen toegekend.

Artikel 83.

Is de som van de uitkomsten, die zijn verkregen door de deling van de kiesdeler in het stemcijfer van ieder der lijsten, kleiner dan het aantal der te vervullen plaatsen, dan wordt artikel 84 toegepast.

Artikel 84.

Van de nog te vervullen plaatsen wordt achtereenvolgens een toegekend aan de lijst, die na toekenning der plaats het grootste gemiddelde aantal stemmen per toegekende plaats zou aanwijzen. Indien twee of meer dezer gemiddelden gelijk zijn, beslist zo nodig het lot.

Artikel 85.

Indien door toepassing der voorafgaande bepalingen

aan een lijst één of meer plaatsen zouden moeten worden toegekend boven het aantal harer candidaten, worden de overblijvende plaats of plaatsen aan één of meer der andere lijsten toegekend, door voortzetting van de toepassing van artikel 84.

Artikel 86.

1. Ter vervulling van de aan iedere lijst toegekende plaatsen zijn gekozen de candidaten der lijst, die het aantal stemmen hebben verkregen, gelijk aan de lijstkiesdeler. De lijstkiesdeler is gelijk aan het quotient, dat verkregen wordt bij deling van het stemcijfer der lijst door het aantal plaatsen aan de lijst toegekend.

2. Ter bepaling van het aantal stemmen, door ieder van de op de lijst geplaatste candidaten verkregen, worden allereerst de stemmen, die boven het aan de lijstkiesdeler gelijk aantal op een candidaat of op candidaten der lijst zijn uitgebracht, overgedragen op de candidaten der lijst, op wie een aantal stemmen kleiner dan de lijstkiesdeler of geen stem is uitgebracht, in dier voege, dat, voor zover het aantal over te dragen stemmen dit toelaat, aan ieder van deze candidaten in de volgorde, waarin zij op de lijst voorkomen, zoveel van die stemmen worden toegekend, als het aantal der op hen uitgebrachte stemmen minder bedraagt dan de lijstkiesdeler. Overgedragen stemmen worden geacht uitgebracht te zijn op de candidaat, op wie zij overgedragen zijn.

Artikel 87.

1. Hebben minder candidaten ener lijst dan plaatsen aan die lijst zijn toegekend het aantal stemmen gelijk aan de lijstkiesdeler verkregen, dan zijn, ter vervulling van de

overblijvende plaatsen, diegenen van de overige candidaten der lijst gekozen, die de meeste stemmen hebben verkregen, voorzover die candidaten een aantal stemmen hebben verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler. Hebben minder candidaten dan aldus plaatsen zijn te vervullen een aantal stemmen verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler, dan worden de alsnog te vervullen plaatsen toegekend aan de in de volgorde hoogst geplaatste nog niet gekozen candidaten der lijst.

2. Heeft geen enkele candidaat ener lijst het aantal stemmen gelijk aan de lijstkiesdeler verkregen, dan zijn, ter vervulling van de aan die lijst toegekende plaatsen, diegenen van de candidaten der lijst gekozen, die de meeste stemmen hebben verkregen, voorzover die candidaten een aantal stemmen hebben verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler. Hebben minder candidaten dan plaatsen zijn te vervullen een aantal stemmen verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler, dan worden de alsnog te vervullen plaatsen toegekend aan de in de volgorde hoogst geplaatste nog niet gekozen candidaten der lijst.

3. Voor zover candidaten een gelijk aantal stemmen verkregen, beslist de volgorde der lijst.

Artikel 88.

Is bij de vaststelling van de uitslag der verkiezing een candidaat overleden, dan wordt voor de toepassing van de artikelen 80, 86, eerste lid, 87 en 89 zijn naam buiten rekening gelaten.

Artikel 89.

1. Het hoofdstembureau rangschikt ten aanzien van

iedere lijst de daarop voorkomende candidaten in zodanige volgorde, dat bovenaan komen te staan de candidaten, die het aantal stemmen vereist om gekozen te zijn hebben verkregen, in de volgorde van de lijst, en daarna de overige candidaten.

2. De candidaten, die niet het aantal stemmen vereist om gekozen te zijn hebben verkregen, worden zodanig gerangschikt, dat eerst komen, in de volgorde van het door ieder van hen verkregen aantal stemmen, de candidaten, die een aantal stemmen verkregen groter dan de helft van de lijstkiesdeler, en daarna de overige in de volgorde van de lijst.

3. Voor zover de candidaten een gelijk aantal stemmen hebben verkregen, beslist de volgorde der lijst.

Artikel 90.

De voorzitter van het hoofdstembureau maakt de uitslag der verkiezing zo spoedig mogelijk bekend in een zitting, ten aanzien waarvan van toepassing zijn de artikelen 63, eerste en tweede lid, 64 en 75, derde en vierde lid.

Artikel 91.

De vorm en de inrichting der ingevolge de artikelen 65, 72, 75, 78, 79, 80, 90 en 102 op te maken proces-verbaal en van de ingevolge de artikelen 97, 103 en 104 op te maken besluiten, worden vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

Artikel 92.

1. Het besluit, waarbij de uitslag der verkiezing is geregeld, wordt terstond openbaar gemaakt door neder-

legging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister.

2. Van de nederlegging geschiedt tegenlijk openbare kennisgeving.

Artikel 93.

De voorzitter van het hoofdstembureau doet afschrift van het besluit tot vaststelling van de uitslag der verkiezing en van het proces-verbaal als bedoeld in de artikelen 78, 79 en 80, alsmede van het proces-verbaal der zitting, bedoeld in artikel 90, toekomen aan de Eilandsraad.

Artikel 94.

1. De voorzitter van het hoofdstembureau geeft de benoemde binnen drie dagen na de vaststelling van de uitslag der verkiezing of na de benoemdverklaring kennis van zijn benoeming bij aangetekende en door de voorzitter ondertekende brief, die wordt geadresseerd aan de woonplaats, vermeld bij de candidaatstelling. Wordt ter plaatse geen post bezorgd, dan doet de voorzitter van het hoofdstembureau de brief aan de benoemde uitreiken tegen bewijs van ontvangst.

2. In de kennisgeving vestigt de voorzitter van het hoofdstembureau de aandacht van de benoemde op de inhoud van dit artikel en van de artikelen 95 en 98. Aan de voet van de in het eerste lid bedoelde kennisgeving wordt de tekst dezer artikelen opgenomen.

Artikel 95.

1. De benoemde geeft binnen vijf dagen na het be-

komen van de kennisgeving een gedagtekend bewijs van ontvangst daarvan af.

2. Binnen vier weken na de termijn, in het eerste lid van het vorig artikel gesteld, moet bij de voorzitter van het hoofdstembureau van de benoemde bij brief of telegraphisch mededeling zijn ontvangen of hij de benoeming aanneemt. Hij wordt, laat hij die tijd zonder deze mededeling voorbijgaan, geacht de benoeming niet aan te nemen.

3. De voorzitter geeft van de ontvangst van de mededeling onverwijld bericht aan de benoemde en aan de Eilandsraad.

4. Dit bericht en de kennisgeving, voorgeschreven in het vorig artikel, strekken de benoemde tot geloofsbrief.

Artikel 96.

Zolang over de toelating als lid van hem, die zijn benoeming heeft aangenomen, nog niet is beslist, kan hij nader schriftelijk aan de voorzitter van het hoofdstembureau verklaren de benoeming niet aan te nemen.

Artikel 97.

1. Wanneer een benoemde zijn benoeming niet aanneemt, bericht de voorzitter van het hoofdstembureau dit aan de Eilandsraad en verklaart hij bij een door hem te nemen met redenen omkleed besluit, binnen acht dagen na de ontvangst van de in artikel 95, tweede lid, bedoelde mededeling of na het verstrijken van de daarin gestelde termijn, dan wel binnen acht dagen na de ontvangst van de in artikel 96 bedoelde verklaring, in plaats van hem, die de benoeming niet heeft aangenomen, benoemd de candidaat, die voorkomt op de lijst, waarop hij, die de benoeming

niet heeft aangenomen, is gekozen en die naar de volgorde, vastgesteld overeenkomstig artikel 89, of indien artikel 80, tweede lid, toepasing heeft gevonden, naar volgorde der candidaten op de lijst, voor benoeming in aanmerking komt. Daarbij wordt buiten rekening gelaten de naam can de candidaat, die is overleden, die lid van de Eilandsraad is of als zodanig benoemd is verklaard, terwijl over zijn toelating als lid nog niet is beslist, of van wie door het hoofdstembureau een schriftelijke mededeling is ontvangen, dat hij voor benoeming niet in aanmerking wenst te komen, alsmede, in de gevallen, waarin een candidaat verkozen verklaard werd ter vervulling van een plaats krachtens het bepaalde in de artikelen 103 en 104, de naam van de niet-toegelatene of van het uitvallend lid.

2. Indien ook de candidaat, die benoemd verklaard is in de plaats van hem, die zijn benoeming niet heeft aangenomen, de benoeming niet aanneemt, wordt mede buiten rekening gelaten de naam van de eerstgenoemde candidaat en, bij verdere toepassing van het vorige lid, bovendien de naam van iedere volgende benoemde candidaat, die zijn benoeming niet heeft aangenomen.

3. De voorzitter van het hoofdstembureau maakt het besluit openbaar door nederlegging ter inzage voor een ieder ten burele van het bevolkingsregister en doet een afschrift van dat besluit toekomen aan de Eilandsraad. Van de nederlegging van het besluit geschiedt tegelijk openbare kennisgeving.

§ 5. De inzending en het onderzoek der geloofsbrieven en de toelating der benoemden.

Artikel 98.

1. De geloofsbrief moet door de benoemde binnen

twee maanden na de dagtekening van de kennisgeving, bedoeld in artikel 94, bij de Eilandsraad worden ingezonden.

2. Is de geloofsbrief niet binnen de in het vorige lid bepaalde termijn ingezonden, dan wordt de plaats geacht op de eerste dag na afloop van die termijn opnieuw te zijn opengevallen.

Artikel 99.

Het onderzoek der geloofsbrieven strekt zich niet uit tot de geldigheid van de lijsten, zoals zij door het hoofdstembureau zijn openbaar gemaakt.

Artikel 100.

De ongeldigheid van de stemming in één of meer stemdistricten of een onjuistheid in de vaststelling van de uitslag der verkiezing staat niet in de weg aan de toelating van de leden, op wier verkiezing de ongeldigheid of onjuistheid geen invloed kan hebben gehad, en, in geval van ongeldigheid van stemming, de nieuwe stemming geen invloed kan hebben.

Artikel 101.

1. Indien de Eilandsraad besluit tot niet-toelating van één of meer leden wegens de ongeldigheid van de stemming in één of meer stemdistricten, geschiedt binnen een maand, nadat de einduitspraak ter kennis is gekomen van het Bestuurscollege, op de door dit college te bepalen dag, in die districten een nieuwe stemming en wordt de uitslag der verkiezing opnieuw vastgesteld.

2. Bij deze vaststelling blijft hij, die reeds als lid van

de Eilandsraad is toegelaten, gekozen verklaard, ook indien mocht blijken, dat dit ten onrechte is geschied. Tegenover hem valt dan af de candidaat, die, indien de toegelatene niet gekozen ware verklaard, gekozen zou zijn.

Artikel 102.

1. Indien de Eilandsraad besluit tot niet-toelating van één of meer leden wegens de onjuistheid van de vaststelling van de uitslag der verkiezing, stelt het hoofdstembureau in een zitting, te houden binnen veertien dagen nadat de einduitspraak ter kennis van de voorzitter is gekomen, de uitslag, voor zover nodig,opnieuw vast met inachneming van die uitspraak.

2. Dag en uur der zitting worden vooraf bekend gemaakt.

3. De artikelen 63, eerste en tweede lid, 64 en 75, derde en vierde lid, 92 en 101, tweede lid, zijn van toepassing.

4. De voorzitter van het hoofdstembureau doet een afschrift van het proces-verbaal der zitting toekomen aan de Eilandsraad.

Artikel 103.

1. Indien de Eilandsraad besluit tot niet-toelating van een benoemde op grond van onjuiste toepassing van artikel 97, eerste of tweede lid, op grond dat hij niet voldoet aan de vereisten voor het lidmaatschap of op grond van artikel 11 der Eilandenregeling Nederlandse Antillen, verklaart de voorzitter van het hoofdstembureau bij een door hem te nemen met redenen omkleed besluit, binnen acht dagen, nadat de einduitspraak te zijner kennis is gekomen, in de plaats van de niet-toegelatene benoemd de

candidaat, die voorkomt op de lijst, waarop de niet-toegelatene is gekozen, en die naar de volgorde, vastgesteld overeenkomstig artikel 89, of indien artikel 80, tweede lid, toepassing heeft gevonden, naar de volgorde der candidaten op de lijst, voor benoeming in aanmerking komt.

2. Artikel 97, eerste lid, tweede volzin, en derde lid, is van toepassing.

§ 6. Het vervullen van tussentijdse vacatures.

Artikel 104.

1. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 97 en 103, verklaart de voorzitter van het hoofdstembureau, wanneer buiten periodieke aftreding een plaats in de Eilandsraad openvalt, binnen acht dagen, nadat dit te zijner kennis is gekomen, bij een door hem te nemen met redenen omkleed besluit, ter vervulling van de plaats benoemd de candidaat, die voorkomt op de lijst, waarop het uitvallend lid is gekozen, en die naar de volgorde, vastgesteld overeenkomstig artikel 89, of indien artikel 80, tweede lid, toepassing heeft gevonden, naar de volgorde der candidaten op de lijst, voor benoeming in aanmerking komt.

2. Artikel 97, eerste lid, tweede volzin, en derde lid, is van toepassing.

Artikel 105.

Het onderzoek van de geloofsbrief van hem die is benoemd ingevolge de artikelen 97, 102, 103 en 104, strekt zich niet uit tot punten rakende de geldigheid der stemming.

STRAFBEPALINGEN.

Artikel 106.

1. Hij die een lijst als bedoeld in artikel 14 inlevert, wetende dat zij voorzien is van handtekeningen van personen, die niet bevoegd zijn tot deelneming aan de verkiezing, terwijl zonder die handtekeningen geen voldoende aantal voor een geldige lijst overblijft, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste drie maanden of een geldboete van ten hoogste honderd twintig gulden.

2. Met gelijke straf wordt gestraft hij die, wetende dat hij niet bevoegd is tot deelneming aan de verkiezing, een voor die inlevering bestemde lijst als bedoeld bij artikel 14 heeft ondertekend.

Artikel 107.

Hij die bij een verkiezing als gemachtigde stemt voor een persoon, wetende dat deze overleden is, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste een maand of geldboete van ten hoogste duizend gulden.

Artikel 108.

Overtreding van artikel 35 wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste veertien dagen of geldboete van ten hoogse vijf en zeventig gulden.

Artikel 109.

De voorzitter, de leden en de ter vervanging opgeroepen plaatsvervangende leden van het stembureau, die gedurende de zitting buiten noodzaak afwezig zijn, worden

gestraft met een geldboete van ten hoogste honderd gulden.

Artikel 110.

De kiezer die niet voldoet aan de bij artikel 62 opgelegde verplichting tot teruggave van het stembiljet, wordt gestraft met een geldboete van ten hoogste drie honderd gulden of hechtenis van ten hoogste twaalf dagen.

Artikel 111.

De in artikel 106 bedoelde strafbare feiten worden als misdrijven, die in de artikelen 107, 108, 109 en 110 bedoeld, worden als overtredingen beschouwd.

SLOT- EN OVERGANGSBEPALINGEN.

Artikel 112.

1. Wanneer de in dit kiesreglement bepaalde verrichtingen op een Zondag of daarmede gelijkgestelde feestdag mochten vallen of de daarin gestelde termijnen op een Zondag of daarmede gelijkgestelde feestdag mochten aflopen, treedt de eerstvolgende dag, geen Zondag of daarmede gelijkgestelde feestdag zijnde, daarvoor in de plaats.
2. Voor zover de bepalingen van de tijd voor die verrichtingen aan het openbaar gezag is opgedragen, worden daarvoor geen Zondagen of daarmede gelijkgestelde feestdagen aangewezen.
3. Met de Zondag worden ten deze gelijkgesteld: Nieuwjaarsdag, Goede Vrijdag, christelijke Tweede Paasdag, de tweede Dinsdag der maand Mei, Hemelvaartsdag, christelijke Tweede Pinksterdag, beide Kerstdagen, Maria

ten Hemelopneming, Grote Verzoendag, Hervormingsdag, Allerheiligen en de dag waarop de verjaardag des Konings wordt gevierd.

Artikel 113.

Verzoekschriften, beslissingen, uitspraken, kennisgevingen en alle andere stukken, ingevolge dit kiesreglement opgemaakt of ingediend, zijn vrij van zegelkosten en van andere rechten of heffingen.

Artikel 114.

1. Dit kiesreglement kan worden aangehaald als „Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden".

2. Het treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Artikel 115.

Het besluit van de Gouverneur van 5 November 1948 (P. B. 134), ter uitvoering van het Kiesreglement (P. B. 1948, no. 126), zoals dit besluit sedert is of nader zal worden gewijzigd, is van overeenkomstige toepassing voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad, zolang niet overeenkomstig dit kiesreglement anders is bepaald. De bij dat besluit voorgeschreven modellen kunnen voor zoveel nodig worden gewijzigd en met de bepalingen van dit kiesreglement in overeenstemming gebracht.

Artikel 116.

Voor de eerste verkiezing van de leden van de Eilandsraad gelden de volgende bijzondere voorzieningen:

a. Aan de stemming wordt deelgenomen door hen, die voorkomen op de in 1950 vastgestelde lijst van kiezers, bevoegd tot deelneming aan de verkiezing van de leden van de Staten. Tenzij de kiezer, die blijkens deze kiezerslijst bevoegd is bij volmacht te stemmen, een andere gemachtigde aanwijst volgens de bepalingen van artikel 36, geldt de door hem voor de in 1950 gehouden stemming ter verkiezing van de leden van de Staten gegeven volmacht tevens voor de onderwerpelijke stemming. Voor de kiezer, die blijkens de vorenbedoelde kiezerslijst bevoegd is bij volmacht te stemmen, doch voor de in 1950 gehouden stemming ter verkiezing van de leden van de Staten geen gemachtigde aanwees, is artikel 36 onverminderd van toepassing. In afwijking van het bepaalde in het tweede lid van dat artikel, kan de aanwijzing van een gemachtigde ingevolge de vorige volzinnen geschieden tot drie weken na de dag der candidaatstelling.

b. Voor de kiezer, die na 1 Januari 1950 zijn werkelijke woonplaats heeft overgebracht naar een der andere eilandgebieden of, voor zoveel het eilandgebied der Bovenwindse Eilanden betreft, naar een ander eiland binnen het eilandgebied, en in dit eilandgebied, respectievelijk op dit eiland, aan de stemming wenst deel te nemen, en voor de kiezer, die aannemelijk maakt, dat hij zich op de dag der stemming buiten het voor hem op de kiezerslijst aangewezen stemdistrict zal bevinden en daarheen niet binnen de bij artikel 34 voor de stemming bepaalde uren zal kunnen terugkeren, is het besluit van de Gouverneur van 5 November 1948 (P.B. 133) van overeenkomstige toepassing. De bij dat besluit voorgeschreven modellen kun-

nen voor zoveel nodig worden gewijzigd en met de bepalingen van dit kiesreglement in overeenstemming gebracht.

c. Als hoofdstembureau treedt op het hoofdstembureur, bedoeld in artikel 13 van het Kiesreglement (P. B. 1948, no. 126, zoals gewijzigd). De leden en plaatsvervangende leden van de hoofdstembureaux voor de eilanden Saba en Sint Eustatius worden door de Gouverneur benoemd.

d. De Gouverneur bepaalt de dag der candidaatstelstelling en die der stemming.

e. De termijn, voorgeschreven bij de artikelen 5 en 6 van het besluit van de Gouverneur van 5 November 1948 (P.B. 134), wordt gesteld op tien dagen.

f. Voor deze verkiezing geldt de verdeling in stemdistricten, als vastgesteld bij besluit van de Gouverneur van 21 December 1948 (P. B. 161, zoals gewijzigd), ter uitvoering van artikel 32 van het Kiesreglement (P. B. 1948, no. 126, zoals gewijzigd).

g. De voorzitters, leden en plaatsvervangende leden der stembureaux worden door de Gouverneur benoemd.

h. De stembureaux houden zitting in de stemlokalen, door de Gouverneur ter uitvoering van artikel 49, eerste lid, van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126, zoals gewijzigd) aangewezen.

i. Het hoofd van het Centraal Bureau voor het Bevolkingsregister draagt zorg, dat stembiljetten tot een met vijf ten honderd vermeerderd aantal, tijdig worden in gereedheid gebracht en toegezonden aan de Gezaghebber. In afwijking van het bepaalde in artikel 53, eerste lid, is aan de keerzijde van het stembiljet de handtekening van dit hoofd gestempeld.

j. De vrijstelling, bedoeld in artikel 35, eerste lid, en de dag, bedoeld in artikel 78, derde lid, wordt verleend, respectievelijk bepaald door de Gouverneur.

Gegeven te Willemstad, de 20ste Maart 1951.
PETERS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
DEBROT.

Uitgegeven de 20ste Maart 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
DEBROT.

A° 1951 N° 43



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 20ste Maart 1951 tot bepaling van de dag van candidaatstelling en de dag van stemming voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraden.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelet op:

artikel 116, letter d, van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, no. 41);

artikel 116, letter d, van het Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden (P.B. 1951, no. 42);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De dag der candidaatstelling voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraden wordt bepaald op 2 April 1951 en die der stemming op 30 Mei 1951.

II. Dit landsbesluit zal in het Publicatieblad worden opgenomen.

Willemstad, de 20ste Maart 1951.
PETERS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
DEBROT.

Uitgegeven de 20ste Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
DEBROT.

A° 1951 N° 44

PUBLICATIEBLAD

[illegible] van de [illegible] Maart 1951 no. [illegible] [illegible] (P.B. 1951, no. 41).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

[illegible]

HEEFT GOEDGEVONDEN:

[illegible]

A° 1951  N° 44

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 10de Maart 1951, no. 1, tot wijziging van de Beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463 (P.B. 1951, no. 5) ter uitvoering van het bepaalde in de artikelen 5 lid 1, 7 lid 1, 8 lid 4, 9 lid 3, 10 lid 1 onder 5e en lid 2 en 11 leden 2 en 3 van de Regelen voor het beheer enz., betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 4).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 16 Februari 1951, no. 434 van de Directeur van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De beschikking van de 13de Januari 1951, no. 9463 (P.B. 1951, no. 5) ter uitvoering van het bepaalde in de artikelen 5 lid 1, 7 lid 1, 8 lid 4, 9 lid 3, 10 lid 1 onder 5e en lid 2 en 11 leden 2 en 3 van de Regelen voor het beheer enz., betreffende het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 4), wordt gewijzigd als volgt:

Voor het enig lid van artikel 16 wordt het cijfer „1" geplaatst, waarna een nieuw lid wordt toegevoegd, luidende:

„2. Leningen onder verband van eerste hypotheek worden slechts verleend op eerste klas courante onderpanden. De opstallen moeten vakkundig zijn gebouwd en tevens van solide constructie zijn, een en ander ter beoordeling van de Commissie van schatters."

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 10de Maart 1951.
bij afwezigheid:
F. A. JAS.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Financiën,
E. NEWTON.

Uitgegeven de 10de Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
DEBROT.

1951 No. 45

PUBLICATIEBLAD

[illegible] van de [illegible] 1951, no. [illegible], tot wijziging van de Beschikking van [illegible] April 1946, no. [illegible] (P.B. 1946 no. [illegible]) tot uitvoering van [illegible] [illegible] [illegible] (P.B. 1946 no. [illegible]).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

[illegible] van [illegible] 1951 [illegible] van de [illegible] van de [illegible];

[illegible]

[illegible] van de Beschikking van de [illegible] April 1946, [illegible] (P.B. 1946 no. [illegible]) [illegible]

Voor het lid 14 van artikel 10 wordt een punt „17 gevoegd, [illegible] luidende:

„17. [illegible] worden [illegible] verleend op [illegible] worden. De [illegible] zijn [illegible] van [illegible] de Commissie van [illegible]."

II. Na bepaling, dat dit besluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 15de Maart 1938.
[illegible]
[illegible]

Het Lid van de Regeeringsraad
voor Financiën,
H. NEWTON.

Uitgegeven de 16de Maart 1938.
Het Lid van de Regeeringsraad
voor Algemeene Zaken,
DEBROT.

A° 1951



N° 45

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 10de Maart 1951, no. 3, tot wijziging van de Beschikking van de 5de April 1946, no. 2725 (P.B. 1946, no. 39), ter uitvoering van artikel 1, lid 1 onder e, artikel 2, lid 3, artikel 4, lid 1 onder a, artikel 6, leden 1 onder b, 2 en 3, artikel 35, artikel 36, lid 4 en artikel 38, lid 1 onder b van het Curaçaos Verloreglement 1946 (P.B. 1946, no. 34).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 13 Februari 1951, no. 396/Gd van de Directeur van de Openbare Gezondheidsdienst;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In het gestelde sub I van de Beschikking van de 5de April 1946, no. 2725 (P.B. 1946, no. 39) ter uitvoering van artikel 1, lid 1 onder e, artikel 2, lid 3, artikel 4, lid 1 onder a, artikel 6, leden 1 onder b, 2 en 3, artikel 35, artikel 36, lid 4 en artikel 38, lid 1 onder b van het Curaçaos Verlofreglement 1946 (P.B. 1946, no. 34), zoals gewijzigd, het laatst bij beschikking van de 23ste

November 1950, no. 9632 (P.B. 1950, no. 129), wordt in plaats van „H. L. Chateau" gelezen: „H. J. Emanuels".

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 10de Maart 1951.

bij afwezigheid:
F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid,
P. C. HENRIQUEZ.

Uitgegeven de 12de Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
DEBROT.

A° 1951  N° 16

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, van de 10de Maart 1951 No. 16 tot wijziging van de [illegible] Arbeidsvoorwaarden 1947 (P.B. 1947, No. 165).

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

het [illegible] van 21 December 1950 No. 10692 van de [illegible];

het advies van 30 December 1950 van de [illegible] van het [illegible];

het advies van 2 Februari 1951 van de [illegible];

het schrijven van 20 Februari 1951 van de [illegible] van Sociale en Economische Zaken;

het schrijven van 7 Maart 1951 No. 86 van de [illegible];

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De Regeling [illegible] Arbeidsvoorwaarden 1947 (P.B. 1947, No. 165), wordt [illegible]

45

November 1950 (P.B. 1950 no. [illegible]) en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

II. Te bepalen, dat dit besluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 10de Maart 19[illegible]

M [illegible]

P. A. [illegible]

Het lid van de Regeringsraad
belast met [illegible],
[illegible]

Uitgegeven de 12de Maart 19[illegible]
Het lid van de Regeringsraad
belast met Algemene Zaken,
[illegible]

A°. 1951


N°. 46

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 16de Maart 1951 No. 22 tot wijziging van de Beschikking Administratieve Ambtenaren 1947 (P.B. 1947, No. 45).*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 15 December 1950, no. 10682 van de Gouvernements-Secretaris;

het advies dd. 30 December 1950 van de Inspecteur van het Onderwijs;

het advies dd. 5 Januari 1951 van de Administrateur van Financiën;

het advies dd. 8 Januari 1951 van de Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken;

het advies dd. 5 Maart 1951, no. 99 van de Commissie voor Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De Beschikking Administratieve Ambtenaren 1947 (P.B. 1947, no. 45), zoals deze is gewijzigd het laatst bij

beschikking van de 17de November 1949, no. 7868 (P.B. 1949, no. 131), wordt nader gewijzigd als volgt:

a. In artikel 33 wordt in plaats van „controleur 1ste klasse" gelezen: „hoofdcontroleur".

b. Artikel 34 wordt gelezen:

„Op de voet van het bepaalde in artikel 18 wordt door de Gouvernements-Secretaris een ranglijst van de hoofdcontroleurs, controleurs, controleurs 2de klasse en assistent-controleurs bij het Departement Sociale en Economische Zaken aangehouden."

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 16de Maart 1951.
bij afwezigheid
F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Uitgegeven de 22ste Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Aº 1951  Nº 47

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, van [illegible] Maart 1951, tot oprichting van een Hulppostkantoor te Rincon op het eiland Bonaire.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende: dat het [illegible] van artikel 2 van de Verordening van de [illegible] December [illegible] (P.B. [illegible] nº [illegible]), houdende nadere regeling van de Postdienst in Curaçao, het nodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Te Rincon op het eiland Bonaire wordt een hulppostkantoor opgericht.

beschikking van 31 [illegible] December 1948, no. 7000 (P.B. 1949, No. 124), wordt als volgt gewijzigd:

a. In artikel 24 wordt in plaats van „individuele [illegible] klasse” gelezen: „[illegible]”.

b. Artikel 26 [illegible] gelezen:

„Op de voet van het bepaalde in artikel 16 wordt [illegible] de Gouvernements [illegible] van [illegible] van de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 2de klasse en [illegible] [illegible] bij het Departement Publieke en Economische Zaken aangewezen.”

II. Te bepalen, dat dit besluit zal in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 10de Maart 195[illegible].
bij afwezigheid
W. A. TAK

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. [illegible]

Uitgegeven de 18de Maart 195[illegible].
Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. [illegible]

A°. 1951



N°. 47

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 12de Maart 1951, tot oprichting van een hulppostkantoor te Rincon op het eiland Bonaire.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 3 van de Verordening van de 31ste December 1889 (P.B. 1936, no. 86) houdende nadere regeling van de Postdienst in Curaçao, het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Te Rincon op het eiland Bonaire wordt een hulppostkantoor opgericht.

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 12de Maart 1951.
bij afwezigheid,
F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën
E. NEWTON.

Uitgegeven de 12de Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951  N° 48

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, van de [illegible] Maart 1951, tot wijziging van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, no. 41).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 Maart 1951 (P.B. 1951, no. 41), ter uitvoering van de artikelen 3 en 21, in verband met overgangsbepaling I der Staatsregeling Nederlandse Antillen (Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao) te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I.

Artikel 110 van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, No. 41) wordt gewijzigd als volgt:

A. Sub a wordt gelezen:

De kiesgerechtigheid bedoeld in de artikelen 11 en 12, in de 1951 vastgestelde lijst van kiezers, bevoegd tot deel-

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de [illegible] Maart 1951.
Bij afwezigheid:
P. A. [illegible]

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën
[illegible]

Uitgegeven de [illegible] Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken
[illegible]

A° 1951



N° 48

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 24ste Maart 1951, tot wijziging van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, no. 41).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 Maart 1951 (P.B. 1951, no. 41), ter uitvoering van de artikelen 8 en 21, in verband met overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao), te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Artikel 116 van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, No. 41) wordt gewijzigd als volgt:

I. *Sub a* wordt gelezen:

„De kiezerslijst, bedoeld in de artikelen 14 en 18, is de in 1951 vastgestelde lijst van kiezers, bevoegd tot deel-

neming aan de verkiezing van de leden van de Staten. Aan de stemming wordt deelgenomen door de op deze lijst, zoals zij tengevolge van rechterlijke uitspraken al dan niet is aangevuld of verbeterd, voorkomende kiezers. In afwijking van het bepaalde in het tweede lid van artikel 36, kan de aanwijzing van een gemachtigde geschieden tot vier weken na de dag der candidaatstelling.".

II. In *sub b* wordt in plaats van „1 Januari 1950" gelezen: „ 1 Januari 1951".

III. Aan *sub d* wordt toegevoegd:

„In afwijking van het bepaalde in artikel 29, eerste lid, wordt de stemming gehouden binnen vijf en zeventig dagen na de candidaatstelling.".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 24ste Maart 1951.

L. PETERS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT

Uitgegeven, de 24ste Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad voor
Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1961 N° 49

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, van [illegible] Maart 1961, tot wijziging van het Kiesreglement [illegible] Eilanden (P.B. 1951, no. 1[illegible]).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van [illegible] Maart 1961 (P.B. 1961, no. [illegible]), tot uitvoering van de artikelen [illegible] en 120, in verband met [illegible] Nederlandse Antillen ([illegible] Eilanden), te wijzigen;

Heeft de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I.

Artikel 116 van het Kiesreglement Eilandgebieden [illegible] Eilanden (P.B. 1951, no. [illegible]) wordt gewijzigd als volgt:

I. [illegible] wordt gelezen:

"De [illegible], bedoeld in de artikelen 14 en 18, [illegible] 1961, [illegible]

[illegible] van de verzekering van [illegible] van de [illegible]. Aan ge dienstplichtige wordt [illegible] [illegible] als zij dienstplichtige [illegible] [illegible] of [illegible] in [illegible] [illegible] [illegible] king van het bepaalde in [illegible] gaat de aanspraak [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

II. In [illegible] wordt in plaats van „1 Januari 1960" gelezen: „1 Januari 1961".

III. [illegible] wordt [illegible] aangevuld:

„In afwijking van het bepaalde in artikel 26, eerste lid, wordt de uitkering [illegible] [illegible] dagen na de [illegible]."

Artikel 2

Dit Landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de [illegible] Maart 1961

[illegible]

Het lid van de Regeringscollege
belast met Algemene Zaken,
M. [illegible]

Uitgegeven, de [illegible] Maart 1961
Het lid van de Regeringscollege belast met
Algemene Zaken,
M. [illegible]

A° 1951  N° 49

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 24ste Maart 1951, tot wijziging van het Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden (P.B. 1951, no. 42).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 Maart 1951 (P.B. 1941, no. 42), ter uitvoering van de artikelen 113 en 130, in verband met overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden), te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Artikel 116 van het Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden (P.B. 1951, no. 42) wordt gewijzigd als volgt:

I. *Sub a* wordt gelezen:

„De kiezerslijst, bedoeld in de artikelen 14 en 18, is de in 1951 vastgestelde lijst van kiezers, bevoegd tot deel-

neming aan de verkiezing van de leden van de Staten. Aan de stemming wordt deelgenomen door de op deze lijst, zoals zij tengevolge van rechterlijke uitspraken al dan niet is aangevuld of verbeterd, voorkomende kiezers. In afwijking van het bepaalde in het tweede lid van artikel 36, kan de aanwijzing van een gemachtigde geschieden tot vier weken na de dag der candidaatstelling.".

II. In *sub b* wordt in plaats van „1 Januari 1950" gelezen: „ 1 Januari 1951".

III. Aan *sub d* wordt toegevoegd:

„In afwijking van het bepaalde in artikel 29, eerste lid, wordt de stemming gehouden binnen vijf en zeventig dagen na de candidaatstelling.".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 24ste Maart 1951.

L. PETERS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Uitgegeven, de 24ste Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad voor
Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Aº 1951 Nº 50

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van [illegible] Maart 1951, no. 1 tot wijziging van het Landsbesluit van de [illegible] Maart 1951 (P.B. 1951, No. 43) tot bepaling van de dag van candidaatstelling en de dag van stemming voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraden.

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelet op:

artikel 118, letter d, van het Kiesreglement Eilanden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, no. 41, zoals gewijzigd);

Artikel 118, letter d, van het Kiesreglement Eilandgebieden Bonaire en Bovenwindse Eilanden (P.B. 1951, no. 42, zoals gewijzigd);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. In het Landsbesluit van de [illegible] Maart 1951 (P.B. 1951, No. 43) tot bepaling van de dag van candidaatstelling en de dag van stemming voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraden, wordt in sub I in plaats van „[illegible] 1951" gelezen „1 Juni 1951".

rekening van de verplichting [illegible] van de Staten, [illegible] de [illegible] wordt [illegible] door de op deze [illegible] als zij [illegible] van [illegible] al dan niet is [illegible] of [illegible], [illegible] In afwijking van het bepaalde in het tweede lid van artikel 20 kan de aanmaning van een gemachtigde geschieden [illegible] vier weken na de dag der [illegible]stelling."

II. In sub b wordt in plaats van „1 Januari 1950" gelezen: „1 Januari 1951".

III. Aan sub c wordt toegevoegd:

„In afwijking van het bepaalde in artikel 20, eerste lid, wordt de aanmaning gedurende [illegible] dagen na de [illegible]stelling."

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de [illegible] Maart 1950

L. PETERS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
[illegible]

Uitgegeven, de [illegible] Maart 1950
Het lid van de Regeringsraad belast met
Algemene Zaken,
[illegible]

A° 1951  N° 50

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 24ste Maart 1951, no. 1 tot wijziging van het landsbesluit van de 20ste Maart 1951 (P.B. 1951, No. 43) tot bepaling van de dag van candidaatstelling en de dag van stemming voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraden.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelet op:

artikel 116, letter d, van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, no. 41), zoals gewijzigd;

artikel 116, letter d, van het Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden (P.B. 1951, no. 42), zoals gewijzigd;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In het landsbesluit van de 20ste Maart 1951 (P.B. 1951, No. 43) tot bepaling van de dag van candidaatstelling en de dag van stemming voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraden, wordt in sub I in plaats van „30 Mei 1951" gelezen: „4 Juni 1951".

II. Dit landsbesluit zal in het Publicatieblad worden opgenomen.

Willemstad, de 24ste Maart 1951.
L. PETERS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Uitgegeven, de 24ste Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad voor
Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951 N° 51

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van de 26ste Maart 1951, No. [illegible], tot het vaststellen van een premie, bedoeld in artikel 2 van het besluit van de 14de Maart 1947 (P.B. 1947, no. 50), ter uitvoering van artikel 41 der Zeilverordening 1935 (P.B. 1935, No. 101) voor het jaar 1951.

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de missive, 14 Februari 1951, no. [illegible] van de Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken;

Gelet op:

artikel 2 van het besluit van de 14de Maart, 1947 (P.B. 1947, no. 50) ter uitvoering van artikel 41 der Zeilverordening 1935 (P.B. 1935, no. 101);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

[illegible] premie, voor de verzekering van het [illegible] genoemd in artikel 2 sub [illegible] der Zeilverordening 1935, bedraagt voor het jaar 1951 f [illegible] per f [illegible] [illegible] dat [illegible] aangewezen wordt.

50

- 18 -

11. [illegible]

[illegible]

[illegible], de [illegible] 19[illegible]
[illegible]

[illegible] van de [illegible]
voor Algemene Zaken,
[illegible]

[illegible], [illegible] 19[illegible]
[illegible] van de [illegible]
Algemene Zaken,
[illegible]

A°. 1951  N°. 51

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 15de Maart 1951, No. 20, tot vaststelling van een premie, bedoeld in artikel 2 van het besluit van de 29ste Maart 1947 (P.B. 1947, no. 40) ter uitvoering van artikel 16 der Ziekteregeling 1936 (P.B. 1946, no. 101) voor het jaar 1951.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 14 Februari 1951, no. 605 van de Directeur van het Departement Sociale en Economische Zaken;

Gelet op:

artikel 2 van het besluit van de 29ste Maart 1947 (P.B. 1947, no. 40) ter uitvoering van artikel 16 der Ziekteregeling 1936 (P.B. 1946, no. 101);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De premie voor de verzekering van het risico, voortvloeiende uit artikel 5 sub 1a, b, c, d en e der Ziekteregeling 1936, bedraagt voor het jaar 1951 *f* 37,— per *f* 1000,— loon, dat aan de arbeider uitgekeerd wordt.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden bekend gemaakt, wordt geacht te zijn in werking getreden met ingang van 1 Januari 1951.

Willemstad, de 15de Maart 1951
bij afwezigheid,
F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Sociale Zaken,
J. R. ARENDS.

Uitgegeven de 27ste Maart 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951 N° 52



PUBLICATIEBLAD

PROCLAMATIE van de [illegible] Maart 1951 betreffende de beëindiging van het ambt van Gouverneur van de Nederlandse Antillen door de Gouverneur, Ir. L. A. H. Peters.

De GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen

INGENIEUR LEONARD ALBERT HUBERT PETERS,

brengt ter algemene kennis, dat hem op zijn verzoek, in verband met zijne benoeming tot Minister van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, bij Koninklijk besluit van [illegible] Maart 1951, no. 11 eervol ontslag is verleend als Gouverneur van de Nederlandse Antillen onder dankbetuiging voor de gewichtige diensten in dat ambt bewezen.

Ingevolge artikel 24 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen zal als waarnemend Gouverneur optreden [illegible], daartoe aangewezen bij Koninklijk besluit van [illegible].

Bij het neerleggen van zijn ambt moge ondergetekende eerbiedig zijn grote erkentelijkheid betuigen aan Hare Majesteit de Koningin voor het in hem gestelde vertrouwen.

Gedurende de betrekkelijk korte periode van ondergete-

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden bekend gemaakt, wordt geacht te zijn in werking getreden met ingang van 1 Januari 1951.

Willemstad, de 16de Maart 1951
De Gouverneur,
P. A. Kasteel

Het Lid van de Regeringsraad
voor Sociale Zaken,
J. H. ARENDS

Uitgegeven de 2lste Maart 1951
Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. DEBROT

A° 1951



N° 52

PUBLICATIEBLAD

PROCLAMATIE *van de 29ste Maart 1951 betreffende de nederlegging van het ambt van Gouverneur van de Nederlandse Antillen door de Gouverneur, Ir. L. A. H. Peters.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

INGENIEUR LEONARD ANTOON HUBERT PETERS,

brengt ter algemene kennis, dat hem op zijn verzoek, in verband met zijne benoeming tot Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, bij Koninklijk besluit van 22 Maart 1951, no. 11 eervol ontslag is verleend als Gouverneur van de Nederlandse Antillen onder dankbetuiging voor de gewichtige diensten in dat ambt bewezen.

Ingevolge artikel 24 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen zal als waarnemend Gouverneur optreden Mr. F. A. Jas, daartoe aangewezen bij Koninklijk besluit van 19 October 1946, no. 33.

Bij het nederleggen van zijn ambt moge ondergetekende eerbiedigst zijne grote erkentelijkheid betuigen aan Hare Majesteit de Koningin voor het in hem gestelde vertrouwen.

Gedurende de betrekkelijk korte periode dat onderge-

tekende het voorrecht had het ambt van Gouverneur te bekleden, hebben belangrijke en ingrijpende wijzigingen plaats gevonden in de staatkundige regelingen van Nederland en de Nederlandse Antillen.

Voor de grote medewerking bij de uitoefening van het bestuur onder deze bijzondere omstandigheden dankt ondergetekende de Regeringsraad, de Raad van Advies, de Staten van de Nederlandse Antillen, alle autoriteiten, alle burgerlijke en militaire ambtenaren.

Hoewel het vertrek uit dit rijksdeel hem zwaar valt, mag hij zich gelukkig achten in de toekomst in zijn nieuwe functie zeer nauw verbonden te zijn met het wel en wee van het volk der Nederlandse Antillen.

Mogen met Gods zegen deze eilanden gespaard blijven van rampen en tegenspoed en mogen zij onder de Kroon van Oranje in welvaart blijven toenemen.

Gedaan te Willemstad, de 29ste Maart 1951.

L. PETERS.

A° 1951 N° 53

PUBLICATIEBLAD

PROCLAMATIE van de Heer Mr. F. A. Jas, betreffende de aanvaarding van het ambt van waarnemend Gouverneur van de Nederlandse Antillen door de Heer Mr. F. A. Jas

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR

van de Nederlandse Antillen, Mr. F. A. Jas,

Daartoe benoemd bij Koninklijk Besluit van de 16e Augustus 1948 nummer 33, brengt ter kennis van de ingezetenen dat hij in verband met het bepaalde in het tweede lid van artikel 11 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen op heden het ambt van waarnemend Gouverneur van de Nederlandse Antillen heeft aanvaard.

Gegeven te Willemstad, de 22ste Maart 1951.

De waarnemend Gouverneur voornoemd,

F. A. JAS

A°. 1951  N°. 53

PUBLICATIEBLAD

PROCLAMATIE *van de 30ste Maart 1951 betreffende de aanvaarding van het ambt van waarnemend Gouverneur van de Nederlandse Antillen door de Heer Mr. F. A. Jas.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR

van de Nederlandse Antillen, Mr. F. A. Jas,

daartoe benoemd bij Koninklijk Besluit van de 19de October 1946 nummer 33, brengt ter kennis van de ingezetenen dat hij, in verband met het bepaalde in het tweede lid van artikel 24 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen op heden het ambt van waarnemend Gouverneur van de Nederlandse Antillen heeft aanvaard.

Gedaan te Willemstad, de 30ste Maart 1951.

De waarnemende Gouverneur voornoemd,

F. A. JAS.

A° 1951 N° 54

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

A°. 1951  N°. 54

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 3de April 1951, houdende bepalingen met betrekking tot het invoeren en doorvoeren van enige kleine dieren.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 15b van de Quarantaineverordening (P.B. 1931, no. 92) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Onder kleine dieren wordt in dit landsbesluit verstaan:

de tot de hierna genoemde biologische indeling behorende dieren:

a. de hond (canis domesticus)
b. de kat (felis domestica)
c. de familie der hondachtigen
d. de familie der katachtigen
e. de familie der hyena-achtigen

f. de familie der marterachtigen
g. de familie der beren
h. de familie der haasachtigen
i. de familie der halfhoevigen
j. de familie der eenkhoornachtigen
k. de familie der muisachtigen
l. de orde der apen
m. de orde der vleermuizen.

Artikel 2.

1. Het is verboden kleine dieren op een der eilanden van de Nederlandse Antillen in te voeren of door te voeren zonder een geldige gezondheidsverklaring.

2. Een geldig bewijs van vaccinatie tegen rabies is bovendien vereist voor het invoeren of doorvoeren van de onder a., b. en e. van artikel 1 genoemde diersoorten.

3. Een geldig bewijs van vaccinatie tegen rabies kan vereist worden voor het invoeren of doorvoeren van de onder c., d., f., g., h., i., j., k., l. en m. genoemde diersoorten.

Artikel 3.

Van het bepaalde in artikel 2 kunnen worden vrijgesteld, zulks ter beoordeling van de Gouvernements-veearts, die dieren, welke nodig zijn voor wetenschappelijke en exhibitionistische doeleinden.

Artikel 4.

1. Indien niet aan de in artikel 2 gestelde voorwaarden is voldaan, moet het betreffende dier onmiddellijk in quarantaine worden gesteld en per eerstvolgende gelegenheid worden terug- of doorgezonden. Een en ander op kosten van de eigenaar of vervoerder.

2. De quarantaine kan ten hoogste veertien dagen duren. Na het eindigen der quarantaine-tijd moet het dier worden afgemaakt.

3. Slechts in zeer bijzondere gevallen, zulks ter beoordeling van de Gouvernements-veearts, kan verlenging worden toegestaan van de quarantainetijd.

Artikel 5.

Indien geen geldig bewijs van vaccinatie tegen rabies aanwezig is, kan de Gouvernements-veearts, hierbij geleid door maatstaven aangegeven door wetenschap en praktijk, het dier vaccineren op kosten van de eigenaar of vervoerder.

Artikel 6.

Met de naleving van deze artikelen is op de eilanden Aruba en Curaçao de Gouvernements-veearts belast en op de Bovenwindse eilanden en Bonaire de Gezaghebbers, voor wat betreft het niet veterinaire gedeelte.

Artikel 7.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 3de April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad voor
de Openbare Gezondheid,
P. C. HENRIQUEZ.

Uitgegeven de 7de April 1951

Het lid van de Regeringsraad voor
Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A°. 1951 N°. 55



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 4de April 1951 tot wijziging van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 32, 1ste lid der Landsregeling van de Nederlandse Antillen het nodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij besluit van de 31ste Januari 1951 (P.B. 1951, no. 26), wordt nader gewijzigd als volgt:

a. In schaal 9 vervalt: „Bevolkingscontroleur 1ste klasse".

b. In schaal 10 wordt op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen: „Bevolkingscontroleur 1ste klasse".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 4de April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Uitgegeven de 7de April 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Aº 1951



Nº 56

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, van 26 April 1951 tot wijziging van het besluit van de 5de November 1948 (P.B. 1948, no. 1241) ter uitvoering van de artikelen 5, 8, 15, 18, 21, 27, 28, 30, 31, 52, 53, 55, 59, 60, 62, 65, 70, 76, 81 en 84 van het Kiesreglement (P.B. 1949, no. 199).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het besluit van de 5de November 1948 (P.B. 1948, no. 1241), zoals gewijzigd, het laatst bij besluit van de 11de Oktober 1950 (P.B. 1950, no. 211), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I.

Aan artikel 49 van het besluit van 5 November 1948 (P.B. 1948, no. 1241), tot uitvoering van de artikelen 5, 8,

55

Artikel [illegible]

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de [illegible] April 1961.

[illegible]

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
[illegible]

Uitgegeven de [illegible] April 1961.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
[illegible]

A°. 1951 N°. 56



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 14de April 1951 tot wijziging van het besluit van de 5de November 1948 (P.B. 1948, no. 134), ter uitvoering van de artikelen 5, 8, 15, 18, 21, 35, 38, 39, 41, 50, 52, 53, 56, 63, 65, 68, 70, 75, 84 en 96 van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het besluit van de 5de November 1948 (P.B. 1948, no. 134), zoals gewijzigd, het laatst bij besluit van de 21ste October 1950 (P.B. 1950, no. 113), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Aan artikel 18 van het besluit van 5 November 1948 (P.B. 1948, no. 134), ter uitvoering van de artikelen 5, 8,

15, 18, 21, 35, 38, 39, 41, 50, 52, 53, 56, 63, 65, 68, 70, 75, 84 en 96 van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126), worden de navolgende leden toegevoegd:

„De op het stembiljet voorkomende lijsten van candidaten worden voorzien van een kleuropdruk, zó, dat elke lijst op duidelijke wijze wordt onderscheiden van de andere lijst(en), zonder dat nochtans afbreuk wordt gedaan aan de leesbaarheid van de namen der candidaten; de kleuropdruk wordt niet aangebracht in de stemvakken vóór de namen der candidaten.

Bij beschikking van het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken wordt, voor elke verkiezing opnieuw, bepaald welke kleuren voor de vorenbedoelde opdruk zullen worden gebezigd. Van deze beschikking wordt door de voorzitter van het hoofdstembureau zo spoedig mogelijk een exemplaar gezonden aan hen, die lijsten van candidaten hebben ingeleverd.

Binnen tien dagen na de openbare zitting van het hoofdstembureau, waarin de lijsten van candidaten werden genummerd, kan degene, die een lijst heeft ingeleverd, of bij diens verhindering of ontstentenis, een der andere ondertekenaars van de lijst, in de volgorde waarin zij haar hebben ondertekend, bij de voorzitter van het hoofdstembureau te diens burele schriftelijk opgave doen, aan welke der in het vorige lid bedoelde kleuren hij voor de door hem ingeleverde lijst de voorkeur geeft. De voorzitter van het hoofdstembureau stelt een bewijs van ontvangst ter hand aan degene, die de opgave heeft ingediend.

Aan de lijst(en), waarvoor een opgave van voorkeur voor een kleur werd ingediend, wordt deze kleur toegekend. Indien in twee of meer opgaven eenzelfde kleur wordt genoemd, beslist het lot aan welke van de betrokken lijsten die kleur wordt toegewezen. Aan de andere betrokken lijst(en), alsmede aan de lijst(en), ten aanzien waarvan

binnen de in het vorige lid bepaalde termijn geen opgave van voorkeur voor een kleur is ingediend, wordt bij loting een kleur toegewezen. De vorenbedoelde lotingen geschieden in een openbare zitting van het hoofdstembureau, te houden binnen veertien dagen na de nummering der candidatenlijsten. Dag en uur van de zitting worden door de voorzitter tevoren ter openbare kennis gebracht.".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking op de dag der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 14de April 1951.

F. A. JAS.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Uitgegeven de 14de April 1951.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A°. 1951 N°. 57



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 14de April 1951 tot wijziging van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, no. 41).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 20ste Maart 1951 (P.B. 1951, no. 41), ter uitvoering van de artikelen 8 en 21, in verband met overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao), zoals gewijzigd, het laatst bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 24ste Maart 1951 (P.B. 1951, no. 48), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao

(P.B. 1951, no. 41), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

I. In artikel 33, eerste lid, vervallen de woorden: „en dat de gemachtigde niet vóór twaalf uur des middags tot de stemming wordt toegelaten".

II. In artikel 40, tweede lid, vervallen de woorden: „doch niet vóór 12 uur des middags en".

III. Artikel 116, sub a, wordt gewijzigd als volgt:

a. de laatste volzin vervalt;

b. toegevoegd worden de volgende leden:

„De kiezer, wiens beroep of werkzaamheden medebrengen, dat hij geregeld, doch met geen groter tussenruimte dan veertien dagen, buiten het eilandgebied moet verblijven, en de kiezer, wiens lichamelijke gesteldheid medebrengt, dat hij op de dag der stemming niet in staat zal zijn, persoonlijk zijn stem uit te brengen, zij het met bijstand ingevolge artikel 61, kan tot 15 Mei 1951 schriftelijk aan de Gezaghebber verzoeken, bij volmacht te mogen stemmen. In het verzoekschrift worden, wat de eerstbedoelde kiezer betreft, het beroep of de werkzaamheden, en wat de laatstbedoelde kiezer aangaat, de omstandigheden, die tot het verzoek aanleiding geven, gestaafd door een geneeskundige verklaring, summier omschreven.

In het verzoekschrift, of na de indiening daarvan, doch vóór 15 Mei 1951, wordt aan de Gezaghebber mededeling gedaan van naam en voornamen, dagtekening en plaats van geboorte en woonplaats van de persoon, die als gemachtigde wordt aangewezen. Buiten de echtgenote van de kiezer mogen slechts als gemachtigden worden aangenomen zij, die krachtens de kiezerslijst bevoegd zijn tot deelneming aan de stemming. Een kiezer mag niet meer dan één aanwijzing als gemachtigde aannemen.

Indien de kiezer een ander dan zijn echtgenote als ge-

machtigde aanwijst, dient hij of de gemachtigde deze aanwijzing in persoon ten burele van de Gezaghebber in.

De verzoekschriften en de aanwijzingen van gemachtigden worden onmiddellijk na ontvangst ter inzage voor een ieder ten burele van de Gezaghebber neergelegd.

De Gezaghebber stelt een onderzoek in naar de juistheid van de in het verzoekschrift aangevoerde omstandigheden. Uiterlijk op 19 Mei 1951 beslist hij, wie bij volmacht mogen stemmen en wie als gemachtigden zijn toegelaten.

Tot en met 22 Mei 1951 kan ieder kiezer van de beslissing van de Gezaghebber in beroep komen bij de rechter in het gerecht in eerste aanleg. Deze beslist op het beroep uiterlijk op 26 Mei 1951. Van zijn beslissing wordt onverwijld mededeling gedaan aan de Gezaghebber.

De kiezer is niet bevoegd de aanwijzing van een gemachtigde in te trekken. Indien de gemachtigde overlijdt, is de kiezer bevoegd, mits vóór 15 Mei 1951, een andere gemachtigde aan te wijzen.

De artikelen 36 en 39 blijven buiten toepassing. Voor de toepassing van artikel 38, tweede lid, treden het verzoekschrift en de aanwijzing van een gemachtigde vorenbedoeld, in de plaats van de mededeling en de volmacht, bedoeld in het vierde en in het zesde lid van artikel 36.

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Artikel 3.

Aanwijzingen van gemachtigden, ingevolge artikel 36

gedaan vóór de inwerkingtreding van dit landsbesluit, blijven van kracht.

Gegeven te Willemstad, de 14de April 1951.

F. A. JAS.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Uitgegeven de 14de April 1951.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951  N° 58

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 14de April 1951 tot wijziging van het Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Boven windse Eilanden (P.B. 1951, no. 42).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 20ste Maart 1951 (P.B. 1951, no. 42), ter uitvoering van de artikelen 113 en 130, in verband met overgangs bepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden), zoals gewijzigd, het laatst bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen van de 24ste Maart 1951 (P.B. 1951, no. 49), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Boven-

windse Eilanden (P.B. 1951, no. 42), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

I. In artikel 33, eerste lid, vervallen de woorden: „en dat de gemachtigde niet vóór twaalf uur des middags tot de stemming wordt toegelaten".

II. In artikel 40, tweede lid, vervallen de woorden: „doch niet vóór 12 uur des middags en".

III. Artikel 116, sub a, wordt gewijzigd als volgt:

a. de laatste volzin vervalt;

b. toegevoegd worden de volgende leden:

„De kiezer, wiens beroep of werkzaamheden medebrengen, dat hij geregeld, doch met geen groter tussenruimte dan veertien dagen, buiten het eilandgebied moet verblijven, en de kiezer, wiens lichamelijke gesteldheid medebrengt, dat hij op de dag der stemming niet in staat zal zijn, persoonlijk zijn stem uit te brengen, zij het met bijstand ingevolge artikel 61, kan tot 15 Mei 1951 schriftelijk aan de Gezaghebber verzoeken, bij volmacht te mogen stemmen. In het verzoekschrift worden, wat de eerstbedoelde kiezer betreft, het beroep of de werkzaamheden, en wat de laatstbedoelde kiezer aangaat, de omstandigheden, die tot het verzoek aanleiding geven, gestaafd door een geneeskundige verklaring, summier omschreven.

In het verzoekschrift, of na de indiening daarvan, doch vóór 15 Mei 1951, wordt aan de Gezaghebber mededeling gedaan van naam en voornamen, dagtekening en plaats van geboorte en woonplaats van de persoon, die als gemachtigde wordt aangewezen. Buiten de echtgenote van de kiezer mogen slechts als gemachtigden worden aangenomen zij, die krachtens de kiezerslijst bevoegd zijn tot deelneming aan de stemming. Een kiezer mag niet meer dan één aanwijzing als gemachtigde aannemen.

Indien de kiezer een ander dan zijn echtgenote als gemachtigde aanwijst, dient hij of de gemachtigde deze aanwijzing in persoon ten burele van de Gezaghebber in.

De verzoekschriften en de aanwijzingen van gemachtigden worden onmiddellijk na ontvangst ter inzage voor een ieder ten burele van de Gezaghebber neergelegd.

De Gezaghebber stelt een onderzoek in naar de juistheid van de in het verzoekschrift aangevoerde omstandigheden. Uiterlijk op 19 Mei 1951 beslist hij, wie bij volmacht mogen stemmen en wie als gemachtigden zijn toegelaten.

Tot en met 22 Mei 1951 kan ieder kiezer van de beslissing van de Gezaghebber in beroep komen bij de rechter in het gerecht in eerste aanleg. Deze beslist op het beroep uiterlijk op 26 Mei 1951. Van zijn beslissing wordt onverwijld mededeling gedaan aan de Gezaghebber.

De kiezer is niet bevoegd de aanwijzing van een gemachtigde in te trekken. Indien de gemachtigde overlijdt, is de kiezer bevoegd, mits vóór 15 Mei 1951, een andere gemachtigde aan te wijzen.

De artikelen 36 en 39 blijven buiten toepassing. Voor de toepassing van artikel 38, tweede lid, treden het verzoekschrift en de aanwijzing van een gemachtigde vorenbedoeld, in de plaats van de mededeling en de volmacht, bedoeld in het vierde en in het zesde lid van artikel 36.

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Artikel 3.

Aanwijzingen van gemachtigden, ingevolge artikel 36

gedaan vóór de inwerkingtreding van dit landsbesluit, blijven van kracht.

Gegeven te Willemstad, de 14de April 1951.

F. A. JAS.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Uitgegeven de 14de April 1951.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951



N° 59

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 3de April 1951 tot wijziging van de Verordening van de 29ste Augustus 1930 (P.B. 1930, no. 85) tot het houden van algemene volkstellingen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is de Verordening van de 29ste Augustus 1930 (P.B. 1930, no. 85) tot het houden van algemene volkstellingen, te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De Verordening van de 29ste Augustus 1930 (P.B. 1930, no. 85) tot het houden van algemene volkstellingen, wordt gewijzigd als volgt:

I. Artikel 1 wordt gelezen:

„Op door de Gouverneur telkenmale bij besluit te bepalen tijdstippen worden in de Nederlandse Antillen volkstellingen gehouden.".

II. In de artikelen 2, 3, 4 wordt overal in plaats van „het gebiedsdeel Curaçao" gelezen: „de Nederlandse Antillen".

III. Artikel 7 wordt gelezen als volgt:
„Met het opsporen van de overtredingen van deze landsverordening zijn, behalve de in artikel 8, 1° t/m 4°. van het Wetboek van Strafvordering voor de Nederlandse Antillen aangewezen personen, belast de ambtenaren van het Bevolkingsregister en de bevolkingscontroleurs.".

IV. In artikel 9 vervalt het woord „tienjarige".

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 3de April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Uitgegeven de 12de April 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951  N° 60

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van [illegible] April 1951, no. [illegible], tot wijziging van de Beschikking van de [illegible] Juni 1948, no. 290 (P.B. 1948, no. 87), houdende vaststelling van een regeling der vergoeding voor reis- en verblijfkosten, gelijk mede voor verhuiskosten binnen het Eilandgebied Curaçao.

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen.

Gelezen:

de brief dd. 13 December 1950, no. 1083 van de Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao;

het advies dd. 22 Januari 1951, no. [illegible] van de [illegible];

het advies dd. 21 Maart 1951 no. 106 van de Commissie voor Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In Artikel 25, lid 1 van de Beschikking van de [illegible] Juni 1948, no. 290 (P.B. 1948, no. 87), houdende vaststelling van een regeling der vergoeding voor reis- en verblijfkosten, gelijk mede voor verhuiskosten binnen

„Op deze in Curaçao [illegible] bij besluit of bepalen regelingen worden in de Nederlandse Antillen [illegible] gehandeld."

II. In de artikelen 2, 3, 4 wordt telkens te plaatse van „het gebiedsdeel Curaçao" gelezen: „de Nederlandse Antillen".

III. Artikel 1 wordt gelezen als volgt:

„Met het opsporen van de overtredingen van deze landsverordening zijn, behalve de in artikel 8, 17 t/m [illegible] van het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen aangewezen personen, belast de ambtenaren van het bevolkingsregister en de bevolkingsadministratie."

IV. In artikel 5 vervalt het woord „Curaçao".

Artikel 2

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 24e April 19[illegible]

P. A. JAP

Het Lid van de Regeringsraad,
belast met Algemene Zaken,
N. DEBROT

Uitgegeven de 25e April 19[illegible]
Het Lid van de Regeringsraad,
belast met Algemene Zaken,
N. DEBROT

A°. 1951



N°. 60

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 3de April 1951 No. 75 tot wijziging van de Beschikking van de 20ste Juni 1933, no. 700 (P.B. 1933, no. 57), houdende vaststelling van een regeling der vergoeding voor reis- en teerkosten gelijk mede voor verhuiskosten binnen het Staatsdeel Curaçao.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 12 December 1950, no. 1993 van de Gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden;

het advies dd. 22 Januari 1951, no. F 3204/'50 van de Administrateur van Financien;

het advies dd. 22 Maart 1951 no. 100 van de Commissie voor Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In artikel 15, lid 1 van de Beschikking van de 20ste Juni 1933, no. 700 (P.B. 1933, no. 57), houdende vaststelling van een regeling der vergoeding voor reis- en teerkosten, gelijk mede voor verhuiskosten binnen

het Staatsdeel Curaçao, zoals deze is gewijzigd, het laatst bij beschikking van de 27ste November 1950 no. 4779 (P.B. 1950, no. 130), wordt onder d. in plaats van de bedragen „*f* 7.50" en „*f* 6.90" telkens gelezen: „*f* 8.70".

II. Te bepalen, dat deze beschikking, welke in het Publicatieblad zal worden opgenomen, in werking treedt met ingang van de dag na die harer afkondiging en terugwerkt tot en met 1 Januari 1951.

Willemstad, de 3de April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

Uitgegeven de 12de April 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951  N° 61

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de [illegible] April 1951 houdende wijziging van de Verordening van de 6de April 1904 (P.B. 1904, no. [illegible]) tot het oprichten van een Postspaarbank in Curaçao.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is de Verordening van de 6de April 1904 (P.B. 1904, no. [illegible]) tot het oprichten van een Postspaarbank in Curaçao, zoals deze is gewijzigd het laatst bij landsverordening van de [illegible] December 1948 (P.B. 1948, no. [illegible]), nader te wijzigen;

De Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel I

De leden 1 en 2 van artikel 10 van de Verordening van de 6de April 1904 (P.B. 1904, no. [illegible]) tot het oprichten van een Postspaarbank in Curaçao, zoals gewijzigd, worden gelezen als volgt:

1. De beschikbare gelden van de spaarbank mogen worden belegd:

[illegible]

6. [illegible]

[illegible]

Het Lid [illegible]
voor Algemene Zaken,
[illegible]

Uitgegeven [illegible]
[illegible]

A°. 1951 N°. 61



PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 3de April 1951 houdende wijziging van de Verordening van de 9de April 1904 (P.B. 1944, no. 177) tot het oprichten van een Postspaarbank in Curaçao.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is de Verordening van de 9de April 1904 (P.B. 1944, no. 177) tot het oprichten van een Postspaarbank in Curaçao, zoals deze is gewijzigd, het laatst bij landsverordening van de 31ste December 1948 (P.B. 1948, no. 168), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De leden 1 en 2 van artikel 16 van de Verordening van de 9de April 1904 (P.B. 1944, no. 177) tot het oprichten van een Postspaarbank in Curaçao, zoals gewijzigd, worden gelezen als volgt:

"1. De beschikbare gelden van de spaarbank mogen worden belegd:

a. in schuldbewijzen ten laste van het Gouvernement der Nederlandse Antillen;

b. in schuldbewijzen ten laste van in de Nederlandse Antillen gevestigde lichamen, bij besluit van de Gouverneur aan te wijzen;

c. in eerste klas aandelen en obligaties, welke opgenomen zijn in de officiele notering op een der grote Europese of Amerikaanse beurzen;

d. in schuldvorderingen, gewaarborgd door het recht van eerste hypotheek op onroerende goederen in de Nederlandse Antillen, gezamenlijk de helft der ingelegde gelden niet te boven gaande en voor elk pand tot ten hoogste zestig procent der geschatte verkoopswaarde.

2. In de Nederlandse Antillen geschiedt de belegging, zomede het te gelde maken van effecten en het uitwinnen van hypotheken, door de Administrateur van Financien, in overleg met en onder goedkeuring van de Raad van Toezicht en worden de aan de spaarbank toebehorende waarden in bewaring gegeven bij de Curaçaose Bank. Geen belegging tot een hoger bedrag dan *f* 50.000,— mag geschieden zonder voorafgaande goedkeuring van de Gouverneur.".

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 3de April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien a.i.
E. NEWTON.

Uitgegeven de 12de April 1950.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

1951 N°. 62



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van de 26e April 1951, No. 1 [illegible] van de [illegible] van de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tot vaststelling van een [illegible] [illegible] [illegible] en [illegible].

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 9 November 1950, no. [illegible] van de [illegible] van de [illegible];

het advies dd. 14 November 1950, no. [illegible] van de [illegible];

het advies dd. 29 November 1950, no. [illegible] van de Directeur van Openbare Werken;

het advies dd. 22 December 1950, no. [illegible] van de Commissie [illegible] [illegible] [illegible];

het nader advies dd. 2 Januari 1951, no. [illegible] van de Directeur van Openbare Werken;

a. in schuldbewijzen [illegible] het Gouvernement der Nederlandse Antillen;

b. in schuldbewijzen [illegible] in de Nederlandse Antillen gevestigde lichamen, [illegible] van de Gouverneur aan te wijzen;

c. in courante [illegible] aandelen en obligaties, welke [illegible] genoteerd zijn [illegible]

d. in schuldvorderingen, gewaarborgd door het verband van eerste hypotheek op onroerende goederen in de Nederlandse Antillen, [illegible]

2. In de Nederlandse Antillen [illegible]

Artikel 3.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de [illegible] April [illegible]

[illegible]

Het lid van de Regeringsraad, [illegible]

[illegible]

Uitgegeven de [illegible] April [illegible]
Het lid van de Regeringsraad [illegible]

A° 1951  N° 62

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 9de April 1951, No. 5 tot wijziging van de Beschikking van de 31ste Juli 1947, no. 6152 (P.B. 1947, no. 109) tot vaststelling van een loonregeling voor gouvernements-arbeiders en gouvernementswerklieden.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 9 November 1950, no. 1778 van de Gezaghebber van de Bovenwindse Eilanden;

het advies dd. 14 November 1950, no. 9757 van de Gouvernements-Secretaris;

het advies dd. 29 November 1950, no. 9757/850G van de Directeur van Openbare Werken;

het advies dd. 19 December 1950, no. G.S. 9757 van de Commissie voor Georganiseerd Overleg in zaken, gouvernements-arbeiders betreffende;

het nader advies dd. 2 Januari 1951, no. 9757/850G van de Directeur van Openbare Werken;

het nader advies dd. 31 Januari 1951, no. 9757 van de Gouvernements-Secretaris;

het nader advies dd. 21 Februari 1951, no. 9757/850G van de Directeur van Openbare Werken;

Gelet op:

de artikelen 4 en 5 van de Gouvernements-werkliedenverordening 1944 (P.B. 1944, no. 197);

de bepalingen, vervat in het Gouvernements-werkliedenreglement 1944 (P.B. 1946, no. 155);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In de bijlage, opgenomen bij de beschikking van de 31ste Juli 1947, no. 6152 (P.B. 1947, no. 109) tot vaststelling van een loonregeling voor gouvernements-arbeiders en gouvernements-werklieden, zoals deze is gewijzigd, het laatst bij beschikking van de 27ste Juni 1950, no. 6697 (P.B. 1950, no. 74), wordt onder „BOVENWINDSE EILANDEN" de navolgende loonschaal toegevoegd:

Los	Vast	Normaal aantal werkuren per week.
f 84,00 — *f* 143,00	*f* 89,00 — *f* 149,00	
Geen periodieke verhogingen. Loon te bepalen naar capaciteit, aard van het werk enz.,		
Opzichter-uitvoerder op de Bovenwindse Eilanden		47
Monteur voor buitengewone werkzaamheden op de Bovenwindse Eilanden		47

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 9de April 1951

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad voor
Financien a.i., voor Verkeer en Vervoer,
en voor Economische Zaken,
E. NEWTON.

Het lid van de Regeringsraad voor
Algemene Zaken en voor Justitie,
N. DEBROT.

Het lid van de Regeringsraad voor
Openbare Werken,
J. VAN TOORN Jr.

Het lid van de Regeringsraad voor
Onderwijs en Volksontwikkeling en
voor Sociale Zaken,
J. R. ARENDS.

Het lid van de Regeringsraad voor
de Openbare Gezondheid, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor
de Landswatervoorziening,
P. C. HENRIQUEZ.

Uitgegeven de 12de April 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951  N° 63

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 9de April 1951, No. 6 tot wijziging van de Beschikking van de 31ste Juli 1947, no. 6152 (P.B. 1947, no. 109) tot vaststelling van een loonregeling voor gouvernements-arbeiders en gouvernements-werklieden.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brieven dd. 9 November 1950, no. 5737 O.W. en dd. 19 December 1950, no. 6488 O.W. van de Directeur van Openbare Werken;

de adviezen dd. 20 November 1950, no. G.S. 9670 en dd. 28 December 1950, no. G.S. 10826 van de Administrateur van Financien;

de adviezen dd. 28 November 1950 en dd. 2 Januari 1951, no. 9670 van de Gouvernements-Secretaris;

de adviezen dd. 28 December 1950, no. 9670/917G en dd. 20 Februari 1951, no. 's 9670/917G en 10826/71G van de Directeur van Openbare Werken;

het advies dd. 28 Maart 1951 van de Commissie voor Georganiseerd Overleg in zaken, gouvernements-arbeiders betreffende;

Gelet op:

de artikelen 4 en 5 van de Gouvernements-werkliedenverordening 1944 (P.B. 1944, no. 197);

de bepalingen vervat in het Gouvernements-werkliedenreglement 1944 (P.B. 1946, no. 155);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De bijlage, opgenomen bij de beschikking van de 31ste Juli 1947, no. 6152 (P.B. 1947, no. 109) tot vaststelling van een loonregeling voor gouvernementsarbeiders en gouvernements-werklieden, zoals gewijzigd, het laatst bij landsbesluit van de 9de April 1951, no. 5 (P.B. 1951, no. 62), wordt nader gewijzigd als volgt:

Onder het opschrift EILAND CURACAO STADS- EN IIe DISTRICT wordt:

a. in schaal 5 op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats toegevoegd: „steengroeve-arbeider... 47";
b. in schaal 5 in plaats van „Vlechter" gelezen: „Vlechter, kl. B";
c. in schaal 6 op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen: „Autospuiter, kl. B... 47" en „Electricien, kl. B... 47";
d. in schaal 7 op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen: „Chauffeur steengroeve... 47";
e. in schaal 8 op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen: „Expediteur, kl. B... 47" en: „Stuurman-motorist bij O.W., kl. B... 47";

f. in schaal 9 op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen: „Vlechter, kl. A... 47";
g. in schaal 10 in plaats van „Stuurman-motorist bij O.W." gelezen: „Stuurman-motorist bij O.W., kl. A";
h. in schaal 11 in plaats van „Autospuiter" gelezen: „Autospuiter kl. A";
i. in schaal 11 op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen: „Electricien, kl. A... 47";
j. in schaal 13 in plaats van „Expediteur" gelezen: „Expediteur, kl. A";
k. in schaal 14 op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen: „Monteur voor buitengewone werkzaamheden, kl. B... 47";
l. in schaal 15 in plaats van „Monteur voor buitengewone werkzaamheden" gelezen: „Monteur voor buitengewone werkzaamheden, kl. A".

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, in werking treedt met ingang van de eerste dag der loonweek, volgende op de dag zijner afkondiging.

Willemstad, de 9de April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad voor Financien a.i., voor Verkeer en Vervoer en voor Economische Zaken,
E. NEWTON.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken en voor Justitie,
N. DEBROT.

Het lid van de Regeringsraad voor Openbare Werken,
J. VAN TOORN Jr.

Het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling en voor Sociale Zaken,
J. R. ARENDS.

Het lid van de Regeringsraad voor de Openbare Gezondheid, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de Landswatervoorziening,
P. C. HENRIQUEZ.

Uitgegeven de 12de April 1951.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A°. 1951



N°. 64

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 11de April 1951, No. 3, bepalende de opneming in het Publicatieblad van het Koninklijk besluit van 29 November 1950, bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van de op 20 Juni 1950 te 's-Gravenhage tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Spanje gesloten Overeenkomst regelende de burgerlijke luchtlijnen. (Staatsblad no. K 530).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 20 Januari 1951, Afdeling Economische Zaken, no. 18/59 van de Minister zonder Portefeuille, mede namens de Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, waarbij het Koninklijk besluit van 29 November 1950, bepalende de bekendmaking in het Staatsblad van de op 20 Juni 1950 te 's-Gravenhage tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Spanje gesloten Overeenkomst regelende de burgerlijke luchtlijnen (Staatsblad no. K 530) ter bekendmaking wordt aangeboden;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat het Koninklijk besluit van 29 November 1950 (Staatsblad no. K 530) nevens dit besluit in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

Willemstad, de 11de April 1951.

De Waarnemende Gouverneur voornoemd,

F. A. JAS.

Uitgegeven de 14de April 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Gezien de op 20 Juni 1950 te 's-Gravenhage tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Spanje gesloten Overeenkomst regelende de burgerlijke luchtlijnen, van welke Overeenkomst een afdruk nevens dit besluit is gevoegd;

Overwegende, dat deze Overeenkomst ingevolge het bepaalde in artikel XIV op 20 Juni 1950 is in werking getreden;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken a.i. van 23 November 1950, Directie Kabinet en Protocol/Afdeling Verdragen No. 111174;

Hebben goedgevonden en verstaan:

de tekst van bovengenoemde Overeenkomst te doen bekend maken door de plaatsing van dit besluit in het *Staatsblad*.

Onze Ministers zijn, ieder voor zoveel hem aangaat, belast met de uitvoering van hetgeen te dezen wordt vereist.

Soestdijk, 29 November 1950.

JULIANA.

De Minister van Buitenlandse Zaken a. i.,
W. DREES.

Uitgegeven de *vijfde* Januari 1951.

De Minister van Justitie,
STRUYCKEN.

OVEREENKOMST TUSSEN HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN EN SPANJE REGELENDE DE BURGERLIJKE LUCHTLIJNEN

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Spaanse Regering, geleid door de wens het burgerlijk luchtvervoer tussen Nederland en Spanje te bevorderen, sluiten hierbij de navolgende Overeenkomst betreffende de exploitatie van geregelde luchtvervoersdiensten tussen hare landen:

Artikel I

De Overeenkomstsluitende Partijen verlenen elkaar wederkerig de rechten, opgesomd in de hieraan gehechte Bijlage, welke vereist zijn om de, in de Bijlage vervatte, internationale burgerlijke luchtlijnen en diensten in te stellen, onverschillig óf deze diensten onmiddellijk dan wel op een later tijdstip, naar verkiezing van de Overeenkomstsluitende Partij, aan welke de rechten worden verleend, zullen worden geopend.

Artikel II

Elk van de luchtdiensten, genoemd in de Bijlage, heeft het recht in werking te treden, zodra de Overeenkomstsluitende Partij, welke krachtens Artikel I het recht heeft gekregen een of meer ondernemingen aan te wijzen om de betreffende lijn te exploiteren, die aanwijzing zal hebben gedaan. De Overeenkomstsluitende Partij, die dat recht zal hebben toegekend, zal, behoudens het bepaalde in het hiernavolgende Artikel VI, aan de belanghebbende onderneming of ondernemingen de benodigde exploitatievergunning moeten verlenen, hetgeen zij zonder dralen zal doen.

Artikel III

Teneinde elke bevoorrechting te voorkomen en gelijkheid van behandeling te verzekeren, wordt overeengekomen dat:

a) elk der Overeenkomstsluitende Partijen voor het gebruik van luchthavens en andere faciliteiten billijke en redelijke tarieven kan opleggen of toestemming kan geven tot het opleggen daarvan. Elk der Overeenkomstsluitende Partijen neemt echter op zich, dat deze tarieven niet hoger zullen zijn dan die, welke zouden worden betaald voor het gebruik van bedoelde luchthavens en faciliteiten door haar eigen luchtvaartuigen gebezigd op soortgelijke internationale diensten;

b) op motorbrandstoffen en smeeroliën, aan boord genomen van de luchtvaartuigen van een Overeenkomstsluitende Partij, en op reserve-

ACUERDO ENTRE
EL REINO DE LOS PAISES BAJOS Y ESPAÑA
SOBRE LINEAS AEREAS CIVILES

El Gobierno del Reino de los Países Bajos y el Gobierno español, deseosos de estimular el transporte aéreo civil entre España y los Países Bajos concluyen el Acuerdo siguiente relativo a la explotación de servicios regulares de transporte aéreo entre sus países.

Artículo I

Las Partes Contratantes se conceden recíprocamente los derechos especificados en el Anejo adjunto, necesarios para el establecimiento de las rutas aéreas civiles internacionales y de los servicios enumerados en el Anejo, pudiendo ser inaugurados estos servicios inmediatamente o en fecha posterior a la elección de la Parte Contratante a la cual son concedidos los derechos.

Artículo II

Cada uno de los servicios aéreos mencionados en el Anejo tendrá derecho a comenzar a funcionar en cuanto la Parte Contratante que en virtud del Artículo I haya recibido el derecho de designar una o varias empresas para explotar la ruta en cuestión, haya efectuado dicha designación. La Parte Contratante que haya concedido este derecho deberá, a reserva de las disposiciones del Artículo VI del presente Acuerdo, conceder la autorización de explotación necesaria a la o a las empresas interesadas, lo que haré sin demora.

Artículo III

Para evitar toda discriminación y asegurar la igualdad de trato queda convenido que:

a) Cada una de las Partes Contratantes podrá imponer o permitir que sean impuestas tasas justas y razonables por la utilización de los aeropuertos y otras facilidades. Cada una de las Partes Contratantes está de acuerdo sin embargo en que esas tasas no deberán ser más elevadas que aquellas que pagarían por la utilización de dichos aeropuertos y facilidades las aeronaves nacionales empleadas en servicios internacionales similares.

b) Los carburantes, y los aceites lubricantes, tomados a bordo de las aeronaves de una Parte Contratante y las piezas de recambio,

delen, motoren, uitrustingsstukken en in het algemeen het materieel, ingevoerd in het grondgebied van een Overeenkomstsluitende Partij of op dat grondgebied door de andere Overeenkomstsluitende Partij of haar onderdanen aan boord genomen van een luchtvaartuig en uitsluitend bestemd voor gebruik door luchtvaartuigen van deze laatste, door de Overeenkomstsluitende Partij, op wier grondgebied het luchtvaartuig zal zijn binnengekomen, de nationale regeling betreffende het heffen van douanerechten, inspectiekosten en andere nationale rechten zal worden toegepast;

c) de luchtvaartuigen, welke gebruikt worden op de overeengekomen diensten, de voorraden van motorbrandstoffen, smeeroliën, reservedelen, gewone uitrustingstukken en proviand, welke aan boord blijven van de burgerlijke luchtvaartuigen van de luchtvaartonderneming van de Overeenkomstsluitende Partijen, welke gemachtigd zijn de routes en diensten, opgesomd in de Bijlage, te exploiteren, bij hun aankomst op het grondgebied van de andere Overeenkomstsluitende Partij of bij hun vertrek daaruit vrijgesteld zullen zijn van douanerechten, inspectiekosten of soortgelijke andere rechten en tarieven, zelfs wanneer deze voorraden zouden worden gebruikt of verbruikt door deze luchtvaartuigen bij vluchten boven dat grondgebied;

d) de aldus vrijgestelde goederen slechts zullen mogen worden gelost met goedkeuring van de douaneautoriteiten van de andere Overeenkomstsluitende Partij. Deze goederen, die weer moeten worden uitgevoerd, zullen tot wederuitvoer onder toezicht van de douane blijven.

Artikel IV

De bewijzen van luchtvaardigheid, de bewijzen van geschiktheid en de vergunningen, uitgereikt of geldig verklaard door een van de Overeenkomstsluitende Partijen, zullen door de andere Overeenkomstsluitende Partij als geldig worden erkend voor de exploitatie van de routes en diensten, opgesomd in de Bijlage.

Elke Overeenkomstsluitende Partij behoudt zich evenwel het recht voor, voor vluchten boven haar eigen grondgebied de erkenning van bewijzen van geschiktheid en vergunningen, door een andere Staat aan haar eigen onderdanen uitgereikt, te weigeren.

Artikel V

a. De wetten en voorschriften van de ene Overeenkomstsluitende Partij betreffende het binnenkomen in en het vertrek uit haar grondgebied van luchtvaartuigen, gebezigd in de internationale luchtvaart of betreffende de exploitatie van en het vliegen met die luchtvaartuigen gedurende hun aanwezigheid binnen de grenzen van haar grondgebied, zullen van toepassing zijn op de luchtvaartuigen van de andere Overeenkomstsluitende Partij zonder onderscheid van natio-

motores, equipos y material en general, introducidos en el territorio de una Parte Contratante o llevados a bordo de una aeronave a dicho territorio por la otra Parte Contratante o por sus nacionales, y destinados únicamente a ser utilizados por las aeronaves de esta última, disfrutarán del trato nacional en lo concerniente a la imposición de derechos de aduana, gastos de inspección y otros derechos y tasas nacionales por la Parte Contratante en cuyo territorio haya penetrado la aeronave.

c) Las aeronaves de los servicios convenidos, los stocks de carburantes, aceites lubricantes, piezas de repuesto, equipo normal y provisiones de a bordo conservados a bordo de las aeronaves civiles de las empresas de transporte aéreo de las Partes Contratantes autorizadas para explotar las rutas y servicios especificados en el Anejo, quedarán exentas a la llegada al territorio de la otra Parte Contratante o a la salida del mismo, de derechos de aduana, gastos de inspección y otros derechos y tasas similares aun cuando dichos suministros sean utilizados o consumidos por dichas aeronaves en el curso de vuelos efectuados sobre el territorio en cuestión.

d) Las mercancías asi exentas no podrán ser desembarcadas sino con el consentimiento de las Autoridades aduaneras de la otra Parte Contratante. Deberán ser reexportadas y guardadas hasta su reexportación bajo el control de las aduanas.

Artículo IV

Los certificados de navegabilidad, los de aptitud y las licencias expedidas o reconocidas válidas por una de las Partes Contratantes, serán reconocidos valederos por la otra Parte a efectos de explotación de las rutas y servicios especificados en el Anejo. No obstante, cada Parte Contratante se reserva el derecho de no reconocer como válidos para circular sobre su propio territorio las licencias de aptitud y certificados otorgados a sus propios súbditos por otro Estado.

Artículo V

a) Las leyes y reglamentos de una Parte Contratante relativos a la admisión en su territorio o a la salida del mismo de aeronaves que efectúen navegación aérea internacional o relativos a la explotación y navegación de dichas aeronaves, mientras se encuentran en los límites de su territorio, se aplicarán sin distinción de nacionalidad a las aeronaves de la otra Parte Contratante y deberán ser observados por dichas aeronaves a su entrada en el territorio de la citada Parte

naliteit en bedoelde luchtvaartuigen zullen deze moeten nakomen bij aankomst, bij vertrek en gedurende hun aanwezigheid binnen de grenzen van het grondgebied van die Overeenkomstsluitende Partij;

b. de passagiers, de bemanningen en de afzenders van goederen zullen gehouden zijn persoonlijk dan wel door tussenkomst van een derde, die in hun naam en voor hun rekening optreedt, de wetten en voorschriften na te leven, welke op het grondgebied van elk der Overeenkomstsluitende Partijen het binnenkomen, het verblijf en het vertrek van de passagiers, bemanningen of goederen regelen, zoals die welke van toepassing zijn op de binnenkomst, op de formaliteiten voor in- en uitklaring, op de landverhuizing, op de paspoorten, op de douane, op de deviezen en op de quarantaine.

Artikel VI

Elke Overeenkomstsluitende Partij behoudt zich het recht voor om een luchtvaartonderneming van de andere Overeenkomstsluitende Partij een bewijs of een vergunning te onthouden of een zodanig bewijs of een zodanige vergunning te herroepen, wanneer zij niet het bewijs heeft, dat die onderneming voor een belangrijk deel het eigendom is van en het daadwerkelijk toezicht van die onderneming berust bij onderdanen van de ene of van de andere Overeenkomstsluitende Partij, dan wel in geval een luchtvaartonderneming de wetten van de staat, waarover gevlogen wordt, zoals die bedoeld in Artikel V hierboven, niet in acht neemt of niet voldoet aan de verplichtingen, welke deze Overeenkomst haar oplegt.

Artikel VII

De Overeenkomstsluitende Partijen zullen vrijelijk haar onderscheiden ondernemingen, waaraan een vergunning voor het uitoefenen van luchtverkeer is verleend, kunnen vervangen na voorafgaande mededeling aan de andere Overeenkomstsluitende Partij. De nieuw aangewezen onderneming zal alle rechten en verplichtingen van de vorige onderneming hebben. Deze vervanging zal onder geen enkel voorwendsel enige aansprakelijkheid voor de staat, die de vergunning verleent, met zich medebrengen.

Artikel VIII

De luchtvaartautoriteiten van de beide Overeenkomstsluitende Partijen zullen elkaar op de hoogte houden van inbreuken op haar onderscheiden grondgebieden begaan door het personeel van de ondernemingen, waaraan een vergunning voor het uitoefenen van luchtvervoer is verleend. In geval een als ernstig aan te merken vergrijp wordt geconstateerd, heeft de bevoegde luchtvaartautoriteit het recht de terugroeping van de verantwoordelijke beambte te ver-

Contratante, a la salida de éste y mientras se encuentran dentro de los límites del mismo.

b) Los pasajeros, las tripulaciones y los expedidores de mercancías deberán someterse bien personalmente, bien por intermedio de tercero que actúe en nombre y por cuenta de los mismos, a las leyes y reglamentos vigentes en el territorio de cualquier Parte Contratante en materia de admisión o permanencia en su territorio o salida del mismo de los pasajeros, tripulaciones o mercancías, tales como los que se aplican a la entrada, despacho, migración, pasaportes, Aduanas, divisas y sanidad.

Artículo VI

Cada Parte Contratante se reserva el derecho de rechazar o de retirar un certificado o una autorización a una empresa de transporte aéreo de la otra Parte Contratante cuando no tenga la prueba de que una parte importante de la propiedad y el control efectivo de dicha empresa se encuentran en manos de nacionales de una u otra Parte Contratante, o cuando una empresa de transporte aéreo no se atenga a las leyes del Estado sobrevolado tal como se indica en el Artículo V anterior, o dejase de cumplir las obligaciones que le impone el presente Convenio.

Artículo VII

Las Partes Contratantes podrán reemplazar libremente sus respectivas empresas concesionarias de tráfico aéreo avisando previamente a la otra Parte. La empresa nuevamente designada tendrá todos los derechos y obligaciones de la antigua empresa. Esta subrogación no podrá enningún caso implicar responsabilidad alguna para el Estado que autoriza la concesión.

Artículo VIII

Las Autoridades Aeronáuticas de ambas Partes Contratantes se comunicarán las infracciones cometidas en sus respectivos territorios por el personal de las empresas concesionarias de transporte aéreo. En el caso en que hubiese comprobado una falta calificada de grave, la Autoridad aeronáutica competente tendrá el derecho a exigir el cese del funcionario responsable. Si se produjese una reincidencia de los hechos calificados, se tendrá entonces el derecho de pedir la

zoeken. Indien zich een herhaling van de gemaakte feiten mocht voordoen, zal men alsdan het recht hebben de nietigverklaring te vragen van de vergunning, welke ten gunste van de betreffende luchtvaartonderneming is verleend.

Artikel IX

De tarieven zullen door de aangewezen ondernemingen gemeenschappelijk worden vastgesteld op een redelijk peil, daarbij rekening houdende met de exploitatiekosten, een redelijke winst en de hoedanigheden van elke dienst. Bij het vaststellen van die tarieven zal ook rekening gehouden dienen te worden met de aanbevelingen van de Internationale Vereniging van Luchtvervoer (I.A.T.A.).

Bij gebreke van dergelijke aanbevelingen zullen de Nederlandse en Spaanse ondernemingen overleg plegen met de luchtvaartondernemingen van derde landen die op dezelfde trajecten vliegen. De tarieven zullen onderworpen worden aan de goedkeuring van de bevoegde luchtvaartautoriteiten van de Overeenkomstsluitende Partijen. Indien de ondernemingen niet tot overeenstemming hebben kunnen komen of indien een van de luchtvaartautoriteiten die tarieven niet goedkeurt, zullen de autoriteiten een oplossing trachten te vinden. In laatste instantie zou een beroep gedaan kunnen worden op de procedure voorzien in Artikel XV van deze Overeenkomst.

Artikel X

Teneinde de luchtvaart te bevorderen zullen de Luchtvaartautoriteiten van de twee Overeenkomstsluitende Partijen gezamenlijk bepalen, welke minimaal noodzakelijke faciliteiten zij elkaar wederzijds zullen bieden, wat betreft de installaties en diensten op de vliegvelden en op de routes, waaronder in het bijzonder vallen de luchtverkeersbeveiligingssystemen, de uitwisseling van inlichtingen, de te bezigen talen en maateenheden en de cijfercodes.

De faciliteiten en diensten zullen binnen het raam van ieders mogelijkheden en van de werkelijke uitvoerbaarheid door iedere Overeenkomstsluitende Partij worden verleend, waarbij zo nauw mogelijke aansluiting zal worden gezocht aan de geldende normen.

Artikel XI

Wanneer onderdanen of goederen van onderdanen van een der Overeenkomstsluitende Partijen bij vervoer door vliegtuigen van de andere Overeenkomstsluitende Partij schade ondervinden, zullen de onderscheiden Luchtvaartautoriteiten al het mogelijke doen, opdat de verschuldigde schadeloosstellingen binnen de kortst mogelijke tijd aan de belanghebbenden of aan de rechthebbenden worden uitbetaald.

rescisión de la concesión establecida en favor de la empresa concesionaria en cuestión.

Artículo IX

Las tarifas se fijarán de común acuerdo por las empresas designadas según tipos razonables, tomando en consideración la economía de la explotación, un beneficio normal y las características presentadas por cada línea. Para la fijación de dichas tarifas se tendrán también en cuenta las recomendaciones de la Asociación de Transporte Aéreo Internacional (I.A.T.A.). A falta de tales recomendaciones, las empresas españolas y holandesas consultarán a las empresas de transporte aéreo de terceros países que sirvan los mismos recorridos. Las tarifas se someterán a la aprobación de las Autoridades Aeronáuticas competentes de las Partes Contratantes. Si las empresas no pudieran llegar a un acuerdo o si una de las Autoridades Aeronáuticas no aprobase estas tarifas, dichas Autoridades tratarán de hallar una solución. En último término se recurrirá al procedimiento previsto en el Artículo XV del presente Acuerdo.

Artículo X

Las Autoridades Aeronáuticas de las Partes Contratantes establecerán de común acuerdo las facilidades mínimas indispensables que se ofrezcan mutuamente en lo que se refiere a las instalaciones y a los servicios en los aeropuertos y en las rutas, a fin de ayudar a la navegación aérea, especialmente en lo que afecta a los sistemas de seguridad aérea, al intercambio de informaciones, idiomas y unidades de medida que serán utilizadas y a las claves.

Las facilidades y los servicios serán convenidos de acuerdo con la mutua conveniencia y en el marco de las posibilidades reales de cada Parte Contratante, ateniéndose en lo posible a las normas internacionales en vigor.

Artículo XI

Cuando las personas o bienes de nacionales de una de las Partes Contratantes sufran daños en las aeronaves de la otra Parte, las Autoridades aeronáuticas respectivas harán todo lo posible para que las indemnizaciones debidas a los interesados o a los derecho-habientes sean pagadas en el plazo más breve posible.

Artikel XII

De Luchtvaartautoriteiten van de twee Overeenkomstsluitende Partijen zullen zich met elkaar verstaan nopens de regeling van alle vraagstukken, betreffende de tenuitvoerlegging van deze Overeenkomst en haar Bijlage.

Artikel XIII

Indien een van de Overeenkomstsluitende Partijen het wenselijk zou achten de routes of voorwaarden, vermeld in de Bijlage van deze Overeenkomst, te wijzigen, zal zij kunnen verzoeken, dat de bevoegde Luchtvaartautoriteiten van de twee Overeenkomstsluitende Partijen overleg plegen; een zodanig overleg zal moeten aanvangen binnen een termijn van 60 dagen te rekenen vanaf de datum van het verzoek. Wanneer deze autoriteiten tot overeenstemming geraken omtrent nieuwe of herziene voorwaarden, welke de Bijlage raken, zullen haar aanbevelingen terzake van kracht worden, nadat deze door een uitwisseling van diplomatieke nota's zullen zijn bevestigd.

Artikel XIV

Deze Overeenkomst zal van kracht worden op de dag van ondertekening. Van 1 Februari 1952 af kan elk der Overeenkomstsluitende Partijen met een opzeggingstermijn van drie maanden de andere Partij haar opzegging van de Overeenkomst aankondigen.

Artikel XV

Alle geschillen tussen de Overeenkomstsluitende Partijen betreffende de uitlegging of de toepassing van deze Overeenkomst en haar Bijlage, die niet rechtstreeks geregeld kunnen worden door middel van overleg, hetzij tussen de betrokken ondernemingen, hetzij tussen de luchtvaartautoriteiten, hetzij tenslotte tussen de onderscheiden Regeringen, zullen aan een scheidsrechterlijke beslissing worden onderworpen, hetzij van een Tribunaal, hetzij van ieder ander overeengekomen persoon of lichaam.

De Overeenkomstsluitende Partijen verbinden zich, zich te houden aan de voorlopige maatregelen, die tijdens het onderzoek uitgevaardigd kunnen worden, evenals aan de scheidsrechterlijke beslissing, welke laatste in ieder geval als definitief wordt beschouwd.

Ten blijke waarvan de hiertoe behoorlijk gevolmachtigde Vertegenwoordigers deze Overeenkomst hebben ondertekend.

Gedaan in tweevoud te 's-Gravenhage, de 20 Juni 1950, in de Nederlandse en in de Spaanse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

STIKKER.

Artículo XII

Las Autoridades aeronáuticas de ambas Partes Contratantes se podrán de acuerdo para solventar toda cuestión referente a la ejecución de este Acuerdo y su Anejo.

Artículo XIII

En el caso en que una de las Partes Contratantes desease modificar las rutas o las condiciones del Anejo al presente Acuerdo, podrá pedir una consulta entre las Autoridades Aeronáuticas competentes de ambas Partes; tal consulta deberá comenzar dentro de un período de sesenta (60) días a partir de la fecha de la petición. Cuando las Autoridades se pongan de acuerdo sobre las condiciones nuevas o modificadas referentes al Anejo, sus recomendaciones en la materia tendrán plena efectividad después de haber sido confirmadas mediante Canje de Notas diplomáticas.

Artículo XIV

El presente Acuerdo entrará en vigor a partir de la fecha de su firma. A partir del 1° de febrero de 1952, cada una de las Altas Partes Contratantes podrá notificar a la otra Parte con un aviso previo de tres meses su denuncia del Acuerdo.

Artículo XV

Cualquier diferencia entre las Partes Contratantes relativa a la interpretación o a la aplicación del presente Acuerdo y de su Anejo que no pudiere ser solventada directamente por vía de consulta, bien entre las empresas interesadas, bien entre las Autoridades Aeronáuticas, bien en fin entre los Gobiernos respectivos, será sometida a arbitraje, bien por un Tribunal, bien por cualquier persona u organismo convenido.

Las Partes Contratantes se obligan a conformarse con las medidas provisionales que puedan ser decretadas en el curso de la instancia, así como a la decisión arbitral, considerándose esta última como definitiva en todos los casos.

En fe de lo cual, los Representantes abajo signantes, debidamente autorizados a este efecto, firman el presente Acuerdo.

Hecho en La Haya en doble ejemplar en lengua holandesa y española, haciendo fé igualmente ambos textos, a 20 de Junio de 1950.

SANTA CRUZ

BIJLAGE

behorende bij de Overeenkomst tussen

HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN EN SPANJE

regelende de burgerlijke luchtlijnen

I

De Nederlandse luchtvaartondernemingen, waaraan op grond van deze Overeenkomst vergunning is verleend, zullen het recht hebben over Spaans grondgebied te vliegen en technische landingen te maken als ook om passagiers, goederen en post in internationaal verkeer aan boord te nemen en af te zetten op de volgende routes:

Route I Amsterdam
Frankfort aan de Main
Nice
Madrid
Lissabon
in beide richtingen.

Route II Amsterdam
Nice
Madrid
Lissabon
Sal en/of Dakar
Paramaribo
Caracas
Curaçao
in beide richtingen.

II

a) De Nederlandse luchtvaartonderneming of -ondernemingen aangewezen door de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden zal alleen passagebiljetten kunnen verkopen van Madrid naar de plaatsen, welke in de reisroutes worden genoemd en met inachtneming van de ter zake geldende financiële bepalingen, welke door de Spaanse Regering zijn uitgevaardigd. Het bovenstaande geldt eveneens en „mutatis mutandis" voor de goederen.

b) Krachtens de Overeenkomst tussen de Spaanse Regering en de Portugese Regering van 31 Maart 1947 zal de bepaling van Artikel I van de Bijlage, betreffende het recht om passagiers, goederen en post in internationaal verkeer aan boord te nemen en af te zetten, niet van toepassing zijn op het traject tussen de grondgebieden van het Spaanse en het Portugese moederland.

ANEJO

al Acuerdo entre

EL REINO DE LOS PAISES BAJOS Y ESPAÑA

sobre líneas aéreas civiles

I

Las empresas de transporte aéreo holandesas autorizadas en virtud del presente Acuerdo, tendrán el derecho de sobrevolar el territorio español, efectuar en el mismo escalas técnicas, asi como tomar a bordo y desembarcar pasajeros, mercancías y correo en tráfico internacional en las rutas siguientes:

Ruta 1a Amsterdam
Francfort del Meno
Niza
Madrid
Lisboa
en ambas direcciónes

Ruta 2a Amsterdam
Niza
Madrid
Lisboa
Sal y/o Dakar
Paramaribo
Caracas
Curaçao
en ambas direcciónes.

II

a) La empresa o empresas de transporte aéreo holandesas designadas por el Gobierno del Reino de los Países Bajos, podrán vender pasajes desde Madrid solamente para los puntos mencionados en los itinerarios y de conformidad con las disposiciones financieras correspondientes del Gobierno español. Esto se aplica igualmente y mutatis mutandis a las mercancías.

b) En virtud del Acuerdo entre el Gobierno español y el Gobierno portugués de 31 de marzo de 1947, la estipulación del Artículo I del Anejo relativo al derecho de tomar a bordo y desembarcar pasajeros, mercanciás y correo en tráfico internacional, no será aplicable al trayecto entre los territorios metropolitanos de España y de Portugal.

III

De Spaanse luchtvaartonderneming of -ondernemingen, aangewezen door de Spaanse Regering behoudt (behouden) zich het recht voor op Nederlands grondgebied luchtdiensten te exploiteren in strikte wederkerigheid met de diensten genoemd in Artikel I van deze Bijlage en met commerciële rechten, overeenkomstig met die, welke aan de andere Partij zijn toegestaan.

IV

1) De vervoerscapaciteit aangeboden door de ondernemingen, die door de Overeenkomstsluitende Partijen zijn aangewezen, zal nauw verband moeten houden met de vraag naar vervoer op de overeengekomen routes.

2) Bij de toepassing van het in de bovenstaande alinea 1 neergelegde beginsel:

a) zullen de door een aangewezen onderneming aangeboden luchtdiensten als eerste doel hebben, het met een redelijke bezettingsgraad aanbieden van een capaciteit, die voldoet aan de normale en redelijkerwijze te verwachten behoeften van die onderneming in zake het vervoer van internationaal luchtverkeer, afkomstig uit of bestemd voor het grondgebied van de Partij, die de onderneming heeft aangewezen;

b) kan de krachtens punt a) aangeboden capaciteit worden verhoogd met een aanvullende capaciteit, die beantwoordt aan het vervoer van internationaal luchtverkeer, dat afkomstig is uit en bestemd is voor punten op de overeengekomen routes, gelegen op het grondgebied van andere Staten dan die, welke de onderneming heeft aangewezen. Een zodanige bijkomende aanvullende capaciteit zal verband houden met de behoeften aan vervoersgelegenheid van de gebieden waarover de luchtlijn voert, nadat rekening gehouden is met de bijzondere positie van de luchtdiensten die zijn ingesteld door de ondernemingen van de hierboven bedoelde Staten, voor zover zij op het geheel of een gedeelte van de overeengekomen routes internationaal luchtverkeer bewerkstelligen, dat afkomstig is uit of bestemd is voor hun grondgebied.

3) Bij de ontwikkeling van de lange afstandslijnen, die zijn ingesteld om te beantwoorden aan de behoeften van het publiek aan een zodanig vervoer, zal de ontwikkeling van de locale en regionale diensten niet onnodig worden beïnvloed. Onverminderd de andere bepalingen van deze Overeenkomst, wordt erkend, dat de ontwikkeling van zodanige locale en regionale diensten een primair recht is van de Overeenkomstsluitende Partijen.

4) De Luchtvaartautoriteiten van de Overeenkomstsluitende Partijen zullen op verzoek van een van haar overleg plegen, teneinde te onderzoeken, op welke wijze de bepalingen van deze Overeenkomst door de aangewezen Nederlandse en Spaanse ondernemingen worden

III

La empresa o empresas españolas de transporte aéreo designadas por el Gobierno español se reservan el derecho de explotar en los territorios holandeses servicios aéreos en estricta reciprocidad con los servicios mencionados en el Artículo I de este Anejo y con derechos comerciales análogos a los concedidos a la otra Parte.

IV

1) La capacidad de transporte ofrecida por las empresas designadas por las Partes Contratantes deberá estar en estrecha relación con la demanda de tráfico en las rutas convenidas.

2) En aplicación del principio establecido en el anterior apartado:

a) los servicios aéreos ofrecidos por una empresa designada tendrán como objetivo primario el de ofrecer con un coeficiente de utilización razonable, una capacidad correspondiente a las nocesidades normales y razonablemente previsibles de dicha empresa para el transporte de tráfico aéreo internacional procedente de/o destinado al territorio de la Parte que ha designado la empresa;

b) la capacidad ofrecida en virtud del sub-apartado a) anterior, puede ser aumentada por una capacidad complementaria correspondiente al transporte de tráfico aéreo internacional procedente de/o destinado a los puntos de las rutas convenidas situados en el territorio de países distintos de aquel que ha designado la empresa. Tal capacidad complementaria adicional estará en relación con las necesidades de tráfico de las zonas atravesadas por la linea aérea después de haber tenido en cuenta la posición especial de los servicios aéreos establecidos por las empresas de los Estados más arriba referidos, en cuanto éstas transporten en el conjunto o parte de las rutas convenidas, tráfico aéreo internacional procedente de/o destinado a su territorio.

3) En el desarrollo de las líneas a larga distancia, establecidas para responder a las necesidades del público para tal transporte, el desarrollo de los servicios locales y regionales no será indebidamente afectado. Sin perjuicio de las demás disposiciones del presente Acuerdo, queda reconocido que el desarrollo de tales servicios locales y regionales es un derecho primario de las Partes Contratantes.

4) Las Autoridades Aeronáuticas de las Partes Contratantes se consultarán a requerimiento de una de ellas, a fin de examinar las condiciones en las cuales se aplican las disposiciones del presente Acuerdo por las empresas designadas españolas y holandesas y de

toegepast en om zich te verzekeren, dat de belangen van hun locale en regionale diensten, alsook die van hun lange afstandsdiensten niet geschaad worden.

V

Tenminste acht dagen voordat daadwerkelijk van hun onderscheiden vergunningen gebruik wordt gemaakt, zullen de Luchtvaartautoriteiten van de twee Overeenkomstsluitende Partijen elkaar wederkerig de volgende gegevens verstrekken: dienstregelingen, tarieven, frequenties en de typen van de voor haar diensten gebruikte luchtvaartuigen.

Elke verandering in die gegevens zal eveneens worden medegedeeld.

VI

De Postadministraties van de twee Overeenkomstsluitende Partijen zullen onderling een regeling treffen in zake het gebruik van de lijnen voor het vervoer van post door de lucht.

VII

Elke aangewezen onderneming zal, behoudens goedkeuring van de bevoegde Luchtvaartautoriteit van het betreffende grondgebied, op de luchthavens van de andere Overeenkomstsluitende Partij haar eigen technisch en administratief personeel kunnen onderhouden. Deze vergunning omvat het minimum aan personeel, dat onontbeerlijk is voor het normaal functionneren van de lijnen.

VIII

Zolang visa zijn vereist voor de toelating van vreemdelingen in beide landen, zullen de bemanningen, ingeschreven in het boordmanifest van de luchtvaartuigen van de beide landen, welke de luchtverbindingen onderhouden, vrijgesteld zijn van het verplichte visum. Zij zullen in het bezit dienen te zijn van een geldig paspoort en van een legitimatiebewijs, afgegeven door de luchtvaartmaatschappij, waarbij zij in dienst zijn.

In geval een lid van de bemanning, tengevolge van bepaalde omstandigheden, zou moeten achterblijven, zal de onderneming, waarbij hij in dienst is, maatregelen treffen, opdat hij kan terugkeren naar het land, waar de onderneming haar zetel heeft.

asegurarse que los intereses de sus servicios locales y regionales así como los de sus servicios de larga distancia no sufren perjuicio.

V

Las Autoridades Aeronáuticas de las dos Partes Contratantes se comunicarán recíprocamente por lo menos ocho (8) días antes de comenzar la explotación efectiva de sus concesiones respectivas, las informaciones siguientes: horarios, tarifas, frecuencias y tipos de las aeronaves utilizadas en sus servicios.

Toda modificación de estas informaciones habrá de ser igualmente comunicada.

VI

Las Administraciones Postales de ambas Partes Contratantes reglamentarán entre ellas la utilización de las líneas para el transporte postal por vía aérea.

VII

Cada empresa designada, a reserva de autorización por parte de la Autoridad aeronáutica territorial competente, podrátener en los aeropuertos de la otra Parte Contratante su propio personal técnico y administrativo.

Esta autorización comprende el personal mínimo indispensable al normal funcionamiento de las líneas.

VIII

Mientras subsista la exigencia del visado para la admisión de extranjeros en los dos países, las tripulaciones inscritas en el manifiesto de a bordo de las aeronaves de los dos países que mantengan las comunicaciones aéreas, quedarán exentas del visado obligatorio. Deberán estar en posesión de un pasaporte válido y de un documento de identidad expedido por la empresa de transporte aéreo a la que pertenece.

En el caso de que uno de los miembros de la tripulación debiere, como consecuencia de determinadas circunstancias quedar en tierra, la empresa a la que presta servicio tomará medidas para que pueda volver al país en que la empresa tiene su sede.

adaptadas que los intereses de sus servicios locales y regionales así como los de sus servicios de larga distancia no sufran perjuicio.

V

Las Autoridades Aeronáuticas de las dos Partes Contratantes se comunicarán recíprocamente, por lo menos ocho (8) días antes de comenzar la explotación efectiva de sus concesiones respectivas, las informaciones siguientes: horarios, tarifas, frecuencias y tipos de las aeronaves utilizadas en sus servicios.

Toda modificación de estas informaciones deberá ser igualmente comunicada.

VI

Las Administraciones Postales de ambas Partes Contratantes reglamentarán entre ellas la utilización de las líneas para el transporte postal por vía aérea.

VII

Cada empresa designada, a reserva de autorización por parte de la Autoridad aeronáutica nacional competente, podrá emplear en las escalas de la otra Parte Contratante su propio personal técnico y administrativo.

Esta autorización comprende el personal mínimo indispensable al normal funcionamiento de la línea.

VIII

Mientras subsista la exigencia del visado para la admisión de extranjeros en los dos países, las tripulaciones inscritas en el manifiesto de a bordo de las aeronaves de las dos partes que mantengan las comunicaciones aéreas, quedarán exentas del visado obligatorio. Deberán estar en posesión de un pasaporte válido y de un documento de identidad expedido por la empresa de transporte aéreo a la que pertenece.

En el caso de que uno de los miembros de la tripulación debiere, como consecuencia de determinadas circunstancias, quedar en tierra, la empresa a la que preste servicio tomará medidas para que pueda volver al país en que la empresa tiene su sede.

A°: 1951  N°. 65

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 11de April 1951, No. 4 bepalende de opneming in het Publicatieblad van het Koninklijk besluit van 1 Augustus 1950 (Besluit Demobilisatievoorzieningen Suriname en Nederlandse Antillen) (Staatsblad no. K 329).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 9 Januari 1951, Afdeling Suriname en Nederlandse Antillen, no. 70/31, waarbij het Koninklijk besluit van 1 Augustus 1950 (Besluit Demobilisatievoorzieningen Suriname en Nederlandse Antillen) (Staatsblad no. K 329) ter bekendmaking wordt aangeboden;

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onze Ministers van Oorlog, van Marine, voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, Onze Minister zonder Portefeuille, en Onze Minister van Financiën van 1 Juli 1950, Directie Adm. Diensten, Afd. B 7, Nr. 131236;

Overwegende, dat het noodzakelijk is voorzieningen te treffen in het belang van de militairen der Koninklijke Marine en der Koninklijke Landmacht, die na 30 Juni 1947 zijn of worden gedemobiliseerd in Suriname of in de Nederlandse Antillen;

De Raad van State gehoord (advies van 11 Juli 1950, no. 35);

Gezien het nader rapport van Onze Minister van Oorlog van 24 Juli 1950, no. 136760;

Hebben goedgevonden en verstaan:

Artikel 1

In dit besluit en in de regelingen ter uitvoering van dit besluit wordt verstaan onder

a. *„militairen”:*

militairen der Koninklijke Marine;
militairen der Koninklijke Landmacht;

b. *„demobilisatie”:*

het in Suriname of in de Nederlandse Antillen verlenen van ontslag of groot verlof aan, dan wel het ontheffen van de werkelijke

dienst van militairen, ongeacht of zij daarbij een vrijwillig dienstverband aangaan om doorlopend werkelijke dienst bij de krijgsmacht te verrichten;

c. *„maand":*

de periode tussen een datum en de overeenkomstige datum van de volgende kalendermaand, met dien verstande, dat resterende gedeelten van een maand als volle maand worden berekend, voor zover deze gedeelten vijftien of meer dagen betreffen; resterende gedeelten van minder dan vijftien dagen worden niet berekend;

d. *„zes maanden":*

een periode van 180 dagen;

e. *„Commandant der Marine":*

de Commandant der Marine in de Nederlandse Antillen;

f. *„Commandant Landmacht":*

de Commandant Landmacht Suriname of de Commandant Landmacht Nederlandse Antillen.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing op alle militairen, die na 30 Juni 1947 in Suriname of in de Nederlandse Antillen zijn of worden gedemobiliseerd, met uitzondering van:

a. militairen, behorende tot het beroepspersoneel, behoudens het bepaalde in artikel 13, 2e lid;

b. militairen, wier werkelijke dienst in Suriname of in de Nederlandse Antillen minder dan zes maanden heeft geduurd, behalve in bijzondere gevallen, waarin Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, onderscheidenlijk Onze Minister van Marine, anders bepaalt;

c. militairen, die na 30 April 1950 naar Suriname of naar de Nederlandse Antillen zijn uitgezonden.

Artikel 3

1. Demobilisatie kan slechts plaats vinden, indien voldaan is aan de voorwaarden, dat:

a. het aannemelijk is, dat de militair een hem passende werkkring in Suriname of in de Nederlandse Antillen zal aanvaarden;

b. het aannemelijk is, dat de militair zich niet onttrekt aan zijn verplichtingen jegens zijn buiten Suriname of buiten de Nederlandse Antillen verblijvend gezin;

c. het voortgezet verblijf van de militair in Suriname of in de Nederlandse Antillen na demobilisatie medisch verantwoord is;

d. de ter plaatse geldende wettelijke regelingen zich niet tegen de vestiging van de gedemobiliseerde aldaar verzetten.

2. Aan de voorwaarden, genoemd in het 1e lid, onder *a* en *c*, behoeft niet te worden voldaan, indien de demobilisatie wordt verzocht met de bedoeling om te emigreren.

Artikel 4

1. Militairen genieten ter zake van hun demobilisatie een verlof met behoud van bezoldiging. Dit verlof bedraagt 14 dagen voor ieder jaar werkelijke dienst, in Suriname of in de Nederlandse Antillen verricht.

2. Bij de bepaling van dat verlof wordt een gedeelte van een jaar, mits het een half jaar of meer bedraagt, voor een jaar gerekend; een gedeelte van minder dan een half jaar wordt niet in aanmerking genomen.

Artikel 5

1. Militairen ontvangen op de dag van demobilisatie dan wel op de dag, waarop zij met groot verlof in afwachting van demobilisatie worden gezonden:

a. een uitkering ineens ten bedrage van:

f 400.—, indien zij gehuwd en kostwinner zijn, of gehuwd geweest zijn en — in beide gevallen — wettige of wettelijk erkende kinderen of pleegkinderen te hunnen laste hebben;

f 300.—, indien zij gehuwd en kostwinner zijn, doch geen wettige of wettelijk erkende kinderen of pleegkinderen te hunnen laste hebben;

f 200.—, in alle andere gevallen;

b. een premie van f 10.— voor iedere maand werkelijke dienst, in Suriname of in de Nederlandse Antillen verricht, indien de militairen naar het oordeel van de Commandant der Marine, onderscheidenlijk van de Commandant Landmacht, hun dienst in Suriname of in de Nederlandse Antillen op goede wijze hebben vervuld.

2. Voor de toepassing van dit artikel wordt de werkelijke dienst in Suriname of in de Nederlandse Antillen geacht aan te vangen op de dag van vertrek uit Nederland met definitieve bestemming voor Suriname of voor de Nederlandse Antillen en te eindigen op de dag van demobilisatie, perioden van verlof zonder bezoldiging dan wel verlof, krachtens dit besluit genoten, daaronder niet begrepen. De Commandant der Marine, onderscheidenlijk de Commandant Landmacht, bepaalt de aanvang van de werkelijke dienst in Suriname of

in de Nederlandse Antillen voor militairen, die van elders dan Nederland uit met definitieve bestemming voor Suriname of voor de Nederlandse Antillen zijn vertrokken.

Artikel 6

Militairen ontvangen bij demobilisatie een tegemoetkoming in de kosten van aanschaffing van kleding van f 250.—.

Artikel 7

De loonbelasting, aan het Rijk verschuldigd over de bedragen, bedoeld in de artikelen 5 en 6, komt ten laste van 's Rijks Schatkist.

Artikel 8

Militairen, die naar het oordeel van de Commandant der Marine, onderscheidenlijk de Commandant Landmacht, hun dienst in Suriname of in de Nederlandse Antillen op goede wijze hebben verricht, kunnen onder voorwaarden en volgens regelen, vast te stellen door of vanwege Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, onderscheidenlijk Onze Minister van Marine, in aanmerking komen voor een periodieke uitkering, indien zij binnen één jaar na de dag van hun demobilisatie buiten hun schuld niet of niet ten volle in staat of in de gelegenheid zijn in het onderhoud van zich en hun gezin te voorzien. Die uitkering wordt van geval tot geval vastgesteld, waarbij rekening wordt gehouden met de omstandigheden, waarin de gedemobiliseerde verkeert. Zij eindigt in ieder geval op de 365ste dag na de dag van demobilisatie.

Artikel 9

1. Onze Minister van Marine, onderscheidenlijk Onze Minister van Oorlog, is bevoegd op militairen, die binnen een jaar na hun demobilisatie in Nederland terugkeren, het Besluit Demobilisatievoorzieningen 1948 en deszelfs uitvoeringsbepalingen geheel of gedeeltelijk van overeenkomstige toepassing te verklaren.

2. Voor de toepassing van die bepalingen wordt als tijdstip van demobilisatie aangemerkt de dag van demobilisatie in de zin van dit besluit.

Artikel 10

1. Gedurende een jaar na demobilisatie behoudt de gedemobiliseerde aanspraak op overtocht van Suriname of van de Nederlandse Antillen naar Nederland op Rijkskosten per scheepsgelegenheid in de klasse, die overeenkomt met de rang of stand, welke bij demobilisatie werd bekleed.

2. Die aanspraak vervalt, indien de militair na zijn demobilisatie is geëmigreerd.

3. Die aanspraak komt niet toe aan vrouwelijke militairen, die ter zake van een door haar gesloten huwelijk zijn gedemobiliseerd, tenzij dat huwelijk binnen een jaar na demobilisatie mocht zijn ontbonden en zij niet uit anderen hoofde aanspraak op overtocht naar Nederland mochten kunnen doen gelden.

Artikel 11

De bedragen, in dit besluit genoemd, zijn uitgedrukt in Nederlands courant; uitgekeerd wordt de tegenwaarde daarvan in Surinaams, onderscheidenlijk Antilliaans courant.

Artikel 12

1. De bepalingen van dit besluit zijn mede van toepassing op tijdelijke vlootpredikanten en tijdelijke vlootaalmoezeniers en op reserve-legerpredikanten en -aalmoezeniers.

2. Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, onderscheidenlijk Onze Minister van Marine, kan de bepalingen van dit besluit geheel of gedeeltelijk van toepassing verklaren op militairen, die behoren tot het beroepspersoneel, aan wie vergunning tot demobilisatie wordt verleend.

Artikel 13

1. Dit besluit treedt voor Suriname in werking met ingang van de tweede dag na de datum van uitgifte van het *Gouvernementsblad,* waarin het is geplaatst, en voor de Nederlandse Antillen met ingang van de tweede dag na de datum van uitgifte van het *Publicatieblad,* waarin het is geplaatst, en werkt terug tot 30 Juni 1947.

2. Indien — in afwachting van de tot standkoming van dit besluit — ten aanzien van militairen, die na 30 Juni 1947 doch vóór het in werking treden van dit besluit zijn gedemobiliseerd, voorzieningen mochten zijn getroffen, welke niet zijn opgenomen in dit besluit dan wel de bedragen, in dit besluit genoemd, te boven zijn gegaan, zal hetgeen aldus mocht zijn uitgekeerd, niet worden teruggevorderd.

Artikel 14

Dit besluit kan worden aangehaald als „Besluit Demobilisatievoorzieningen Suriname en de Nederlandse Antillen".

Onze Ministers van Oorlog, van Marine, voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen, Onze Minister zonder Portefeuille en Onze Minister van Financiën zijn, ieder voor zover hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het *Staatsblad,* in het *Gouvernements-*

blad en in het *Publicatieblad* zal worden geplaatst en waarvan afschrift zal worden gezonden aan de Raad van State en aan de Algemene Rekenkamer.

Soestdijk, 1 Augustus 1950.

JULIANA.

De Minister van Oorlog,
SCHOKKING.

De Minister van Marine,
SCHOKKING.

De Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen a.i.,
GÖTZEN.

De Minister zonder Portefeuille,
GÖTZEN.

De Minister van Financiën,
P. LIEFTINCK.

Uitgegeven de *twee en twintigste* Augustus 1950.

De Minister van Justitie,
STRUYCKEN.

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat bovenaangehaald Koninklijk Besluit van 1 Augustus 1950 (Besluit Demobilisatievoorzieningen Suriname en Nederlandse Antillen) (Staatsblad no. K 329) nevens dit besluit in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

Willemstad, de 11de April 1951.

De Waarnemende Gouverneur voornoemd,

F. A. JAS.

Uitgegeven de 14de April 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

65

[illegible]

Te bepalen, dat bovenaangehaald Koninklijk Besluit van 1 Augustus 1950 ([illegible]) (Suriname en Nederlandse Antillen) (Staatsblad no. K [illegible]) nevens dit besluit in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

Willemstad, de 11de April 1951.

De Waarnemende Gouverneur voornoemd,

R. A. JAS.

Uitgegeven de 14de April 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
COOVER.

A°. 1951  N°. 66

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 13de April 1951 tot wijziging van het Besluit van de 21ste Juni 1949 (P.B. 1949, no. 70) ter uitvoering van de artikelen 1 en 6 van de Uitvoerverbodenverordening 1944 (P.B. 1944, no. 117).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van de artikelen 1 en 6 van de Uitvoerverbodenverordening 1944 (P.B. 1944, no. 117) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

In artikel 1 van het Besluit van de 21ste Juni 1949 (P.B. 1949, no. 70) ter uitvoering van de artikelen 1 en 6 van de Uitvoerverbodenverordening 1944 (P.B. 1944, no. 117) wordt in plaats van „De uitvoer van de eilanden Aruba, Bonaire en Curaçao is verboden van" gelezen: „De

uitvoer van de eilanden Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius en St. Maarten is verboden van".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de vijftiende dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 13de April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Economische Zaken,
E. NEWTON

Uitgegeven de 16de April 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951  N° 67

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, van de 25ste April 1951, houdende nadere aanvulling van het Besluit van de 28ste November 1907 (P.B. 1907, no. 85) tot vaststelling van het tarief voor het gebruik van de Gouvernements-telefoonverbinding op het eiland Saba.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het in verband met het openstellen van nieuwe telefoonverbindingen in het Staatsdeel noodzakelijk is het Besluit van de 28ste November 1907 (P.B. 1907, no. 85) tot vaststelling van het tarief voor het gebruik van de Gouvernements-telefoonverbinding op het eiland Saba, vervallen te verklaren;

Gelet, de Raad van Advies gehoord, besluiten:

Enig artikel.

Met ingang van 1 Mei 1951 vervalt het Besluit van de 28ste November 1907 (P.B. 1907, no. 85) tot vaststelling

uitvoer van de eilanden Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius en St. Maarten is verboden [illegible].

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de vijftiende dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 13de April 1951.

[illegible]

Het lid van de Regeringsraad
voor Economische Zaken,
E. NEWTON

Uitgegeven de 15de April 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. DEBROT.

A°. 1951  N°. 67

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 16de April 1951, houdende vervallenverklaring van het Besluit van de 29ste November 1907 (P.B. 1907, no. 45) tot vaststelling van het tarief voor het gebruik van de Gouvernements-telefoonverbinding op het eiland Saba.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het in verband met het vaststellen van nieuwe telefoontarieven in het Staatsdeel noodzakelijk is het besluit van de 29ste November 1907 (P.B. 1907, no. 45) tot vaststelling van het tarief voor het gebruik van de Gouvernements-telefoonverbinding op het eiland Saba, vervallen te verklaren;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Enig artikel.

Met ingang van 1 Mei 1951 vervalt het Besluit van de 29ste November 1907 (P.B. 1907, no. 45) tot vaststel-

ling van het tarief voor het gebruik van de Gouvernements-telefoonverbinding op het eiland Saba.

Gegeven te Willemstad, de 16de April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer,
E. NEWTON.

Uitgegeven de 18de April 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
N. DEBROT.

A° 1951 N° 68

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van de [illegible] April 1951 [illegible]

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

[illegible]

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. [illegible]

ding van het besluit [illegible] de Commissie-[illegible] op het [illegible].

[illegible], de [illegible] April [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Verkeer en Waterstaat,
[illegible]

[illegible] de [illegible] April [illegible]

[illegible]
[illegible],
[illegible]

A° 1951  N° 68

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 16de April 1951, no. 1 tot wijziging van de Beschikking van de 6de December 1926, no. 931 (P.B. 1926, no. 68), houdende vaststelling van een Reglement met daarbij behorende tarieven voor de Landstelefoondienst op de eilanden Curaçao en Aruba.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brieven dd. 16 Maart 1951, no. 804 en dd. 20 Maart 1951, no. 822 van de waarnemend Directeur van de Lands-radio- en telefoondienst;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De Beschikking van de 6de December 1926, no. 931 (P.B. 1926, no. 68), houdende vaststelling van een Reglement met daarbij behorende tarieven voor de Lands-telefoondienst op de eilanden Curaçao en Aruba, zoals deze is gewijzigd, het laatst bij beschikking van de 30ste April 1945, no. 2507 (P.B. 1945, no. 65), wordt gewijzigd als volgt:

a. Het opschrift wordt gelezen: „Beschikking van de 6de December 1926, no. 931, houdende vaststelling van een Reglement voor de Landstelefoondienst.".

b. In het dictum wordt onder A in plaats van „Vast te stellen het volgend Reglement met de daarbij behorende tarieven voor de landstelefoondienst op de eilanden Curaçao en Aruba" gelezen: „Vast te stellen het volgend Reglement voor de landstelefoondienst".

c. Artikel 1 wordt gelezen:

„Omschrijving van de werkkring.

De Landstelefoondienst is belast met de aanleg en de exploitatie van telefoonnetten in de Nederlandse Antillen.

Het algehele beheer over de Landstelefoondienst is opgedragen aan de Directeur van de Landsradio- en telefoondienst op Curaçao, in dit Reglement verder genoemd „Directeur". Het directe toezicht en de plaatselijke leiding van de dienst op de overige eilanden is opgedragen aan de hoofden van de posten voor draadloze telegrafie, in dit Reglement verder genoemd „Hoofden".

De dienst op de eilanden Aruba, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden wordt door de Directeur of een door hem daartoe aangewezen ambtenaar geïnspecteerd, wanneer hij zulks nodig acht, doch minstens eenmaal per jaar. Van het tijdstip van vertrek, de duur der afwezigheid en eventueel andere bijzonderheden geeft de Directeur vooraf kennis aan het Lid van de Regeringsraad voor Verkeer en Vervoer.".

d. Artikel 2 wordt gelezen:

„Telefoonnet.

Onder *telefoonnet,* bij wijze van afkorting ook „net" genoemd, wordt verstaan: het samenstel van geleidingen met daaraan verbonden toestellen, aangesloten op een of meer telefooncentrales.

Plaatselijke kring.

Onder *plaatselijke kring* wordt verstaan: het primaire verzorgingsgebied van een automatische telefooncentrale. De oppervlakte van dit gebied wordt begrensd door een cirkel, waarvan de centrale het middelpunt vormt en de straal 2000m. bedraagt.".

e. Artikel 3 wordt gelezen:

„Hoofdaansluitingen.

Een telefonische verbinding tussen een abonné en een telefooncentrale, met inbegrip van het daarbij behorende toestel, vormt een *hoofdaansluiting.*

Nevenaansluitingen.

Geabonneerden kunnen in een of in meerdere vertrekken van een gebouw, waarin een hoofdaansluiting aanwezig is, of in een aangrenzend gebouw, doch van eenzelfde eigenaar of bewoner, dan wel in gebruik bij eenzelfde bedrijf of eenzelfde onderneming, nevenaansluitingen laten aanbrengen en deze met de hoofdaansluiting laten verbinden.

Onder *Nevenaansluiting met mogelijkheid tot onderling spreken* wordt verstaan: de aansluiting van een extra-toestel op een hoofdaansluiting waarbij de uitvoering der beide toestellen zodanig is, dat onderling spreken en doorverbinding mogelijk is.

Parallelaansluiting.

De aansluiting van een abonné op dezelfde lijn en dus onder hetzelfde nummer als een andere abonné, vormt een *parallelaansluiting.* Parallelaansluitingen worden in het algemeen slechts bij uitzondering tot stand gebracht in gevallen waarin de Directeur van de Landsradio- en telefoondienst zulks nodig oordeelt.

De Directeur c.q. het Hoofd kan in bijzondere gevallen, bij wijze van uitzondering, andere nevenaansluitingen dan bovenbedoelde toestaan.

Scheepsaansluitingen.

Onder *scheepsaansluiting* wordt verstaan: de aansluiting van een in de haven liggend schip aan het telefoonnet.

De Directeur c.q. het Hoofd beslist, in welke gevallen scheepsaansluitingen kunnen worden tot stand gebracht en bepaalt telkens het bedrag der kosten daarvan.

Particuliere Verbindingen.

Aan het verlangen tot onderlinge, rechtstreekse verbinding van twee of meer gebouwen, dus niet

over het wisselbord op het telefoonkantoor lopende, kan worden voldaan door middel van een samenstel van toestellen en verbindingen, dat de naam draagt van *particuliere verbinding*.

De Directeur c.q. het Hoofd beslist in welke gevallen particuliere verbindingen kunnen worden tot stand gebracht en bepaalt telkens het bedrag der kosten daarvan.

Publieke spreekgelegenheden.

Onder *publieke spreekgelegenheid* wordt verstaan: een voor het publiek toegankelijke plaats, van waaruit telefoongesprekken kunnen worden gevoerd, door middel van een daartoe door de dienst aangebracht telefoontoestel, al of niet voorzien van een muntautomaat.".

f. In artikel 4, eerste alinea vervallen de woorden en leestekens:", om vermelding in den gids van medegebruiker(s)", vervalt aan het slot de punt en wordt toegevoegd: „voor zover Curaçao betreft; aan de Hoofden voor zover de overige eilanden betreft.".

g. In artikel 4, tweede alinea wordt na „Directeur" ingevoegd: „of Hoofd".

h. In artikel 5, eerste alinea wordt na „den Directeur" ingevoegd: „of het Hoofd".

i. In artikel 6, eerste alinea wordt na „de Directeur" ingevoegd: „of het Hoofd".

j. In artikel 12, eerste alinea wordt in plaats van de slotwoorden: „op Curaçao aan den Directeur en op Aruba aan het Hoofd" gelezen: aan de Directeur of het Hoofd".

k. In artikel 13 wordt in plaats van „op Curaçao

den Directeur en op Aruba het Hoofd" gelezen: „aan de Directeur of het Hoofd".

l. In artikel 15, eerste alinea wordt in plaats van „Het bedrag wordt vastgesteld in de bij dit Reglement behorende tarieven" gelezen: „Het bedrag wordt vastgesteld bij een afzonderlijk landsbesluit".

m. Artikel 18, vijfde alinea wordt gelezen: „In bijzondere gevallen, ter beoordeling op Curaçao van de Directeur en op de overige eilanden van het Hoofd, kan hiervan worden afgeweken.".

n. In artikel 23, tweede alinea wordt in plaats van „en op Aruba" gelezen: „en op de overige eilanden".

o. In artikel 27 vervallen de woorden: „en over de tarieven".

p. De TARIEVEN, opgenomen na artikel 27 vervallen.

q. Na artikel 27 wordt een nieuw artikel ingevoegd, luidende:

„Artikel 28.

Bij landsbesluit worden de tarieven voor de landstelefoondienst op de verschillende eilanden vastgesteld.".

II. „Dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, treedt voor de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao, alsmede voor de eilanden St. Eustatius en St. Maarten (Nederlands gedeelte) in werking met ingang van 1 Mei 1951. De inwerkingtreding voor het eiland Saba wordt nader bij landsbesluit bepaald.".

III. Met ingang van het sub II genoemde tijdstip vervallen:

a. de beschikking van de 31ste Juli 1933, no. 887 (P.B. 1933, no. 70);
b. de beschikking van de 20ste Augustus 1937, no. 1430 (P.B. 1937, no. 91);
c. de beschikking van de 28ste November 1938, no. 2515 (P.B. 1938, no. 111);
d. de beschikking van de 24ste Maart 1941, no. 1785 (P.B. 1941, no. 21);
e. de beschikking van de 5de Augustus 1941, no. 3028 (P.B. 1941, no. 91);
f. de beschikking van de 23ste September 1941, no. 5469 (P.B. 1941, no. 114);
g. de beschikking van de 27ste April 1943, no. 2253 (P.B. 1943, no. 89);
h. de beschikking van de 27ste April 1943, no. 2253a (P.B. 1943, no. 115);
i. de beschikking van de 30ste September 1944, no. 2253b (P.B. 1944, no. 182);
j. de beschikking van de 30ste April 1945, no. 2507 (P.B. 1945, no. 65); en
k. de beschikking van de 9de Juni 1947, no. 3881 (P.B. 1947, no. 76).

Willemstad, de 16de April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer,
E. NEWTON.

Uitgegeven, de 18de April 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
DEBROT.

de beschikking van de 31ste Juli 1939, no. 227 (P.B. 1939, no. 79);

[illegible]

4. de beschikking van de [illegible] Maart 1941, no. [illegible] (P.B. 1941, no. [illegible]);

5. de beschikking van de [illegible] Augustus 1941, no. [illegible] (P.B. 1941, no. [illegible]);

6. de beschikking van de [illegible] September 1941, no. [illegible] (P.B. 1941, no. [illegible]);

[illegible]

Willemstad, de 12de April 1951.

[illegible]

Uitgegeven, de 13de April 1951.

[illegible]

A° 1951  N° 69

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 16de April 1951, no. 2, houdende de tarieven en andere kosten betreffende de Landstelefoondienst.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brieven dd. 16 Maart 1951, no. 804 en d.d. 20 Maart 1951, no. 822 van de waarnemend Directeur van de Landsradio- en telefoondienst;

Gelet op:

de artikelen 15 en 28 van de beschikking van de 6de December 1926, no. 931 (P.B. 1926, no. 68, zoals gewijzigd);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Voor de toepassing der bepalingen en tarieven van dit landsbesluit gelden, waar nodig, de begripsomschrijvingen, voorkomende in het Reglement voor de Landstelefoondienst (P.B. 1926, no. 68, zoals gewijzigd).

II. Voor de Landstelefoondienst gelden de navolgende tarieven, abonnementskosten en andere kosten:

A. Als bijdragen in de kosten van aansluiting c.q. aanleg zijn voor de hierna vermelde verrichtingen de daarachter vermelde bedragen verschuldigd, welke bij het ontstaan der verbintenis ineens moeten worden voldaan:

1.	voor een hoofdaansluiting of parallel-aansluiting	*f* 30,—
2.	voor elke neveaansluiting of bijzondere technische inrichting als schakelaar, bel, stopcontact in het zelfde vertrek als waar de hoofdaansluiting is geplaatst	*f* 10,—
3.	voor elke nevenaansluiting of bijzondere technische inrichting als schakelaar, bel, stopcontact in hetzelfde perceel, doch in een ander vertrek dan waar de hoofdaansluiting is geplaatst	„ 17,50
4.	Voor elke nevenaansluiting in een aangrenzend perceel	„ 30,—
5.	Voor de aansluiting van percelen die buiten de plaatselijke kring zijn gelegen, is boven het sub 1 bedoelde bedrag voor elke 500 m. geleidingslengte of gedeelte daarvan, gemeten vanaf de grens van de plaatselijke kring tot aan het punt van aansluiting, verschuldigd	„ 25,—

B. De maandelijks te betalen abonnementskosten bedragen:

1. Op de eilanden Saba, St. Eustatius en St. Maarten (Nederlands gedeelte): Voor een hoofdaansluiting of parallelaansluiting binnen de plaatselijke kring,

ongeacht het aantal daarover gevoerde gesprekken	*f* 7,50
2. Op het eiland Bonaire:	
Voor een hoofdaansluiting of parallelaansluiting binnen de plaatselijke kring, ongeacht het aantal daarover gevoerde gesprekken	„ 8,50
3. Op de eilanden Aruba en Curaçao:	
a. Voor een hoofdaansluiting binnen de plaatselijke kring, waarover gemiddeld per dag niet meer dan 10 uitgaande (d.w.z. door de abonné zelf tot stand gebrachte) gesprekken worden gevoerd	„ 15,—
b. Voor een hoofdaansluiting binnen de plaatselijke kring, waarover gemiddeld per dag meer dan 10 doch niet meer dan 20 uitgaande (d.w.z. door de abonné zelf tot stand gebrachte) gesprekken worden gevoerd	„ 18,—
c. Voor een hoofdaansluiting binnen de plaatselijke kring, waarover gemiddeld per dag meer dan 20 uitgaande (d.w.z. door de abonné zelf tot stand gebrachte) gesprekken worden gevoerd	„ 22,50
d. Voor een parallelaansluiting binnen de plaatselijke kring, ongeacht het aantal uitgaande gesprekken	„ 12,50
4. Op alle eilanden:	
a. Voor nevenaansluitingen zonder mogelijkheid tot onderling spreken, per toestel	„ 5,—

b. Voor nevenaansluitingen met de mogelijkheid tot onderling spreken, per toestel „ 10,—

c. Voor een schakelaar, stopcontact, extra bel „ 0,50

Nota 1

De maandnota's worden opgemaakt op basis van het minimum tarief van *f* 15,—. Tweemaal per jaar wordt een aanvullende nota opgemaakt over de verstreken 6 maanden, indien de abonné door het aantal zijner gevoerde gesprekken in een hogere tariefklasse blijkt te vallen.

Nota 2

Voor aansluitingen buiten de plaatselijke kring worden de onder 1, 2 en 3 genoemde bedragen verhoogd, naar gelang de geleidingslengte vanaf de grens van de plaatselijke kring, en wel voor elke 500 m. geleidingslengte of gedeelte daarvan, met „ 1,—

C. Bijzondere kosten en bepalingen:

1. Voor het overbrengen van een hoofdaansluiting tengevolge van verhuizing van de gebruiker naar een perceel gelegen binnen een plaatselijke kring is verschuldigd *f* 30,—

2. Voor het overbrengen van een hoofdaansluiting tengevolge van verhuizing van de gebruiker naar een perceel buiten de plaatselijke kring gelegen, wor-

den de sub 1 bedoelde kosten verhoogd met de kosten bedoeld onder A 5

3. Voor het overbrengen van een hoofdaansluiting tengevolge van verhuizing van de gebruiker naar een perceel waarin de geleiding reeds aanwezig en nog bruikbaar is, bedragen de kosten:
mits geen extra geleiding nodig is „ 7,50
indien wel extra geleiding nodig is „ 15,—
4. Voor het overnemen van een hoofdaansluiting tengevolge van opheffing van die aansluiting door de oorspronkelijke gebruiker bedragen de kosten „ 5,—
5. Voor verplaatsing van toestellen of hulpapparaten (zoals schakelaars, extra bellen ,extra stopcontacten e.d.) in hetzelfde vertrek waar de hoofdaansluiting is geplaatst, is verschuldigd „ 10,—
6. Voor verplaatsing van toestellen of hulpapparaten (zoals schakelaars, extra bellen, extra stopcontacten e.d.) in het zelfde perceel, doch in een ander vertrek dan waar de hoofdaansluiting is geplaatst „ 17,50
7. Voor telefoonverbindingen, welke niet op het net zijn aangesloten, worden de te betalen kosten, voorzover niet reeds bij landsbesluit geregeld, in elk geval afzonderlijk door de Directeur van de Landsradio- en telefoondienst vastgesteld.
8. Voor het voeren van gesprekken vanuit als zodanig ingerichte publieke spreek-

gelegenheden, welke met een muntautomaat is voorzien, is verschuldigd per gesprek „ 0,10

9. Voor administratiekosten is verschuldigd wegens het niet betaald zijn van de abonnementsgelden vóór de 16de van de maand, waarover het abonnement is verschuldigd „ 1,—

10. Indien een aansluiting op grond van niet betaling der abonnementsgelden, ambtshalve tijdelijk is afgesloten geweest, is voor wederaansluiting verschuligd boven de sub 9 bedoelde kosten „ 2,50

11. Indien bij voortgezet in gebreke blijven van de abonné ten aanzien van de betaling der abonnementsgelden, geleidingen en/of toestellen zijn verwijderd, wordt de aansluiting, te rekenen van de datum af waarop de verwijdering heeft plaats gevonden, als ambtshalve geëindigd beschouwd. Bij wederaanslui ting zijn alsdan uiteraard opnieuw verschuldigd de onder A vermelde kosten van aansluiting

12. Voor het verrichten van andere werkzaamheden of van die werkzaamheden, waarvoor in het voorgaande reeds tarieven zijn vastgesteld, doch waarvan de uitvoering met meer dan normale kosten gepaard gaan, zulks ter beoordeling van de Directeur van de Landsradio- en telefoondienst, zijn verschuldigd de werkelijke kosten.

13. Bij het verschijnen van een nieuwe tele-

foongids voor Aruba of Curaçao wordt aan elke abonné *f* 1,— in rekening gebracht, waarvoor hem een exemplaar van een gids wordt toegezonden. Meerdere exemplaren worden, ook aan niet-abonné's verstrekt à *f* 1,— per stuk. Voor extra vermeldingen in de telefoongids worden de tarieven vastgesteld door de Directeur van de Landsradiotelefooncentralen:

D. Vergoedingen te betalen voor de beschikbaarstelling van automatische of half automatische huistelefooncentralen.

1. Voor de beschikbaarstelling van automatische of half-automatische huistelefooncentralen wordt gedurende de eerste 16 jaar een vast bedrag per maand in rekening gebracht, gebaseerd op de kosten wegens aanleg, afschrijving en rente van de centraalpost en de geleiding, alsmede onderhoud daarvan. Daarna wordt de maandelijkse vergoeding teruggebracht tot het bedrag dat noodzakelijk wordt geacht voor onderhoud.
2. Boven het sub 1 genoemd bedrag wordt een maandelijks tarief van *f* 15,— per in gebruik zijnde netlijn berekend, vermeerderd met *f* 5,— voor elk toestel. De hierboven genoemde tarieven geven recht op het voeren van ten hoogste 10 gesprekken gemiddeld per dag per netlijn.

3. Het gemiddeld verbruik per netlijn wordt berekend door halfjaarlijks het totaal van de over elk der op de huiscentrale aangesloten netlijnen gevoerde uitgaande gesprekken samen te tellen en dit te delen door het aantal netlijnen.
4. Bedraagt het gemiddeld aantal uitgaande gesprekken meer dan 10, dan wordt halfjaarlijks het volgende aanvullend tarief wegens meer verbruik in rekening gebracht:

	Per netlijn per maand:
bij een aantal uitgaande gesprekken van meer dan 10 doch niet meer dan 20	*f* 3,—
bij een aantal uigaande gesprekken van meer dan 20	„ 7,50

5. Voor bijzondere voorzieningen, zoals stopcontacten, extra bellen, schakelaars, e.d. gelden de tarieven als opgenomen onder B.

III. Dit landsbesluit, hetwelk in het Publicatieblad zal worden opgenomen, treedt in werking met ingang van 1 Mei 1951.

Willemstad, de 16de April 1951

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer,
E. NEWTON.

Uitgegeven de 18de April 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken.
N. DEBROT.

A° 1951  N° 70

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 17de April 1951 No. 16, bepalende de dag van bijeenroeping van de eerste vergadering van de Eilandsraden.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelet op:

overgangsbepaling XI van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 39);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De eerste vergadering van de Eilandsraden wordt door de Gezaghebbers bijeengeroepen op 2 Juli 1951.

II. Dit landsbesluit zal in het Publicatieblad worden opgenomen.

Willemstad, de 17de April 1951.
F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ

Uitgegeven de 19de April 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Aº 1951 Nº 71



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, van de [illegible] April 1951 ter uitvoering van artikel 10 van de Landsverordening op Distilleerderijen (P.B. 1947, no. 119).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 17 van de Landsverordening op Distilleerderijen (P.B. 1947, no. 119) het nodig is het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Voor de toepassing van dit Landsbesluit wordt [illegible]

Artikel 2.

[illegible]

A° 1951  N° 71

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 24ste April 1951 ter uitvoering van artikel 16 van de Landsverordening op Distilleerderijen (P.B. 1948, no. 119).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 16 van de Landsverordening op Distilleerderijen (P.B. 1948, no. 119) het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Voor de toepassing van dit landsbesluit wordt, tenzij het tegendeel blijkt, onder „Inspecteur" verstaan: op Curaçao de Inspecteur der Belastingen en op de overige eilanden de Ontvanger.

Artikel 2.

1. De tot de Gouverneur gerichte verzoekschriften,

bedoeld in de artikelen 2 en 3 van de Landsverordening op Distilleerderijen, worden, vergezeld van de daarbij behorende schetstekeningen, op het eiland Curaçao ingediend bij de Inspecteur der Belastingen en op de overige eilanden bij de betrokken Ontvanger, die de stukken, zo spoedig mogelijk, vergezeld van zijn advies, aan de Inspecteur der Belastingen opzendt.

2. De Inspecteur der Belastingen onderzoekt of alle in de verzoekschriften vermelde gegevens overeenkomstig de betrokken artikelen vermeld zijn en of deze met de werkelijke toestand overeenstemmen. Zonodig kan hij het verzoekschrift doen wijzigen of aanvullen.

3. De Inspecteur der Belastingen zendt het verzoekschrift vergezeld van de daarbij behorende bijlagen en zijn advies langs de hierarchische weg aan de Gouverneur.

Artikel 3.

1. De Inspecteur geeft de ambtenaren der belastingen schriftelijk opdracht tot de in artikel 10 der Landsverordening op Distilleerderijen bedoelde ambtelijke verrichtingen.

2. Deze ambtenaren stellen op de rugzijde van het document, houdende een opdracht als bedoeld in het vorige lid, nauwkeurig aantekening omtrent:

a. aantal en aard der verzegelde, weggevoerde of vernietigde voorwerpen;

b. wijze van verzegeling;

c. juiste aanduiding van de plaats waar de voorwerpen zijn opgeborgen alsmede omtrent aantal en aard der voorwerpen.

Artikel 4.

1. Wanneer een distilleerderij geheel buiten werking

is gesteld, zal de Inspecteur langs de hierarchische weg hiervan mededeling doen aan de Gouverneur, met vermelding van de door hem, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 10 der Landsverordening op Distilleerderijen getroffen maatregelen.

2. Het bepaalde in het vorige lid is mede van toepassing indien herstelling van werktuigen heeft plaats gehad.

Artikel 5.

De Inspecteur der Belastingen stelt de voorschriften vast, welke ter uitvoering van dit landsbesluit door de ambtenaren der belastingen nodig zijn.

Artikel 6.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 24ste April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Het lid van de Regeringsraad
voor Justitie,
LAMPE.

Uitgegeven de 4de Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951  N°. 72

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 24ste April 1951 tot wijziging van het Besluit van de 26ste April 1944 (P.B. 1944, no. 77), houdende regeling van het openings- en sluitingsuur van de openbare apotheken.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het ter uitvoering van artikel 4 van de verordening van de 30ste October 1873 (P.B. 1874, No. 6), regelende de uitoefening der artsenijmengkunst in Curaçao, nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het besluit van de 26ste April 1944 (P.B. 1944, no. 77), houdende regeling van het openings- en sluitingsuur

van de openbare apotheken, wordt gewijzigd als volgt:

Artikel 1 sub e wordt gelezen:

„De Directeur voornoemd kan in buitengewone gevallen toestaan, dat openbare apotheken, in afwijking van het bepaalde in lid a., op bepaalde uren gesloten mogen zijn en dat de apothekers verbonden aan deze openbare apotheken, in afwijking van het bepaalde in lid e., aan de beurtregeling niet hoeven deel te nemen.”.

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 24ste April 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid,
E. J. v. ROMONDT.

Uitgegeven de 4de Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

1951 No. 73

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN [illegible] 1951 [illegible] (P.B. 1950, no. [illegible]) [illegible] (P.B. 1950, no. [illegible]).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

van de openbare apotheken, wordt gewijzigd als volgt:
Artikel 29 a wordt geschrapt.

De Directeur voornoemd kan [illegible] [illegible] zullen [illegible], [illegible] apotheken, ontheffing van het bepaalde in lid [illegible] [illegible] [illegible] zijn en dat de apotheken [illegible] [illegible] [illegible] openingen, in afwijking van het bepaalde in lid [illegible] van de [illegible] [illegible] [illegible] maken.

Artikel II.

Dit Landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de [illegible] April 1960.

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid,
[illegible] ROZENDAL.

Uitgegeven de [illegible] 1960.
Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951 N°. 73



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 4de Mei 1951 tot wijziging van het Besluit van de 14de November 1950 (P.B. 1950, no. 123) tot aanwijzing van de stemlokalen als bedoeld in artikel 49, lid 1 van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat in verband met het bepaalde in artikel 116, sub h van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, no. 41) de stembureaux ter verkiezing van de Eilandsraden zitting houden in de stemlokalen, welke ten behoeve van de in 1950 te houden stemming ter verkiezing van de leden der Staten bij besluit werden aangewezen, doch dat in de kieskringen Aruba en Curaçao deze lokalen thans niet alle beschikbaar zijn en het dientengevolge nodig is, het

besluit van de 14de November 1950 (P.B. 1950, no. 123) tot aanwijzing van de stemlokalen als bedoeld in artikel 49, lid 1 van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126) te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het besluit van de 14de November 1950 (P.B. 1950, no. 123) tot aanwijzing van de stemlokalen als bedoeld in artikel 49, lid 1 van het Kiesreglement (P.B. 1948, no. 126) wordt gewijzigd als volgt:

In artikel 1 worden:

a. onder *I In de kieskring Aruba* de navolgende stemdistricten omschreven als daarachter vermeld:

Stemdistrict 1:	het R.K. Clubgebouw Don Bosco te Noord.
Stemdistrict 2:	de Tropical Country Club te Tanki Leendert.
Stemdistrict 3:	het gymnastieklokaal van de R.K. Muloschool voor jongens, La Sallestraat, Oranjestad.
Stemdistrict 4:	het gymnastieklokaal van de R.K. Muloschool voor meisjes, Kloosterweg, Oranjestad.
Stemdistrict 5:	een der lokalen van de Prinses Margrietschool, Zoutmanstraat, Oranjestad.
Stemdistrict 6:	het gymnastieklokaal van de Julianaschool te Oranjestad.
Stemdistrict 7:	het Clubgebouw „Caribe".
Stemdistrict 8:	het R.K. Clubgebouw te Paradera.

Stemdistrict 9: het R.K. Clubgebouw te St. Cruz.
Stemdistrict 10: de Sta. Cruz bar aan de hoofdweg Santa Cruz/Balashi.
Stemdistrict 11: het R.K. Clubgebouw te Savaneta.
Stemdistrict 12: een der lokalen van de R.K. Jongensschool, Savaneta.
Pieter Boerschool ingang Clavelstraat
Stemdistrict 13: een der lokalen van de Commandeur te St. Nicolaas.
Stemdistrict 14: de Club Suriname, Weg naar Seroe Pretoe te St. Nicolaas.
Stemdistrict 15: de Chinese Club, Helfrichstraat te St. Nicolaas.
Stemdistrict 16: het R.K. Clubgebouw Cecilia, Torenstraat, St. Nicolaas.
Stemdistrict 17: een der lokalen van de Prins Bernhardschool te St. Nicolaas.

b. onder *IV. In de kieskring Curaçao* de navolgende stemdistricten omschreven als daarachter vermeld:

Stemdistrict 8: het bioscooptheater aan de Noorduynweg.
Stemdistrict 24: een der lokalen van de politiewacht op Dominguito.
Stemdistrict 27: het woonhuis van Ernesto Antonio, Sabana Baca no. 35.
Stemdistrict 28: een der lokalen van de nieuwe R.K. school op Montagne.
Stemdistrict 29: een der lokalen van de oude R.K. school op Montagne.
Stemdistrict 42: een der lokalen van de Curaçao Trading Company aan de Werfstraat.

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 4de Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 9de Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ,

A° 1951 N° 74



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 1ste Mei 1951 tot wijziging van het Vergunningsbesluit 1950 (P.B. 1950, no. 131).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 9 van de Vergunningsverordening 1949 (P.B. 1949, no. 4) het nodig is, het Vergunningsbesluit 1950 (P.B. 1950, no. 131) te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

In artikel 28, lid 1, sub b van het Vergunningsbesluit 1950 (P.B. 1950, no. 131) wordt na „district Santa Cruz" in plaats van „Koffiehuizen: 1 op 2000 inwoners" gelezen: „Koffiehuizen: 1 op 1000 inwoners".

Artikel 2.

De na de inwerkingtreding van dit landsbesluit in het

district Santa Cruz op Aruba uit te geven vergunningen mogen alleen worden verleend voor koffiehuizen, gelegen buiten de bebouwde kom.

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 1ste Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Justitie,
LAMPE.

Uitgegeven de 9de Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 75

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT van [illegible] Mei 1951, no. [illegible], houdende [illegible] de opname in het Publicatieblad van het Koninklijk besluit van 5 April 1951 tot wijziging van het [illegible] (Staatsblad 1951, no. [illegible]).

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

[illegible]

HEEFT GOEDGEVONDEN:

te bepalen, dat bovenvermeld Koninklijk besluit van 5 April 1951 (Staatsblad 1951, no. [illegible]) [illegible] in het Publicatieblad [illegible].

Willemstad, de [illegible] Mei 1951.

De waarnemend Gouverneur voornoemd,

[illegible]

Uitgegeven de 15de Mei 1951.

De Gouvernements Secretaris,

[illegible]

74

[illegible]

Artikel 3.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Het lid van de [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

A°. 1951 N°. 75



PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 15de Mei 1951 No. 1 bepalende de opneming in het Publicatieblad van het Koninklijk besluit van 3 April 1951 tot wijziging van het academisch statuut (opheffing van de studie van het Nederlands-Indisch recht) (Staatsblad 1951, no. 90).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 20 April 1951, Afdeling Culturele Zaken, no. 1211/324 Doss. 118, waarbij het Koninklijk besluit van 3 April 1951 tot wijziging van het academisch statuut (opheffing van de studie van het Nederlands-Indisch recht) (Staatsblad 1951, no. 90) ter bekendmaking wordt aangeboden;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat bovenaangehaald Koninklijk besluit van 3 April 1951 (Staatsblad 1951, no. 90) nevens dit besluit in het Publicatieblad zal worden bekendgemaakt.

Willemstad, de 15de Mei 1951.

De waarnemende Gouverneur voornoemd,

F. A. JAS.

Uitgegeven de 18de Mei 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, enz., enz., enz.

Op de voordracht van Onze Minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen van 6 Maart 1951, No. 181767 II, afdeling Hoger Onderwijs en Wetenschappen;

Overwegende, dat het in verband met de gewijzigde verhoudingen tussen Nederland en Indonesië wenselijk is de studie van het Nederlands-Indisch recht in haar huidige vorm op te heffen, een uitbreiding te geven aan de regeling neergelegd in Ons besluit van 8 December 1948, *Staatsblad* no. I 537, en tevens een onderwijsbevoegdheid te geven aan hen, die het doctoraal examen Nederlands-Indisch recht hebben afgelegd en tenslotte enige redactionele wijzigingen in het academisch statuut aan te brengen;

Gelet op artikel 131 van de hoger-onderwijswet;

Gezien de adviezen van de senaten der universiteiten;

De Raad van State gehoord (advies van 20 Maart 1951, no.34);

Gezien het nader rapport van Onze voornoemde Minister van 30 Maart 1951, no. 185275, Afdeling Hoger Onderwijs en Wetenschappen;

Hebben goedgevonden en verstaan:

met ingang van 1 Januari 1951 te bepalen:

Artikel 1

Het academisch statuut, laatstelijk door Ons gewijzigd bij besluit van 1 April 1950 (*Staatsblad* no. K 123), wordt gewijzigd en aangevuld als volgt:

I. in artikel 4, Rubriek VI, vervalt de afdeling A;

II. in artikel 4 wordt § 5a vervangen door twee nieuwe paragrafen, luidende als volgt:

§ 5bis. Hij, die een verklaring van Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen kan overleggen, dat hij vóór 1 Januari 1950 in Indonesië, Suriname of de Nederlandse Antillen is werkzaam geweest en die:

a. het doctoraal examen Nederlands-Indisch recht vóór die werkzaamheid met goed gevolg heeft afgelegd, dan wel

b. het doctoraal examen Nederlands-Indisch recht met goed gevolg heeft afgelegd tussen 1 Januari 1939 en 1 Januari 1950 met de bedoeling om zijn werkzaamheid in Indonesië voort te zetten,

is vrijgesteld van het candidaatsexamen genoemd in § 4.

Voor hem omvat het doctoraalexamen hetzij het Nederlands burgerlijk recht en handelsrecht met de hoofdzaken van het Nederlands staatsrecht en strafrecht,

hetzij het Nederlands staatsrecht en strafrecht met de hoofdzaken van het Nederlandse burgerlijk recht en handelsrecht.

§ 5ter. Vrijstelling van het candidaatsexamen, genoemd in § 4, geniet eveneens hij, die tussen 1 Mei 1949 en 1 Januari 1950 het doctoraal examen Nederlands-Indisch recht met goed gevolg heeft afgelegd en ten genoegen van Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen heeft aangetoond, dat hij de bedoeling had om in Indonesië werkzaam te zijn. Voor hem is tevens het laatste lid van § 5bis van toepassing.;

III. in artikel 4, § 70ter, wordt in plaats van „van een of meer faculteiten of verenigde faculteiten" gelezen: van een der in artikel 76 der hoger-onderwijswet genoemde faculteiten of van verenigde faculteiten;

IV. in artikel 4, § 81ter, wordt in plaats van „van

een der zeven faculteiten" gelezen: van een der in artikel 76 der hoger-onderwijswet genoemde faculteiten;

V. in artikel 4, § 57ter, wordt na „in § 81bis" toegevoegd: , behoudens het bepaalde in artikel 7, derde lid.

Overgangsbepalingen

VI. Het candidaatsexamen in de verenigde faculteiten der rechtsgeleerdheid en der letteren en wijsbegeerte, voor wat betreft de studie van het Nederlands-Indisch recht, kan op de oude voet worden afgelegd tot 14 April 1951.

Het doctoraal examen kan nog op de oude voet worden afgelegd tot 14 April 1954.

De in de vorige leden genoemde termijnen worden voor eenmaal verlengd met drie maanden voor degene, die bij het afleggen van een der genoemde examens wordt afgewezen.

VII. Hij, die met goed gevolg een doctoraal examen heeft afgelegd in de verenigde faculteiten der rechtsgeleerdheid en der letteren en wijsbegeerte, voor wat betreft de studie van het Nederlands-Indisch recht, ontleent aan dat examen de hoedanigheid van meester in de rechten.

Het in het eerste lid bedoelde doctoraal examen geeft uitsluitend toegang tot de promotie in de rechtsgeleerdheid.

VIII. Het getuigschrift van een met goed gevolg afgelegd doctoraal examen in de verenigde faculteiten der rechtsgeleerdheid en der letteren en wijsbegeerte, voor wat betreft de studie van het Nederlands-Indisch recht, geeft de bevoegdheid tot het geven van onderwijs in het handelsrecht.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de tweede dag na die zijner afkondiging.

Onze Minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen is belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk in het *Staatsblad* zal worden geplaatst en waarvan afschrift zal worden gezonden aan de Raad van State.

Soestdijk, 3 April 1951.

JULIANA.

De Minister van Onderwijs, Kunsten
en Wetenschappen,
TH. RUTTEN.

Uitgegeven de tiende April 1951.

De Minister van Justitie,
H. MULDERIJE.

A° 1951  N° 76

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

[illegible]

JULIANA

[illegible]

[illegible]

[illegible]

A°. 1951



N°. 76

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 7de Mei 1951 tot wijziging van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 32, 1ste lid der Landsregeling van de Nederlandse Antillen het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Artikel 14 van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen van de 4de April 1951 (P.B. 1951, no. 55), wordt nader gelezen als volgt:

„Artikel 14.

1. De landsdienaren genieten bij detachering naar een ander eiland dan hun eigenlijke standplaats een tijdelijke detacheringstoelage ter bestrijding van de hieruit voortvloeiende onvermijdelijke extra uitgaven.

2. Deze toelage wordt voor elke detachering afzonderlijk en telkens voor een termijn van ten hoogste drie maanden door de Gouverneur vastgesteld, aan de hand van door de belanghebbende te verstrekken gegevens.

3. De detacheringstoelage kan onafgebroken gedurende ten hoogste twaalf maanden worden genoten. De Gouverneur behoudt zich voor deze termijn in bijzondere gevallen te verlengen.".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 2 October 1950.

Gegeven te Willemstad, de 7de Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 12de Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 77

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

P. A. JAS

[illegible]

[illegible]

A°. 1951 N°. 77



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 7de Mei 1951 No. 13 houdende de verdeling van de bevoegdheden van de leden van de Regeringsraad.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Op voordracht van de Voorzitter van de Regeringsraad (brief van 25 April 1951);

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. Bekend te maken, dat de Regeringsraad in zijn vergadering van 24 April 1951 de verdeling van de bevoegdheden van de Regeringsraad als volgt heeft vastgesteld:

Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez	Algemene Zaken, Landbouw, Veeteelt en Visserij, en Landswatervoorziening.
W. F. M. Lampe	Justitie.
C. L. Delvalle	Economische Zaken, en Verkeer en Vervoer.
J. Pauw	Openbare Werken.
W. R. Plantz	Financien.
E. J. van Romondt	Openbare Gezondheid, en Sociale Zaken.
J. H. Sprockel	Onderwijs en Volksontwikkeling.

II. Te bepalen dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 7de Mei 1951.

F. A. JAS

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de Landswatervoorziening,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad voor Justitie,
LAMPE.

Het lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken en voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Het lid van de Regeringsraad voor Openbare Werken,
J. PAUW.

Het lid van de Regeringsraad voor Financien,
PLANTZ.

Het lid van de Regeringsraad voor de Openbare Gezondheid en voor Sociale Zaken,
E. J. v. ROMONDT.

Het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling,
J. H. SPROCKEL.

Uitgegeven de 12de Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Aº 1951 Nº 78

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, van 26 Juli 1951 ter uitvoering van artikel 11 van de verordening van de 31ste December 1950 (P.B. 1950, no. 207), houdende nadere regeling van de pensioenen [illegible].

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het uitvoering van artikel 11 van de Verordening van de 31ste December 1950 (P.B. 1950, no. 207), houdende nadere regeling van de pensioenen [illegible] het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Vast te stellen:

In afwijking van hetgeen is bepaald in het [illegible] artikel van het Besluit van 25 Mei [illegible]

IX. Ye bepalen dat dit Landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de [illegible] Mei 1955.
P. A. JAS

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, voor Economische Zaken en Visserij en voor de Landsbedrijven en Mijnbouw,
M. F. DA COSTA GOMEZ

Het lid van de Regeringsraad voor Justitie,
LAMPE

Het lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken en voor Verkeer en Vervoer,
CARL L. DELVALLE

Het lid van de Regeringsraad voor Openbare Werken,
A. PAUW

Het lid van de Regeringsraad voor Financiën,
PLANTZ

Het lid van de Regeringsraad voor de Openbare Gezondheid en voor Sociale Zaken,
E. J. [illegible]

Het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling,
J. H. SPROCKEL

Uitgegeven de [illegible] Mei 1955.
Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ

A° 1951 N° 78



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 16de Mei 1951 ter uitvoering van artikel 14 van de verordening van de 31ste December 1889 (P.B. 1936, no. 86), bevattende nadere regeling van de postdienst in Curaçao.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 14 van de verordening van de 31ste December 1889 (P.B. 1936, no. 86), bevattende nadere regeling van de postdienst in Curaçao, het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Enig artikel.

In afwijking voor zover nodig van het bepaalde in het enig artikel van het Besluit van de 3de October 1950

(P.B. 1950, no. 106) worden op heden de frankeerzegels van het cijfertype met de aanduiding „Curaçao" voor onbepaalde tijd wederom in omloop gesteld.

Gegeven te Willemstad, de 16de Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 16de Mei 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 79

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de [illegible] Juni 1951 tot regeling van de [illegible] (P.B. 1950, no. [illegible]) tot het tijdelijk [illegible] van [illegible] op de eilanden Saba, St. Eustatius en St. Maarten [illegible].

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het gewenst is de bij de Landsverordening van 22 Augustus 1950 (P.B. 1950, no. [illegible]), zoals gewijzigd laatstelijk bij Landsverordening van [illegible] April 1950 (P.B. 1950, no. [illegible]) tot het [illegible] van [illegible] op de eilanden Saba, St. Eustatius en St. Maarten [illegible] vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg met de Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

(P.B. 1952 no. 104) worden op basis de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Gegeven te Willemstad, de 16de Mei 1957

A. B. [illegible]

Het lid van de Regeringsraad,
belast met Financiën,
PLANTZ.

Uitgegeven de 16de Mei 1957.
Het lid van de Regeringsraad,
belast met Algemene Zaken,
Mr. Dr. M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951 N°. 79



PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 11de Mei 1951 tot wijziging van de Landsverordening van de 22ste Augustus 1939 (P.B. 1939, no. 66) tot het tijdelijk afschaffen van invoerrechten en accijnzen op de eilanden Saba, St. Eustatius en St. Maarten (Nederlands gedeelte).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het gewenst is, de bij de Landsverordening van 22 Augustus 1939 (P.B. 1939, no. 66) zoals gewijzigd, laatstelijk bij Landsverordening van 8 April 1950 (P.B. 1950, no. 51), bewerkstelligde tijdelijke afschaffing van invoerrechten en accijnzen op de eilanden Saba, St. Eustatius en St. Maarten (Ned. gedeelte) voorshands voor de tijd van een jaar te bestendigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

In de laatste alinea van artikel VI van de Landsverordening van de 22ste Augustus 1939 (P.B. 1939, no. 66) tot het tijdelijk afschaffen van invoerrechten en accijnzen op de eilanden Saba, St. Eustatius en St. Maarten (Nederlands gedeelte), wordt in plaats van „31 December 1950" gelezen: „31 December 1951";

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging en werkt terug tot en met 1 Januari 1951.

Gegeven te Willemstad, de 11de Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 23ste Mei 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 80



PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de [illegible] tot wijziging van de [illegible] 19[illegible] (P.B. 19[illegible], no. 1[illegible]).

IN NAAM DER KONINGIN!

[illegible]

In overweging genomen hebbende, dat het [illegible] is de [illegible] (P.B. 19[illegible], no. 1[illegible]) te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg met de Staten [illegible] onderstaande landsverordening:

Artikel I.

De [illegible] (P.B. 19[illegible], no. 1[illegible]) wordt gewijzigd als volgt:

1. Aan artikel [illegible] wordt een [illegible], luidende:

79

Artikel 1.

In de laatste alinea van Artikel VI van de Landsverordening van de 13de Augustus 1959 (P.B. 1959, no. 101), tot het tijdelijk afschaffen van invoerrechten en accijnzen op de eilanden Saba, St. Eustatius en St. Maarten (Nederlands gedeelte) wordt in plaats van „31 December 1959" gelezen: „31 December 1960".

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging en werkt terug tot en met 1 Januari 1960.

Gegeven te Willemstad, de 11de Mei 1960

P. A. JAS.

Plv. de Minister-President
voor Financiën,
PLATES.

Uitgegeven de 25ste Mei 1960.

Plv. de Minister van Algemene Zaken,
[illegible]

A°. 1951



N°. 80

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 12de Mei 1951 tot wijziging van de Landsloterijverordening 1949 (P.B. 1949, no. 116).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het noodzakelijk is de Landsloterijverordening 1949 (P.B. 1949, no. 116) te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De Landsloterijverordening 1949 (P.B. 1949, no. 116) wordt gewijzigd als volgt:

I. Aan artikel 22, lid 1 wordt een nieuwe zin toegevoegd, luidende:

„De uitbetaling vindt echter niet plaats voordat de trekkingslijst in het bezit is van de betrokken depothouder.".

II. Na artikel 25 wordt een nieuw artikel ingevoegd, luidende:

„Artikel 25A.

Ten spoedigste na de trekking doet de directeur een of meer exemplaren van de betrokken trekkingslijst op de snelst mogelijke wijze aan de in de artikelen 11 en 30 bedoelde kassier en depothouder toekomen.".

III. In artikel 27, lid 3 vervallen de woorden:
„Bij besluit dient te worden bepaald, op welke wijze de credietverlening plaats vindt alsmede welke zekerheid ter aanzuivering van het verschuldigde dient te worden gesteld.".

IV. Na artikel 43 wordt een nieuw artikel ingevoegd, luidende:

„Artikel 43A.

1. Indien deze landsverordening niet in werking treedt op 1 Januari van enig jaar, kan de Gouverneur bij besluit het in artikel 20 genoemde aantal jaarlijks te houden loterijen wijzigen en bepalen op een aantal, evenredig aan het van het eerste werkingsjaar der landsverordening nog resterende gedeelte.
2. In zodanig geval kan de in artikel 20, lid 1 bedoelde bijzondere loterij in plaats van in December in een andere door de Gouverneur bij beschikking bepaalde maand plaatsvinden.".

V. Artikel 44, lid 2 wordt gelezen:
„De artikelen of onderdelen van artikelen dezer landsverordening treden in werking op door de Gouverneur te bepalen tijdstippen.".

Gegeven te Willemstad, de 12de Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 24ste Mei 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 81

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 15de Mei 1951, No. 15 tot wijziging van de Woningregeling 1938 (P.B. 1938, no. 76).*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 13 Maart 1951, no. 774 van de wnd. Directeur van de Landsradio- en Telefoondienst;

het advies dd. 22 Maart 1951 van de Administrateur van Financien;

het advies dd. 25 April 1951, no. 2341 van de Commissie voor Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In artikel 1 van de Woningregeling 1938 (P.B. 1938, no. 76), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij beschikking van de 29ste September 1950, no. 4896 (P.B. 1950, no. 104), wordt onder „op Curaçao" op de daarvoor naar alphabetisch-lexicografische volgorde bestemde plaats opgenomen:
„telegrafisten bij de Landsradiodienst, werkzaam op de luchthaven Hato".

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 15de Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Uitgegeven de 24ste Mei 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 82

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, van de 16de Mei 1951, No. 5, houdende het publiceren van de vervangingsregeling van de leden van de Regeringsraad.

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van de Voorzitter van de Regeringsraad d.d. van 16 April 1951;

Gelet op het Landsbesluit van de 7de Mei 1951, no. 11 (P.B. 1951, no. 77), houdende de verdeling van de werkzaamheden van de leden van de Regeringsraad;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

1. Bekend te maken dat de Regeringsraad heeft besloten, dat bij ziekte, afwezigheid of ontstentenis van de leden van de Regeringsraad deze als volgt vervangen zullen worden:
 - de Heer Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez door de Heer W. P. M. Kroon;
 - de Heer W. P. M. Kroon door de Heer Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez.

A° 1951  N° 82

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 16de Mei 1951, No. 1, houdende de verdeling van de waarnemingen van de bevoegdheden der leden van de Regeringsraad.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Op voordracht van de Voorzitter van de Regeringsraad (brief van 26 April 1951);

Gelet op het landsbesluit van de 7de Mei 1951, no. 13 (P.B. 1951, no. 77), houdende de verdeling van de bevoegdheden van de leden van de Regeringsraad;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. Bekend te maken, dat de Regeringsraad heeft bepaald, dat bij ongesteldheid of afwezigheid van de leden van de Regeringsraad hun bevoegdheden ad interim worden waargenomen als volgt:
die van de Heer Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez door de Heer W. F. M. Lampe;
die van de Heer W. F. M. Lampe door de Heer Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez;

die van de Heer J. Pauw door de Heer W. R. Plantz;
die van de Heer W. R. Plantz door de Heer J. Pauw;
die van de Heer C. L. Delvalle door de Heer E. J. van Romondt;
die van de Heer E. J. van Romondt door de Heer J. H. Sprockel;
die van de Heer J. H. Sprockel door de Heer C. L. Delvalle;

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 16de Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken, voor Landbouw, Veeteelt en Visserij en voor de Landswatervoorziening,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Het lid van de Regeringsraad voor Justitie,
M. F. DA COSTA GOMEZ a.i.

Het lid van de Regeringsraad voor Financien,
PLANTZ.

Het lid van de Regeringsraad voor Onderwijs en Volksontwikkeling,
J. H. SPROCKEL.

Het lid van de Regeringsraad
voor Economische Zaken en
voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Het lid van de Regeringsraad
voor de Openbare Gezondheid
en voor Sociale Zaken,
E. J. VAN ROMONDT.

Het lid van de Regeringsraad
voor Openbare Werken,
J. PAUW.

Uitgegeven de 21ste Mei 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 

N° 83

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 4de Mei 1951, no. 4, tot wijziging van het landsbesluit van de 16de April 1951, no. 1 (P.B. 1951, no. 68) tot wijziging van de Beschikking van de 6de December 1926, no. 931 (P.B. 1926, no. 68), houdende vaststelling van een Reglement met daarbij behorende tarieven voor de Landstelefoondienst op de eilanden Curaçao en Aruba.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Overwegende, dat het wenselijk is het tijdstip van inwerkingtreding van het landsbesluit van de 16de April 1951, no. 1 (P.B. 1951, no. 68) waarbij het Reglement voor de Landstelefoondienst werd gewijzigd, op een latere datum te bepalen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In het bepaalde sub II van het landsbesluit van de 16de April 1951, no. 1 (P.B. 1951, no. 68) tot wijziging van de Beschikking van de 6de December 1926, no. 931 (P.B. 1926, no. 68), houdende vaststelling van een Reglement met daarbij behorende tarieven voor de

Landstelefoondienst op de eilanden Curaçao en Aruba, wordt in plaats van „1 Mei 1951” gelezen: ”1 September 1951”.

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 4de Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Uitgegeven de 25ste Mei 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 84

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

83

[illegible] "[illegible] 1967" genoemd [illegible]
[illegible] 1967").

IV. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de [illegible] 1967

N. A. [illegible]

[illegible] van de [illegible]
[illegible]
[illegible] DALVALLEE

Uitgegeven de [illegible] 1967

[illegible]
[illegible]
M. F. DA COSTA GOMEZ

A°. 1951 

N°. 84

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 4de Mei 1951, no. 10, tot wijziging van het landsbesluit van de 16de April 1951, no. 2 (P.B. 1951, no. 69), houdende de tarieven en andere kosten betreffende de Landstelefoondienst.*

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

Overwegende, dat het wenselijk is het tijdstip van inwerkingtreding van het landsbesluit van de 16de April 1951, no. 2 (P.B. 1951, no. 69), waarbij de tarieven voor de Landstelefoondienst werden gewijzigd, op een latere datum te bepalen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. In het bepaalde sub III van het landsbesluit van de 16de April 1951, no. 2 (P.B. 1951, no. 69), houdende de tarieven en andere kosten betreffende de Landstelefoondienst, wordt in plaats van „1 Mei 1951" gelezen: „1 September 1951".

II. Te bepalen, dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen.

Willemstad, de 4de Mei 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Verkeer en Vervoer,
CECIL L. DELVALLE.

Uitgegeven de 25ste Mei 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N°. 85

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT van de [illegible] 1951, No. [illegible], tot goedkeuring van enige wijzigingen in het reglement [illegible] voor de Kerken van de Nederlandse Antillen.

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief van [illegible] April 1951, no. [illegible] van de [illegible] van de Nederlandse Antillen, [illegible] [illegible], dat in hun [illegible] vergadering van [illegible] Maart 1951 het reglement van [illegible] is gewijzigd;

Gelet op:

artikel [illegible] der Landsverordening van de Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat [illegible]

A° 1951 N° 85



PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 19de Mei 1951, No. 3 tot openbaarmaking van enige wijzigingen in het reglement van orde voor de Staten van de Nederlandse Antillen.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Gelezen:

de brief dd. 6 April 1951, no. 211 van de Staten van de Nederlandse Antillen, houdende bericht, dat in hun openbare vergadering van 21 Maart 1951 het reglement van orde voor de Staten is gewijzigd;

Gelet op:

artikel 89 der Landsregeling van de Nederlandse Antillen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

Te bepalen, dat vorenbedoelde wijzigingen van het reglement van orde voor de Staten, van welk reglement de tekst is opgenomen in P.B. 1948, no. 88 en een wijzi-

ging in P.B. 1950, no. 20, nevens dit landsbesluit in het Publicatieblad zullen worden openbaar gemaakt.

Willemstad, de 19de Mei 1951.
F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 28ste Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ

Wijzigingen van het Reglement van orde voor de Staten van de Nederlandse Antillen.

Artikel 4.

Instede van „het Bestuur" wordt gelezen: „de Landsregering".

Artikel 10.

In de vierde alinea wordt instede van: „artikel 27 der Curaçaose Staatsregeling" gelezen: „artikel 26 der Landsregeling".

Artikel 12.

Dit artikel wordt gelezen als volgt: „Van de benoeming, de schorsing en het ontslag van de Griffier der Staten wordt bij beschikking van de Staten kennisgegeven aan de Landsregering en de belanghebbende.".

Artikel 15.

Het slot van dit artikel wordt gelezen als volgt: „opgemaakt en aan de Landsregering ingezonden.".

Artikel 24.

De eerste zinsnede van het tweede lid wordt gelezen als volgt: „Indien de behandeling van het ontwerp geen uitstel gedoogt en de gewone wijze van behandeling niet tijdig zou kunnen plaats vinden, onderwerpt de Voorzitter der Staten de zaak aan het oordeel van een gecombineerde vergadering der drie Commissies, die haar oordeel hieromtrent te kennen kan geven.".

Artikel 31.

Instede van: „artikel 84, eerste lid der Staatsrege" ling" wordt gelezen: „artikel 80 der Landsregeling".

Artikel 41.

In het eerste lid wordt tussen „besluiten" en „het woord" ingelast: „hem".

Artikel 43.

In het derde lid wordt instede van „gemachtigden van het Bestuur gelezen: „leden van de Regeringsraad".

Artikel 45.

Instede van „het Bestuur" wordt gelezen: „de Landsregering".

Artikel 47.

In het derde lid wordt instede van „het Bestuur" gelezen: „de Landsregering".

Hoofdstuk V.

Het opschrift wordt gelezen als volgt: „Van voorstellen ingevolge art. 107 der Landsregeling.".

Artikel 49.

In het eerste lid wordt instede van „artikel 112 der Curaçaose Staatsregeling" gelezen: „artikel 107 der Landsregeling". In het tweede lid wordt instede van „het Bestuur" gelezen: „de Landsregering".

Artikel 50.

De aanhef van het eerste lid wordt gelezen: „Indien een lid verlangt, dat de Staten een of meer leden van de Regeringsraad zullen uitnodigen tot het geven van inlichtingen als bedoeld in artikel 95 der Landsregeling, zal hij daartoe";

In het tweede lid wordt instede van „het Bestuur"

gelezen: „het (de) desbetreffende lid (leden) van de Regeringsraad”.

Artikel 51.

In het eerste lid wordt instede van „de Staatsregeling” gelezen: „de Landsregeling”.

Artikel 58.

Instede van „drie leden” wordt gelezen: „vier leden”.

Artikel 66.

In het tweede lid wordt instede van „het Bestuur” gelezen: „de Landsregering”.

Artikel 74.

In het eerste lid wordt instede van „van Bestuurswege” gelezen: „vanwege de Landsregering”.

Artikel 75.

Instede van „aan het Bestuur” wordt gelezen: „aan de Landsregering”.

Artikel 76.

Instede van „van het Bestuur” wordt gelezen: „van de Landsregering”.

In het eerste lid wordt tussen „bedoelde [illegible] woord" ingelast: „[illegible]".

In het derde lid wordt [illegible] het Bestuur gelezen: „leden van de [illegible]".

Instede van „het Bestuur" wordt gelezen: „de Landsregering".

Artikel 47.

In het derde lid wordt instede van „het Bestuur" gelezen: „de Landsregering".

Hoofdstuk V.

Het opschrift wordt gelezen als volgt: „[illegible] ten [illegible] tot [illegible] der Landsregeling".

Artikel 49.

In het eerste lid wordt instede van „artikel [illegible] [illegible]" gelezen: „artikel [illegible] der Landsregeling". In het tweede lid wordt instede van „het Bestuur" gelezen: „de Landsregering".

Artikel 50.

[illegible] van het eerste lid wordt gelezen: „[illegible] van [illegible] [illegible] dat de [illegible] een of meer leden van de [illegible] zullen [illegible] tot het geven van [illegible] als bedoeld in artikel [illegible] der Landsregeling, dat [illegible] [illegible]".

In het tweede lid wordt instede van „het Bestuur"

A° 1951 N° 86

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, van de [illegible] 1951 tot wijziging van het *Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, no. 47).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 23ste Maart 1951 (P.B. 1951, no. 41) ter uitvoering van de artikelen 2 en [illegible] in verband met [illegible] der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao), zoals gewijzigd bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de [illegible] 1951 (P.B. 1951, no. 47), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, goedgevonden:

Artikel I

Het Kiesreglement [illegible]

A°. 1951



N°. 86

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 25ste Mei 1951 tot wijziging van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao (P.B. 1951, no. 41).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 20ste Maart 1951 (P.B. 1951, no. 41), ter uitvoering van de artikelen 8 en 21, in verband met overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao), zoals gewijzigd, het laatst bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 14de April 1951 (P.B. 1951, no. 57), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curaçao

(P.B. 1951, no. 41), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

Artikel 35, lid 1 wordt na de woorden „verplicht te zorgen" gelezen: ", dat ieder van dezen die bevoegd is tot de keuze mede te werken, daartoe de gelegenheid vindt gedurende tenminste drie achtereenvolgende werkuren tussen acht uren des voormiddags en zes uren des namiddags, tenzij bedoelde personen gedurende de uren waarop de stemming kan worden verricht, uit anderen hoofde drie achtereenvolgende uren vrij zijn.".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 25ste Mei 1951.
F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 29ste Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 87

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(P.B. 1931, no. 61), zoals deze thans geldt, wordt gewijzigd als volgt:

Artikel III, lid 1, wordt na de zinsnede „verplicht te zorgen" gelezen: „, dat ieder van hen die [illegible] bij de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] kan worden [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] vrij zijn."

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 25ste Mei 1951
P. A. [illegible]

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ

Uitgegeven de 28ste Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951  N°. 87

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 25ste Mei 1951 tot wijziging van het Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden (P.B. 1951, no. 42).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het nodig is het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van de 20ste Maart 1951 (P.B. 1951, no. 42), ter uitvoering van de artikelen 113 en 130, in verband met overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Bovenwindse Eilanden), zoals gewijzigd, het laatst bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen van de 14de April 1951 (P.B. 1951, no. 58), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Het kiesreglement Eilandsraden Bonaire en Boven-

windse Eilanden (P.B. 1951, no. 42), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

Artikel 35, lid 1 wordt na de woorden „verplicht te zorgen" gelezen: ", dat ieder van dezen die bevoegd is tot de keuze mede te werken, daartoe de gelegenheid vindt gedurende tenminste drie achtereenvolgende werkuren tussen acht uren des voormiddags en zes uren des namiddags, tenzij bedoelde personen gedurende de uren waarop de stemming kan worden verricht, uit anderen hoofde drie achtereenvolgende uren vrij zijn.".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 25ste Mei 1951.
F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 29ste Mei 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.



A° 1951 N° 88

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING van de [illegible] 1951, tot wijziging van de Landsverordening op de Winstbelasting 1940 (P.B. 1940, no. 241).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMEND GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is de Landsverordening op de Winstbelasting 1940 (P.B. 1940, no. 241), zoals gewijzigd laatstelijk bij landsverordening van de 12de April 1948 (P.B. 1948, no. 47), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel I.

De Landsverordening op de Winstbelasting 1940 (P.B. 1940, no. 241) zoals gewijzigd, wordt verder gewijzigd als volgt:

worden Bijlage (P.B. 1951, no. 32), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

Artikel 10, lid 1 wordt na de woorden „verplicht te zorgen" gelezen: „[illegible]

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 28ste Mei 1957.
F. A. JAS

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 29ste Mei 1957.
Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951 N°. 88



PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 2de Juni 1951 tot wijziging van de Landsverordening op de Winstbelasting 1940 (P.B. 1940, no. 34).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is de Landsverordening op de Winstbelasting 1940 (P.B. 1940, no. 34), zoals gewijzigd, het laatst bij landsverordening van de 13de April 1949 (P.B. 1949, no. 47), nader te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

De Landsverordening op de Winstbelasting 1940 (P.B. 1940, no. 34), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

I. In de artikelen 1, 2, 6, 8, 14, 15, 25, 38, 40, 44 en 50 worden de aanduidingen „het gebiedsdeel Curaçao", „het gebiedsdeel" en „Curaçao" overal vervangen door „de Nederlandse Antillen".

II. In artikel 1, lid 1, letter c. worden de woorden „uit bedrijven, die en voor zoover zij binnen het gebiedsdeel Curaçao worden uitgeoefend" vervangen door „uit bedrijven, die en voor zover zij door middel van een binnen de Nederlandse Antillen gevestigde vaste inrichting worden uitgeoefend".

III. A. Artikel 5, lid 2, wordt als volgt gelezen:

„2. Oprichtingskosten en kosten van uitbreiding van het kapitaal worden in mindering toegelaten overeenkomstig de aftrek volgens de boekhouding, met dien verstande, dat deze aftrek over de onderscheiden jaren in totaal niet meer zal bedragen dan het bedrag dier kosten.".

B. Na artikel 5, lid 3, wordt een nieuw vierde lid gevoegd, luidende:

„4. Aan lichamen, als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder a en b, die het levensverzekeringsbedrijf uitoefenen, is bovendien in aftrek toegestaan een bedrag voor het vormen of vergroten van de ter zake van de verzekeringsovereenkomsten volgens goed koopmansgebruik geboden reserves, met dien verstande, dat indien de winst over enig jaar vóór aftrek van dit bedrag groter is dan vijf ten honderd van hetgeen in dat jaar aan premiën en kapitaal is ontvangen, het meerdere in ieder geval aan deze reserves mag worden toegevoegd, zolang deze reserves minder bedragen dan een-tiende gedeelte van de premiereserve. Hetzelfde geldt voor zodanige lichamen, die een ander verzekeringsbedrijf uitoefenen,

doch met dien verstande, dat, indien de winst over enig jaar vóór aftrek van het in de aanhef van dit lid bedoelde bedrag groter is dan tien ten honderd van hetgeen in dat jaar aan premiën en kapitaal is ontvangen, het meerdere in ieder geval aan de ingevolge dit lid toegestane reserves mag worden toegevoegd, zolang deze reserves minder bedragen dan een-tiende gedeelte van het verzekerde risico. Indien aan het einde van een jaar de hierbedoelde reserves het gestelde maximum overschrijden, wordt het meerdere aan de winst van dat jaar toegevoegd. Toevoeging aan de winst van het saldo dier reserves geschiedt, indien die reserves worden opgeheven.".

C. Het vierde lid (oud) van artikel 5 wordt vernummerd tot „5".

IV. Artikel 6, lid 2, letter a wordt als volgt gelezen:

„a. ter zake van het vormen of vergroten van een reservefonds, onverminderd het bepaalde in het vierde lid van artikel 5;".

V. Artikel 7, lid 1, wordt als volgt gelezen:

„1. De winst van een niet in de Nederlandse Antillen gevestigd lichaam, dat het verzekeringsbedrijf door middel van een vaste inrichting zowel hier te lande als daarbuiten uitoefent, wordt voor het hier te lande uitgeoefend bedrijf gesteld, wat het levensverzekeringsbedrijf betreft op vijf ten honderd en overigens op tien ten honderd van:

a. het bedrag dat aan premiën en kapitaal is ontvangen van in de Nederlandse Antillen wonende of gevestigde verzekerden of voor in de Nederlandse Antillen lopend gevaar vermeerderd met

b. het niet onder a begrepen bedrag dat door de

in de Nederlandse Antillen gevestigde vaste inrichting is ontvangen ter zake van door haar afgesloten verzekeringen.

Ter zake van courtages, provisiën, rabatten, herverzekering of andere kosten is geen aftrek toegelaten.".

VI. Artikel 9 wordt als volgt gelezen:

„Wanneer bij toepassing der regelen omtrent de bepaling der winst over enig jaar een verlies wordt becijferd, komt dit in mindering van de winst over de volgende vijf jaren te beginnen bij het eerste dier jaren, met dien verstande, dat bij lichamen die het verzekeringsbedrijf uitoefenen een verlies, voorzover mogelijk, allereerst in mindering wordt gebracht op de in het vierde lid van artikel 5 bedoelde reserves.".

VII. Artikel 10, lid 1, wordt gelezen:

„1. Geen belasting is verschuldigd van hetgeen zuiver wordt genoten als aandeel in de winstuitkeringen uit enig overschot van het bedrijf of van enig onderdeel van het bedrijf, waarvoor ingevolge het bepaalde bij het tweede lid van artikel 6 onder e geen aftrek is toegelaten, daaronder begrepen — van:

a. vennootschappen, verenigingen, maatschappijen of stichtingen, als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder a of b;

b. lichamen, als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder c, die in het jaar waartoe de uitgekeerde winst betrekking heeft, ten minste negen tiende gedeelte der gehele winst in de Nederlandse Antillen hebben verkregen,

indien en voorzover de bedragen, genoten op aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigd-

heid, niet in mindering worden gebracht van de boekwaarde daarvan.".

VIII. A. In artikel 11 vervalt overal het woord „Nederlandsch-Indië" en in de plaats daarvan wordt gesteld: „Nieuw Guinea".

B. In artikel 11, lid 1, worden de woorden „uit aldaar uitgeoefende bedrijven" vervangen door „uit aldaar door middel van een vaste inrichting uitgeoefende bedrijven", terwijl de woorden „voor twee derde" en „voor de helft" worden vervangen door „voor het geheel" respectievelijk „voor negen tiende".

IX. Artikel 12 wordt vervangen door een nieuw artikel luidende:

„1. Onverminderd het bepaalde bij artikel 10, is van hetgeen door een vennootschap, maatschappij of stichting als bedoeld in het eerste lid van artikel 1 onder a of b, aan winstuitkeringen zuiver wordt genoten van een niet in de Nederlandse Antillen gevestigd lichaam (daarbij inbegrepen alle vennootschappen en verenigingen waarbij het kapitaal geheel of gedeeltelijk in aandelen is verdeeld), indien in het land waar dat lichaam gevestigd is een belasting bestaat, welke ten behoeve van het land in enige vorm van de winst van dat lichaam wordt geheven, voor het geheel zo het lichaam in Nederland, Nieuw Guinea of Suriname, en voor negen tiende zo het in het buitenland is gevestigd, geen belasting verschuldigd.

2. Worden winstuitkeringen genoten als houder van aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigdheid, dan is het bepaalde in dit artikel alleen toepasselijk, indien en voorzover dit houderschap een

deelneming vertegenwoordigt en de genoten bedragen niet in mindering worden gebracht van de boekwaarde van die aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigdheid.

3. Onder deelneming wordt verstaan het bezit van zodanige aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigdheid, waarvan het aanhouden ligt in de lijn van de normale uitoefening van het bedrijf of waarvan de verkrijging ten dienste van het algemeen belang is geweest. Een deelneming is in ieder geval aanwezig, indien de houder van aandelen of andere bewijzen van deelgerechtigdheid voor ten minste een tiende gedeelte gerechtigd is tot het nominaal gestorte kapitaal van een winstuitkerend lichaam als voorbedoeld.".

Artikel 2.

De Gouverneur is bevoegd de tekst van de landsverordening op de winstbelasting 1940, zoals deze luidt na de in werking treding van deze landsverordening, in het Publicatieblad bekend te maken in de officiele spelling, welke in de van de Regering van de Nederlandse Antillen uitgaande stukken wordt gebezigd, met nummering voor zoveel nodig van de leden der artikelen en wijziging voor zoveel nodig van de aanhaling van artikelen en leden van artikelen.

Artikel 3.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die van haar afkondiging en is, voor wat betreft het bepaalde in artikel 1 sub II tot en met IX, voor

het eerst van toepassing op alle aan de winstbelasting onderworpen lichamen wier boekjaar eindigt op of na 30 Juni 1951.

Gegeven te Willemstad, de 2de Juni 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën,
PLANTZ.

Uitgegeven de 5de Juni 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951 

N°. 89

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 4de Juni 1951, strekkende tot uitvoering van de artikelen 1 ~~tweede lid~~ sub 2, 7 en 15 van de Deviezenlandsverordening 1940 (P.B. 1941, no. 136).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WAARNEMENDE GOUVERNEUR
van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat zich voor in-, uit- en doorvoer en bewaring van buitenlands kapitaal mogelijkheden voordoen, welke ten volle gebruikt dienen te worden;

Overwegende voorts, dat de bevordering van een dergelijk kapitaalverkeer allicht belemmering zou kunnen ondervinden van een volledige uitoefening der bevoegdheden als omschreven in de artikelen 1, ~~tweede lid~~ sub 2, 7 en 15 van de Deviezenlandsverordening 1940;

Overwegende verder, dat volgens het aangehaalde artikel 1 ~~tweede lid~~ sub 2, in bepaalde gevallen niet-ingezetenen als ingezetenen kunnen worden aangemerkt;

Overwegende derhalve, dat het gewenst is nadere regelen te stellen terzake van voornoemde artikelen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

Voor wat aangaat vergunningen, door de Deviezencommissie verleend aan niet-ingezetenen, recht gevende tot invoer in of aanvoer binnen het gebied van de Nederlandse Antillen van goud, buitenlandse betaalmiddelen, geldswaardige papieren en/of effecten, en/of tot opening van één of meer rekeningen in buitenlandse valuta bij één of meer bankinstellingen in de Nederlandse Antillen, tevens recht gevende tot opslag creditering, gesloten en/of open bewaargeving, alsmede tot uitvoer van bedoelde waarden en/of beschikking over bedoelde rekeningen, alles naar en/of ten gunste van niet-ingezetenen,

wordt door dit landsbesluit ten aanzien van de in het bezit van een dergelijke vergunning zijnde daarin met name genoemde niet-ingezetene en voorzover betreft de op grond van bedoelde vergunning ingevoerde en/of gecrediteerde waarden afgezien van de bevoegdheid omschreven in artikel 1 ~~tweede lid~~ sub 2, laatste volzin, van de Deviezenlandsverordening 1940.

Artikel 2.

In geval artikel 1 van het onderhavige landsbesluit van toepassing is, wordt door dit landsbesluit ten aanzien van de in het bezit van een dergelijke vergunning zijnde en daarin met name genoemde niet-ingezetene en voorzover betreft de op grond van bedoelde vergunning door hem ingevoerde of hem gecrediteerde waarden, van toepassing

van de bevoegdheden, bedoeld in de artikelen 7 en 15 van de Deviezenlandsverordening 1940 afgezien, voorzover een dergelijke toepassing de beschikkingsmacht van de betrokken niet-ingezetene over bedoelde waarden zou beperken.

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 4de Juni 1951.

F. A. JAS.

Het lid van de Regeringsraad
voor Economische Zaken,
CECIL L. DELVALLE.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financien,
PLANTZ.

Uitgegeven de 8ste Juni 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

van de bewegingen, bedoeld in de artikelen 7 en 10 van de Deviezenlandsverordening 1940 afgeleiden, voorts, van een dergelijke toepassing de beschikkingsmacht van de betrokken niet-ingezetene over bepaalde waarden zou beperken.

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 5de Juni 1951.

[illegible]

Het lid van de Regeringsraad,
belast met Economische Zaken,
[illegible]

Het lid van de Regeringsraad,
belast met Financiën,
[illegible]

Uitgegeven de 6de Juni 1951.

Het lid van de Regeringsraad,
belast met Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951


N°. 90

PUBLICATIEBLAD

PROCLAMATIE *van de 7de Juni 1951 wegens aanvaarding van het ambt van Gouverneur van de Nederlandse Antillen door Zijne Excellentie Mr. A. A. M. Struycken.*

Aan de ingezetenen van de Nederlandse Antillen!

Ter voldoening aan artikel 15 van de Landsregeling van de Nederlandse Antillen breng ik te Uwer kennis, dat het Hare Majesteit onze geëerbiedigde Koningin heeft behaagd mij bij Hoogstderzelver besluit van 13 April 1951 no. 6 te benoemen tot Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

In een plechtige vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen heb ik heden mijn ambt aanvaard.

Hare Majesteit verzocht mij Hare beste wensen over te brengen aan het volk van de Nederlandse Antillen. Bij gelegenheid van mijn eedsaflegging is mij gebleken de warme belangstelling en genegenheid die Hare Majesteit koestert voor het volk van de Nederlandse Antillen en zijn ontwikkeling. Nog steeds leeft bij Haar als een gelukkige herinnering het bezoek dat destijds Hare Majesteit aan dit gebiedsdeel heeft gebracht. Een gelukkige en dankbare herinnering aan een gelukkig en Haar toegenegen volk.

Ik spreek de hoop uit, dat God mij moge bijstaan in het bevorderen naar mijn vermogen van het welzijn van de Nederlandse Antillen.

Gedaan te Willemstad, de 7de Juni 1951.

De Gouverneur van de Nederlandse Antillen,

STRUYCKEN.

A° 1951 N° 91

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

A° 1951  N° 91

PUBLICATIEBLAD

BESLUIT *van de 26ste Juni 1951 No. 1, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van 22 Juni 1951 (Staatsblad 1951, No. 242) tot aanvulling van de artikelen 113 en 130 en van de Overgangsbepalingen I en XI van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Besluit van 3 Maart 1951, Staatsblad 64).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Vanwege de Koningin de last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaande algemene maatregel van bestuur:

WIJ JULIANA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, enz., enz., enz.

Op de voordracht van Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijksdelen van 12 Juni 1951, afdeling Suriname en Nederlandse Antillen No. 18;

Gezien de adviezen van de Landsregering van de

Nederlandse Antillen van 11 Mei 1951 en van 31 Mei 1951 No. 1128;

De Raad van State gehoord (advies van 19 Juni 1951);

Gezien het nader rapport van Onze voornoemde Minister van 20 Juni 1951, afdeling Suriname en Nederlandse Antillen, no 1;

HEBBEN GOEDGEVONDEN EN VERSTAAN:

I. In de artikelen 113 en 130 en in het eerste lid van Overgangsbepaling I van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Besluit van 3 Maart 1951 Staatsblad 64) wordt tussen de aldaar aangehaalde artikelen ingevoegd artikel 18.

II. In Overgangsbepaling XI van de onder I genoemde Eilandenregeling wordt voor het thans bestaande enig lid het cijfer 1. geplaatst, terwijl daaraan drie nieuwe leden worden toegevoegd, luidende als volgt:

2. Het onderzoek van de geloofsbrieven der bij de eerste verkiezing gekozen leden geschiedt binnen dertig dagen na de dag der indiening.

3. Van elke genomen beslissing wordt terstond aan de benoemde kennis gegeven.

4. De artikelen 19 en 20 zijn van overeenkomstige toepassing.

Dit besluit treedt in werking met ingang van de tweede dag na de datum van uitgifte van het Staatsblad, waarin het is geplaatst.

Onze Minister voor Uniezaken en Overzeese Rijks-

delen is belast met de uitvoering van dit besluit, dat in het Staatsblad van het Koninkrijk der Nederlanden en in het Publicatieblad van de Nederlandse Antillen zal worden geplaatst.

Soestdijk, 22 Juni 1951.

JULIANA.

Uitgegeven de 26ste Juni 1951.
De Minister van Justitie,
H. MULDERIJE.

De Minister voor Uniezaken en
Overzeese Rijksdelen,
L. PETERS.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatieblad bevolen.

Gedaan te Willemstad, de 26ste Juni 1951.

STRUYCKEN.

Uitgegeven de 26ste Juni 1951.
De Gouvernements-Secretaris,
CORVER.

A°. 1951  N° 92

PUBLICATIEBLAD

LANDSVERORDENING *van de 13de Juni 1951 tot wijziging van de Algemene Verordening I.U. & D. 1908 (P.B. 1949, no. 62) en tot wijziging van de Landsverordening van de 13de April 1949 (P.B. 1949, no. 46).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen.

In overweging genomen hebbende, dat het gewenst is de Algemene Verordening I.U. & D. 1908 (P.B. 1949, no. 62) en de Landsverordening van de 18de April 1949 (P.B. 1949, no. 46) te wijzigen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel 1.

I. In artikel 169 sub 1 van de Algemene Verordening I.U. & D. 1908 (P.B. 1949, no. 62), zoals gewijzigd bij

Landsverordening van de 13de April 1949 (P.B. 1949, no. 46), wordt tussen „zeebrieven" en „is" ingevoegd: ", alsmede aan die der uitvoerings-voorschriften dezer verordeningen".

II. In artikel 1 van de landsverordening van de 13de April 1949 (P.B. 1949, no. 46) wordt in plaats van „een nieuw punt 27" gelezen: „een nieuw punt 30" en wordt het aan artikel 127 van de Algemene Verordening I.U. & D. 1908 toegevoegde nummer 27 vernummerd tot 30.

Artikel 2.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag volgende op die harer afkondiging en werkt ten aanzien van het gestelde in artikel 1 sub II terug tot en met 13 Mei 1949.

Gegeven te Willemstad, de 13de Juni 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën, a.i.
PAUW.

Uitgegeven de 30ste Juni 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 93

PUBLICATIEBLAD

[illegible] April 1948, no. 700 [illegible] (P.B. 1948, no. 34) [illegible]

[illegible] van de Nederlandse Antillen, [illegible]

[illegible]

Overwegende:

[illegible] no. 700 [illegible] (P.B. 1948, no. 34) [illegible]

[illegible]

1. [illegible] April 1948, no. 700 [illegible] 1948, no. 34 [illegible]

[illegible]

II. In artikel 1 van de [illegible] April 1949 (P.B. 1949, no. [illegible]) [illegible]

Artikel 2

Deze landsverordening treedt in werking [illegible] 1949.

Gegeven te Willemstad, de [illegible] Juni 1950

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad
belast met Financiën,
[illegible]

Uitgegeven de [illegible] 1950
Het Lid van de Regeringsraad
belast met Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951



N° 93

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT *van de 15de Juni 1951, No. 1, tot wijziging van de Beschikking van de 11de April 1938, no. 776 (P.B. 1938, no. 41), waarbij opnieuw wordt vastgesteld de Instructie op de Postdienst.*

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

Op de voordracht van het lid van de Regeringsraad voor Financiën van 4 Juni 1951;

Overwegende:

dat het in verband met de inwerkingtreding van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B. 1951, no. 39) nodig is de Beschikking van de 11de April 1938, no. 776 (P.B. 1938, no. 41), waarbij opnieuw wordt vastgesteld de Instructie op de Postdienst, zoals deze is gewijzigd, het laatst bij beschikking van de 13de Juli 1949, no. 4386 (P.B. 1949, no. 77), nader te wijzigen;

HEEFT GOEDGEVONDEN:

I. De beschikking van de 11de April 1938, no. 776 (P.B. 1938 no. 41, zoals gewijzigd), waarbij opnieuw wordt

vastgesteld de Instructie op de Postdienst, wordt nader gewijzigd als volgt:
Het tweede lid van artikel 222 wordt gelezen:

„De colleges van openbaar bestuur en de openbare autoriteiten wier stukken vrijdom van port genieten, zijn: de Staten, de Raad van Advies, de Regeringsraad, de Eilandsraden, de Bestuurscolleges, de Gezaghebbers, de Hoofden van gewestelijk en plaatselijk bestuur, de rechterlijke en militaire autoriteiten en voorts ambtenaren aan wie een tak van dienst is opgedragen.".

II. Te bepalen dat dit landsbesluit in het Publicatieblad zal worden opgenomen en in werking treedt met ingang van 1 Juli 1951.

Willemstad, de 15de Juni 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Financiën, a.i.
PAUW.

Uitgegeven de 25ste Juni 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N°. 94

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat het [illegible] van artikel [illegible] van de Landsverordening [illegible] Nederlandse Antillen [illegible];

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel I.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad [illegible]

[illegible]

Het Lid van de Regeringsraad [illegible]

94

A° 1951 

N° 94

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN *van de 13de Juni 1951 tot wijziging van de Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 32, 1ste lid der Landsregeling van de Nederlandse Antillen het nodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De Bezoldigingsregeling 1948 (P.B. 1948, no. 152), zoals deze is gewijzigd, het laatst bij landsbesluit houdende algemene maatregelen van de 7de Mei 1951 (P.B. 1951, no. 76), wordt gewijzigd als volgt:

In de schalen 55 en 55a wordt in plaats van „Chef Geneeskundige Dienst, tevens belast met de schoolartsen-

dienst en met de zuigelingenzorg op Aruba" gelezen: „Chef geneeskundige dienst, tevens belast met de zuigelingenzorg op Aruba".

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 November 1950.

Gegeven te Willemstad, de 13de Juni 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 25ste Juni 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N°. 95

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, van [illegible] 1951 ter uitvoering van artikel 39 der Overgangsbepaling I, tweede lid, van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende: dat het [illegible] van artikel 18 [illegible] Overgangsbepaling I, tweede lid, van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen het nodig is de wijze van [illegible] van [illegible] van de [illegible] de eerste [illegible] voor de [illegible] bevoegde leden dier Raden te regelen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De [illegible] van de [illegible] de eerste verkiezing [illegible] leden van de Eilandsraden, [illegible] de [illegible] van de Eilandenregeling [illegible] [illegible]

[illegible]

Artikel 2.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die zijner afkondiging en werkt terug tot en met 1 November 1959.

Gegeven te Willemstad, de 13de Juni 1960.

STRUYCKEN.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 20ste Juni 1960.

Het Lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A°. 1951  N° 95

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 27ste Juni 1951 ter uitvoering van artikel 18 jo. Overgangsbepaling I, eerste lid, van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen.*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 18 jo. Overgangsbepaling I, eerste lid, van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen het nodig is de wijze van onderzoek van geloofsbrieven van de ingevolge de eerste verkiezing voor de Eilandsraden benoemde leden dier Raden te regelen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1.

De geloofsbrieven van de ingevolge de eerste verkiezing benoemde leden van de Eilandsraad worden, met de bij artikel 9 van de Eilandenregeling vereiste stukken, ge-

steld in handen van een commissie, bestaande uit de Gezaghebber als lid tevens voorzitter en vier door hem uit de benoemden aangewezen leden, welke commissie beslist omtrent de al of niet toelating.

Artikel 2.

De bevoegdheden welke ingevolge de artikelen 98 tot en met 103 van het Kiesreglement Aruba en Curaçao (P.B. 1951 no. 41) en het Kiesreglement Bonaire en Bovenwindse Eilanden (P.B. 1951 no. 42) zijn toegekend aan de Eilandsraad worden bij het onderzoek van de geloofsbrieven van de ingevolge de eerste verkiezing voor de Eilandsraden benoemde leden dier Raden uitgeoefend door de in het vorig artikel genoemde commissie.

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 27ste Juni 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 27ste Juni 1951.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951 N° 96

PUBLICATIEBLAD

[illegible]

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Artikel 2.

[illegible] artikelen 99 tot en met 103 van het [illegible] (P.B. 1951, no. 43) en het [illegible] (P.B. 1951 [illegible]) [illegible] de in het vorig artikel genoemde commissie.

Artikel 3.

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die der afkondiging.

Gegeven te Willemstad, de 27ste Juni 1951.

JUNIUS.

Het lid van de Regeringsraad,
belast met Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 27ste Juni 1951.

Het lid van de Regeringsraad,
belast met Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 96

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 28ste Juni 1951 ter uitvoering van artikel 46 juncto Overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen.*
(Reglement van orde eilandsraad Bovenwindse Eilanden).

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 46 juncto Overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen het nodig is een Reglement van orde vast te stellen voor de eilandsraad van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

I. Vast te stellen onderstaand Reglement van orde voor de vergadering van de eilandsraad van het eilandgebied de Bovenwindse Eilanden:

HOOFDSTUK I.

De vergaderingen.

AFDELING 1.

Algemene bepalingen.

Artikel 1.

De openbare kennisgeving van dag en uur van de vergadering, voorgeschreven bij artikel 29 der Eilandenregeling, geschiedt door aanplakking te daartoe bestemder plaatse en zo mogelijk door opneming in een of meer nieuwsbladen.

Artikel 2.

1. De stukken betrekking hebbende op de zaken, welke behandeld zullen worden, worden aan de leden toegezonden dan wel voor hen ter inzage gelegd. Zoveel mogelijk geschiedt dit gelijktijdig met het verzenden der oproepingsbriefjes voor de vergadering, waarin zij aan de orde zullen worden gesteld.
2. De raadsleden mogen de voor hen ter inzage gelegde stukken niet brengen buiten het gebouw waar zij ter inzage zijn gelegd.

Artikel 3.

De voorzitter is belast met de leiding van de werkzaamheden en met de handhaving van de orde bij de beraadslagingen. Hij verleent het woord, stelt de door de ver-

gadering te beslissen vraagpunten en deelt de uitslag van alle stemmingen mede.

Artikel 4.

1. De leden tekenen, in de volgorde waarin zij ter vergadering komen, hun naam op de presentielijst.

2. De leden, die voor het einde de vergadering verlaten, geven daarvan kennis aan de voorzitter.

3. Wie verhinderd is de vergadering bij te wonen, geeft daarvan zo mogelijk vóór de aanvang van de vergadering kennis aan de voorzitter.

Artikel 5.

1. De leden hebben in de vergadering hun vaste zitplaatsen.

2. De voorzitter regelt de orde der plaatsneming na overleg met de leden.

Artikel 6.

De vergadering wordt door de voorzitter geopend op of na het tijdstip, waarop de vergadering is belegd, zodra het vereiste getal leden tegenwoordig is.

Artikel 7.

Wanneer een half uur na de voor de aanvang van de vergadering bepaalde tijd het vereiste getal leden niet aanwezig is, doet de voorzitter behoudens in het geval, bedoeld in artikel 41 der Eilandenregeling, de namen der afwezige leden oplezen en verdaagt hij de vergadering.

Artikel 8.

1. Van het verhandelde in elke openbare vergadering worden door de zorg van het bestuurscollege notulen opgemaakt, welke in ontwerp aan de leden worden toegezonden.

2. De notulen van het verhandelde in een besloten vergadering worden afzonderlijk gehouden. De zorg voor het opmaken daarvan is eveneens aan het bestuurscollege opgedragen.

Artikel 9.

1. De notulen houden voorts in:

a. de vermelding van de namen van de voorzitter en de secretaris;

b. een opgave van de tegenwoordige en afwezige leden;

c. de namen van de leden, die na het openen van de vergadering zijn verschenen;

d. een beknopte opgave van de ingekomen stukken en gedane mededelingen;

e. een omschrijving van de gedane voorstellen en ingediende verslagen;

f. een duidelijke weergave van de door de voorzitter en de leden gehouden beschouwingen en gemaakte opmerkingen, overeenkomstig het bepaalde in het vorig artikel;

g. een opsomming der plaats gehad hebbende stemmingen, met vermelding van de namen der leden, die bij mondelinge stemmingen zich vóór of tegen een voorstel verklaarden, dan wel, indien geen hoofdelijke stemming heeft plaats gevonden, aantekening hebben verlangd, dat zij zich met een genomen besluit niet hebben verenigd;

h. een omschrijving van alle in de vergadering genomen besluiten.

2. In de vergadering, volgende op de toezending van de ontwerp-notulen worden deze aan de goedkeuring van de raad onderworpen. Als blijk van goedkeuring wordt een exemplaar van de notulen na eventuele aanvulling of verbetering tijdens de vergadering door de voorzitter en de secretaris ondertekend.

3. De ontwerp-notulen van de besloten vergaderingen worden zo mogelijk in de eerstvolgende besloten vergadering of in een latere besloten vergadering aan de goedkeuring van de raad onderworpen. Als blijk van goedkeuring worden zij na eventuele aanvulling of verbetering tijdens de vergadering door de voorzitter en de secretaris ondertekend.

4. Indien de voorzitter tevens secretaris is, worden de notulen door de voorzitter en een der gedeputeerden ondertekend.

5. De notulen van de openbare en van de besloten vergaderingen worden in het archief van het eilandgebied bewaard.

AFDELING 2.

Orde en wijze van beraadslaging.

Artikel 10.

1. De orde van behandeling der zaken geschiedt overeenkomstig het oproepingsbriefje, tenzij de raad besluit daarvan af te wijken. De raad kan besluiten onderwerpen te behandelen, die niet op het oproepingsbriefje zijn vermeld. De orde van behandeling van zodanige onderwerpen wordt door de raad op voorstel van de voorzitter bepaald.

2. Een voorstel om van een vroeger besluit terug te

komen mag niet worden behandeld, wanneer het niet op het oproepingsbriefje is vermeld.

Artikel 11.

Over alle onderwerpen, ten aanzien waarvan de voorzitter of de raad dit doelmatig acht, is de beraadslaging tweeledig.

Zij loopt dan eerst over het onderwerp in het algemeen, daarna over de bijzonderheden.

Artikel 12.

Voorstellen, waarover de raad het advies van het bestuurscollege wenst in te winnen, moeten op schrift zijn gebracht, en bij de voorzitter worden ingediend.

Artikel 13.

Ieder lid heeft het recht op een aanhangig voorstel voor of tijdens de behandeling voorstellen tot wijziging in te dienen, doch alleen schriftelijk, tenzij de voorzitter dit onnodig acht.

Artikel 14.

1. Geen amendement of motie kan een onderwerp van beraadslaging uitmaken en in stemming worden gebracht, tenzij ingediend door het bestuurscollege of door drie leden.

2. Geen voorstel kan een onderwerp van beraadslaging uitmaken en in stemming worden gebracht, tenzij ingediend door de voorzitter, het bestuurscollege of drie leden.

Artikel 15.

Over een voorstel, amendement of motie mag allereerst de voorsteller of een van de voorstellers het woord voeren ter toelichting.

Artikel 16.

1. De raad kan op voorstel van de voorzitter bij de aanvang of in de loop der beraadslagingen over enig onderwerp regelen stellen ten aanzien van de spreektijd der leden.

2. Zodra de voor een redevoering gestelde duur is verstreken, nodigt de voorzitter de spreker uit, zijn rede te beëindigen. Deze is gehouden terstond aan de uitnodiging gevolg tegeven.

Artikel 17.

1. Geen lid voert het woord zonder daartoe van de voorzitter verlof te hebben gevraagd en verkregen.

2. De voorzitter geeft desverkiezende het eerst zijn mening, met inachtneming van het bepaalde in artikel 15 en verleent daarna het woord in de orde, waarin het gevraagd is.

3. Van die orde wordt alleen dan afgeweken, indien het woord wordt gevraagd voor het indienen van een motie van orde, over de vaststelling van een vraagpunt of over een persoonlijk feit.

Artikel 18.

1. De leden spreken van hun plaats en, behoudens toestemming van de voorzitter, in staande houding.

2. Geen spreker mag in zijn rede worden gestoord, tenzij de voorzitter het nodig oordeelt hem tot de orde te roepen.

Artikel 19.

De voorzitter kan een spreker, die, na tot de orde te zijn geroepen, voortgaat van het onderwerp in beraadslaging af te wijken, beledigende of onvoegzame uitdrukkingen te bezigen of op welke wijze ook de orde te verstoren, het woord ontnemen. In de vergadering, waarin dat plaats heeft, mag alsdan de spreker aan de beraadslaging over het in behandeling zijnde onderwerp of vraagpunt niet meer deelnemen.

Artikel 20.

De voorzitter kan de vergadering voor een door hem te bepalen tijd schorsen of haar sluiten.

Artikel 21.

1. Behalve de voorzitter, de gedeputeerden en zij, die een voorstel hebben ingediend of een verslag hebben uitgebracht, mag niemand over hetzelfde onderwerp meer dan tweemaal het woord voeren. De beraadslaging in tweede instantie blijft beperkt tot hen, die in eerste instantie het woord hebben gevoerd.

2. De raad kan in bijzondere gevallen toestaan dat een lid in afwijking van de in het eerste lid gestelde regelen het woord voert.

Artikel 22.

1. De voorzitter kan te allen tijde het sluiten der be-

raadslagingen of de verdaging der beraadslaging of der stemming over enig voorstel tot een volgende vergadering voorstellen. Over een dergelijk voorstel wordt niet beraadslaagd.

2. Ook een der leden kan een voorstel, als in het eerste lid bedoeld doen, mits ten minste twee andere leden zijn voorstel ondersteunen.

3. Indien tot sluiting der beraadslaging is besloten, kan de voorzitter in buitengewone gevallen toestaan, dat een lid, dat zulks wenst, over het in behandeling zijnde voorstel een korte verklaring aflegt.

Artikel 23.

1. Nadat de beraadslaging gesloten is gaat, behoudens in het geval als bedoeld in artikel 22, de vergadering, tenzij door geen der leden stemming wordt verlangd, tot stemming over.

2. Indien op enig voorstel amendementen, respectievelijk sub-amendementen zijn ingediend. gaat de stemming daarover aan die over het voorstel respectievelijk amendement vooraf in dier voege, dat het amendement respectievelijk sub-amendement van de verste strekking de voorrang heeft.

3. Wanneer een voorstel in onderdelen is gesplitst en de voorzitter zulks wenselijk acht of tenminste drie leden het verzoeken, wordt eerst over de onderdelen en daarna over het voorstel in zijn geheel gestemd.

Artikel 24.

1. Ingeval van stemming bij hoofdelijke oproeping brengen de leden hun stem uit naar volgorde van de presentielijst, nadat voor iedere vergadering door het lot

bepaald is, met welk nummer zal worden begonnen.

2. De voorzitter roept de namen van de leden af en deze brengen hun stem uit met de woorden „voor" of „tegen", zonder enige toevoeging.

3. Geen lid mag zich van medestemming onthouden, tenzij om redenen bij algemene verordening bepaald.

Artikel 25.

1. Indien een lid wenst, dat ten aanzien van een bepaald onderwerp van bestuursbeleid, dat vreemd is aan de orde van de dag, door het bestuurscollege of door de leden van dat college, ingevolge artikel 62 van de Eilandenregeling aan de raad inlichtingen zullen worden gegeven, heeft hij tot het doen der daarop betrekking hebbende vragen het verlof van de raad nodig. Het verzoek om verlof en de vragen worden schriftelijk bij de voorzitter ingediend.

2. De inlichtingen worden mondeling of schriftelijk in de vergadernig, waarin het verlof is verleend of in een volgende vergadering ter kennis van de raad gebracht en kunnen alsdan een onderwerp van beraadslaging uitmaken.

Artikel 26.

1. Ook zonder verlof van de raad, als bedoeld in het vorig artikel, kan een lid aan het bestuurscollege vragen stellen. Deze vragen moeten, kort en duidelijk geformuleerd, schriftelijk aan de voorzitter worden ingezonden.

2. Indien bij het bestuurscollege tegen het beantwoorden van de vragen overwegend bezwaar bestaat, geven zij daarvan aan het betrokken lid kennis.

3. De antwoorden worden met de vragen zo spoedig mogelijk schriftelijk aan de raad medegedeeld. Zij kunnen geen onderwerp van gedachtenwisseling in de raad uitmaken.

Artikel 27.

Vóór de afloop van een besloten vergadering brengt de voorzitter de vraag in stemming of omtrent het daarin behandelde en omtrent de inhoud van de daarop betrekking hebbende, overgelegde stukken geheimhouding zal worden opgelegd.

HOOFDSTUK II.

Onderzoek der geloofsbrieven.

Artikel 28.

1. De geloofsbrieven van nieuwbenoemde leden worden, met de bij artikel 9 van de Eilandenregeling vereiste stukken, gesteld in handen van een door de voorzitter aangewezen commisie van drie leden, welke na gedaan onderzoek ter vergadering verslag uitbrengt en daarbij een bepaald voorstel doet.

2. De raad beslist terstond de geschillen, welke aangaande de geloofsbrieven of de verkiezing zelve oprijzen of, zo de zaak uitstel vordert, op een dadelijk te bepalen dag.

HOOFDSTUK III.

Benoemingen, voordrachten en aanbevelingen van personen.

Artikel 29.

1. Wanneer een keuze, voordracht of aanbeveling van personen moet worden gedaan, vormt de voorzitter zonodig één of meer stembureaux, elk bestaande uit een voorzitter en twee leden.

2. De voorzitter van het stembureau onderzoekt of het aantal stembriefjes overeenstemt met dat der aanwezige leden, voor zover zij zich niet van stemming dienen te onthouden. Vervolgens worden de stembriefjes door hem geopend en voorgelezen, door een der leden nagezien, terwijl de stemmen door elk der beide leden worden opgetekend.

Artikel 30.

Er hebben zoveel afzonderlijke stemmingen plaats als er personen te kiezen, voor te dragen of aan te bevelen zijn, tenzij de raad in een bepaald geval anders beslist.

Artikel 31.

1. Zijn meer briefjes verzameld dan er leden aanwezig zijn, die aan de stemming mogen deelnemen, dan wordt de stemming door de voorzitter van de raad nietig verklaard, indien het verschil van invloed heeft kunnen zijn op de verkregen meerderheid.

2. Niet behoorlijk ingevulde briefjes worden als blanco briefjes beschouwd.

3. Ingeval van twijfel over de inhoud van een briefje beslist de raad.

Artikel 32.

1. Wanneer, behoudens in geval van staking van stemmen, bij de eerste stemming niemand de volstrekte meerderheid heeft verkregen, wordt een tweede en een derde vrije stemming gehouden.

2. Is bij die derde vrije stemming evenmin een volstrekte meerderheid verkregen, dan wordt tot herstem-

ming overgegaan, welke plaats heeft tussen de twee personen, die bij de laatste stemming de meeste stemmen hadden verkregen.

3. Wanneer bij de derde stemming door gelijkheid van stemmen niet is uitgemaakt wie in herstemming zullen komen, heeft een tussenstemming plaats, teneinde dit te bepalen.

4. Indien bij die tussenstemming of ook bij eindstemming de stemmen staken, beslist het lot.

Artikel 33.

Ter beslissing door het lot schrijft de secretaris de namen van allen, die in aanmerking komen, op gelijke, afzonderlijke briefjes, die hij op gelijke wijze dichtvouwt. Hierop trekt de voorzitter van de raad zoveel briefjes als personen door het lot moeten worden aangewezen en leest de daarop voorkomende namen overluid voor. Het andere briefje of de andere briefjes worden door het stembureau gecontroleerd.

HOOFDSTUK IV.

Commissiën.

Artikel 34.

1. De voorzitter benoemt alle commissiën ter uitvoering van een bijzondere last, tenzij de raad mocht verlangen, dat dit door haar geschiede.

2. De commissiën bestaan uit tenminste drie leden.

3. Het eerstbenoemde lid ener commissie roept de eerste vergadering bijeen.

4. De commissiën benoemen zelf haar voorzitter en

zo nodig een rapporteur; zij worden bijgestaan door de secretaris of een door deze aan te wijzen ambtenaar.

Artikel 35.

Ieder, die tot lid ener commissie, met welke opdracht ook, wordt benoemd, is verplicht de benoeming te aanvaarden, tenzij hij redenen van verschoning inbrengt, die de raad geldig verklaart.

Artikel 36.

Elk lid van de raad kan aan een commissie een door hem getekende nota inzenden, bevattende zijn opmerkingen betreffende de zaak, waarvan het onderzoek aan de commissie is opgedragen.

Artikel 37.

De raad kan een termijn bepalen, binnen welke een commissie haar taak zal moeten afdoen.

Artikel 38.

De commissiën geven de voorzitter van de raad alle door hem verlangde inlichtingen omtrent de stand van haar werkzaamheden.

Artikel 39.

1. Alle verslagen of rapporten moeten schriftelijk worden uitgebracht, een bepaald voorstel of advies inhouden en door alle leden ondertekend zijn; zij worden aan de voorzitter van de raad ingezonden.

2. In ieder verslag of rapport ener commissie wordt vermeld of het met algemene stemmen is vastgesteld.

3. Het gevoelen der minderheid wordt zo deze dit verlangt, in het verslag of rapport dan wel in een afzonderlijke nota vermeld.

HOOFDSTUK V.

Onderzoek van de begroting en van de rekening en verantwoording.

Artikel 40.

Een afschrift of afdruk van de begroting, met de daarbij behorende memorie van toelichting, wordt, zodra die is aangeboden, aan de leden van de raad uitgereikt.

Artikel 41.

De begroting en de rekening en verantwoording worden onderworpen aan een voorbereidend onderzoek in de afdelingen.

HOOFDSTUK VI.

Vervanging van de secretaris.

Artikel 42.

1. De secretaris wordt ingeval van afwezigheid, ongesteldheid of ontstentenis vervangen door een ambtenaar, daartoe door het bestuurscollege aangewezen.

2. Indien de gezaghebber tevens secretaris is wordt, ingeval van afwezigheid, ongesteldheid of ontstentenis, bij

voorkeur de waarnemend gezaghebber tot waarnemend secretaris aangewezen.

HOOFDSTUK VII.

Artikel 43.

1. De toehoorders mogen alleen met ongedekten hoofde de zittingen op de voor hen bestemde plaatsen bijwonen.

2. Het geven van tekenen van goed- of afkeuring is hun verboden.

3. De voorzitter zorgt voor de handhaving van dit verbod en voor de bewaring van behoorlijke stilte.

Artikel 44.

1. Bij twijfel omtrent de uitlegging van dit reglement en in gevallen, waarin bij dit reglement niet is voorzien, beslist de raad.

2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 28ste Juni 1951.

STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 28ste Juni 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

A° 1951  N° 97

PUBLICATIEBLAD

LANDSBESLUIT, HOUDENDE ALGEMENE MAATREGELEN, *van de 28ste Juni 1951 ter uitvoering van artikel 46 juncto Overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen.*
(Reglement van orde Eilandsraad Curaçao.)

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van de Nederlandse Antillen,

In overweging genomen hebbende, dat ter uitvoering van artikel 46 juncto Overgangsbepaling I der Eilandenregeling Nederlandse Antillen het nodig is een Reglement van orde vast te stellen voor de eilandsraad van het eilandgebied Curaçao;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

I. Vast te stellen onderstaand Reglement van orde voor de vergadering van de eilandsraad van het eilandgebied Curaçao;

HOOFDSTUK I.

De vergaderingen.

AFDELING 1.

Algemene bepalingen.

Artikel 1.

1. De openbare kennisgeving van dag en uur van de vergadering, voorgeschreven bij artikel 29 der Eilandenregeling, geschiedt door aanplakking te daartoe bestemder plaatse en zo mogelijk door opneming in een of meer nieuwsbladen.

2. Zo mogelijk worden aanvullingen of wijzigingen van de oorspronkelijke kennisgeving op dezelfde wijze bekend gemaakt.

Artikel 2.

1. De stukken betrekking hebbende op de te behandelen zaken, worden door de zorg van de Secretaris aan de leden toegezonden dan wel voor hen ter inzage gelegd. Zoveel mogelijk geschiedt dit gelijktijdig met het verzenden der oproepingsbrieven voor de vergadering, waarin zij aan de orde zullen worden gesteld.

2. De raadsleden mogen de voor hen ter inzage gelegde stukken niet brengen buiten het gebouw waar zij ter inzage zijn gelegd.

Artikel 3.

De plichten van de Voorzitter zijn voornamelijk: het

leiden van de werkzaamheden van de Raad; het handhaven van de orde bij de beraadslagingen; het bevorderen, dat een spreker zijn rede ongestoord kan houden; het tot de behandeling van het onderwerp terugroepen van een spreker, die daarvan afwijkt; het nauwgezet in acht nemen van en doen naleven van het Reglement van Orde en de bepalingen van de Eilandenregeling; het aan al de leden behoorlijk gelegenheid geven om hun bedenkingen voor te dragen; het juist stellen van de door de Raad te beslissen vraagpunten en het aankondigen van de uitkomst der stemmingen.

Artikel 4.

1. Ieder lid tekent bij zijn komst in de raadszaal zijn naam op de presentielijst welke in de zaal aanwezig is.

2. Zodra de lijst na de voor het openen van de vergadering bepaalde tijd door meer dan de helft van het getal zitting hebbende leden is getekend, stelt de Voorzitter zijn handtekening onder de laatste handtekening en opent hij de vergadering.

3. Later ter vergadering komende leden tekenen hun naam onder die van de Voorzitter.

4. Indien een half uur na de voor het openen der vergadering bepaalde tijd het vereiste getal leden niet aanwezig is, doet de Voorzitter, behoudens in het geval, bedoeld in artikel 41 der Eilandenregeling, de namen der aanwezige leden oplezen en verdaagt hij de vergadering.

Artikel 5.

1. De leden hebben in de vergadering hun vaste zitplaatsen.

2. De Voorzitter regelt de orde der plaatsneming na overleg met de leden.

Artikel 6.

1. Wie verhinderd is de vergadering bij te wonen, geeft daarvan zo mogelijk vóór de aanvang van de vergadering kennis aan de Voorzitter.

2. Onmiddellijk na de opening der vergadering doet de Voorzitter de namen oplezen van de leden, die bericht van verhindering hebben gezonden.

3. De leden, die de vergadering tussentijds verlaten, geven hiervan kennis aan de Secretaris.

Artikel 7.

1. Van het verhandelde in elke openbare vergadering worden onder toezicht van het Bestuurscollege door de zorg van de Secretaris zo spoedig mogelijk notulen opgemaakt, welke in ontwerp aan de leden worden toegezonden.

2. De notulen van het verhandelde in een besloten vergadering worden afzonderlijk gehouden. De zorg voor het opmaken is onder toezicht van het Bestuurscollege eveneens aan de Secretaris opgedragen, tenzij het Bestuurscollege anders bepaalt.

Artikel 8.

1. De notulen houden voorts in:

a. de vermelding van de namen van de Voorzitter en de Secretaris;

b. een opgave van de tegenwoordige en afwezige leden;

c. de namen van de leden, die na het openen van de vergadering zijn verschenen;

d. een beknopte opgave van de ingekomen stukken

en gedane mededelingen;

e. een omschrijving van de gedane voorstellen en ingediende verslagen;

f. een duidelijke weergave van de door de Voorzitter en de leden gehouden beschouwingen en gemaakte opmerkingen, overeenkomstig het bepaalde in het vorig artikel;

g. een opsomming der plaats gehad hebbende stemmingen, met vermelding van de namen der leden, die bij mondelinge stemmingen zich voor of tegen een voorstel verklaarden, dan wel, indien geen hoofdelijke stemming heeft plaats gevonden, aantekening hebben verlangd, dat zich met een genomen besluit niet hebben verenigd;

h. een omschrijving van alle in de vergadering genomen besluiten.

2. Geen protesten tegen de in de vergaderingen genomen besluiten worden in de notulen opgenomen.

Artikel 9.

1. In de vergadering, volgende op de toezending van de ontwerp-notulen worden deze aan de goedkeuring van de Raad onderworpen. Als blijkt van goedkeuring wordt een exemplaar van de notulen, na eventuele aanvulling of verbetering tijdens de vergadering door de Voorzitter en de Secretaris ondertekend.

2. De ontwerp-notulen van de besloten vergaderingen worden zo mogelijk in de eerstvolgende besloten vergadering of in een latere besloten vergadering aan de goedkeuring van de Raad onderworpen. Als blijk van goedkeuring worden zij na eventuele aanvulling of verbetering tijdens de vergadering door de Voorzitter en de Secretaris of fungerend Secretaris ondertekend.

3. De notulen van de openbare en van de besloten

vergaderingen worden in het archief van het eilandgebied bewaard.

AFDELING 2.

Orde en wijze van beraadslaging.

Artikel 10.

1. De Voorzitter stelt, na goedkeuring der notulen, aan de orde de wijze van afdoening der ingekomen stukken. Hierbij wordt niet het woord gevoerd, behalve over de vraag, op welke wijze de zaak tot afdoening zal worden gebracht, tenzij deze afdoening door algemene verordening of door of krachtens eilandsverordening wordt voorgeschreven.

2. Daarna wordt overgegaan tot het nemen van een beslissing omtrent al of niet toelating van een lid; het doen van de aan de orde gestelde benoemingen en vervolgens tot behandeling van de in de, eventueel gewijzigde of aangevulde, oproepingsbrief vermelde onderwerpen, in de volgorde, gelijk die daarin voorkomen; zomede tot behandeling van de onderwerpen, welke de vergadering besluit buitendien in behandeling te nemen.

3. Vervolgens wordt gelegenheid gegeven tot het houden van interpellaties of het doen van vragen en tot het beantwoorden van in een voorgaande vergadering gehouden interpellaties of gedane vragen.

4. De vergadering kan, op voorstel van de Voorzitter of van drie leden, de volgorde der werkzaamheden wijzigen. Zij kan, eveneens op voorstel van de Voorzitter of van drie leden, besluiten dat meerdere onderwerpen, voorstellen of amendementen tegelijk zullen worden behandeld.

5. Een voorstel om op een vroeger besluit terug te

komen mag niet worden behandeld, wanneer het niet op de oproepingsbrief is vermeld.

6. Met inachtneming van de artikelen 35 en 36 van de Eilandenregeling kan de vergadering op elk ogenblik worden onderbroken door een met gesloten deuren.

Artikel 11.

Over alle onderwerpen, ten aanzien waarvan de Voorzitter of de Raad dit doelmatig acht, is de beraadslaging tweeledig. Zij loopt dan eerst over het onderwerp in het algemeen, daarna over de onderdelen of artikelen afzonderlijk.

Artikel 12.

Voorstellen op initiatief van de Raad, waarover de Raad het advies van het Bestuurscollege wenst in te winnen, moeten op schrift zijn gebracht en bij de Voorzitter worden ingediend.

Artikel 13.

1. De leden spreken van hun plaatsen en, met uitzondering van de Voorzitter, zo mogelijk staande en richten zich tot de Voorzitter.

2. Geen lid voert het woord zonder daartoe van de Voorzitter verlof te hebben gevraagd en verkregen.

3. Geen lid mag in zijn rede worden gestoord dan door de Voorzitter, in het belang van de goede orde of een behoorlijk en regelmatig verloop van de vergadering.

Artikel 14.

1. De Voorzitter geeft desverkiezende het eerst zijn mening, met inachtneming van het bepaalde in artikel 17

en verleent over het in behandeling zijnde onderwerp het woord in de orde, waarin het is gevraagd. Van deze orde wordt slechts afgeweken, ingeval van een persoonlijk feit, voor het indienen van een voorstel van orde of over de vaststelling van een vraagpunt.

Artikel 15.

Ieder lid heeft het recht op een aanhangig voorstel voor of tijdens de behandeling moties of voorstellen tot wijziging in te dienen, doch alleen schriftelijk, tenzij de Voorzitter dit onnodig acht.

Artikel 16.

1. Geen motie kan een onderwerp van beraadslaging uitmaken en in stemming worden gebracht, tenzij ingediend door het Bestuurscollege of door drie leden.

2. Geen voorstel of amendement kan een onderwerp van beraadslaging uitmaken en in stemming worden gebracht, tenzij ingediend door de Voorzitter, het bestuurscollege of drie leden.

Artikel 17.

Over een voorstel, amendement of motie mag allereerst de voorsteller of een van de voorstellers het woord voeren ter toelichting.

Artikel 18.

1. De Raad kan op voorstel van de Voorzitter bij de aanvang of in de loop der beraadslagingen over enig onderwerp regelen stellen ten aanzien van de spreektijd der leden.

2. Zodra de voor een redevoering gestelde duur is verstreken, nodigt de Voorzitter de spreker uit, zijn rede te beëindigen. Deze is gehouden terstond aan de uitnodiging gevolg te geven.

Artikel 19.

De Voorzitter kan de vergadering voor een door hem te bepalen tijd schorsen of haar sluiten.

Artikel 20.

1. Behalve de Voorzitter, de gedeputeerden en zij, die een voorstel hebben ingediend of een verslag hebben uitgebracht, mag niemand over hetzelfde onderwerp meer dan tweemaal het woord voeren. De beraadslaging in tweede instantie blijft beperkt tot hen, die in eerste instantie het woord hebben gevoerd.

2. De Raad kan in bijzondere gevallen toestaan, dat een lid, in afwijking van de in het eerste lid gestelde regelen, het woord voert.

Artikel 21.

1. De Voorzitter kan te allen tijde het sluiten der beraadslaging of de verdaging der beraadslaging of der stemming over enig voorstel tot een volgende vergadering voorstellen. Over een dergelijk voorstel wordt niet beraadslaagd.

Over een dergelijk voorstel wordt niet beraadslaagd.

2. Ook een der leden kan een voorstel, als in het eerste lid bedoeld doen, mits twee andere leden zijn voorstel ondersteunen.

3. Indien tot sluiting der beraadslaging is besloten,

kan de Voorzitter in buitengewone gevallen toestaan, dat een lid, dat zulks wenst, over het in behandeling zijnde voorstel een korte verklaring aflegt.

Artikel 22.

1. Nadat de beraadslaging gesloten is gaat, behoudens in het geval als bedoeld in artikel 21, de vergadering, tenzij door geen der leden stemming wordt verlangd, tot stemming over.

2. Indien op enig voorstel amendementen, respectievelijk subamendementen, zijn ingediend, gaat de stemming daarover aan die over het voorstel, respectievelijk amendement, vooraf in dier voege, dat het amendement, respectievelijk subamendement van de verste strekking de voorrang heeft.

3. Wanneer een voorstel in onderdelen is gesplitst en de Voorzitter zulke wenselijk acht of tenminste drie leden het verzoeken, wordt eerst over de onderdelen en daarna over het voorstel in zijn geheel gestemd.

Artikel 23.

1. Ingeval van stemming bij hoofdelijke oproeping brengen de leden hun stem uit naar volgorde van de presentielijst, nadat voor iedere stemming door het lot bepaald is, met welk nummer zal worden begonnen.

2. De Secretaris roept de namen van de leden af en deze brengen hun stem uit met het woord „voor" of „tegen", zonder enige toevoeging.

3. Niemand mag meestemmen, die bij de aanvang der stemming niet op de presentielijst had getekend.

4. Geen lid mag zich van medestemming onthouden, tenzij om redenen bij algemene verordening bepaald.

5. Zodra enig lid zijn stem heeft uitgebracht, kan een voorgaand lid niet meer stemmen of zijn stem wijzigen. Het laatst opgeroepen lid kan niet meer stemmen of zijn stem wijzigen, zodra door de Voorzitter de uitslag der stemming wordt bekend gemaakt.

Artikel 24.

1. Indien een lid wenst, dat ten aanzien van een bepaald onderwerp, dat vreemd is aan de orde van de dag, door het Bestuurscollege of door de leden van dat college, ingevolge artikel 62 van de Eilandenregeling aan de Raad inlichtingen zullen worden gegeven, heeft hij tot het doen der daarop betrekking hebbende vragen het verlof van de Raad nodig. Het verzoek om verlof en de vragen worden schriftelijk bij de Voorzitter ingediend.

2. De inlichtingen worden mondeling of schriftelijk in de vergadering, waarin het verlof is verleend of in een volgende vergadering ter kennis van de Raad gebracht en kunnen alsdan een onderwerp van beraadslaging uitmaken.

Artikel 25.

1. Ook zonder verlof van de Raad, als bedoeld in het vorig artikel, kan een lid aan het Bestuurscollege vragen stellen. Deze vragen moeten, kort en duidelijk geformuleerd, schriftelijk aan de Voorzitter worden ingezonden.

2. Indien bij het Bestuurscollege tegen het beantwoorden van de vragen overwegend bezwaar bestaat, geeft het daarvan aan het betrokken lid kennis.

3. De antwoorden worden met de vragen zo spoedig mogelijk schriftelijk aan de Raad medegedeeld. Zij kunnen geen onderwerp van gedachtenwisseling in de Raad uitmaken.

Artikel 26.

Vóór de afloop van een besloten vergadering brengt de Voorzitter de vraag in stemming of omtrent het daarin behandelde en omtrent de inhoud van de daarop betrekking hebbende, overgelegde, stukken geheimhouding zal worden opgelegd.

HOOFDSTUK II.

Onderzoek der geloofsbrieven.

Artikel 27.

1. De geloofsbrieven van nieuwbenoemde leden worden, met de bij artikel 9 van de Eilandenregeling vereiste stukken, gesteld in handen van een door de Voorzitter aangewezen commissie van drie leden, welke na gedaan onderzoek ter vergadering verslag uitbrengt en daarbij een bepaald voorstel doet.
2. De Raad beslist terstond de geschillen, welke aangaande de geloofsbrieven of de verkiezing zelve oprijzen of, zo de zaak uitstel vordert, op een dadelijk te bepalen dag.

HOOFDSTUK III.

Benoemingen, voordrachten en aanbevelingen van personen.

Artikel 28.

1. Wanneer een keuze, voordracht of aanbeveling van personen moet worden gedaan, vormt de Voorzitter

zonodig een of meer stembureaux, elk bestaande uit een voorzitter en twee leden.

2. De voorzitter van het stembureau onderzoekt of het aantal stembriefjes overeenstemt met dat der aanwezige leden, voor zover zij zich niet van stemming dienen te onthouden. Vervolgens worden de stembriefjes door hem geopend en voorgelezen, door een der leden nagezien, terwijl de stemmen door elk der beide leden worden opgetekend.

Artikel 29.

Er hebben zoveel afzonderlijke stemmingen plaats als er personen te kiezen, voor te dragen of aan te bevelen zijn, tenzij de raad in een bepaald geval anders beslist.

Artikel 30.

1. Zijn meer briefjes verzameld dan er leden aanwezig zijn, die aan de stemming mogen deelnemen, dan wordt de stemming door de Voorzitter van de Raad nietig verklaard, indien het verschil van invloed heeft kunnen zijn op de verkregen meerderheid.

2. Niet behoorlijk ingevulde briefjes worden als blanco briefjes beschouwd.

3. Ingeval van twijfel over de inhoud van een briefje beslist de Raad.

Artikel 31.

1. Wanneer, behoudens in geval van staking van stemmen, bij de eerste stemming niemand de volstrekte meerderheid heeft verkregen, wordt een tweede en een derde vrije stemming gehouden.

2. Is bij die derde vrije stemming evenmin een volstrekte meerderheid verkregen, dan wordt tot herstemming overgegaan, welke plaats heeft tussen de twee personen, die bij de laatste stemming de meeste stemmen hadden verkregen.

3. Wanneer bij de derde stemming door gelijkheid van stemmen niet is uitgemaakt, wie in herstemming zullen komen, heeft een tussenstemming plaats, over de betrokken personen teneinde dit te bepalen.

4. Indien bij die tussenstemming of ook bij eindstemming de stemmen staken, beslist het lot.

Artikel 32.

Ter beslissing door het lot schrijft de Secretaris de namen van allen, die in aanmerking komen, op gelijke, afzonderlijke briefjes, die hij op gelijke wijze dichtvouwt. Hierop trekt de Voorzitter van de Raad zoveel briefjes als personen door het lot moeten worden aangewezen en leest de daarop voorkomende namen overluid voor. Het andere briefjes of de andere briefjes worden door het stembureau gecontroleerd.

HOOFDSTUK IV.

Commissiën.

Artikel 33.

Bij de aanvang van elke zitting benoemt de Voorzitter een vaste commissie van overleg, bestaande uit het Bestuurscollege en de vertegenwoordigers van de verschillende raadsfracties, teneinde zo nodig omtrent de werkzaamheden van de Raad overleg te plegen.

Artikel 34.

1. De Voorzitter benoemt alle commissiën ter uitvoering van een bijzondere last, tenzij de Raad mocht verlangen, dat dit door haar geschiede.

2. De commissiën bestaan uit tenminste drie leden.

3. Het eerstbenoemde lid ener commissie roept de eerste vergadering bijeen.

4. De commissiën benoemen zelf haar voorzitter en zo nodig een rapporteur; zij worden bijgestaan door de Secretaris of een door deze aan te wijzen ambtenaar, en, zo de commissie dit wenst, door een of meer door haar aan te wijzen deskundigen.

Artikel 35.

Ieder, die tot lid ener commissie, met welke opdracht ook, wordt benoemd, is verplicht de benoeming te aanvaarden, tenzij hij redenen van verschoning inbrengt, die de Raad geldig verklaart.

Artikel 36.

Elk lid van de Raad kan aan een commissie een door hem getekende nota inzenden, bevattende zijn opmerkingen betreffende de zaak, waarvan het onderzoek aan de commissie is opgedragen.

Artikel 37.

De Raad kan een termijn bepalen, binnen welke een commissie haar taak zal moeten afdoen.

Artikel 38.

De commissiën geven de Voorzitter van de Raad alle door hem verlangde inlichtingen omtrent de stand van haar werkzaamheden.

Artikel 39.

1. Alle verslagen of rapporten moeten schriftelijk worden uitgebracht, een bepaald voorstel of advies inhouden en door alle leden ondertekend zijn; zij worden aan de Voorzitter van de Raad ingezonden.

2. In ieder verslag of rapport ener commissie wordt vermeld of het met algemene stemmen is vastgesteld.

3. Het gevoelen der minderheid wordt zo deze dit verlangt, in het verslag of rapport dan wel in een afzonderlijke nota vermeld.

HOOFDSTUK V.

Onderzoek van de begroting en van de rekening en verantwoording.

Artikel 40.

Een afschrift of afdruk van de begroting, met de daarbij behorende memorie van toelichting, wordt, zodra die is aangeboden, aan de leden van de Raad uitgereikt.

Artikel 41.

De begroting en de rekening en verantwoording worden onderworpen aan een voorbereidend onderzoek in de afdelingen, overeenkomstig het bepaalde in de volgende artikelen.

HOOFDSTUK VI.

Onderzoek in de afdelingen.

Artikel 42.

1. Een aangelegenheid kan, alvorens in beraadslaging te worden gebracht, in de afdelingen worden onderzocht.

2. In de eerste vergadering der maand Juli wordt de Raad, met uitzondering van de leden van het Bestuurscollege bij loting in afdelingen verdeeld.

3. Het voorzitterschap van elke afdeling wordt bekleed door een der leden van het Bestuurscollege door dat college aangewezen.

4. Een gedeputeerde, die geen voorzitter is van een afdeling, neemt zitting als lid der 1e afdeling.

Artikel 43.

1. De afdelingen kiezen rapporteurs, die aantekening houden van het verhandelde in de afdelingen. De rapporteurs vormen samen een commissie van rapporteurs.

2. Zodra het onderzoek in de afdelingen is afgelopen stelt de commissie van rapporteurs het algemeen verslag samen, hetwelk aan de Raad wordt uitgebracht en aan het Bestuurscollege wordt medegedeeld, dat hierop met een memorie van antwoord kan antwoorden.

3. De afdelingen, de rapporteurs en de commissie van rapporteurs worden bijgestaan door ambtenaren, daartoe door de Secretaris aangewezen.

HOOFDSTUK VII.

Vervanging van de Secretaris.

Artikel 44.

De Secretaris wordt ingeval van afwezigheid, ongesteldheid of ontstentenis vervangen door een ambtenaar, daartoe door het Bestuurscollege aangewezen.

HOOFDSTUK VIII.

Slotbepalingen.

Artikel 45.

1. De toehoorders mogen alleen met ongedekten hoofde de zittingen op de voor hen bestemde plaatsen bijwonen.

2. Het geven van tekenen van goed- of afkeuring is hun verboden.

3. De Voorzitter zorgt voor de handhaving van dit verbod en voor de bewaring van behoorlijke stilte.

Artikel 46.

Bij twijfel omtrent de uitlegging van dit reglement en in gevallen, waarin bij dit reglement niet is voorzien, beslist de Raad.

II. Dit besluit treedt inwerking met ingang van 1 Juli 1951.

Gegeven te Willemstad, de 28ste Juni 1951.
STRUYCKEN.

Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

Uitgegeven de 28ste Juni 1951.
Het lid van de Regeringsraad
voor Algemene Zaken,
M. F. DA COSTA GOMEZ.

